

In Sport

A pagina **4**

LIBRI: DAVID

Per il popolo serbo tempi tenebrosi

Sarà in libreria nei prossimi giorni «Frammenti di tempi tenebrosi», il diario scritto da Filip David, saggiista, scrittore di teatro, sceneggiatore, licenziato dalla televisione di Belgrado nel 1992 per la sua opposizione alla propaganda di guerra e per la costituzione del primo sindacato indipendente serbo. Per gentile concessione delle Edizioni e pubblichiamo una parte del capitolo intitolato «Autunno in inverno 1993-1994».

Testo di

Filip David

La Serbia, risvegliata dal sogno della sua presunta grandezza, è affondata nella quotidianità della lotta per l'esistenza e la pura e semplice sopravvivenza. Nelle prime ore del mattino davanti ai negozi si formano lunghe code per il latte e il pane. Sono stati distribuiti dei buoni per procurarsi i generi di prima necessità, ma gli esercizi sono vuoti, le attese inutili. Sempre più spesso accadono delle risse in queste umilianti file. E tuttavia questa amarezza è priva di qualsiasi prospettiva ed è di breve durata; i sentimenti più diffusi sono l'apatia e l'indifferenza. La povertà e la fame non provocano rivolta e furore, ma un ancor maggiore senso di dipendenza dai padroni delle nostre vite e dai signori dei nostri destini. Un economista ha scritto così: «L'intero sistema si trasforma piano piano in un perduto stato balcanico, una società chiusa nella quale ciascuno tenta di sopravvivere di giorno in giorno sotto un regime sempre più autoritario».

La catastrofe è presente in tutto quello che ci circonda. Il nostro «Titano» affonda con tutto ciò che si trova sopra. In coperta si trovano mescolati tra loro, tutti insieme, repubblicani e monarchici, nazionalisti e liberali, intellettuali subalterni e indipendenti. E nei saloni della nave, condannata a morte, come è abitudine, l'orchestra continua a suonare.

FUMETTI Archivio a strisce

ROVIGO — Nasce «InfoComic», un archivio di tutto quello che è stato scritto e pubblicato sui fumetti in Italia. Lo ha creato il Landcomics Club di Rovigo, attivo fin dal 1990, e la Leonardo, un'azienda di rovighe specializzata nel campo dell'informatica. «InfoComic» si propone di dialogare con gli addetti ai lavori: giornalisti, critici, autori, studiosi, editori. Ma vuole essere al servizio anche di chi dei fumetti è semplicemente appassionato, lettore, collezionista. Per informazioni, rivolgersi a Enrico Bernardi del Landcomics Club, in via Toti 44, 25100 Rovigo. Oppure, telefonando allo 0425-21699.

Di qui si vede l'indifferenza verso la rovina che è evidente, l'indifferenza verso il presente e il futuro. Solo pochi anni prima questo stesso popolo delle file davanti ai negozi riempiva le grandi piazze della città, gridava il nome del nuovo messia nazionale. Sventolavano le bandiere del passato, veniva portata alla luce del giorno l'araldica dei tempi passati. Il male veniva identificato solo negli altri. E invece bisognava cercarlo in noi stessi, nella nostra personale mitomania, negli errori di cui è piena la storia dei fallaci e falliti messia. Il patriottismo non si misura dalla megalomania dei progetti nazionali. Questa è oggi una presa di coscienza che arriva in ritardo. La grande euforia si è trasformata in una grande tragedia. L'utopia nazionale è svaporata nella sanguinosa realtà dei campi di battaglia. Non si trattava del solito dia-bolico complotto mondiale contro gli interessi di un popolo, come si tenta ostinatamente di spiegare l'odierna situazione dell'infelice Serbia. Esisteva solo il complotto interno di un sistema, di un modo di pensare e di agire contrario all'intelligenza e al buon senso comune. E così alla fine ci siamo venuti a trovare in un mondo che risultava capovolto. I valori etici, i contenuti vitali, tutto ha assunto un aspetto rovesciato. E questa immagine rovesciata veniva offerta come la faccia luccicante della nuova realtà. Alle parole sono stati tolti i loro veri significati o hanno finito esse stesse per perdersi in un mondo che si era appunto ribaltato. La vita significava la morte. La menzogna veniva spacciata e proclamata verità. I criminali sono diventati dei patrioti, e i patrioti, dei traditori. La lotta per la verità in questo nuovo linguaggio indica l'occultamento della verità. I demagoghi sono diventati i custodi della buona immagine dello stato, e i furfanti sono stati messi a guardia delle casse dello stato e dei magazzini dei viveri.

La fuga dalla realtà si è trasformata in un modo di sopravvivere per quelli che non avevano la forza di contrapporsi a questo mondo spettrale. Quest'isola di salvezza porta il nome di indifferenza. A quest'isola non giungevano le notizie sulla distruzione delle città, sulla morte di tanta gente, sulla quotidianità dei delitti compiuti. La verità era così terribile che era impossibile convivere con essa. Ma un modo di fuggire come questo non riusciva a liberare dalla responsabilità morale; alla fine dei conti i peccati di tradimento verso la propria stessa coscienza sono più pesanti e devastanti di qualsiasi miserabile condizione economica (...).

STORIA: INTERVISTA

Separarsi? Puro egoismo

L'Italia, l'ansia di divisione, e altri problemi, secondo l'inglese Eric Hobsbawm

Intervista di

Giampaolo Valdevit

TRIESTE — Compito dello storico è parlare di ciò che i più vorrebbero dimenticare. E da questa premessa che parte la nostra conversazione con l'inglese Eric Hobsbawm a Trieste per riflettere sul Novecento.

Partiamo appunto dal suo saggio sul Novecento. È un secolo che ha visto la presenza di varie minacce.

«Sì, la prima è stata una minaccia a quella società borghese, liberale, capitalista, della quale Trieste stessa è un monumento. E poi la minaccia all'economia in seguito alla crisi degli anni Trenta. Ecco, a guerra finita, gli Stati hanno temuto che si potesse ritornare a un collasso, tant'è vero che il confronto con l'Unione Sovietica (che poi si è definito la guerra fredda) è cominciato nel 1947 con il Piano Marshall, un intervento di carattere economico».

E stato da qui, dunque, che la società occidentale ha dimostrato una capacità di riformarsi?

«Sì, però va aggiunto che negli anni Cinquanta e Sessanta si è pensato di avere risolto i maggiori problemi, la disoccupazione istantaneamente; poi dalla metà degli anni Settanta si è visto che non era così».

Ci sono dunque delle correnti sotterranee che percorrono la storia del Novecento?

«In qualche modo sì. Ad esempio, la mia generazione si è formata in un'epoca in cui era scontato che il sistema liberale fosse sostanzialmente fallito. Oggi, invece, i teorici neoliberali sono tornati a essere dei guru e la loro opinione è ricercata da molti».

Passando alle vicende contemporanee, lei è d'accordo su ciò che si sente dire spesso dell'Occidente, e cioè che è un mondo appiattito sul presente, incapace di vedere solo l'interesse immediato?

«Sì, nella misura in cui tutti i progetti e pro-



«Sì, mi definisco ancora uno storico marxista» dice l'inglese Eric Hobsbawm. (Foto di Marino Sterle)

grammi fatti a partire dal 1947, dopo la scomparsa dell'Unione Sovietica, non reggono più. Viviamo in una nuova epoca, nella quale l'economia ha un carattere transazionale, è cioè fuori dal controllo degli Stati.

In politica poi, ci siamo accorti che la stabilità determinatasi fra il 1947 e il 1989 dipendeva dall'equilibrio fra le grandi potenze».

Qualcosa del genere può valere anche per il caso italiano?

«Certo, in Italia, come del resto in Giappone, il sistema politico era stato strutturato in funzione della guerra fredda, e con la fine della guerra fredda è entrato in crisi».

vedere il passato aiuta in qualche modo a prevedere il futuro?

«In un certo senso sì. Si pensi al Balcani. Chiunque conosca la storia europea dalla Prima guerra mondiale ha molto probabilmente una visione migliore dei problemi dell'oggi di quella che possono avere i ministri degli Esteri. I problemi del Caucaso non si potrebbero capire se non

si conoscesse ciò che è avvenuto colà fra il 1918 e il 1921».

Il nazionalismo è un altro dei temi sui quali si è esercitata la sua riflessione di storico. Viviamo in un'epoca di nuovi nazionalismi?

«È bene distinguere fra nazionalismi reali e nazionalismi fittizi. Il caso della Padania rientra nella seconda categoria: non ha nessuna tradizione al riguardo, con l'eccezione forse del Regno Lombardo-Veneto. Guardando su ampia scala, non si tratta comunque di un fenomeno rilevante: oggi tre quarti dell'umanità vive all'incirca in 25 stati con popolazione superiore ai 50 milioni».

Di solito, nel senso storico comune nazionalismo è sinonimo di disgregazione. E così?

«Bisogna distinguere anche in questo caso. Nell'Ottocento ha avuto un carattere costruttivo: creare spazi più grandi, è stata questa l'idea mae-

stra. Non era un nazionalismo di divisione».

Oggi in Italia si fa un gran parlare di patria, di tricolore e così via.

È tutta roba da buttare?

«Niente affatto. Lo stato nazionale ha perso certe sue funzioni; un'economia nazionale non può sopravvivere oggi. Non di meno rimane uno strumento indispensabile: uno strumento per la redistribuzione delle ricchezze, fra regioni e regioni soprattutto. Anche la Comunità Europea gli ha riconosciuto questa funzione».

Eppure la volontà di separazione esiste.

«Sì, ma è un fatto di egoismo: l'egoismo delle regioni ricche contro quelle svantaggiate. Anche la dissoluzione della Jugoslavia è cominciata così».

Passiamo al suo itinerario intellettuale. Si definirebbe ancora uno storico marxista? C'è una qualcosa che distingue oggi la storiografia di sinistra?

«Sì, ma non voglio farlo per distinguermi dagli altri. Il marxismo cerca di spiegare le grandi trasformazioni sociali, le relazioni fra gli aspetti diversi dell'essere sociale (politica, cultura, economia). Credo che l'impo-

stazione teorica di Marx costituisca la miglior guida per stabilire l'ordine delle priorità».

Guida come modello per la ricerca?

«Sì, certo, non guida per i risultati che dalla ricerca devono scaturire».

Nelle sue opere, che si riferiscono all'Ottocento o al Novecento, lei ha prediletto le grandi sintesi. Da dove deriva questa predilezione?

«Dalla tradizione marxista, ma non solo. Anche altri hanno avuto queste ambizioni. Si pensi alla scuola delle Annales in Francia; Braudel riconosce una certa convergenza con il pensiero marxista».

Secondo lei il gusto delle grandi sintesi trova ancora dei cultori?

«Sì, ma le fanno poco gli storici; ne fanno di più i cultori delle scienze sociali, politiche. Ma la ragione sta anche nella professionalizzazione del lavoro dello storico. Non si possono pretendere grandi sintesi da uno storico in giovane età. Per dar la misura della sua capacità egli deve

piuttosto produrre monografie, deve saper dimostrare la sua capacità, per così dire, di artigiano. Anch'io ho fatto così».

Osservando all'indietro tutta la sua carriera pensa che si sia modificato il compito dello storico? E in qual modo?

«Soprattutto negli ultimi anni ho percepito che gli storici devono essere coscienti dei loro obblighi nei confronti della società. Oggi la politica si basa sulla storia; per definire una nazione ci vuole un passato e chi lo ricostruisce, lo storico cioè. Invece il passato che vogliono i politici non è quello che vediamo noi. Dobbiamo stare attenti a non preparare degli esplosivi per i politici».

A maggior ragione in un momento di crisi o di transizione.

«Certo, nella crisi politica il ruolo dello storico diventa più delicato. La politica inventa tradizioni, vuole miti. Non dobbiamo darglieli».

Lei ha una lunghissima pratica di insegnamento, e continua tuttora a insegnare. Come si è modificato il ruolo che la storia ha avuto per le giovani generazioni?

«Quando ero giovane la storia non era un campo di studi specialistici, ma semplicemente un'importante componente della formazione generale per le classi superiori. Oggi questa funzione non esiste più».

Ma i giovani hanno ancora bisogno di storia?

«Sicuramente, hanno fame di storia. È un fatto esistenziale prima che intellettuale. Si vuol sapere perché siamo arrivati qui».

A che serve la storia dunque? Ha ancora la storia qualche valore da proporre?

«Serve a capire il presente. Se ha un valore da proporre è l'evitare le mitizzazioni e tutto ciò che le circonda. Parecchi anni fa in un mio saggio ho scritto: noi nuotiamo nel passato come il pesce nell'acqua».

PITTURA: LONDRA

Degas, un Andy Warhol del suo tempo

Due importanti mostre dedicate dalla National Gallery al geniale, inquieto artista francese

LONDRA — Due mostre alla National Gallery di Londra sono dedicate esclusivamente agli ultimi vent'anni di vita di Edgar Degas: «Degas: Beyond Impressionism» (Degas oltre l'impressionismo) e «Degas as a collector» (Degas collezionista). Le mostre, che rimarranno aperte fino al 28 agosto, propongono un pittore innovativo che andò oltre i parametri dell'impressionismo e un uomo affascinato, quasi in modo morboso, dalle opere di altri artisti.

Reputato un eremita con seri problemi alla vista e un misogino pazzoide nella Parigi della fine del XIX secolo, Degas, come dimostrano le opere esposte alla National Gallery, passò i suoi ultimi

anni a sperimentare con nuove tecniche artistiche nella solitudine del suo appartamento-studio di Montmartre.

Richard Kendall, curatore delle due mostre, ha fatto notare che Degas «è stato il primo a produrre dipinti a schiera ma sempre diversi e a proporre così il concetto di arte in continuo cambiamento». Attraverso l'assemblaggio di opere su uno stesso tema giunte da tutto il mondo, la prima esposizione dimostra che Degas ricopiava su lucidi un disegno originale e poi si sbizzariva usando colori diversi per ogni versione, cambiando così il tono dei vari dipinti. «Questo fa di Degas», ha detto Kendall «un Andy Warhol dei suoi tempi».

Altra tecnica innovativa quella di usare statue, invece di modelli veri, per i suoi dipinti. Lo dimostra una serie di opere sul tema della bagnante esposte attorno a un modello in cera, eseguito da Degas stesso, la cui posa è identica a quella delle donne raffigurate nei dipinti.

Nell'ultima sala della prima mostra, il visitatore può conoscere un Degas che esplora nuovi temi: ragazze russe scatenate in danze campestri (una serie definita dall'artista come «la mia orgia di colore ed energia») e un tocco di antropomorfismo. Il quadro «Scogliera a picco sul mare», dipinto tra il 1890 ed il 1892, può essere interpretato come veduta paesaggistica o

come il sensuale corpo di una donna.

Tutte le opere in mostra alla National Gallery sono state comprate da musei e privati subito dopo la morte di Degas, quando venne venduto il contenuto del suo appartamento parigino.

Fu allora, ha detto Kendall, che si compressero in pieno le parole di Degas, «l'arte sarà la mia rovina»: aveva speso una fortuna collezionando circa 500 dipinti e 5000 disegni di vari celebri artisti come Delacroix, Ingres, Pissarro, Gauguin, Cézanne e Van Gogh. «Degas as a collector» ne presenta una ventina che l'artista amò, stando a documenti ritrovati, in modo particolare.



«Degas che saluta»: un autoritratto datato 1862. All'artista, Londra dedica due mostre.

MOSTRE: FERRARA

Donne da esporre

Rassegna su Vanessa Bell e Virginia Woolf

ROMA — Donne protagoniste nel calendario delle mostre in programma in Italia nelle prossime settimane. A Ferrara, a Palazzo Massari, fino al 28 luglio si svolge la settima edizione della «Biennale Donna», dedicata quest'anno alle sorelle Vanessa Bell e Virginia Woolf, pittrici la prima e scrittrice la seconda.

A Vanessa Bell (1879-1961), che insieme alla sorella fu protagonista del gruppo «Bloomsbury», è dedicata la mostra «Disegnare la vita» che propone una serie di paesaggi, nature morte, ritratti oli, disegni e litografie, ceramiche decorate e stoffe, oltre ad alcune copertine realizzate dall'artista per le opere letterarie della sorella. Accanto a questa esposizione, nelle sale della Galleria Massari saranno presentate invece le opere di tredici artiste contemporanee dedicate alla figura di Virginia Woolf.

Le donne, l'amore e l'erotismo visti con gli occhi di Felicien Rops (1833-1898), pittore ed incisore simbo-

lista belga, sono di scena fino al 1 settembre a Roma, nelle sale di Palazzo Venezia. La rassegna comprende circa 300 opere che illustrano il multiforme talento di Rops: fra le altre, incisioni realizzate con tecniche diverse e numerosi dipinti, disegni ed illustrazioni nate per arricchire le pagine dei racconti e delle raccolte di scritti di alcuni amici letterati dell'artista, come Boudelaire, Mallarmé e Verlaine.

Nel Palazzo di Città di San Severino Marche saranno esposte dal 29 giugno al 31 agosto ottanta opere della miniaturista seicentesca Giovanna Garzoni. La mostra presenterà una selezione di pergamene ed opere ad olio ed acquerello, fra le tante che garzoni realizzò per le corti nobiliari del tempo, fra Napoli, Firenze, Parigi e Londra. Fra i pezzi più belli, alcune composizioni con fiori e frutta disegnati a tempera su gomma arabica, tempere raffiguranti piatti e tazze con fiori e frutta, piccoli animali, paesaggi e nature morte.

ENCICLOPEDIA: ANNIVERSARIO Per i settant'anni della Treccani mostra e convegno, a Milano

MILANO — La Treccani compie 70 anni. E per celebrare questo anniversario dell'Enciclopedia italiana è stata allestita una mostra storico-documentaria, inaugurata ieri al Centro congressi Carlo Poma di Milano, che potrà essere visitata, fino al 22 giugno, tutti i giorni, escluso il lunedì, dalle 10 alle 13 e dalle 14 alle 19.

Sempre ieri, a margine della mostra, si è tenuto un convegno per discutere del passato e del futuro della Treccani. Nella tavola rotonda sono intervenuti Rossana Bossaglia, Roberto Chiarini, Luigi Dadda, Enrico Deceleva, Paolo Muraldi e Sergio Romano, coordinati da Aldo De Maddalena.

Non si è potuto fare a meno di sottolineare il grande lavoro svolto dall'Enciclopedia italiana in questi settant'anni, e l'impegno sempre più consistente che l'aspetta nel futuro. Per stare al passo con i notevoli mutamenti intervenuti nel mondo della cultura, dell'informazione, della comunicazione.

ARTE: RASSEGNA

Nella «Stanza delle emozioni» entri, e sei protagonista di una performance

Servizio di

Enrica Cappuccino

TRIESTE — All'inizio c'è il buio. Poi, l'occhio si abitua, la pupilla si dilata e percepisce l'ambiente. Ma lo sguardo non basta più, il corpo si avvicina a immagini e macchine. E le mani, iniziano a toccare, premere, manipolare...

Varcando la soglia della «Sala delle emozioni», allestita al Teatro Mie-la di Trieste per la rassegna «Arte in rete», si era così immersi in un ambiente interattivo «creato» da tre installazioni: «Siomo» di Pigreco (Stefa-

no Roveda), «Imus» di Antonio Rollo e Davide Bramante, e «Tavoli» (Perché queste mani mi toccano) dello Studio Azzurro (di cui è stata presentata anche una retrospettiva video nel corso della serata inaugurale, lunedì), che si collocano in quell'ambito dell'attuale panorama artistico che utilizza le nuove tecnologie, e soprattutto il digitale, per recuperare un effetto sinestetico, di plurisensorialità nell'opera d'arte.

Elemento, quest'ultimo, certo evidente nella videoinstallazione presentata da Studio Azzur-

ro: «Tavoli», che in questa situazione triestina appare modificata rispetto al progetto originale (è presente soltanto uno dei cinque «tavoli» che solitamente la compongono) ma che tuttavia produce egualmente quell'effetto di profondo coinvolgimento emozionale dell'osservatore - fruitore - attore che dopo un momento di incertezza, agisce e subisce l'opera, prende a toccare il tavolo su cui si trova distesa una figura, un'immagine di donna che appena appena si muove, ma che dopo essere stata sfiorata inizia a scuotersi, a ro-

tolare, fino a «cadere» e scomparire. Così anche il tatto viene coinvolto nella percezione dell'opera determinando un «pro-cesso di stereognosi» che è oggi sovente ricercato e provocato da quelle opere d'arte che, abbandonate la sfera oggettiva, divengono «fulcro» di relazioni dinamiche e interattive con il fruitore.

Lo stesso rapporto di dialogo e interazione si stabilisce, infatti, (anzi «deve» stabilirsi) con le installazioni di Pigreco e di Bramante e Rollo, dov'è proprio l'intervento del fruitore che in un certo senso «crea» l'opera.

Nel caso di «Siomo» è solo nel momento in cui, superata l'impatto iniziale, l'osservatore impugna e inizia a manovrare la leva (di comando) posta davanti a lui che prende il via un'operazione che coinvolge la «sua» sfera temporale, in un percorso di sfasamento e durata. I movimenti della mano modulano, infatti, un'azione di ripresa che riproietta le azioni registrate con una scansione che, a seconda dei movimenti della leva, alterna immagini rallentate, bloccate, velocizzate, in un continuo gioco di passaggi tra passato e

presente. Anche con «Imus» lo spettatore diviene parte integrante della performance che analizza i rapporti tra suono e immagine, tra livello matematico e fisico; il suo volto viene, infatti, «digitalizzato», poi inserito in un programma, viene elaborato e «trasformato» da «Imus» in suoni che, registrati su una cassetta, possono essere riascoltati a casa.

In conclusione, è forse utile un'osservazione sulla differenza di impatto che questo ambiente provoca se agito individualmente o accanto ad altri visitatori - fruitori. Il

coinvolgimento emotivo e la capacità o la volontà di azione cambia, infatti, se praticata socialmente, poiché sembra che condiziona l'esperienza con altri, il momento di interazione con l'opera divenga molto più facile, immediato; nello stesso tempo, l'elemento ludico prevale e l'ambiente diviene quasi una «piazza» in cui in un certo modo viene naturale non solo «giocare» o comunicare con le opere, con le tecnologie che sono di fronte, ma anche con gli altri «esseri» che in quel momento sono coinvolti nella stessa esperienza.

CASO SQUILLANTE: L'AMAREZZA DEL MAGISTRATO, MESSO SOTTO INCHIESTA DAL CSM PER LE RIVELAZIONI DI STEFANIA ARIOSTO

Indagini Ustica, Priore pronto a lasciare

Vuole prima parlare con il presidente del Tribunale di Roma - Insorge l'Associazione dei familiari delle vittime: «Questa non è giustizia»

ROMA — Priore si dice «pronto a lasciare l'inchiesta su Ustica», insorge l'Associazione dei familiari delle vittime che dichiara «questa non è giustizia». Il giudice, coinvolto nel caso Squillante per le rivelazioni di Stefania Ariosto, è stato messo sotto inchiesta dal Csm per incompatibilità ambientale.

Queste le risultanze di una giornata tormentata per la magistratura capitolina. La bufera sulla procura di Roma sta, infatti, per fare la prima vittima: Rosario Priore potrebbe abbandonare le indagini su Ustica. Il giudice istruttore, messo sotto inchiesta dal Csm insieme ad altri 5 magistrati della capitale per incompatibilità ambientale, è amareggiato.

E non lo nasconde: «sto valutando se sussistono o meno le ragioni di convenienza e di opportunità per presentare una richiesta di astensione».

In ogni caso, aggiunge, «qualsiasi mia decisione deve essere preceduta da un colloquio con il presidente del Tribunale di Roma, Virginio Anedda». Ma l'Associazione dei familiari delle vittime del Dc9 protesta: «questa non è giustizia».

Le indagini del Consiglio superiore della magistratura su Priore nascono dalle dichiarazioni di Stefania Ariosto che l'ha tirato in ballo nella vicenda Squillante. La testé «Omega» ha riferito, infatti, che il giudice istruttore aveva partecipato al viaggio negli Usa organizzato da Cesare Previti per festeggiare l'allora segretario del Psi, Bettino Craxi, come «uomo dell'anno».

Non solo. Aveva anche affermato di averlo visto insieme all'avvocato Attilio Pacifico, adesso nel carcere di Opera, mentre giocava ingenti somme di denaro al Casinò di Montecarlo.

A nulla, per ora, sono servite le sue spiegazioni: «si sono stati negli Usa invitato, però, dalla Nias, l'Associazione italo-americana». A nulla, per ora, sono servite le sue smentite e le sue citazioni in giudizio per diffamazione perché «non sono stato a Montecarlo con l'avvocato Pacifico».

Daria Bonfietti, senatrice dell'Ulivo e presidente dell'Associazione familiari delle vittime di Ustica, è a pezzi: «sono sconvolta e umanamente molto provata dall'epilogo di questa vicenda». Le dimissioni di Priore sarebbero «un terribile colpo per la ricerca della verità». L'eventuale passaggio di mano ad un altro giudice rischia, in sostanza, di compromettere le indagini: «sono difficili da gestire - dice Daria Bonfietti - materialmente ci sono oltre un milione di fogli da leggere».

Senza contare che l'inchiesta è in una fase delicatissima. Dopo 16 anni di misteri Priore stava per prendere contatto con le autorità della Nato di Bruxelles per visionare la documentazione sulle registrazioni fatte dai radar la notte del disastro: il 27 giugno del 1980. Una disponibilità, quella della Nato, mostrata nell'aprile scorso dopo l'intervento dell'allora presidente del Consiglio, Lamberto Dini.

L'indagine su Ustica ha comunque riservato sempre colpi di scena. Inizialmente avviata dalla Procura di Marsala, venne poi trasferita a Roma. A condurla fino al 1990 sono stati il giudice istruttore Vittorio Bucarelli e il pubblico ministero Giorgio Santacroce che, travolti dalle polemiche, si dimisero. E tutto passò nelle mani di Priore. Ma solo nei prossimi giorni si conoscerà il travagliato destino dell'inchiesta.

OPERAZIONE TELEPIÙ, RENATO DELLA VALLE AMMETTE

«Quei soldi non erano miei»

I giudici sospettano che l'immobiliarista sia in realtà il prestanome della Fininvest

MILANO — «Si Giorgio Vanoni (responsabile del comparto estero della Fininvest, latitante ndr) mi ha dato una grossa mano. Era lui che aveva a che fare con i finanziamenti. Era lui che trattava con il gruppo di Leo Kirch. Io dicevo Giorgio qui c'è l'aumento di capitale, io non ce l'ho. Lui mi diceva va bene, andava su, e poi arrivavano i bonifici».

Di chi fosse quel denaro non lo so. Per me la trattativa era con i tedeschi e quindi pensavo che i finanziamenti fossero loro». Renato Della

Valle, l'immobiliarista ex campione di off shore, amico di Silvio Berlusconi dal 1963, ammette per la prima volta di aver partecipato all'avventura Telepiù con fondi che non erano suoi. Per arrivare a detenere il 23,40 per cento della Tv cripta della Valle ha dovuto sborsare 228 miliardi. Una somma enorme per lui, da 5 anni in grossa crisi di liquidità, chiesta in prestito ad altri. Ancora una volta, insomma, nell'aula del processo Berlusconi si allunga lo spettro di una violazione della legge Mammì da parte del

Cavaliere. L'accusa, che in Inghilterra ha trovato carte che dimostrano come Della Valle sia stato sostenuto finanziariamente con i fondi neri del Biscione, sospetta che la sua quota nella pay tv fosse in realtà una quota della Fininvest. Un 23 per cento che ha portato il gruppo Berlusconi a sfiorare, e di molto, quel tetto massimo di 10 per cento del capitale, limite massimo concesso dalla legge.

Nell'aula del processo, dopo il duro ostruzionismo delle difese che hanno tentato in tutti i modi di far saltare il dibattimento, Della Valle viene

dunque interrogato da Francesco Greco. L'immobiliarista però sta ben attento a calibrare le parole. E anche se, costretto dalle domande del piemonte, finisce per tirare in ballo un uomo come Vanoni, dice in buona sostanza di non aver mai sospettato che gli oltre 200 miliardi di finanziamenti ricevuti nel corso degli anni fossero di Berlusconi. Della Valle, indagato per concorso nel falso in bilancio Fininvest, assicura anzi di aver ritenuto che i soldi fossero di Kirch al quale presto venderà la sua quota di Telepiù per

250 miliardi. A condurre l'affare con Kirch, spiega, è stato l'avvocato Giovanni Acampora, amico di Cesare Previti e consulente del Biscione, ora in prigione per la maxi-tangente del caso Imi-Rovelli. Della Valle può anche aggiungere di essersi rivolto «per caso» al commercialista Brambilla Pisoni, perché gli creasse una rete societaria estera con la quale controllare il suo 23 per cento. Il nome di Brambilla Pisoni è presente in una ventina di società del gruppo Fininvest, ma anche questa, per l'immobiliarista, è un'altra storia.

250 miliardi. A condurre l'affare con Kirch, spiega, è stato l'avvocato Giovanni Acampora, amico di Cesare Previti e consulente del Biscione, ora in prigione per la maxi-tangente del caso Imi-Rovelli. Della Valle può anche aggiungere di essersi rivolto «per caso» al commercialista Brambilla Pisoni, perché gli creasse una rete societaria estera con la quale controllare il suo 23 per cento. Il nome di Brambilla Pisoni è presente in una ventina di società del gruppo Fininvest, ma anche questa, per l'immobiliarista, è un'altra storia.

DOPO LA CATTURA DI BRUSCA, PRIMA USCITA DI NAPOLITANO, NEO-MINISTRO DEGLI INTERNI

«Ma la mafia non è morta»

Possiede ancora enormi risorse: va combattuta «con sobrietà» e con la collaborazione tra magistratura e polizia

ROMA — Non è la fine della mafia. L'arresto dei fratelli Brusca è stato un duro colpo, certo. Ma non bisogna abbassare la guardia. Il ministro dell'Interno, Giorgio Napolitano, alla sua prima conferenza stampa, garantisce l'impegno del nuovo governo nella lotta alla criminalità organizzata e difende dalle critiche gli agenti che, armi in pugno, hanno festeggiato il successo dell'operazione: «hanno fatto un ottimo lavoro».

Attenzione, però, a non accendere troppo i riflettori: «bisogna combattere con sobrietà». E poi aggiunge: il successo è stato raggiunto grazie alla collaborazione tra



le forze dell'ordine e la magistratura, «a loro va un grazie sentito e una spinta a fare ancora di più».

Del resto, Cosa Nostra avrà presto una nuova leadership.

Ma, assicura Guido Lo Forte procuratore aggiunto di Palermo, «non

Cercherà di rafforzare il controllo del territorio

cercherà lo scontro frontale con lo Stato, non tenterà azioni eclatanti. Punterà piuttosto a fare affari, a rafforzare il controllo del territorio». Sia chiaro, però: l'oppressione della mafia che non si vede è altrettanto feroce e violenta. I super riciclatori ora sono Pietro Aglieri, il gio-

vane palermitano di cui poco sanno anche i più recenti pentiti, e il suo «padrino», il vecchio boss corleonese Bernardo Provenzano. Loro sarebbero destinati a guidare, adesso, Cosa Nostra dopo la cattura dei fratelli Brusca.

«L'organizzazione di vertice - ha spiegato Lo Forte - era composta da Giovanni Brusca, Salvatore Cocuzza, anche lui arrestato, e dal reggente di Brancaccio Gaspare Spatuzza, ancora latitante». Ebbene, era proprio un triennio, e non più la commissione o la cupola, a definire la strategia di Cosa Nostra non solo a Palermo: «Mazara, Trapani e Agrigento sono un unico territorio».

Pietro Aglieri, ora, potrebbe diventare il nuovo Padrino: «ha un esercito intatto, non intaccato da arresti o da pentiti - ha sottolineato il magistrato - E ha una potenza economica enorme, frutto dei traffici di eroina negli anni '80, quando gestiva anche le raffinerie».



Gli specialisti della polizia hanno allora sperimentato una nuova apparecchiatura di intercettazione, capace di decifrare i messaggi cifrati del Gsm. Ed a quel punto Brusca è stato ascoltato «in diretta». Le intercettazioni hanno condotto una «muta di segugi», trenta uomini i migliori della polizia in servizio a Palermo, capeggiati da un ispettore di 36 anni, che era stato capo scorta di Falcone, ad Agrigento. La polizia ha operato esclusivamente di notte, è stata accantonata l'ipotesi di utilizzare

La lotta alla mafia, dunque, non può avere soste: «è ancora forte - dice il procuratore capo di Palermo, Giancarlo Caselli - capace di riprodursi, riproporsi e moltiplicarsi di situazione in situazione. L'emergenza, insomma, non è finita».

E le forze dell'ordine, precisa subito Fernando

Masone capo della polizia, «faranno di tutto per assicurare alla giustizia tutti quei latitanti eccellenti che ancora mancano all'appello».

Tutti, poi, da Caselli a Masone, respingono le critiche ai poliziotti che, a sirene spiegate e con le pistole alzate, hanno «comunicato» la cattura arrivando in Questura.

LA PERQUISIZIONE A SAN GIUSEPPE JATO

Rolex, abiti Moschino e Versace: al boss piaceva fare la bella vita

PALERMO — La notte scorsa una mano mafiosa ha bruciato il drappo esposto dal sindaco Maria Maniscalco al balcone del Comune, con le immagini del Falcone e Borsellino e la scritta «Non li avete uccisi, le loro idee camminano sulle nostre gambe». Commenta il sindaco: «Sono gli ultimi sussulti di gente disperata che si vede mancare il terreno sotto i piedi, il paese ormai è cambiato e io sono molto ottimista per il suo futuro».

Insomma il regno dei Brusca è stato comunque restituito allo Stato, ed in questo regno il latitante ha avuto gli appoggi più forti e le adesioni più convinte. Brusca, facendo perno sul suo pae-

Gli inquirenti cercano di cucire la mappa del favoreggiamento.

Dal covo di Salvatore Cocuzza la traccia per arrivare a Brusca

se, in un anno ha tuttavia cambiato sette covi. «Ogni volta che lo mancavamo - spiega uno degli investigatori che lo tallonava - ci restava in mano un frammento di notizia, un indizio. Come un puzzle complesso ad ogni covo scoperto conquistavamo una tessera da collocare nel posto giusto». Corso dei

Mille, San Giuseppe Jato, Balestrate, Gangi, Borgo Molara, di nuovo San Giuseppe, infine Agrigento: queste le «stazioni» lungo le quali si è snodata la caccia. Non tutti i particolari di questi «covi» sono stati resi noti, per non compromettere le indagini che puntano a stangere l'area del favoreggia-

mento. Ma si sa, ad esempio, che a Gangi, sulle Madonie, Brusca è stato ospitato in una fattoria di contrada Marausa, la stessa dove erano stati arrestati Bernardo Bommarito e Biagio Montalbano, affiliati alla cosca di San Giuseppe. E' stato comunque il covo di un altro latitante, Salvatore Cocuzza, successore di Pippo Calò al comando del mandamento Porta nuova - rivela la polizia - a perdere definitivamente Brusca. Al momento dell'arresto di Cocuzza, infatti, venti giorni fa, è stato trovato un foglietto con annotato un numero di un Gsm. L'utenza conduceva ad una donna di San Giuseppe Jato, incensurata.

per la ricognizione dall'alto elicotteri, anche civili. E' stata distrutta a martellate la marmitta di una motocicletta civile e si è atteso con pazienza che il cellulare Gsm di Brusca fosse attivato. Allora la moto è stata spedita sotto le finestre della villa del boss, al microfono dell'apparato di intercettazione è «entrato» l'atteso ed inconfondibile rumore. Allora l'irruzione: le due famiglie al completo stavano cenando. Petti di pollo e patate fritte, un piatto con

bresaola e mortadella, Coca cola, acqua minerale.

Quindi la perquisizione che fruttò 50 milioni in contanti, manciate di gioielli per il valore di centinaia di milioni (molti i Rolex d'oro) abiti di Moschino e Versace. Si parte per Palermo. Il capo scorta di Falcone impone al corteo una deviazione. Le venti auto blindate e non ed il furgone rosso con i detenuti viene fatto sostare dinanzi all'albero Falcone: «vedi - dice a Brusca il poliziotto - lui vive ancora e tu sei già morto».

TORINO — Ansa e depressione sono fenomeni fisiologici abbastanza comuni nell'esistenza di una persona, ma a volte questo stato d'animo degenera in vera e propria patologia e secondo recenti studi almeno un italiano su cinque soffre di questo malessere. L'allarmante notizia è stata data ieri a Torino nella presentazione del convegno nazionale «Ansa e depressione come dimensioni dell'esistenza».

COSTITUITO IL «TRIBUNALE DELLA PATERNITÀ»

Padri separati all'attacco

MILANO — Ogni anno in Italia ci sono 48 mila divorzi e 34 mila bimbi contesi tra i genitori. E nel 91 per cento dei casi i piccoli vengono affidati alle madri. Un dato significativo che ha spinto l'associazione «Padri separati» (Aps) a creare il primo «Tribunale della paternità». Il nuovo organismo è stato presentato ieri a Milano dal presidente dell'Aps, Aldo Dinacci: «Si tratta di un vero e proprio collegio giudicante - ha spiegato - composto da avvocati specializzati in diritto di famiglia. Possono rivol-

gersi al Tribunale tutti i genitori che hanno bisogno di aiuto nelle cause di separazione».

L'iniziativa è partita da Milano, la città italiana dove si registra il maggior numero di separazioni. Il ricorso al nostro Tribunale - dice Dinacci - garantisce un esame obiettivo e senza pregiudizi dei casi di divorzio. L'intento è quello di aiutare soprattutto i padri e le madri che, a seguito di un procedimento di separazione, sono stati discriminati nell'applicazione delle sentenze. In questi casi - conclude Dinacci - noi promuoveremo tutti quegli interventi che le leggi nazionali e i trattati internazionali mettono a disposizione».

Il ricorso al Tribunale è aperto a tutti. I casi più significativi verranno raccolti in un libro bianco. L'associazione «Padri separati» è nata a Rimini dietro l'iniziativa di alcuni genitori stanchi di subire discriminazioni. Oggi conta duemila soci ufficiali e migliaia di padri simpatizzanti. Dal 1991 a oggi sono stati oltre 15 mila i papà che si sono rivolti all'associazione. Nel 1993 è stata poi lanciata la linea telefonica «Pronto papà».

mo tutti quegli interventi che le leggi nazionali e i trattati internazionali mettono a disposizione».

ROMA — Un'altra lancia spezzata dai Vescovi italiani in favore dell'unità nazionale, che rischia di essere vulnerata dai tentativi di secessionismo ventati dalla Lega. Insieme a questo dato di fondo, i presunti hanno rivolto al nuovo governo una prima richiesta, urgente e indilazionabile: varare una vera e propria «politica organica» in favore della famiglia che conosce nel presente momento storico una sorta di eclisse, specialmente fra le giovani generazioni. E' questo il succo del comunicato ufficiale sui lavori dell'assemblea della Conferenza Episcopale italiana, che si sono conclusi la scorsa settimana fra le polemiche leghiste ed il plauso della maggioranza silenziosa.

Il documento in questione ben poco si discosta dalla relazione programmatica esposta in apertura dei lavori, do-

po una udienza pontificia, dal presidente della Cei, cardinali Ruini; l'unità nazionale, è costituita dal fatto che le conclusioni, scritte nero su bianco, non hanno avuto l'unanimità dei consensi, ma «quasi», il che lascia intuire che non tutte le cose sono andate per il verso auspicato. Come che sia, il comunicato in questione assume sin dalle sue prime battute un sapore ecumenico poiché si rivolge a tutte le forze politiche che, varato ormai il governo Prodi, altro non debbono fare se non «guardare avanti, per cercare di dare al Paese nuovi motivi di fiducia e quindi nuovo slancio». Dopo aver ribadito che la «Chiesa» non si è schierata e non si coinvolge con alcuna delle forze politiche in campo, ma intende porsi come fattore di riconciliazione, il documento comincia a camminare sul

terreno minato della malità e dunque definisce «particolarmente acuta la questione meridionale e la questione settentrionale», che sono ambedue un forte «segno di disagio al quale occorre dare risposte precise». Quanto agli altri nodi che soffocano la nazione, ne minacciano l'identità e ne soffocano il dinamismo, i Vescovi indicano: «La transizione non compiuta del nostro modello istituzionale, la difficile situazione economica e finanziaria che si riflette in concreto nell'impoverimento di molte famiglie, il problema delle infrastrutture dei servizi pubblici, la piaga sempre persistente della criminalità organizzata».

Quindi, il tocco diciamo così unitario della nazione: i Vescovi sostengono che la necessità di «promuovere e valorizzare la soggettività della società, an-

che in termini istituzionali, non può essere contrapposta all'unità della nostra nazione, ben più antica e profonda della forma statale. Oltre alla nuova politica in favore della famiglia, la Conferenza Episcopale ha rilanciato l'appello affinché «si giunga ad un equo sistema scolastico integrato, in cui la parità giuridica ed economica della scuola libera contribuisca ad accrescere la qualità e il dinamismo del sistema stesso, senza peraltro aggravare, ma al contrario contenendo, gli oneri globali per le finanze dello Stato». E, «dulcis in fundo», un'altra novità in materia matrimoniale. Gli annullamenti costeranno meno e ogni tribunale ecclesiastico regionale metterà a disposizione dei fedeli almeno due «patri stabilis» sia per consulenza che per eventuale «gratuito patrinio».

BREVI

Chioggia, scontro tra «vongolari»: muore un pescatore

VENEZIA — Un giovane di Chioggia, Fabio Razza, 33 anni, è morto in seguito a uno scontro nelle acque di Chioggia tra due barchini di pescatori abusivi di vongole. Altri tre pescatori sono rimasti feriti. Lo scontro sarebbe avvenuto per l'alta velocità e per evitare un terzo natante; inoltre i due barchini con ogni probabilità procedevano a luci spente. Ha aperto un'inchiesta il giudice Carlo Nordio, magistrato di turno.

Pensionata, 53 anni, finisce nei guai Faceva «avances» al ginecologo

SASSUOLO — Una pensionata cinquantatreenne è finita nei guai dopo aver fatto della «avances» sessuali al ginecologo che la stava visitando. E' successo a Sassuolo, comune del modenese. I problemi sono nati al rifiuto del medico: la donna, che era andata nell'ambulatorio per un controllo dopo una serie di visite, ha reagito intimando al ginecologo di restituire l'onorario per le visite.

Ex partigiano, per un'ingiusta condanna risarcimento miliardario

PERUGIA — Un risarcimento di 700 milioni alla vedova di Elio Ferretti, l'ex partigiano condannato a 21 anni di reclusione per l'omicidio di don Umberto Pessina, il parroco di Correggio, ucciso nel giugno del '46, 600 milioni alla figlia e 100 milioni ciascuno ai fratelli Alberto e Bruno, per un ammontare complessivo di 1,5 miliardi. E' il nuovo risarcimento che lo Stato dovrà corrispondere per un errore giudiziario.

Ansia e depressione, un italiano su cinque ne è interessato

TORINO — Ansia e depressione sono fenomeni fisiologici abbastanza comuni nell'esistenza di una persona, ma a volte questo stato d'animo degenera in vera e propria patologia e secondo recenti studi almeno un italiano su cinque soffre di questo malessere. L'allarmante notizia è stata data ieri a Torino nella presentazione del convegno nazionale «Ansa e depressione come dimensioni dell'esistenza».

Cooperazione: a giudizio Craxi di Palmstein e De Michelis

ROMA — Bettino Craxi, Ferdinando Mach di Palmstein, Gianni De Michelis e altre 31 persone, tra cui imprenditori e ambasciatori, saranno processati il prossimo ottobre dalla prima sezione penale del tribunale di Roma in relazione ad uno dei filoni di inchiesta sul cosiddetto scandalo della Cooperazione. Altri dieci imputati hanno patteggiato la pena.

I SOPRAVVISSUTI RACCONTANO I METODI DEL VICE DI KAPPLER CON I PRIGIONIERI

«Così ci torturò Priebke»

Colpi ai testicoli con un pugno di ferro, sfondamento del torace, trattamenti «chimici»

NUOVE IMPUTAZIONI

Non c'è pace per Baudo

MILANO — Pippo Baudo è indagato anche per associazione per delinquere finalizzata alla concussione, nell'ambito dell'inchiesta della Procura di Milano sulle sponsorizzazioni televisive. Così risulta dalla richiesta di proroga che il pubblico ministero Giovanni Ichino ha formulato per le indagini nei confronti del presentatore e del suo manager Armando Gentile. La circostanza è filtrata negli ambienti giudiziari milanesi anche se i legali degli indagati affermano di non aver ancora visto il documento.

Il reato associativo era già stato ipotizzato nell'ambito della più vasta inchiesta su presunte irregolarità avvenute nelle ultime edizioni del Festival di Sanremo, mentre nel filone delle sponsorizzazioni - scaturito proprio da quella inchiesta - erano state formulate le accuse di concussione, abuso d'ufficio ed evasione fiscale.

Si tratta insomma dei reati che il pubblico ministero Giovanni Ichino ha contestato al presentatore e al suo collaboratore in occasione dell'interrogatorio svolto domenica 12 maggio, in merito alle somme che sarebbero state pagate in forma extracontrattuale da alcuni sponsor.

Quel giorno fu interrogato anche un altro collaboratore di Baudo, Francesco Rizzo. Ma poiché il suo nome era stato iscritto nel registro degli indagati un paio di mesi dopo quelli di Baudo e Gentile, per lui ancora non è stata presentata la richiesta di proroga. Quando fu interrogato, Pippo Baudo respinse gli addebiti, sostenendo di non essersi mai interessato di somme di denaro in nero.

Raggiunto telefonicamente a Roma, Baudo ha detto: «sono addolorato e stupito, spero che tutta questa vicenda si concluda in tempi brevissimi». «Rimango - ha aggiunto - a disposizione degli inquirenti rinnovando la mia assoluta estraneità ai fatti e contemporaneamente la mia fiducia nell'opera della magistratura». L'avvocato Delfino Siracusano, legale di Baudo, ha detto da parte sua che al'aggiunta nella richiesta di proroga delle indagini preliminari della nuova fattispecie di reato di associazione per delinquere non era certo prevedibile e francamente mi sorprende.

«Capisco - ha detto ancora - che l'inchiesta, ogni inchiesta, per potersi svolgere senza condizionamenti di sorta e a tutto campo deve muovere dalle ipotesi di reato più complesse ed articolate, ma non so proprio immaginare uno sviluppo dell'indagine che si impegni a scoprire per qualche sospetta e circoscritta sponsorizzazione un reato associativo e tanti associati». «Mi auguro - ha concluso Siracusano - che l'approfondimento delle questioni sul tappeto possa alla fine chiarire, e nel più breve tempo possibile, questa incredibile vicenda».

Con i guai giudiziari sembra crescere intanto anche la popolarità del Pippo nazionale. Baudo ancora una volta vince su tutti con «Numero uno» (Raiuno), l'altro ieri il programma più visto del prime-time con 5.121.000 spettatori e il 20,4 per cento di «share» di ascolto.

ROMA — «A mio padre sfondarono il torace», «Priebke picchiava con un pugno di ferro, ai testicoli e allo stomaco», «Kappler contava sui mezzi di persuasione fisici e chimici di Priebke»: alla sesta udienza del processo contro l'ufficiale nazista che torturò in via Tasso, contò i morti e uccise alle Fosse Ardeatine, la testimonianza dei sopravvissuti fa riaffiorare una vera e propria galleria di orrori e sevizie.

Per ogni sopravvissuto, ogni familiare che ha visto cadere il proprio congiunto, quella di ieri è stata una giornata dolorosa: le amarezze e i ricordi di tutta una vita per la prima volta sono stati raccontati in un'aula di giustizia, sono diventati «atti», serviranno a scrivere una sentenza. E nella consegna del «privato» alla valutazione della giuria c'è anche forse un principio di liberazione.

Rosina Stama, figlia del noto tenore Nicola Ugo, racconta e commuove: «mio padre fu arrestato nel '44, poi portato in via Tasso, quindi a Regina Coeli, andai a trovarlo una sola volta, a sei anni, ma ricordo tutto con lucidità, in carcere era irriconoscibile, di magrigno di oltre 20 chili, gli avevano sfondato il torace, lo riconobbi solo dall'inconfondibile voce». «Gli chiesi il perché - continua Rosina - di tutto quello, lui mi rispose: "perché tutti voi bambini possiate vivere in un mondo libero e giusto"».

Maria Teresa Regardi, vedova di Calamandrei, ricorda invece le «cose terribili» perpetrate in via Tasso. Papa Pio XII scrisse una lettera a Kappler. Implorò pietà per il professore Gianfranco Mattei. Kappler stracciò la lettera e «consegnò Mattei alle "cure" fisiche e chimiche di Priebke, convinto che sarebbe riu-

scito a farlo parlare». La vinse Mattei. «Si suicidò in carcere - racconta ancora la Calamandrei - per non rivelare il nome dei propri compagni di lotta».

Giovanni Gigliozzi, un altro teste chiamato a deporre dai legali di parte civile, ricorda invece le confidenze di un amico. Arrigo Paladini gli raccontò: «mi torturarono picchiandomi ai testicoli e allo stomaco. Lo fece soprattutto Priebke, che usava un guanto di ferro».

Da via Tasso alle Fosse Ardeatine cambiano le prospettive, rimangono gli orrori. Anna Maria Proserpi aveva appena cinque anni quando i tedeschi fecero la «retata». Trovò il cadavere del padre lontano dal gruppo, «intatto, colpito alla nuca, quasi mumificato». Si capiva che «era rimasto agonizzante per tanto tempo».

Se il dolore può essere quantificato, quello che sembra superare tutti

gli altri appartiene a Giulia Spizzichino, che ha avuto 25 familiari uccisi fra Auschwitz e le Fosse. Giulia ricorda così: «la sera del 21 marzo andammo a casa di mio padre Mosè e arrestarono 18 persone, sette finirono alle Fosse Ardeatine, le donne e i bambini, una di appena due mesi, andarono alle camere a gas di Auschwitz».

Poco giorni dopo gli arresti una notizia gelò, nei superstiti. Quattro biglietti lapidari comunicarono: «i vostri congiunti sono morti».

Al margine delle testimonianze due novità. Dietrich Beitz, testimone d'accusa, 89 anni, all'epoca «tramite» dei comandi tedeschi fra Roma e Berlino, ha fatto sapere che non deporrà per motivi di salute. Gherard Schreiber, all'epoca responsabile degli archivi di Friburgo sulle SS, saprebbe tutto sulla «carriera» di Priebke: sarà chiamato a deporre.

MISTERIOSA MORTE DI UN ALLIEVO UFFICIALE A MODENA

Giallo all'Accademia

Napoletano ventenne cade dalla finestra: fatalità, suicidio o omicidio?

MODENA — Pierpaolo Signudi aveva solo 20 anni, frequentava il 176° corso dell'Accademia militare modenese: ieri mattina alle sette è volato nel cortile da una finestra della caserma «Montecuccoli», morendo per la frattura al cranio e agli arti.

Suicidio o omicidio? È presto per dirlo. Potrebbe i vertici militari propendono per la prima ipotesi, ma i familiari non accettano questa tesi: «il ragazzo era contento e non vedeva l'ora di finire il corso e avvicinarsi a casa».

Originario di Napoli, Pierpaolo Signudi abitava con la famiglia in un grosso stabile in una traversa di via Arenaccia, nei pressi della stazione

centrale napoletana. Suo padre, Giuseppe Signudi è preside di scuola media inferiore, la madre insegnante. Una famiglia tranquilla e dignitosa e soprattutto molto discreta e riservata.

«Pierpaolo era un ragazzo perbene, uno dei quei giovani che fanno sperare nel futuro e nelle nuove generazioni», dice con le lacrime agli occhi Aurelio Maglio, lo zio di Pierpaolo. «Era bello - dice - intelligente, convinto della strada che aveva intrapreso: mi sembra impossibile che uno che sta per cogliere i frutti di tanti anni di sacrificio decida di farla finita».

I familiari sono dunque scettici, respingono l'ipotesi che Pierpaolo si sia tolto la vita. «Non

aveva mai manifestato particolari problemi», dice la cugina Valentina. «I genitori e il fratello Maurizio erano stati sabato scorso a Modena alla cerimonia del "Mak P 100" (i cento giorni alla fine dei corsi, n.d.r.) e ci avevano raccontato che stava bene e non vedeva l'ora di avvicinarsi a Napoli».

Il fratello Maurizio, 23 anni, laureato in giurisprudenza è a Reggio Calabria dove sta facendo il servizio militare. «Era ormai un uomo, queste cose le fanno i liceali, io non so proprio cosa pensare - continua Aurelio Maglio - spero che un'inchiesta ora chiarisca tutto».

Pierpaolo Signudi, dopo aver completato il ginnasio, era entrato al-

la scuola militare «Nunziatella» dove era stato uno degli allievi più promettenti del corso di due anni fa. Si era diplomato con buon profitto alla prestigiosa scuola dell'esercito.

Secondo alcune voci, Pierpaolo avrebbe lasciato una lettera per spiegare il motivo del suo gesto. Dice lo zio: «se pure esiste questa lettera, occorre vedere se è autentica». Chiarezza su questo inquietante episodio è stata chiesta dai Verdi in un'interrogazione al nuovo ministro della Difesa Andreotti. I parlamentari verdi Paissan e Turrone hanno rilevato in una nota che la magistratura non esclude nessuna pista: suicidio, incidente fortuito o atto doloso.

†
"Amore mio, sei stato la cosa più bella della mia vita".
CINZIA
"Papà, la generosità d'animo e l'immenso amore per la vita che ci hai trasmesso saranno la luce nel nostro difficile cammino".
ELENA e STEFANO

Tragico incidente ha stroncato la vita di

Claudio Benedetti

Lo annunciano affranti i genitori, moglie, figli, parenti.
Il funerale con la Santa Messa sarà celebrato sabato 25 maggio alle ore 10 nella chiesa Gesù Divino Operaio.
Trieste, 23 maggio 1996

Ti ricorderemo con infinito affetto e immenso rimpianto:
- CLAUDIO, NADIA, FABRIZIO
- famiglia RIBARICH
Trieste, 23 maggio 1996

Partecipano la famiglia CONTI e la scuola di ballo "LAWRENCE".
Trieste, 23 maggio 1996

Partecipano al lutto gli ex commilitoni del 78.º Corso AUC Alpino: LUCIO e FABIO.
Trieste, 23 maggio 1996

ELENA, ti siamo vicini: compagni e professori della III A.
Trieste, 23 maggio 1996

CYNTHIA, ti siamo vicini: i compagni della V D.
Trieste, 23 maggio 1996

Caio

non ti dimenticheremo mai.
- Famiglie BERGAMO e BABAR
Trieste, 23 maggio 1996

Claudio

amico buono e sincero, ti ricorderemo sempre.
- Famiglia DRIOI
Trieste, 23 maggio 1996

Vivrai con noi.
- CRISTINA, WANDA, PINO, DANIELA, TULLIO, SUSY, MARINO
Trieste, 23 maggio 1996

Claudio

amico caro.
Resterai sempre tra noi.
- GRAZIA, GIORGIO, ANAMARIA, SANDRO, ENZA, CARLO, GIAN-PIER, GIGLIOLA, NERINA, MARINELLA
Trieste, 23 maggio 1996

Affettuosamente vicini a CINZIA: FLORA e WALTER.
Trieste, 23 maggio 1996

Vicini a CINZIA, tutti i condomini di via Monte Canini 12.
Trieste, 23 maggio 1996

Si associano al lutto dei familiari: FABIO, CLAUDIO con ARIANNA, e dipendenti CIEFFE COSTRUZIONI.
Trieste, 23 maggio 1996

Partecipano con dolore i suoceri BRUNO e LUCIANA NONIS, il cognato MORENO con la moglie CINZIA e JACOPO e la zia DAISY.
Trieste, 23 maggio 1996

Ricordando con affetto
Trieste, 23 maggio 1996

Claudio

arriverai nella Pace.
- DIEGO e famiglia
Trieste, 23 maggio 1996

V ANNIVERSARIO
DOTTOR INGEGNER
Eugenio Mario Danielli
La famiglia lo ricorda con infinito rimpianto e tanto amore.
Trieste, 23 maggio 1996

La Lega Tumori esprime la sua dolorosa partecipazione alla scomparsa della mamma del dottor ALDO MARINUZZI
Trieste, 23 maggio 1996

Dina Dini
ved. Marinuzzi
Trieste, 23 maggio 1996

†
Il giorno 21 maggio ci ha lasciati
Mario Valich

Lo annunciano a coloro che lo ricordano la figlia TIZIANA, il genero GIANFRANCO, gli adorati nipoti GIULIA, GIANLUCA, GIOVANNA, la sorella VILMA e FRANCESCO unitamente ai parenti tutti.
I funerali seguiranno domani 24 corrente alle ore 9.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 23 maggio 1996

Trieste, 23 maggio 1996

Siamo affettuosamente vicini a TIZIANA e famiglia in questo triste momento:
- LORENZO e ALESSANDRA
- TITA ed ELENA
Trieste, 23 maggio 1996

Sarai sempre nei nostri pensieri e nel nostro cuore.
LUCIA, MARZIA, ROBERTO, IOLANDA.
Trieste, 23 maggio 1996

TIZIANA ti siamo vicini in questo triste momento.
CRISTINA e MAURIZIO DOSSI.
Trieste, 23 maggio 1996

Con dolore partecipano al grave lutto MERI e PIERO GERBINI con ALESSANDRO.
Trieste, 23 maggio 1996

Vicini a TIZIANA e GIANFRANCO affettuosamente partecipano al dolore per la perdita del loro caro

Mario

SANDRA e PIERO, ROSI e CLAUDIO, UTE ed EDOARDO, CLAUDIA e ROBERTO, GRAZIELLA e PAOLO, BETTY e FABRIZIO.
Trieste, 23 maggio 1996

Siamo uniti nel comune dolore.
NOVELLA, FERRUCCIO, MAURO FURLANI e ANITA COLOMBI.
Trieste, 23 maggio 1996

Partecipa al lutto ADA TURRA.
Trieste, 23 maggio 1996

Commosi partecipano MASSIMO e LORENA PAPARO.
Trieste, 23 maggio 1996

Si associano al dolore di TIZIANA e famiglia: MICHELE e le assistenti dello studio.
Trieste, 23 maggio 1996

Partecipano al lutto PIERO e MAURA FRANDOLI.
Trieste, 23 maggio 1996

Trieste, 23 maggio 1996

Si è spenta serenamente il 21 maggio

Orsola Cigui ved. Filograna

Lo annunciano i cognati ANTONIO e IDA, MARIO, MARIA, ADA e tutti i nipoti e parenti.
Il funerale avverrà venerdì 24 alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga.
Trieste, 23 maggio 1996

Partecipano al lutto: - famiglie PADOVAN - famiglia FUMANTI
Trieste, 23 maggio 1996

E' mancato improvvisamente

Giorgio Dejust

Ne danno il triste annuncio la moglie e parenti tutti.
I funerali seguiranno venerdì 24 alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga.

Non fiori ma offerte pro Educando Gesù Bambino
Trieste, 23 maggio 1996

†
E' mancato improvvisamente, dopo anni di tenace resistenza al male, l'ingegnere navale

Mario Muesan

amorosamente assistito dalla sua MARIOLINA e dai figli dott. SERGIO e FRANCA.

Con vivo affetto lo ricordano il genero ANTON WRANN con la famiglia WRANN di Velden, e i nipotini ANTON e GIACOMO, il fratello e le cognate. La cara salma sarà benedetta venerdì 24 maggio alle 10.45 nella chiesa di Notre-Dame de Sion.

Trieste, 23 maggio 1996

Il direttivo e i soci dell'ATENA - Sezione Friuli-Venezia Giulia ricordano commossi il loro presidente

DOTTOR INGEGNER

Mario Muesan

Trieste, 23 maggio 1996

Partecipano al dolore per la scomparsa del

DOTTOR INGEGNER

Mario Muesan

FULVIO CERNOBORI e famiglia.

Trieste, 23 maggio 1996

LORENZA, GIULIA, GIACOMO e PAOLO con LAURA ricordano con grande affetto lo zio

DOTTOR INGEGNER

Mario Muesan

e sono vicini a MARIOLINA, SERGIO, FRANCA.

Brescia, 23 maggio 1996

MANLIO e RITA profondamente addolorati ricordano il loro amico.

Monfalcone, 23 maggio 1996

Si associano di cuore gli amici BRUNA e LUIGI COSSA, CARMEN VINOVIK e l'amico di SERGIO, ROBERTO BOIS.

Trieste, 23 maggio 1996

Partecipano commossi al lutto della famiglia i cugini ANNAMARIA e MARIO, TINA e MICHAEL.

Trieste, 23 maggio 1996

Sono vicini a MARIOLINA, FRANCA, SERGIO, MARIA VITTORIA.

Trieste, 23 maggio 1996

Sarai sempre con noi

zio Mario

- CICCIO, GIULIA e ALBERTO

Trieste, 23 maggio 1996

ANNIVERSARIO

Rita Menegazzi

Mia cara

Rita

mi hai lasciato nel profondo dolore che non avrà mai fine.
Ringraziando le gentili persone che mi sono state vicine in questo triste momento.
Un particolare ringraziamento al dott. CROCOS e al reverendo Don DUSAN. La Messa è stata celebrata il giorno 22 maggio nella chiesa di Servola alle ore 19.30.
MILA ringrazia.

Non fiori ma opere di bene
Trieste, 22 maggio 1996



Accettazione necrologie

TRIESTE

Via Luigi Einaudi, 3/B
Galleria Tergeste, 11
LUNEDI' - VENERDI' 8.30 - 12.30; 15 - 18.30
SABATO 8.30 - 12.30

†
Il 21 corrente è mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Luigi Pian (Gigi)

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie GINA, il figlio GIOVANNI con la moglie DANIELA e la nipotina ELENA, il fratello FAUSTO con il nipote DIEGO, unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno venerdì 24 alle ore 12 dalla Cappella di via Costalunga dove sarà celebrata la Santa Messa.

Trieste, 23 maggio 1996

Con dolore partecipano al grave lutto ROSALIA e FERRUCCIO ELLER.
Trieste, 23 maggio 1996

Affettuosamente vicini alla famiglia PIAN: GIORGIO e RITA ALESSIO.

Trieste, 23 maggio 1996

Partecipano al dolore famiglie CRASNA, FERLUGA, SAUL.
Trieste, 23 maggio 1996

23.5.1956 23.5.1996
Meri De Lugnani

Sei sempre nel mio cuore.

Trieste, 23 maggio 1996

†
Maria Zetto ved. Deponte

17.1.1894 19.5.1996

Ciao mamma adorata.

Mi mancherà il tuo sguardo profondo e pieno di tenerezza.

Ti porterò sempre nel cuore e nei miei ricordi e con te il nostro caro BLAK che tanto amavi.

- Il tuo figlio CLAUDIO con i parenti e i suoi amici

Un grazie al personale della Casa di riposo "Don Marzari" di Prosecco per l'amorevole assistenza prestata.

Le esequie si terranno venerdì 24 maggio alle ore 11 nella Cappella di via Pietà; successivamente le care spoglie verranno traslate a Capodistria nella tomba di famiglia.

Trieste, 23 maggio 1996

Col cuore: GIULIANA.
Trieste, 23 maggio 1996

RINGRAZIAMENTO I familiari di

Bruno Massaro

ringraziano quanti in vario modo hanno voluto partecipare al loro dolore.

Trieste, 23 maggio 1996

†
Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Dante Favretto

Ne danno il triste annuncio la moglie GISELLA, i figli MARIAROSA, LUISA, PIERGIORGIO, BRUNA e CRISTINA, i generi ROGER, JOE, BILL, BOB, la nuora SHARON, i nipoti LISA, JOEY, LORI, MICHELLE, i cognati, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo sabato 25 maggio alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa del cimitero di Sant'Anna.

Trieste-New York, Cittanova, 23 maggio 1996

Vi siamo affettuosamente vicini: famiglie VISINTIN, CERRUTI.

Trieste, 23 maggio 1996

Zio

Dante

ti ricorderemo sempre con grande affetto: ROSANNA, NILO, RITA, STEFANO, RENZO, SNJEZANA, ENRICO.

Trieste, 23 maggio 1996

XI ANNIVERSARIO

Elvira De Pellegrin in Carandente

Il tuo ricordo vive in noi e tu sei dove noi siamo.

Le figlie
Trieste, 23 maggio 1996

†
Ci ha lasciati improvvisamente il nostro caro marito, papà e nonno

Venceslao Starec

Addolorati lo piangono la moglie MARIA, i figli LILIANA e RADO con le famiglie, la sorella NANDA con il marito NINO e parenti tutti.

I funerali avranno luogo sabato 25 maggio alle ore 11.20 nella Cappella del cimitero di Barcola. La salma sarà tumulata nel cimitero di Contovello alle ore 12.15.

Contovello, 23 maggio 1996

Ciao

zio Venček

- LIDIA, MARIO e ROBERTO con famiglie - ANI, ENZO, WALTER e SUSY con famiglie

Barcola, 23 maggio 1996

Il Presidente, il Consiglio direttivo ed il Direttore dell'Unione Industriale della provincia di Gorizia partecipano al dolore della famiglia PETTARIN per la scomparsa della signora

Silva Mauri in Pettarin

Gorizia, 23 maggio 1996

A UNA SETTIMANA DAL VOTO

Israele «inventa» Gerusalemme bis

GERUSALEMME — Ci sono poche cose su cui gli israeliani, litigiosi e ipercritici per natura, sembrano così unanimemente d'accordo come su Gerusalemme. Il cosiddetto «consenso nazionale» la vuole unita e sotto la sovranità israeliana. Questo non significa naturalmente che gli abitanti dello Stato ebraico desiderino impedire a chicchessia di frequentare i propri luoghi di culto, come fecero i giordani per vent'anni ai tempi in cui Gerusalemme Est era sotto la loro sovranità e gli ebrei non potevano in alcun modo accedere al Muro occidentale. Vuol dire però che non sarà facile convincerli a cedere, anche solo in parte, la sovranità politica, così come sarebbe difficile convincere gli italiani a riconsegnare al Papa quella parte di Roma conquistata con la breccia di Porta Pia...

E' su questo tema centrale che s'impenna la campagna elettorale avviata ormai a conclusione con un durissimo testa a testa fra il primo ministro Shimon Peres, laburista, e Benjamin (Bibi) Netanyahu, del Likud. Il 29 maggio per la prima volta gli israeliani eleggeranno direttamente il capo del governo, oltre a votare come al solito per la Knesset con il sistema proporzionale. E i sondaggi danno per certa una rimonta del leader delle destre, che a meno di una settimana dal voto starebbe per «doppiare» l'attuale premier, fiaccato dai gravissimi attentati terroristici degli ultimi mesi. Non a caso ieri i giornali hanno per così dire ufficializzato una proposta laburista proprio sulla questione di Gerusalemme, che già da tempo circolava tra i meglio informati.



**Accanito
testa a testa
fra Peres
e Netanyahu**

Secondo il quotidiano «Yediot Ahronot» il governo Peres potrebbe proporre ai palestinesi di insediare il loro quartier generale politico nella periferia di Gerusalemme Est, rivendicata dai palestinesi come capitale del loro futuro Stato. Proprio ieri Peres, parlando agli elettori di Tel Aviv, ha replicato violentemente a questa illazione: «Condanno il Likud perché sta dicendo al mondo intero che vogliamo dividere Gerusalemme. Gerusalemme resterà una città unita... di cui noi saremo sovrani».

Secondo quanto riferisce il giornale, i pale-

stinesi potrebbero istituire il loro centro politico e finanziario ad Abu Dis e Bethany, due sobborghi cisgiordani a est della città. Israele in questo caso manterrebbe la sovranità su tutta Gerusalemme nei suoi attuali confini e ai palestinesi sarebbe garantito libero accesso ai luoghi di culto islamico nella città vecchia, com'è del resto già oggi. I palestinesi di fatto hanno già preso iniziative per trasformare Abu Dis in un centro politico: è qui che è stato istituito l'ufficio distrettuale di Gerusalemme dell'Autorità nazionale palestinese di Yasser Arafat.

La proposta, dunque, ha un senso concreto e sicuramente sarà in questa direzione che i negoziatori si muoveranno se il 29 maggio gli israeliani rimetteranno il potere nelle mani dei laburisti. In caso contrario è probabile che la trattativa, la cui durata prevista è di tre anni, subisca qualche rallentamento. Saranno poche migliaia di elettori a decidere da quale parte far pendere la bilancia. Ecco perché i servizi di sicurezza moltiplicano in questi giorni gli sforzi per evitare qualsiasi «interferenza» di feroci kamikaze negli umori della nazione.

In ogni caso, qualsiasi sia il responso delle urne, la strada è segnata. Il «consenso nazionale», infatti, non regna soltanto sulla questione di Gerusalemme, ma anche sul fatto che la pace con i palestinesi, e quindi una qualche forma di compromesso col nemico, va perseguita. In definitiva non furono le colombe laburiste, ma i falchi del Likud a restituire la penisola del Sinai per firmare la pace con Sadat.

E.C.

MAJOR ANNUNCIA UFFICIALMENTE L'OSTRUZIONISMO A BRUXELLES

Via al boicottaggio inglese

Ma perfino gli allevatori restano scettici, mentre l'industria pesante teme contraccolpi

LONDRA — Il governo di Londra ha annunciato che, a partire da oggi, bloccherà l'attività decisionale dell'Unione Europea, assumendo un atteggiamento ostruzionistico. Una nota letta dal rappresentante britannico al Consiglio (il gruppo degli ambasciatori) permanenti all'Ue, che prepara le decisioni dei consigli dei ministri) annuncia che, date le circostanze, «non ci si può aspettare che la Gran Bretagna mantenga la propria cooperazione normale nell'attività comunitaria».

Londra insiste perché sia abrogato il divieto assoluto di esportazione di carne vaccina britannica e suoi derivati, e in attesa di tale decisione, la capacità di tale decisione di contribuire all'attività comunitaria è inficiata. Il governo britannico, dice il documento letto al Consiglio, «continua a sperare che ci sarà un accordo prima della riunione del Consiglio di Firenze», che apra la strada verso la

abrogazione del divieto che colpisce la carne vaccina britannica. Galvanizzati dal boicottaggio dell'Ue promosso da John Major sul montare della crisi della mucca pazza, gli euroscettici del Regno Unito sono già in trincea ma pochi sembrano pronti a seguire il premier fino in fondo in una lotta che potrebbe rivelarsi l'ultimo atto del suo governo.

Il linguaggio usato per commentare la sfida lanciata da Major dopo la mancata revoca del bando europeo alle carni britanniche e prodotti derivati è bellico e i commentatori già chiamano «giungla» il comitato formato per gestire la crisi dal governo che appare compatto dietro il premier. E mentre il quotidiano «Daily Mail» titola «Major va in guerra», il «Daily Express» mostra il premier che, sullo sfondo della bandiera nazionale al vento, leva un indice accusatore.



Le prime pagine dei giornali sulla sfida di Major.

Eppure l'Nfu, l'associazione degli allevatori finora in prima linea nel condannare il bando europeo, preferisce da battaglia alla Corte europea e il portavoce Trevor Hayes spera che «il confronto non arrivi mai alla non cooperazione» minacciata da Major. Bob Parry, presidente dell'Nfu del Galles, si augura poi

che il premier, oltre al coraggio, «mostri doti di uomo di stato retrocedendo dall'orlo della guerra totale in Europa».

Per il leader liberaldemocratico Paddy Ashdown, Major invece è un «irresponsabile» che compromette il futuro del settore della carne e la posizione del paese in Europa «solo per accatti-

arsi» la destra dei conservatori al governo.

Se Major sia irresponsabile o solo un ardito che capitalizza su un diffuso sentimento antieuropeista lo si vedrà presto, ma persino il conservatore «Daily Telegraph» avverte il premier che questa è «una battaglia che non può permettersi di perdere».

Se gli allevatori scelgono la cautela temendo i contraccolpi della dichiarazione di guerra, in pericolo però non è solo l'industria della carne ma, con un eventuale isolamento della Gran Bretagna dall'Ue, anche altri importanti settori.

Ecco allora che il deputato laburista Denis MacShane scrive al ministro dell'Industria Ian Lang chiedendo assicurazioni sulla politica in campo siderurgico dove uno scontro con i partner europei potrebbe costare alla Gran Bretagna commesse per un equivalente di quasi 7.500 miliardi di lire.

Martedì Major era stato rassicurato dalla maggioranza dei deputati conservatori che gli garantivano di avere il sostegno del paese ma in realtà questo è diviso.

A parte la stampa progressista come «Independent», «Guardian» e «Daily Mirror» e gli allevatori che anticipano solo guai dalla guerra dichiarata, sono scesi in campo anche dei religiosi. La Chiesa di Scozia ieri si è espressa a favore della creazione di un ministero dell'alimentazione per meglio affrontare un problema non solo politico ma civile e morale. Un problema costante - affermano i religiosi - in una società fondata sul massimo profitto e sullo sfruttamento delle risorse, pronta ad abusare di pesticidi, fertilizzanti e ormoni pur di ottimizzare la produzione dimenticando la salute e la fiducia dei consumatori, proprio come ha fatto il governo negli anni scorsi ignorando il diffondersi del morbo della mucca pazza.

L'ACCORDO SUL PUBBLICO IMPIEGO FAREBBE CADERE UN PILASTRO DELLA MANOVRA

Già traballano i tagli al bilancio tedesco

Ma secondo i «cinque saggi» i provvedimenti proposti dal governo sono ancora troppo poco

LE SPERANZE DI KOHL

«I tedeschi dell'Est e dell'Ovest ce la faranno a tornare uniti»

BERLINO — Il cancelliere tedesco Helmut Kohl si dice ottimista sul futuro della Germania nonostante tutte le difficoltà del dopo riunificazione: è una tesi audace, ha detto, ma sono convinto che i tedeschi ce la faranno a risolvere tutti i problemi materiali, economici e sociali.

Dopo 40 anni di vita in due mondi, ha detto Kohl partecipando a una trasmissione della Tv austriaca che andrà in onda lunedì e che è stata anticipata oggi dalla Dpa, il vero problema non è di ordine materiale: «per alcune cose ci vorrà un po' più di tempo, ma ce la faremo», ha detto, intervenendo al programma dell'ex popolare sindaco socialdemocratico di Vienna Helmut Zilk «Artisti della vita». La vita politica, ha aggiunto, è fatta di alti e bassi. Non mi posso comunque lamentare: sono capo del partito dal '73 e cancelliere da 14 anni, è chiaro che un albero del genere getta un po' di ombra. Per quanto riguarda gli affetti familiari Kohl si confessa vulnerabile mentre con i colleghi e gli avversari cerca il dialogo: prova ne sono, ha detto, l'amicizia con il defunto presidente francese Mitterrand, con i russi Gorbaciov e Eltsin e anche con il carismatico ex leader Spd, Willy Brandt.

BONN — E' un compromesso sofferto per entrambe le parti e che probabilmente andrà a toccare uno dei pilastri della controversa manovra di bilancio approvata dal governo tedesco quello che si è delineato ieri nelle trattative per il rinnovo del contratto di lavoro di circa 3,2 milioni di dipendenti pubblici in Germania.

I colloqui, giunti al quarto round, sono ripresi ieri pomeriggio in un albergo di Stoccarda e dovrebbero protrarsi fino a notte inoltrata se non addirittura fino a oggi.

«Siamo arrivati ad un punto in cui si può quanto meno dire che vale la pena proseguire le trattative», ha commentato questa sera Thomas Wunder, portavoce dell'Oetv, il principale sindacato del pubblico impiego. Nel frattempo, per esercitare pressione sulla controparte, sono proseguiti ieri gli scioperi di avvertimento, iniziati la settimana scorsa. Questa volta l'epicentro è stato a Berlino, dove nelle prime ore della mattinata il sistema dei trasporti pubblici è rimasto paralizzato, senza però che si verificasse il temuto caos nel traffico cittadino.

Sul contenuto dei colloqui entrambe le parti si sono attenute al massimo riserbo. Ma stando a indiscrezioni trapelate, l'ipotesi di compromesso farebbe cadere uno dei punti centrali della manovra di bilancio approvata dal governo: la riduzione del 20 per cento del salario in caso di malattia.

I sindacati lo hanno posto, infatti, come precondizione: o la controparte rinuncia a questo provvedimento, considerato particolarmente «indigesto», oppure, hanno avvertito, non ha senso proseguire le trattative.

Se effettivamente il ministro dell'Interno, Manfred Kanther, capo della delegazione dei datori di lavoro, ingiurerà questo rospo, è molto probabile che anche altre categorie professionali ottengano

un ripensamento riguardo alla riduzione del salario in caso di malattia. Con ciò verrebbe meno una delle misure più importanti varate dal governo per ridurre il costo del lavoro, alleggerire la spesa pubblica e ridare fiato all'economia e all'occupazione.

L'intera manovra potrebbe quindi risultare annacquata.

I sindacati, che hanno aperto la trattativa con la richiesta di aumenti salariali del 4,5 per cento, avrebbero anche ottenuto incrementi superiori al tasso d'inflazione (1,6 per cento), un tetto che i datori di lavoro puntavano invece a non sfondare.

Mentre nel Paese la tensione è alta, il ministro delle Finanze, Theo Waigel, ha ostentato fiducia e ottimismo, sostenendo che la Germania riuscirà nel 1997 a mettersi in regola con il criterio del deficit, cioè uno dei parametri indicati dal trattato di Maastricht sull'Unione monetaria europea (Ume), nonostante il deficit pubblico tedesco viaggi quest'anno verso il 3,9 per cento del Prodotto interno lordo (Pil) a fronte di un tetto massimo consentito del 3 per cento.

Intanto, mentre gli scioperi si allargano anche al settore delle banche e delle assicurazioni, proseguono le polemiche sulla manovra di bilancio del governo per la riduzione della spesa pubblica e lo snellimento dello stato sociale. Per i sindacati è iniqua e inaccettabile; per molti esperti, invece, è un passo nella direzione giusta, ma ancora insufficiente. In questo senso si è espresso ieri Herbert Hax, presidente dei «cinque saggi», un gruppo di economisti che lavorano come consulenti esterni del governo. La manovra, ha detto Hax in un'intervista al mensile tedesco «Capital», «rafforza l'economia e contribuisce a tagliare i buchi di bilancio. Tuttavia, ha aggiunto, è ancora troppo poco».

DAL MONDO

Riprendono gli scontri in Africa centrale l'ex impero di Bokassa

BANGUI — Poco dopo il messaggio radio del presidente Ange-Felix Patasse - in cui si respingeva la richiesta di dimissioni presentatagli dal portavoce dei militari ribelli Cyrille Soule - a Bangui sono ripresi gli scontri tra truppe ribelli e unità fedeli al governo. I caccia francesi stanno volando a bassa quota sulla città di Bangui, il complesso militare dove i ribelli hanno stabilito il loro quartier generale. Intanto uno dei più famigerati dittatori africani, quel Jean-Bedel Bokassa che prese il potere a Bangui con un colpo di stato nel 1966 proclamandosi imperatore, è uscito allo scoperto e ha dichiarato in una intervista telefonica diffusa da una radio francese: «Secondo me, l'esercito dovrebbe prendere il potere e mettere al governo una nuova squadra democratica».

I nuovi missili iraniani Nodong-1 potrebbero colpire l'Europa

LONDRA — Secondo la rivista specializzata «Jane's Defense Weekly» i nuovi missili a lunga gittata iraniani potrebbero colpire anche in Europa. Si chiama Nodong-1 il nuovo missile a lunga gittata degli iraniani, in grado di portare indifferentemente testate convenzionali, nucleari o chimiche. L'Europa centrale dista 1.500 chilometri dall'Iran, e sarebbero molte le città europee a poter diventare bersagli di Teheran. L'autorevole pubblicazione britannica correda la notizia con una lunga intervista al generale americano Binford Peay, comandante in capo del Comando Centrale degli Stati Uniti, che rivela che i servizi segreti americani hanno già scoperto che gli iraniani stanno costruendo tunnel speciali per proteggere il lancio dei missili Nodong-1, acquistati dalla Corea del Nord.

Si spaccia per donna su Internet per ricattare i suoi «amanti»

CHICAGO — Amoreggiava spudoratamente sulle autostrade telematiche di Internet, spacciandosi per una sensuale donna di nome Rita e mostrandoci «sue» fotografie sexy. In realtà era un veterinario, Ron Hornbaker, 29 anni, di Shawnee Mission, nel Kansas. Registrava tutte le sue roventi conversazioni, le trascriveva, e quando i suoi spasmanti gli davano l'indirizzo per entrare in contatto personale con la fantomatica Rita, inviava una lettera di estorsione minacciando di rivelare il loro tradimento telematico alle mogli. Hornbaker è stato riconosciuto colpevole di estorsione dalla Corte di Rockford, nell'Illinois. Rischia due anni di carcere e una multa fino a 250 mila dollari. La pena sarà decisa nell'udienza fissata per il 16 agosto.

Stuprò una bimba di 4 anni contagiandola con l'Aids

MONTGOMERY — Willie Robinson faceva il babysitter; il 24 febbraio del 1992 violentò uno dei piccoli a lui affidati, una bimba di 4 anni. L'uomo era malato di gonorrea e di Aids. La bimba due settimane dopo lo stupro fu trovata affetta da gonorrea e positiva al virus Hiv. E' morta di Aids il mese scorso, all'età di 7 anni. Robinson, che oggi ha 41 anni, imputato in un secondo processo a suo carico, è stato giudicato colpevole di stupro di primo grado. La giuria nel primo processo non era riuscita a trovare l'unanimità sul verdetto, consentendo alla procura distrettuale di reistituire il processo. La pubblica accusa ha dichiarato che non ha potuto presentare l'imputazione di tentato omicidio perché non aveva le prove che l'uomo fosse a conoscenza di essere sieropositivo al momento del fatto. Il processo conclusosi ieri a Montgomery - si attende la sentenza del giudice - ha avuto momenti di altissima drammaticità: si è dovuto widowreggiare la testimonianza della bimba perché i medici avevano avvertito che la piccola rischiava di morire prima della fine delle udienze. E così è stato.

GRAVI PERDITE RUSSE Violentissima battaglia sui monti della Cecenia Ma l'assedio continua

MOSCA — Sta costando carissima l'offensiva delle truppe federali russe su Bamut, l'ultima e ben difesa roccaforte dei guerriglieri secessionisti ceceni nella regione occidentale del paese. Almeno 40 militari russi sono morti e decine di altri sono rimasti feriti l'altra notte: le agenzie locali parlano di combattimenti corpo a corpo ingaggiati quando una formazione ribelle ha tentato di rompere l'assedio delle truppe federali che tuttavia, nonostante due settimane di bombardamenti dell'aviazione e dell'artiglieria, non riescono ad avanzare verso il centro abitato.

Nei violentissimi combattimenti sono rimasti uccisi circa 120 guerriglieri. Bamut, dove si stima siano asserragliati dagli 800 ai 2.000 guerriglieri, sembra quindi inspiegabilmente: dal 1984, inizio dell'intervento russo in Cecenia, ben dieci tentativi di di prendere la città sono andati a vuoto.

Le perdite subite dai russi nei combattimenti dell'altra notte sono le più pesanti negli ultimi due mesi. Il comandante delle truppe russe in Cecenia, Viaceslav Tikhomirov, lunedì scorso ha promesso che entro metà di giugno - vale a dire prima delle presidenziali russe del 16, fatto che sta molto a cuore a Boris Eltsin - i suoi uomini piegheranno la resistenza a Bamut.

Intanto il leader sepa-

ratista Zelimkhan Yan-darbiyev, in un'intervista all'agenzia Interfax, è tornato ieri a chiedere al Cremlino «passi concreti in direzione della fine delle azioni militari e del ritiro delle truppe russe dalla Cecenia»; in mancanza di segnali in tal senso, ha proseguito il leader secessionista, «le forze cecene si vedono obbligate a intensificare le loro operazioni».

I secessionisti che oppongono una strenua resistenza a Bamut sono agevolati dall'esistenza di chilometri e chilometri di tunnel sotterranei in quella che era una base segreta di missili strategici dell'Urss.

Secondo le fonti militari russe nella roccaforte di montagna si troverebbero anche circa trecento stranieri provenienti dai paesi arabi. Secondo le stesse fonti, gli attacchi proseguiranno anche nei prossimi giorni per neutralizzare definitivamente i secessionisti.

Il premier russo Viktor Cernomyrdin ha incontrato ieri a Mosca i rappresentanti della diaspora cecena ai quali ha detto di essere pronto a incontrare di persona i dirigenti separatisti e ha ribadito la disponibilità del presidente Boris Eltsin ad andare a Grozny per favorire la ricerca di una soluzione politica del conflitto, una tragedia nazionale che condiziona negativamente la corsa del leader per un secondo mandato nelle elezioni presidenziali di giugno.



L'India accusa il Pakistan

NEW DELHI — L'India ha accusato il Pakistan - che però ha negato subito qualsiasi coinvolgimento - di essere implicato nell'attentato che ha causato 28 morti a New Delhi (foto). Il ministro dell'Interno indiano Murli Manohar Joshi ha dichiarato che l'India «è in possesso di prove inconfutabili» e di «informazioni secondo cui i servizi segreti pakistani avevano previsto di far esplodere un'autobomba in un mercato». India e Pakistan sono in contrasto dal 1947 sulla questione del Kashmir.

IL CASO DI JAYMEE, 11 ANNI, FECE SCALPORE QUANDO LONDRA INTERRUPE LE CURE La bimba leucemica ha perso la sua scommessa

LONDRA — Jaymee Bowen ha perso la sua coraggiosa battaglia per la vita. E' morta la bambina leucemica di 11 anni a cui la mutua britannica aveva negato ulteriori cure perché costose e senza speranza.

A marzo dello scorso anno i medici del servizio sanitario nazionale le avevano dato otto settimane di vita, ma - grazie all'intervento di un misterioso benefattore che ha finanziato un trattamento sperimentale presso una clinica privata - è riuscita a sopravvivere oltre un anno a quella che era sem-

nalmente guarita. Due settimane dopo l'intervento le cellule cancerose erano scese al 3%. La bambina era tornata a scuola ed aveva ripreso una vita quasi normale. Poi qualche giorno fa il crollo. Prima qualche difficoltà respiratoria e ieri un versamento di sangue nel cervello che le ha fatto perdere conoscenza. E' scivolata nella morte senza soffrire, hanno detto questa mattina i medici. Accanto come sempre aveva il padre, David, 32 anni, che per lei aveva dichiarato guerra al servizio sanitario nazionale.

Il caso della bambina leucemica era diventato pubblico nel marzo dello scorso anno quando il padre si era rivolto alla magistratura chiedendo che alla figlia fossero assicurate quelle cure che l'unità sanitaria locale di Cambridge aveva deciso di rifiutare. Jaymee aveva già subito un trapianto di midollo osseo e due cicli di chemioterapia, ma la leucemia mieloide non era stata sconfitta. I burocrati della mutua, confortati dal giudizio dei medici, avevano decretato che altre cure sarebbero state costose quanto inutili. Le ri-

dotte risorse economiche imponevano delle scelte difficili quanto dolorose nei confronti degli altri pazienti, disse il presidente dell'unità sanitaria locale Stephen Thorton e la magistratura gli dette ragione.

Ora Jaymee se ne è andata per sempre, lasciando nella gente il ricordo di un volto sorridente e ardito e un interrogativo senza risposta. Quella del padre era una battaglia che valeva la pena di essere combattuta o ha semplicemente fatto soffrire più a lungo una bambina coraggiosa e fortunata?

IL TRACCIATO ATTRAVERSAREBBE LA VALLE DEL RISANO

Villa Decani in allarme: torna il rischio-autostrada

CAPODISTRIA — Sale nuovamente la tensione tra gli abitanti della località di Villa Decani. I membri della commissione che segue i preparativi per la costruzione del tratto di autostrada Kastelec-Serminio, riuniti in seduta straordinaria, hanno constatato con profonda preoccupazione come negli ultimi giorni da Lubiana giungano notizie contraddittorie sul percorso dell'arteria.

Stando a fonti ancora officiose (ma molto ben informate) sembra che i progettisti vogliano procedere a una completa revisione del disegno concordato alla fine dello scorso anno, dopo mesi di aspre polemiche, indirizzando il tracciato della futura autostrada nella fertile valle del Risano. Verrebbe così completamente ignorata la cosiddetta variante D del contestato segmento Kastelec-Serminio, faticosamente pattuito dopo un lungo contenzioso con i programmatori dello sviluppo della rete viaria

slovena e con parte della municipalità di Capodistria. «Speriamo che si tratti solo di voci di corridoio, anche se non ci stupirebbe che Lubiana fosse propensa a cancellare gli accordi presi, optando arbitrariamente per una nuova variante del percorso che al più presto dovrebbe allacciare l'altopiano carsico, nei pressi del villaggio di Crni Kal alla zona industriale di Serminio», dichiarano i responsabili della comunità locale di Villa Decani: «Non va dimenticato che da sempre anche i programmatori dello sviluppo della rete viaria slovena hanno avuto atteggiamenti a dir poco arroganti nei nostri confronti. Molto di rado Lubiana ha ascoltato la nostra voce».

«Lo scorso anno abbiamo detto chiaro e tondo agli esponenti della Dars, la società incaricata della programmazione autostradale, che il tratto di autostrada deve allontanarsi il più possibi-

le da Villa Decani - prosegue Mirko Starc, del comitato coordinatore per l'attuazione dell'arteria -, non possiamo più vivere in uno stato di emergenza per il frastuono provocato dai veicoli, l'inquinamento dei gas di scarico e il perenne deterioramento ecologico, nonché la vera distruzione di ettari di oliveti e vigneti. Del resto un dato statistico è molto eloquente: si calcola che nei mesi estivi la vecchia autostrada che attraversa Villa Decani sia percorsa giornalmente da 20-25 mila macchine».

«Siamo ben consci dell'importanza del nuovo segmento, specie per l'allacciamento del porto di Capodistria ai principali paesi danubiani - conclude Mirko Starc - perciò abbiamo proposto la variante D dell'autostrada. Su alcuni giornali abbiamo però letto che si tratta di un progetto molto costoso. Ci opporremo con ogni mezzo se verrà scelto un nuovo tracciato».

FIUME

Una serata dedicata a due artisti italiani

FIUME — Oggi alle 19 nella sede della Comunità degli italiani si terranno una presentazione letteraria e l'inaugurazione d'una mostra. Franco Fornasaro di Cividale illustrerà il suo libro «Etnie senza frontiere - Istria, utopia o laboratorio etnico». Si aprirà poi la mostra fotografica del trentino Mario Corradini. La presentazione sarà curata da Bruno Montempo. La serata è in collaborazione con la Società Dante di Fiume.

PORTOROSE: PRIMA EDIZIONE DELLA MOSTRA NEL MARINA DI SANTA LUCIA

Arriva «Internautica»

Quasi sessanta aziende rappresenteranno sette Paesi - Previsti diecimila visitatori

PIRANO — Sono 57 le aziende attive nel settore della nautica in Slovenia, Italia, Austria, Croazia, Germania, Svizzera e Stati Uniti, che presenzieranno alla prima mostra internazionale «Internautica '96», in programma dal 29 maggio al 2 giugno prossimi nel moderno marina di Santa Lucia, nei pressi di Portorose. Su un'area espositiva di 3 mila metri quadrati al coperto e altrettanti all'aperto e, in mare, per 200 metri di ormeggio, si potranno ammirare e provare le più prestigiose imbarcazioni di produttori come «Pershing», «Sunseeker», «Searay», «Bayliner», «Sealine», «Azimut», «Princess», «Ferretti», «Mocchi» e «Cranchi». Quest'ultimo, cantiere nautico di Piantedo (in provincia di Sondrio) sarà presente con un'esposizione analoga a quella tenuta al Salone di Genova. Inoltre, per l'Italia, parteciperanno anche i Cantieri navali dell'Adriatico di Castelvechio di Monteporzio (Pesaro) e il Consorzio Nautica Nord Adriatico con cinque aziende di Trieste, San Giorgio di Nogaro (Udine), Muggia e Aquilina: si tratta di «Autoindex», «F.lli Marchi», «Knots», «Volpi» e «Zadros».

Sarà insomma una vetrina della produzione nazionale e internazionale della nautica da diporto e di tutto quanto, dalla veleria all'abbigliamento, è legato al mare, come hanno sottolineato nella conferenza stampa gli organizzatori, cioè le aziende «Marina Portorose» e «Studio 37» di Lubiana: la manifestazione,

da parte slovena, coinvolgerà anche le istituzioni che operano sul mare. Operatori degli istituti di biologia marina e dell'Istituto nautico di Portorose, della Polizia marittima, della Capitaneria di porto, dell'Azienda per la tutela dell'ambiente «Ekotop» di Capodistria e di altre realtà forniranno informazioni utili per «chi va per mare» e no, e anche relative alla tutela dell'ambiente. Il fine dell'iniziativa - com'è stato rilevato - non è solo commerciale, ma vuole anche presentare gli aspetti turistico ed ecologico. A comprova di quanto quest'ultimo sia tenuto nei criteri dovuti al marina di Santa Lucia, proprio durante la rassegna - il primo giugno - sarà assegnata per il secondo anno consecutivo la «Bandiera blu» d'Europa.

La mostra, che dovrebbe divenire appuntamento tradizionale, conferma come la nautica da diporto in Slovenia sia tra le più sviluppate in Europa. Ad accompagnarla ci saranno varie manifestazioni che spazieranno da conferenze tematiche a competizioni sportive. Tra queste sono previste, nella mattinata del 29 maggio, la partenza delle imbarcazioni slovene per la tradizionale regata Rimini - Corfù - Rimini; e, nel pomeriggio del primo giugno, la presentazione dell'equipaggio che parteciperà ai Giochi olimpici «Atlanta 1996». «Internautica» sarà aperta dalle 10 alle 19: si prevede che un afflusso di oltre diecimila persone.

A LUBIANA FINO A DOMENICA

Da tutto il mondo un migliaio di vini aspiranti all'Oscar

LUBIANA — Proseguirà fino a domenica, al quartiere fieristico del «Gospodarsko razstavisce» di Lubiana, la tradizionale valutazione internazionale dei vini, giunta alla sua 42.a edizione. 1255 campioni di vino prodotti in 25 Paesi saranno giudicati da una giuria - 38 assaggiatori a livello mondiale suddivisi in quattro commissioni di sette membri - presieduta da Dusan Tercelj e Julij Nemanic, dell'Istituto di agraria della Slovenia. I degustatori, oltre che dal Paese ospitante, provengono da 17 Stati: Austria, Francia, Grecia, Croazia, Italia, Giappone, Ungheria, Olanda, Germania, Portogallo, Romania, Repubblica Ceca, Spagna, Svizzera, Uruguay, Gran Bretagna e Stati Uniti. Molti, quest'anno, i nomi nuovi: tra questi anche Pietro Pittaro (Vigneti Pittaro di Rivolto di Codroipo), presidente dell'Associazione degli enologi italiani.

La valutazione internazionale dei vini di Lubiana è una delle sette più grandi e qualificate nel mondo accanto a quelle di Montreal, Parigi, Mendoza, Bruxelles e Verona, e si svolge sotto il patrocinio e secondo lo statuto dell'Oiv, Organizzazione internazionale del vino di Parigi. In base alla nuove regole saranno assegnati meno premi rispetto alle precedenti edizioni (solo al 30% dei vini degustati) e verranno selezionati i «campioni» dei singoli Stati e della Slovenia, a seconda delle categorie.

La premiazione avverrà nel corso della manifestazione «Gli Oscar del vino», in programma al Centro «Cankar» durante l'importante rassegna internazionale «Vino '96», la cui 42.a edizione si svolgerà sempre al quartiere fieristico lubianese, dal 4 all'8 giugno prossimo. Dallo scorso anno, su richiesta della Comunità d'affari per la vitivinicoltura della Slovenia con sede a Celje e degli espositori, la rassegna è stata anticipata alla primavera, anziché nella tarda estate (fine agosto-primi di settembre) e su un'area espositiva di cinquemila metri quadrati vedrà la presenza di circa 150 produttori sloveni e stranieri.

Sia la valutazione che la fiera quest'anno assumono particolare significato: la fiera celebra i 70 anni dall'introduzione. La prima rassegna del vino si tenne, infatti, nel 1926, nell'ambito della manifestazione «Lubiana in autunno», in agenda dal 4 al 13 settembre. Entrambe, poi, vennero organizzate a partire dal 1955. Sino allo scorso anno sono stati conferiti 192 titoli di «campione», dei quali ben 37 alla Slovenia, 36 all'Austria, 14 alla Romania, 12 al Portogallo e 9 a Italia, Croazia e Serbia. In riferimento alla valutazione dei vini, da rilevare quest'anno una maggiore presenza di quelli prodotti in Australia (60 campioni) e, per la prima volta, di quelli del Sudafrica (21 campioni).

CAPODISTRIA, DUE GIORNI DI CONVEGNO

Santorio Santorio: omaggio a un grande della medicina

CAPODISTRIA — L'attualità di Santorio Santorio - valore scientifico, sanitario e sociale della sua opera - è questo il titolo del convegno con cui l'Università popolare di Trieste e l'Unione italiana di Fiume ricorderanno il grande medico, nella due giorni di domani e sabato, alla Comunità degli Italiani di Capodistria (nella sede di Palazzo Gravisi Buttorli).

Di rilievo i nomi dei relatori, provenienti da varie università europee: l'incontro inizierà domani alle 17 e proseguirà sabato mattina. Loris Premuda, dell'Università di Padova, relaziona su «Santorio: l'analisi quantitativa in medicina nella Padova di Galileo». Zvonka Slavec dell'Uni-

versità di Lubiana e Biserka Belicza dell'Accademia croata delle arti e delle scienze tratteranno di «Santorio e Giorgio Armeno Baglivi». Aldo Raimondi, dell'Università di Trieste, affronterà il tema «Santorio, caposcuola della nutrizione e della dietetica». Giorgio Zanchin, dell'Università di Padova, parlerà di «Santorio: la vita e i contenuti di "De statica medica"», mentre Ingo Muller, dell'Università di Bochum, interverrà su «Santoriana Perspiration».

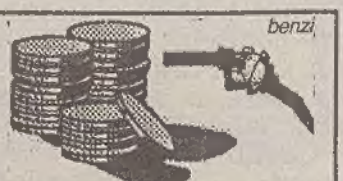
I lavori del convegno saranno presieduti da Aldo Raimondi e Ratko Buzina, direttore dell'Unità nutrizione dell'Organizzazione mondiale della Sanità.

Attraverso la figura di Santorio verrà focalizzato il ruolo dell'Istria nel Rinascimento delle scienze in generale e della biologia e medicina in particolare.

A Santorio, che dopo gli studi compiuti a Padova e in Polonia venne nominato primario professore di medicina teorica all'Università patavina, si devono le prime teorie di medicina preventiva, studi ed esperimenti fondamentali e tutta una serie di valutazioni sulla dietoterapia come cura delle malattie. Spirito libero, Santorio fece ammettere all'Università, allora esclusiva, anche ebrei e protestanti, nonché studenti meritevoli privi di possibilità economiche.

IL SINDACALISTA DENUNCIO' PRESUNTI ILLECITI FINANZIARI

Annullata al croupier della Hit la condanna per diffamazione



I CAMBI	
SLOVENIA	Tallero 1,00 = 11,75 Lire*
CROAZIA	Kuna 1,00 = 279,10 Lire
Benzina super	
SLOVENIA	Tallero/l 82,20 = 1013,06 Lire/l
CROAZIA	Kuna/l 4,30 = 1200,11 Lire/l
Benzina verde	
SLOVENIA	Tallero/l 74,50 = 918,16 Lire/l
CROAZIA	Kuna/l 4,00 = 1116,38 Lire/l

LUBIANA — La casa da gioco Hit di Nova Gorica torna alla ribalta della cronaca. Il tribunale superiore della Slovenia ha accolto il ricorso di Miran Lipovec, l'ex croupier sindacalista del casinò di Portorose, annullando la sentenza di primo grado emessa nei suoi confronti dal collegio giudicante del tribunale distrettuale di Lubiana. Lo scorso ottobre questo tribunale lo aveva condannato a un mese di carcere con la motivazione di avere diffamato pubblicamente alcuni tra i massimi responsabili della casa da gioco di Nova Gorica.

Con l'annullamento della condanna e la disposizione di rinnovare il processo si apre una nuova vicenda giudiziaria nella tormentata storia

personale dell'ex croupier di Portorose, sospeso tre anni fa da ogni funzione per aver denunciato presunte irregolarità finanziarie anche nell'azienda in cui aveva prestato servizio per una decina di anni.

Dopo aver cercato giustizia senza alcun esito lo scorso agosto, il croupier disoccupato aveva pubblicato sulle colonne del principale quotidiano sloveno una lettera aperta, nella quale denunciava presunte macchinazioni finanziarie effettuate dai dirigenti della Hit nel processo di privatizzazione dell'azienda. Nella missiva Miran Lipovec sosteneva tra l'altro che alcuni influenti membri dell'ex consiglio operaio del casinò di Nova Gorica si sarebbero trasformati in importan-

ti azionisti del nuovo consiglio di amministrazione. Nella lettera aperta, indirizzata all'opinione pubblica slovena e in particolare alla magistratura, il croupier aveva inoltre denunciato presunti illeciti finanziari compiuti dai dirigenti della Hit ai danni del patrimonio sociale.

Ora il tribunale superiore della Slovenia ha annullato la sentenza per alcuni presunti vizi di forma e di contenuto. Tra l'altro si propone alla nuova corte, che riesaminerà l'intero caso, di valutare con la massima attenzione un rapporto steso dall'ex servizio di contabilità sociale della Slovenia nel quale vengono segnalate tra l'altro evidenti irregolarità nel processo di privatizzazione della Hit.



ABBIAMO realizzato il sogno americano: la libertà a portata di tutti. O quasi.

TUTTI SENTONO il richiamo della libertà e oggi tutti (o quasi tutti) possono raggiungerla alla guida di una Jeep Cherokee. La trazione integrale Command-Trac (o a richiesta la trazione integrale permanente Selec-Trac), le sospensioni Quadra-Link, il telaio rigidissimo, le barre antintrusione e se volete l'air-bag e l'ABS sulle quattro ruote vi portano ovunque nella massima sicurezza. Oltre che la strada, Jeep Cherokee vi permette di scegliere anche tra un brillante e sobrio 2.500 TD e un potente 4.000 a 6 cilindri. Andate dal vostro concessionario, scoprirete che la libertà non è più un lusso.

JEEP E' SOLTANTO
Jeep

CHRYSLER ITALIA SCEGLIE Agip TROVATE GLI INDIRIZZI E I NUMERI DI TELEFONO DEI CONCESSIONARI CHRYSLER JEEP SULLE PAGINE GIALLE ALLA VOCE "AUTOMOBILI-VENDITA". JEEP E' UN MARCHIO DEPOSITATO DELLA CHRYSLER CORPORATION.

PRESENTATA LA MOZIONE DEL PDS

«Federalismo, arma anti-secessione»

TRIESTE — Una riforma istituzionale in senso federalista che faccia però salva l'unità della regione, pur incrementando il suo grado di autonomia. E' questa la tesi elaborata dal gruppo in consiglio regionale del Pds, da proporre la settimana prossima in aula quando si discuteranno le mozioni contro le tesi «secessioniste» di Bossi. Tesi oltretutto ribadite anche in una mozione propria depositata ieri in consiglio regionale. Nel documento, firmato dai consiglieri Renzo Travanut, Michele Degrossi, Milos Budin e Sergio Cadorini, si sottolinea la coerenza di questo orientamento con gli indirizzi dell'Unione europea e all'interno del paese nella sua unità. Nella mozione, si impegna il presidente della giunta «ad adoperarsi nei confronti del governo e del parlamento affinché vengano definite in tempi certi e comunque ravvicinati le modalità della riforma federale dello Stato e in questo contesto venga confermata l'unità, la specialità e rafforzata l'autonomia del Friuli Venezia Giulia».

Tra i valori fondanti dell'attuale maggioranza - sostengono i consiglieri - c'è un'aspirazione profonda e condivisa ad una riforma in senso federale dello stato italiano che, da un lato, faccia salva l'unità della regione, dall'altro preservi ed incrementi il suo livello di autonomia».

In tal modo, cercando di far approvare questo testo, i pidissini sperano di poter disinnescare le due bombe-mozioni anti Bossi, già depositate dalle opposizioni.

SOTTOSEGRETARI MANCATI

Bratina e Ruffino in ballottaggio fino all'ultimo



UDINE — Abbandonata ogni speranza di riconferma per Mario Prestamburgo come vice-ministro all'agricoltura (dopo la nomina di un ministro del suo stesso partito di riferimento, il Ppi), gli altri parlamentari regionali dell'Ulivo ci avevano sperato fino all'ultimo. In fondo non essendo stati nominati ministri appartenenti al Friuli-Venezia Giulia e soltanto uno del Triveneto, qualche incarico tra i sottosegretari lo si poteva pure aspettare. E invece no. La componente del Friuli-Venezia Giulia dell'Ulivo è stata del tutto snobbata.

Tanto che gli stessi vertici della coalizione regionale non riescono proprio a riconoscersi dell'ormai romano Willer Bordon. Il fondatore di Ad assieme ad Ayala, già sindaco di Muggia, non soltanto da tempo vive nella Capitale, ma addirittura sia lo scorso 21 aprile, che due anni fa è stato eletto in collegi non della regione. Per questo sia il deputato pidissino Elvio Ruffino, sia il suo collega di partito senatore Darko Bratina, avevano a lungo accarezzato la speranza di una carica di vice-ministro. Speranza, per altro, alimentata, a quanto pare, da contatti telefonici, mezze parole e ipotesi d'accordo. Per Ruffino, naturalmente, si era accennato a un postumo sottosegretario alla difesa, mentre gli esteri erano il dicastero dove avrebbe potuto trovar spazio Bratina. Niente da fare, invece. Per entrambi, ma soprattutto per il secondo resta comunque in piedi ancora l'ipotesi di una presidenza di commissione.

Se comunque per il Friuli-Venezia Giulia le cose sono andate male, altrettanto è accaduto nel resto del Triveneto. Nessun esponente politico del Trentino-Alto Adige è stato nominato all'interno del governo, mentre anche la componente del Veneto a ben guardare è ridotta a due unità, con il ministro Treu e il sottosegretario Adriano Vigneri, considerato che altri considerati «veneti», come la Masini, da sempre vivono e lavorano altrove.

Analisi di

Roberto Morelli

Area giuliana, area metropolitana, conferenza dei sindaci, conferenza metropolitana. E ancora: provincia autonoma, provincia speciale, provincia nazione. Ce n'è per tutti i gusti, e si potrebbe continuare a lungo. Quando si tratta di produrre una terminologia suggestiva e vagamente evocativa di grandi riforme la fantasia politica non ha limiti. Così il dibattito sui temi dell'autonomia, a Trieste e in regione, si è arricchito in questi mesi di ogni sorta d'ipotesi, una babele di formule assai più raramente sfociate in proposte concrete.

Dietro questo guazzavilto definitorio, si celano in realtà scelte imminenti e decisive per Trieste e l'intero Friuli-Venezia Giulia. Decisive, perché daranno sostanza o meno ai poteri locali di autogoverno, di gestione del territorio e in ultima analisi di utilizzo del denaro pubblico nell'ambito regionale. Imminenti, perché la Regione si appresta a dare attuazione alla legge costituzionale che le ha trasferito la competenza sugli enti locali. Ma imminenti a maggior ragione, se si considera la febbrile agitazione federalista che dopo l'inatteso successo della Lega ha pervaso l'intero panorama politico del Paese.

Ecco perché il dibattito, passato il voto e alla vigilia della riforma delle autonomie regionali, è destinato a salire di tono e anzi a infiammarsi, come sempre accade in una città come Trieste, che sulla parola autonomia ha storicamente costruito un mito. Si tratta allora di mettere in chiaro quali sono le opzioni sul campo, quali siano realisticamente praticabili e quali preferibili e di quale autonomia si parla.

Una che valga solo per Trieste, o per tutte le città della Regione? Che si spinga fino all'attribuzione di poteri legislativi come a Trento e a Bolzano, o si limiti alle funzioni amministrative? E con quali discrezionalità sul-

E' un dibattito che riprende vigore ciclicamente. Ma ora la questione dell'area metropolitana, dell'autonomia delle province di Trieste e Gorizia, unite in un unico ente per avere maggiore vigore e peso, non solo politico ma anche economico, torna prepotentemente d'attualità. E questo non solo perché il dibattito su decentramento, federalismo e autonomia (tre cose tutte ben diverse una dall'altra) hanno contagiato qualsiasi livello del dibattito politico in Italia e nella nostra regione, ma soprattutto perché con la conversione da «speciale» a «permanente», decisa quasi all'unanimità, la preposta commissione del consiglio regionale del Friuli-Venezia Giulia, sta per entrare nel cuore della discussione e della progettazione di un nuovo scenario istituzionale per gli enti locali, primo fra tutti la Provincia di Trieste e la possibilità di trasformarla in area metropolitana, coinvolgendo magari lo stesso Isonzo.

La gestione dei quattrini e dei contributi regionali? E ancora, che sopprima le Province a vantaggio dei Comuni, o conservi le une e gli altri? Sempre mantenendo, in questa Regione, quattro Province e 219 Comuni?

Conflitti di campanile. Domande concretissime, come si vede. Per rispondere alle quali, è necessario prima chiedersi quali risultati abbia sortito fino a oggi la tanto decantata autonomia.

Tema d'interminabili conflitti di campanile fra triestini e friulani, ma dibattuto spesso a sproposito, o quantomeno con l'ottica deformata di chi vuol vedere solo ciò che gli piace. La domanda è: è esistita, dalla nascita della Regione a oggi, una sostanziale equità di trattamento fra l'area giuliana - Trieste e Gorizia - e il Friuli? Quanto alla rappresentanza politica, non si può certo dire che i risultati siano stati brillanti.

Dei 21 presidenti della Regione che si sono succeduti dal 1964 a oggi, tutti sono stati espressi dalla circoscrizione di Udine: né Pordenone, né Gorizia, né Trieste, né Tolmezzo hanno mai avuto l'onore di guidare il governo regionale. Qualcosa di simile è accaduto con gli assessori: dei quasi 300 membri di giunta, più del 47 per cento sono stati espressi dalla provincia di Udine (che ha avuto una media di popolazione del 43 per cento), il 25 per cento da Pordenone (21,5 per cento di popolazione), meno dell'11 per cento da Gorizia (circa il 12 per cento di popolazione), e poco più del 16 per cento da Trieste, con una popolazione media di quasi il 24 per cento. Quindi l'area giuliana, pur contando più del 35 per cento degli abitanti, ha «perso» nelle giunte regionali solo per il 27.

Cavilli statistici, questioni di lana caprina? Non proprio, giacché è scontato che un assessore rappresenti prima di tutto la provincia che l'ha espresso, e le dia un occhio di riguardo allorché si distribuiscono risorse, iniziative e prebende. La cartina al tornasole è proprio la ripartizione della spesa regionale fra le province. Su questo punto, gli ultras del campanile rimarranno un po' delusi: la spartizione dei fondi regionali fra le quattro province nel corso del tempo non evidenzia sfasamenti clamorosi. Esiste tuttavia uno squilibrio lieve ma strutturale, che ha penalizzato e penalizzerà ancora l'area giuliana. Uno squilibrio che probabilmente risulterebbe più forte, se nei bilanci fosse possibile scomporre la voce «Paga-menti non attribuibili fra le province»: che non sono, come taluni continuano a credere, soldi non distribuiti, bensì soldi la cui destinazione non è imputabile a questa o quella area territoriale.

Testa a testa in commissione tra due leghisti E An cambia la presidenza del gruppo regionale

TRIESTE — Quasi blitz l'altro ieri in commissione seconda del consiglio regionale, dove è stato eletto il nuovo ufficio di presidenza, alla scadenza di metà legislatura prevista dal regolamento consiliare. Nuovo presidente è il leghista Arduini, che ha ottenuto 32 voti, contro i 28 dell'altro leghista Castagnoli. Quasi un golpe, insomma, tanto che qualcuno ha parlato di semplici «prove di golpe», visto che i due leghisti non appartengono proprio alla stessa area. Vicepresidenti sono risultati comunque eletti Gianluigi Pegolo con 30 voti e Vatri (Ppi) con 28.



La spesa pro capite. Dall'esame dei pagamenti della Regione in un quadriennio «campione» (dall'89 al '92) si ricava che, escludendo la spesa sanitaria, in media un milione e 164 mila lire l'anno pro capite sono andate in provincia di Udine, 996 mila in quella di Trieste, 988 mila in quella di Gorizia, 939 mila in quella di Pordenone. Aggregando i dati Trieste - Gorizia e Udine - Pordenone, si ricava che in media ogni anno la Regione spende circa 120 mila lire in più per il cittadino friulano che per quello giuliano.

Naturalmente, come tutte le semplificazioni anche questa è arbitraria. Per almeno tre motivi. Primo: la spesa sanitaria, che da sola copre più di metà dei pagamenti regionali, è stata qui esclusa dal computo giacché dipende da vincoli esterni, come l'età media della popolazione, più che da scelte politi-

che; ebbene, questa voce favorisce l'area giuliana. Secondo: nel mezzo c'è la spesa per la ricostruzione del Friuli, per la quale nessuno può invocare una «dega equità», anche se a vent'anni di distanza non ci si può ancora appellare all'emergenza. Terzo: la vastità territoriale del Friuli può in parte giustificare una maggiore intensità di spesa.

Tutto ciò non toglie che uno squilibrio esista, e che sia soprattutto la sua continuità nel tempo a suggerire un nuovo sistema di autonomia che vi metta riparo. Un modello fallito. Quel che ha fatto naufragio, infatti, è l'intero modello di autonomia all'interno della Regione. Tale modello si impernia su una legge regionale, la numero 10 dell'88, che è un capolavoro di genericità, vaghezza, inapplicabilità (per il costante rinvio a norme mai giunte), e financo d'ipocrisia: l'autonomia - oggi si sarebbe detto il federalismo - che viene dichiarata nei principi, è negata nei fatti.

Le funzioni attribuite a Province e Comuni sono minimali e marginali. Tutte le potestà che comportino poteri discrezionali e di spesa restano saldamente in mano alla Regione. La conclusione è un paradosso: viviamo in una Regione autonoma rispetto all'esterno, ma centralista al suo interno. Ed è questo a richiedere una riforma.

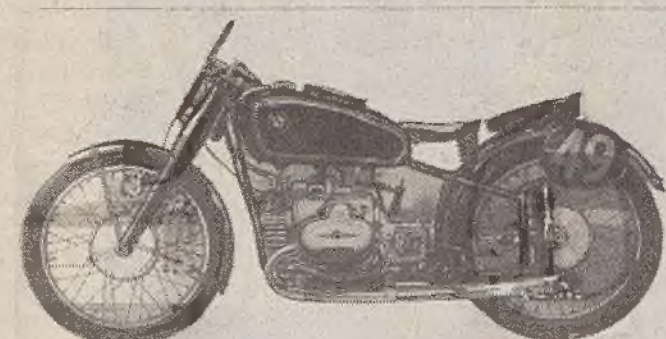
Se del resto vogliamo solo mettere il becco fuori dal nostro orticello, l'attribuzione di poteri effettivi al livello più vicino al cittadino (secondo il cosiddetto principio di sussidiarietà), non è solo una richiesta di Trieste o Udine: è un vento che spazza il Paese, sospinto da decenni d'inefficienza e di spreco del denaro pubblico.

Sulla strada di una vera riforma, la nostra Regione parte avvantaggiata, perché dallo Statuto speciale le deriva la competenza per fare da sola e prima degli altri. Ricco dunque la domanda iniziale: quale autonomia?

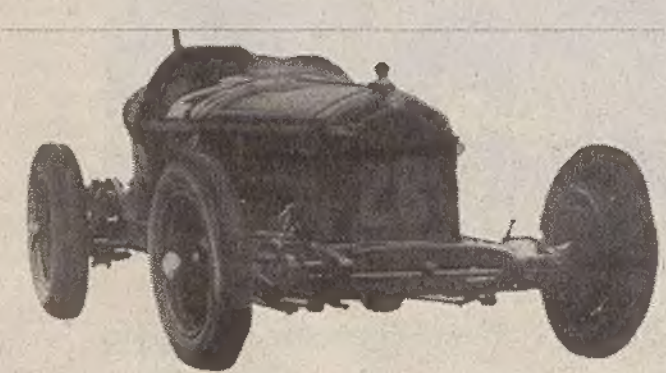
1 - continua

ENTE FIERA
UDINE ESPOSIZIONI
25-26 MAGGIO '96

3^a MOSTRA
SCAMBIO



AUTO - MOTO - ACCESSORI
RICAMBI D'EPOCA



SABATO 25 MAGGIO
APERTURA MOSTRA ORE 13-20
DOMENICA 26 MAGGIO
APERTURA MOSTRA ORE 8-17

RIFONDAZIONE POLEMICA NON HA ADERITO

Gita di lavoro in Grecia per i consiglieri regionali

TRIESTE — Gita di lavoro per una pattuglia nutrita, ma pure istituzionalmente autorizzata, di consiglieri regionali del Friuli-Venezia Giulia. Meta prescelta, un luogo che in questa stagione è davvero allettante. Sono infatti partiti ieri per la Grecia i consiglieri regionali che partecipano all'assemblea generale delle Regioni e dei Comuni d'Europa, che quest'anno si tiene a Salonicco. Alle trasferte di quattro giorni - che sul bilancio regionale inciderà per una trentina di milioni - sono interessati i consiglieri Dan Daniele Zoratto (Lega Nord), Bruno Longo (Ppi), Renzo Travanut (Pds), Paolo Gherisina (Verdi), Giancarlo Durat (Si-Pri), nonché Anna Magda Sdraulig (Fi), Alberto Tomat (Ccd-Cdu) e Roberto Tanfani (Lif). Alla missione, sia pure istituzionalmente legittimata, ha rinunciato solo in maniera critica il gruppo di Rifondazione comunista. Il rientro dei consiglieri è previsto per domenica. La prossima settimana infatti sarà davvero «scottante», questa volta non per fattori climatici, ma per gli impegni politici che vedranno il consiglio regionale impegnato nella discussione delle varie mozioni sulle dichiarazioni di Bossi in tema di secessionismo e quindi sull'unità dello Stato italiano.

Referendum scuola Si voterà nel 1997

TRIESTE — Si potrà svolgere soltanto nel 1997 il referendum sull'abolizione della legge della Regione del Friuli-Venezia Giulia che disciplina i contributi agli alunni che frequentano le scuole private. L'ufficio di presidenza del Consiglio regionale, ieri riunito per decidere sull'argomento, ha infatti accertato che il comitato promotore ha raccolto almeno 20.349 firme sicuramente valide, superando quindi le ventimila richieste. Poiché però la legge prevede che si faccia un solo referendum all'anno e prossimamente è in programma quello sulla sanità, gli abitanti del Friuli Venezia Giulia potranno esprimersi sulla scuola privata soltanto nel 1997. Il referendum per l'abrogazione della legge regionale sulla sanità si svolgerà il prossimo 23 giugno, dopo un primo rinvio vista la coincidenza con le elezioni politiche.

Comuni del Nord-Est riuniti a Trento Due giorni di studi pensando all'Europa

TRENTO — L'Anci del Trentino ha organizzato un confronto con gli altri livelli istituzionali, Stato, Regioni, Province autonome. Si è così giunti alla promozione di un'assemblea dei sindaci che avrà luogo a Trento domani e dopodomani sul tema: «Fare rete fra i Comuni delle regioni del Nord-Est». L'iniziativa è stata presentata ieri a Trento dove erano presenti i presidenti dell'Anci del Trentino, Veneto e Friuli-Venezia Giulia: Giuliano Gaigher, Giuseppe Sella e Luciano Del Frè. Per quanto riguarda il programma, nella mattinata del primo giorno sono previste due sessioni di lavoro sui seguenti temi: «Nord-Est, vitalità economica e sociale e punti di debolezza»; «Nord-Est, regione ponte nel cuore dell'Europa». Nel pomeriggio altre due sessioni di lavoro: «Nord-Est, grandi e piccole

città, centri nevralgici del territorio, motori dello sviluppo» e infine «Nord-Est, una rete di collaborazioni tra i Comuni per valorizzare le risorse istituzionali, imprenditoriali e culturali». Nella serata è previsto un forum pubblico con i direttori dei quotidiani del Nord-Est che «interrogheranno» i sindaci. Nella mattinata di sabato, infine, gli interventi conclusivi con la presenza di Piero Badaloni, presidente della Regione Lazio e coordinatore della Conferenza delle giunte regionali, di François Stevinn, presidente della Conferenza dei consigli regionali, di Enzo Bianco, presidente nazionale dell'Anci, di Riccardo Illy, sindaco di Trieste, di Massimo Cacciari, sindaco di Venezia, e naturalmente di Lorenzo Dellai, sindaco di Trento e vicepresidente vicario dell'Anci.

APERTO A MARTIGNACCO IL CONGRESSO PENSIONATI CGIL

Un nuovo stato sociale

Aumentati del 23 per cento in un solo anno gli iscritti al sindacato

UDINE — Riforma e razionalizzazione dello stato sociale, riaffermazione della necessità di un reale processo di unità sindacale, miglioramento dei rapporti internazionali e interconfederali, iniziative per fare del Sindacato pensionati italiani (Spi) un «punto forte» per un miglioramento globale delle condizioni di vita nel Paese: sono stati questi gli argomenti più importanti trattati ieri, a Torreano di Martignacco al VI congresso regionale dello Spi-Cgil del Friuli Venezia Giulia, dal segretario Bruno Paludetto.

Parlando ad oltre 180 delegati in rappresentanza di 71.000 iscritti (lo Spi-Cgil è in assoluto la

più grande organizzazione sociale della regione), Paludetto ha ribadito la necessità di riformare lo stato sociale. «Il risultato raggiunto lo scorso anno sulle pensioni - ha detto - è stato importante. Noi, non altri abbiamo deciso di fissare al 32% il limite massimo che potevamo mettere a carico dei lavoratori per il finanziamento della previdenza e a proporre che uno zoccolo del 2% fosse messo a carico della collettività. Lo abbiamo fatto perché siamo convinti che con questa aliquota, e con il resto delle misure previste dalla legge di riforma, sono garantite le pensioni per gli attuali e i futuri pensionati, e perché un'aliquota più elevata avrebbe

compresso eccessivamente i salari dei lavoratori». Paludetto ha poi sostenuto che (anche lo Stato va riformato). «Al nuovo Parlamento - ha aggiunto - chiederemo di riprendere l'esame della nostra proposta di legge sull'assistenza per battere la povertà e l'emarginazione», e anche «la delega di poteri reali alla regione e ai comuni non è più rinviabile». Ricordato che il congresso sono presenti anche delegazioni della Slovenia, Croazia, Austria e Ungheria, Paludetto si è anche soffermato sul problema dell'unità sindacale. «Dovrà - ha affermato - essere l'obiettivo del prossimo congresso. Ormai non vi sono ragioni valide per ostacolare

o anche solo ritardare un processo atteso da anni da milioni di lavoratori e pensionati. In un sistema politico che si va polarizzando su due schieramenti alternativi rimanere divisi significa correre il rischio di farsi inglobare in antistoriche forme di collaterale negatrici in radice dell'autonomia del sindacato». Infine, Paludetto ha precisato che in regione, a fine '95, gli iscritti erano 71.015 (+23% rispetto all'anno prima) con un «turn over» in un quadriennio, del 35%, e ha fatto un cenno ai problemi della sanità, ricordando che la regione sta per varare un disegno di legge «ispirato» proprio dallo Spi. Il congresso si concluderà oggi.

A Pordenone la consegna dei premi per il concorso «L'Europa e i giovani»

PORDENONE — Studenti da tutto il Nord-Est e anche da Slovenia, Croazia, Carinzia e Alta Ungheria sono attesi per domenica 26 maggio a Pordenone per la premiazione del XIX Concorso interregionale «L'Europa e i giovani», promosso dall'Istituto regionale studi europei. I vincitori sono stati selezionati da un'apposita Commissione tra oltre 1.800 studenti provenienti da facoltà universitarie, scuole medie superiori e inferiori e scuole elementari. Undici erano le tracce pro-

poste, graduate secondo le diverse età. Gli universitari potevano scegliere di commentare una frase del sociologo Ralf Dahrendorf o di analizzare le normative comunitarie per la tutela dei consumatori o di documentarsi sui rapporti commerciali Europa-Cina. Democrazia e squilibri economici erano posti all'attenzione anche degli studenti delle medie superiori, insieme ad un tema storico sulla ricostruzione europea e al modello americano e a uno sociale sull'integra-

zione dei ragazzi handicappati. C'era anche la proposta di usare la tecnica del fumetto creando un messaggio contro i pregiudizi e le divisioni etniche. Per i più piccoli di medie e elementari c'era l'invito, in occasione del centenario delle Olimpiadi, a visitare con la fantasia tutte le città europee che le hanno ospitate o a raccogliere ricette e tradizioni di altre nazioni. Tra i premi, sono abbonamenti a riviste e «assegni di viaggio» per esperienze estive all'estero di studio delle lingue.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE DELL'ISTITUTO RINVIA LA DECISIONE DOPO IL DURO DOCUMENTO DEI SINDACATI

IACP, aumenti dei canoni congelati

Ma la «mazzata» per gli inquilini (+10%-20%) sarà inevitabile senza un intervento finanziario straordinario della Regione



Notte magica per i tifosi bianconeri in piazza Unità

Trieste si scopre bianconera. La coppa Campioni vinta ieri sera all'Olimpico dalla Juventus contro gli spocchiosi olandesi dell'Ajax, ha scatenato anche in città migliaia di tifosi juventini che dopo vari caroselli nel centro città si sono dati appuntamento in piazza Unità. Nemmeno in occasione della vittoriosa semifinale mondiale dell'Italia, piazza Unità era stata invasa da tanti tifosi. Uno spettacolo di gioia spontanea quello inscenato dagli juventini che è proseguito fino all'alba. Dunque Trieste, città considerata milanista per tradizione, ha scoperto un'altra vocazione. Potere del calcio. La festa degli juventini si è svolta nel massimo ordine, a parte qualche disagio per il traffico.

Al mattino i sindacati preparavano un documento di dura opposizione da portare nel pomeriggio al consiglio di amministrazione: sicuramente, prevedevano, il presidente dello IACP, generale Giuseppe Erriquez, avrebbe presentato la delibera che proponeva anche per il secondo semestre un canone provvisorio con nuovi aumenti. Dal suo ufficio, Erriquez negava: c'era ancora spazio per la discussione, e poi bisognava aspettare l'o.k. della giunta regionale al decreto che fissa i canoni per il biennio '96/97.

Quali che fossero le intenzioni, alla fine una soluzione si è trovata: il nulla di fatto. Mentre Cgil, Cisl, Uil e i sindacati dell'inquilinato Sunia, Sicut e Uniat presentavano il documento congiunto, Erriquez ritirava la delibera (anche perché a quel punto, con l'opposizione dei consiglieri rappresentanti l'inquilinato, veniva a mancare il numero legale). Niente ritocchi verso l'alto per ora, dunque. Se ne riparerà il 5 giugno, nella seduta straordinaria del cda. Ma l'aumento dei canoni potrebbe essere del 10 o anche del 20%.

E i sindacati accusano lo IACP di voler attuare «sulla base di ipotetiche formulazioni di atti deliberativi assessoriali della



giunta regionale». Ovvero: si vuol dare il via agli aumenti prima dell'approvazione del decreto che l'assessore de Gioia porterà in giunta domani (ma poi servirà anche il visto della Corte dei conti), sulla base di un testo per l'appunto non ancora approvato.

Nel documento sindacale c'è anche per la Regione: «La proposta di decreto dell'assessore de Gioia, se confermata nella sua impostazione così come presentata dalla stampa, ripropone i vecchi meccanismi di calcolo dei canoni basati esclusivamente sulle necessità finanziarie degli Istituti e non su quella, irrinunciabile, di porre mano alla legge regionale 75 e alle pesanti contradi-

zioni che vedono le fasce medio-basse degli inquilini sopportare il massimo degli aumenti». Da qui la richiesta indirizzata al presidente della giunta Cecotti: «Rinvio della discussione della delibera e avvio immediato di un confronto con le organizzazioni sindacali per la predisposizione di un decreto che preveda un regime transitorio dei canoni per il '96 e definizione di strumenti, sedi e tempi certi per l'avvio della riforma della legge 75».

Erriquez - che ha accolto il documento sindacale «sperando che sortisca i suoi effetti» a livello della Regione - fa presente però l'esigenza di arrivare quantomeno a una «bollettazione prov-

visoria» per evitare il rischio che, una volta stabiliti i nuovi canoni, sulle spalle degli inquilini piombino conguagli capaci di mettere in crisi una famiglia.

Quanto a de Gioia, l'assessore puntualizza il nodo focale della questione: «Quella che porterò in giunta è una delibera tesa a contenere gli aumenti. Si tratta però di vedere se la Regione sborserà tre miliardi - due per Trieste e uno per Gorizia - destinati alla manutenzione del patrimonio immobiliare degli Istituti. Quello del capoluogo giuliano sarebbe così sgravato di un onere particolarmente rilevante, e potrebbe bilanciare il pareggio con aumenti dei canoni contenuti entro il 20%». Se la Regione non dà i soldi, invece...

A quel punto, lascia capire de Gioia, gli affitti potrebbero schizzare verso l'alto: «Ad ogni modo gli aumenti vanno applicati per fasce, lasciando invariato il canone minimo per tutelare le categorie più deboli». Quanto alla legge regionale 75 - che contempla anche la normativa degli IACP - a giugno si insedierà la Consulta della casa, il cui compito sarà quello di analizzare la situazione in previsione della riforma, prevista comunque non prima della fine dell'anno.

Paola Bolis

FALLIMENTO

All'asta i libri antichi e gli spartiti di de Banfield

Entro poche settimane saranno messi all'asta tutti i libri e gli spartiti musicali del barone Raffaello de Banfield - Tripovich. Lo ha deciso il curatore del fallimento «Eutocchia», il commercialista Piero Valentini. Oltre ai preziosi volumi raccolti in anni e anni di ricerche in Europa, una casa d'aste dovrebbe offrire agli acquirenti i quadri, i mobili, i tappeti e gli altri arredi della villa padronale posta in strada del Friuli. Successivamente, entro la fine dell'estate, dovrà essere venduta anche la stessa villa con il grande parco. Prezzo stimato sei miliardi e 750 milioni di lire.

Un patrimonio di cultura e storia rischia dunque di essere smembrato in poco tempo. Per costituirlo sono stati necessari almeno cento anni di lavoro. Meno di dieci sono stati sufficienti per provocare la disperazione. Un impoverimento per tutta la città.

L'accelerazione del ritmo delle vendite è diretta conseguenza di ciò che è accaduto ieri in Tribunale. Il palazzo di piazza Venezia 6/7 di proprietà personale del barone de Banfield ha trovato 16 acquirenti che complessivamente si sono impegnati a versare al fallimento entro settembre 3 miliardi e 140 milioni per i 16 lotti. Appartamenti, locali d'affari, bar e soffitte. Il palazzo è stato dunque venduto a fette. Una formula che nelle due precedenti aste non era stata proposta agli acquirenti ma che ieri ha trovato il loro assenso. Per due appartamenti c'è stata una gara a forza di rilanci.

La prima stima del Tribunale per il palazzo di piazza Venezia era stata di 4 miliardi e mezzo. L'attuale crisi del mercato immobiliare ne ha ridimensionato il valore a 3 miliardi e 140 milioni.

Sempre in estate sarà venduto all'asta anche l'appartamento che il barone de Banfield possiede a Parigi, sui Champs Elysées, una delle zone più prestigiose della capitale francese. Dovrebbe valere sui 700 milioni di lire. Per acquisirlo al fallimento, il curatore ha dovuto avviare una lunga procedura giudiziaria in Francia.

NUOVE VERITÀ STORICHE DA UNA LETTURA, FINORA TENUTA SEGRETA, DELLE DEPOSIZIONI DEI RINVENTORI

Gladio non entrò mai nel Nasco di Aurisina

I due ragazzi che nel 1972 scoprirono per caso l'esplosivo precisarono che il contenitore di micce e detonatori era ancora a tenuta ermetica

VINCIGUERRA TESTIMONIA Strage di Peteano «Trovai l'esplosivo sul Piancavallo»

L'esplosivo per la strage di Peteano in cui una bomba dilaniò tre carabinieri, era stato rubato da attivisti di «Ordine Nuovo» nella zona del Piancavallo. Lo ha confermato davanti al giudice istruttore di Milano Guido Salvini, Vincenzo Vinciguerra che per quella strage sta scontando l'ergastolo. Vinciguerra già militante di estrema destra in carcere non ha fatto il nome di complici ma si è assunto le sue responsabilità.

«Mi procurai dell'esplosivo e dei detonatori nell'estate del 1970 a Piancavallo. Partimmo in macchina sulla strada che porta alla località montana, superando di 8-10 chilometri il comune di Aviano. Ci era stata indicata una strada in allestimento, ancora sterrata, a lato della quale vi era una baracca della ditta costruttrice. Con il materiale che ci interessava. Per ovvie ragioni di sicurezza raggiungemmo il luogo lasciando la vettura lungo la strada asfaltata e impercandoci in salita fino alla baracchetta. Il materiale era stato lasciato addrittura fuori della baracca, tanto che se fossimo giunti in macchina avremmo potuto senza fatica portare via tutto l'esplosivo e i i detonatori al fulminante di mercurio. Eravamo ovviamente guidati da una persona che conosceva la zona. Ricordo che il terreno era pieno di buche e bisognava stare molto attenti a non caderci dentro. Credo che in base a questi elementi sia possibile accertare la veridicità del mio racconto. Preciso che questo esplosivo venne usato per la prima volta nel febbraio 1971 nell'attentato alla Dc di Udine e in parte venne usato nell'attentato di Peteano poiché nel maggio 1972 ne conservavo ancora un residuo».

Servizio di

Claudio Emè

L'esplosivo usato per la strage di Peteano non è uscito dal «Nasco» della Gladio di Aurisina. Gli uomini dell'organizzazione «Stay Behind» lo hanno sempre sostenuto. Molti però hanno messo in dubbio la loro parola. Ora la tesi dei gladiatori trova conferma nelle deposizioni rese alla Digos dai due abitanti di Aurisina che nel febbraio 1972 avevano scoperto casualmente il deposito e le armi.

Gianni Conti, 39 anni, carrozziere, residente ad Aurisina in via Santa Croce 1 e Loris Burger, 37 anni, marmista, abitante ad Aurisina Cave 78, sono stati interrogati su quell'antico ritrovamento il 5 novembre 1990 negli uffici del Commissariato di Sostiana. I verbali delle loro deposizioni finite sul tavolo del giudice istruttore di Venezia Felice Casson, sono rimasti a lungo segreti. «Il Piccolo» ne è venuto in possesso e li rende pubblici. Sia per chiarire un episodio drammatico della recente storia italiana come la strage di Peteano. Sia per sottolineare che la carenza di informazioni ha certamente nociuto ai gladiatori, permettendo che la loro organizzazione militare fosse associata a quelle stragiste.

Loris Burger nell'interrogatorio del novembre 1990, forse senza render-



Una foto del 1972: le armi e gli esplosivi ritrovati nel bunker di Aurisina

sene conto, ha «assolto» la Gladio da ogni responsabilità, diretta e indiretta sulla strage. Dicendo che il contenitore degli esplosivi era a tenuta ermetica e che al momento dell'apertura aveva udito un forte sibilo, ha confermato che quelle casse non erano mai state aperte in precedenza. Esattamente come un barattolo di caffè pressurizzato. Dunque nessuno aveva prelevato ad Aurisina esplosivi, micce o detonatori. Ne gladiatori, né altri. Dopo il rinvenimento i carabinieri avevano infatti disattivato il

«Nasco», accreditando la tesi di un casuale rinvenimento di armi.

«Se si fosse immediatamente reso pubblico che Gladio non ha nulla a che fare con Peteano, non sarebbe stato tolto il segreto di Stato sulla nostra organizzazione. Andreotti non avrebbe potuto rendere pubblici i nostri nomi ha sostenuto polemicamente Francesco Gironda, portavoce dei reduci «Stay Behind».

Ecco le parti salienti della deposizione di Loris Burger. All'epoca del ritrovamento aveva 14 anni. «Il luogo dove noi ragazzi andavamo a giocare nei primi anni 70, era un bunker utilizzato durante l'ultima guerra. Un giorno mentre mi trovavo con il mio coetaneo Gianni Conti, essendomi accorto di aver perso delle monetine, rientrai nel bunker e mi misi a cercarle tra sassi e terra. Sentii con la mano che vi era qualcosa di rigido sepolto a pochi centimetri dal pavimento. Chiamai il mio amico e assieme trovammo una cassa metallica e l'aprimmo la nel bunker. Ricordo che l'apertura della cassa era di tipo er-

metico. Aprendola udimmo un sibilo che ci fece spaventare pensando a un ordigno esplosivo. All'interno trovammo un sacco di roba per noi strana e sconosciuta. Numerosi «pani» che sembravano di stucco, poi degli astucci che contenevano degli oggetti filiformi tipo matite, dei coltelli multiuso e due contenitori, penso di plastica, completamente sigillati. Da alcuni fogli trovati nel contenitore riuscimmo a capire che doveva trattarsi di pistole. Oltre a quella cassa ne trovammo altre. Lo «stucco» che a noi non interessava, lo buttammo dalla finestra del bunker nella sottostante scarpata. Io all'epoca mi dilettaivo a collezionare residui bellici. Per non «spuntare» il bunker, nostro abituale luogo di ritrovo, decidemmo di nascondere da un'altra parte tutto il materiale. Non ne sono certo ma mi pare che Gianni Conti si portò a casa le istruzioni scritte in lingua inglese. Il giorno dopo, quando avevamo già capito che non si trattava dei soliti residui, io e il mio amico incominciammo a preoccuparci e a non sapere più che fare. Nel frattempo il padre di Gianni, che all'epoca era maresciallo dei carabinieri della stazione di Aurisina, trovò suo figlio in possesso non solo di ciò che gli fece capire perfettamente quello che avevamo rinvenuto

nel bunker. Ricordo che per paura di punizioni Gianni scappò da casa. Venne rintracciato nella mia abitazione. Raccontai ai carabinieri il luogo in cui avevamo nascosto il materiale, ma non dove lo avevamo rinvenuto. Successivamente, pressati dai militi e dai miei genitori, mi decisi a raccontare tutta la storia. Anche dove avevamo nascosto le pistole. Vennero così recuperati tutti i materiali».

Del tutto simile la deposizione di Gianni Conti. «Mio padre notò in giardino qualche foglietto illustrativo rinvenuto nel bunker. Incuriosito si mise a cercare, portando alla luce frammenti di detonatore e pezzetti di miccia. Scoprii così tutto quello che avevo nascosto. Gettai al suo «interrogatorio» e gli confessai che io e Loris avevamo trovato tutto quel materiale. Ricordo che nei giorni successivi accompagnai alcuni carabinieri nei luoghi dove avevamo sparpagliato l'esplosivo plastico. Ricordo ancora che nel corso degli interrogatori mi chiesero spesso se avevamo notato gente sospetta aggirarsi nella zona del ritrovamento, anche precedentemente al ritrovamento stesso. Mi chiesero inoltre se qualcuno aveva assistito al ritrovamento e se ne avevamo parlato con altre persone. Naturalmente risposi «no» a tutte le domande».

ULTIMI GIORNI

CITROËN ZX

Per festeggiare la sua nuova organizzazione di vendita su Trieste e Gorizia la

Contiauto

vi offre **CITROËN ZX BERLINA E BREAK** a condizioni irripetibili a scelta tra:

UPERSCONTO

UPERVALUTAZIONE

UPEROMAGGI

UPERFINANZIAMENTO A TASSO 0%

Contiauto
Strada della Rosandra 2, Trieste
Tel. 040/281446

Contiauto
La squadra vincente

Contiauto
Mariano del Friuli (zona art.)
Tel. 0481/69605

BAGNO DI FOLLA IN PIAZZA UNITA' PER IL PERSONAGGIO DI «STRISCIA LA NOTIZIA»

Trieste si confessa al Gabibbo

Dalle scuole al turismo, dal traffico alla Pescheria: raffica di problemi sollevati dai nostri concittadini

REPLICA

«Tre mesi, ma recenti, di affitto non pagato»

«Resto in attesa di ricevere le chiavi dell'appartamento a brevissimo termine, vista l'espressa volontà di lasciare l'immobile». Il ragioniere Elvio Loy, amministratore della stabile di via Carducci 31 dove ha sede la segreteria parlamentare del deputato Gualberto Nicolini, nonchè Forza Italia, ribatte in una lettera alla affermazioni del parlamentare. In sintesi conferma che non sono stati pagati gli affitti di febbraio, marzo e aprile 1996. «In merito alla frase di Nicolini "le accuse di morosità riguardano tre mesi di affitto non pagati e risalgono ad anni orsono e non riguardano Forza Italia", devo ribadire che gli arretrati non risalgono ad anni orsono, bensì sono riferibili ai mesi di febbraio, marzo, aprile ed ora maggio 1996, non pervenuti a tutt'oggi a questa amministrazione».

«Il contratto di locazione è intestato al Partito liberale e tutti i versamenti fin qui ricevuti sono stati eseguiti su bollettini intestati al Pli. E' vero che ho avuto un colloquio con i signori Pampanin e Trebbi per la stipula di un nuovo contratto a nome dell'Associazione Coordinamento Trieste, ma null'altro oltre al semplice discorso».

Si sono fatti avanti anche i "Cavalieri dell'Esagono", ospiti nella stessa sede di via Carducci 31. Il presidente Vladimir Lanza ha precisato che la sua associazione che si occupa di giochi di ruolo e simulazioni storiche, è apertica, apolitica e senza fini di lucro. «Usuruiamo dal 1994 di tre stanze dell'appartamento e ogni 3 mesi paghiamo una pigione complessiva di un milione e 800 mila lire agli affittuari. Ora cambieremo sede».

Scende nell'arena di piazza Unità attorno alle 17, ed è il trionfo. Dove non arrivano i politici arriva il Gabibbo. Scuote Trieste la sonnecchiata, la porta in piazza a gridare il proprio malcontento su tanti aspetti del vivere quotidiano. Stimola Trieste la logorica, sempre e comunque ben disposta nel far pollice verso su qualche cosa. Lusinga Trieste la timida, che nel gruppetto dei quasi duemila trova il coraggio per affidare all'etere il proprio pensiero.

Capire perchè un pupazzo riesca ad ottenere più consensi, a veder riposte sulla sua figura più aspettative di chi dovrebbe essere istituzionalmente delegato a farlo, è compito che lascia volentieri ai sociologi, agli studiosi dei comportamenti di massa. Resta il fatto che anche i triestini, come i loro concittadini di tante altre

piazze d'Italia, non si sono certo tirati indietro nel dipingere allo staff di "Striscia la notizia", un notiziario che sta ormai facendo apparire satirici quelli "ufficiali", una città ben diversa da quella oleografica. Una città non solo e sempre cuore della Mitteleuropa, dal fascino retaggio asburgico, ma spesso e volentieri mediterranea, per non dire levantina. Una città che ha problemi concreti, di sopravvivenza quotidiana, che vanno magari alla luce dei Grandi Progetti Mai Realizzati.

Un po' Robin Hood un po' Topo Gigio, un po' Zorro un po' Calimero, il pupazzo rosso raccoglie consensi al solo spostarsi della gigantesca bocca, senza limiti di età. Alla gente interessa relativamente che si sia in piena fiction, che all'interno del costume ci sia un mite signore di 53 anni di nome Gero, al quale la voce, in schietto genovese, presta tale Lorenza Beccali. I bambini, numerosi e adoranti, fanno finta di niente, ci credono come a Babbo Natale, i grandi ripongono in quel pelouche-simbolo tutte le speranze andate deluse dal rapporto con le istituzioni.

La fu-fu dance, tormentone ispirato dal vezoso tic di Massimo D'Alema, è solo una parentesi. Fa quasi impressione vedere gente in doppiopetto confessare, serissima in volto, le proprie apprensioni per il futuro della pescheria o la chiusura delle scuole materne, una delegazione di maestri affidare al microfono tutta la propria rabbia per essere state dichiarate non idonee dopo vent'anni di precariato, dei giovanissimi scuri in volto lasciati andare allo sbando, distinti signori dolenti per il centro storico che si sta dissolvendo o le tante opzioni turistiche, tipo Marina Muja o la Baia di Sistiana.

A Trieste, in una giornata da cartolina ricordo, sono arrivati anche da Ceggia, da Gemona, a ricordare la farsa di un ospedale modernissimo ma già pronto per essere chiuso o da Monfalcone, ad ammonire sui rischi legati alla centrale-Moloch della Snam. Prima della piazza, il Gabibbo ha tentato un blitz al "Maggiore", accolto in cardiologia con l'irritazione che si riserva a un ficcanaso, a un ospite sgradito e non con la simpatia che ci si potrebbe attendere. Segno, anche questo, della sua capacità di toccare nervi scoperti, di riportare a galla storie scomode.

Debitamente montato ed arricchito, il programma girato ieri andrà in onda nei primi giorni di giugno. E, visti i temi toccati, sarà ancora tristemente d'attualità.



Bagno di folla anche a Trieste per il Gabibbo: innumerevoli le richieste di aiuto indirizzate al personaggio di «Striscia la Notizia».

NUOVI EQUILIBRI DOPO L'USCITA DI DRESSI DALLA PRESIDENZA DEL GRUPPO CONSILIARE

An cambia, quasi una resa dei conti

Ma Giacomelli e Menia gettano acqua sul fuoco: «Né ala dura né morbida, siamo tutti uniti»

Che succede ad Alleanza nazionale? Cambiano i rapporti di forza e si incrina il tradizionale sistema verticistico del partito? Se dalle pagine dell'«Espresso» Alessandro Mussolini critica apertamente la corte di Fini arrivando ad affermare che «An è ormai un regno assolutista dove i deputati sono trattati come soldatini cui spetta solo ubbidire agli ordini», e auspicando cambi (anzi, «azzerramenti») ai vertici, a casa nostra l'elezione di Mario Coiro, pordenonese, a presidente del gruppo di An nel Consiglio regionale getta nello scompiglio la destra. E fa dire al «Messaggero Veneto» che ha vinto l'«ala dura» del partito, fazione che ha in Sergio Giacomelli un esponente di spicco contrapposto al presidente uscente, Sergio Dressi, uomo molto vicino al deputato Roberto Menia.

Il dopo-elezioni sta dunque portando alla resa dei conti nelle fila di Alleanza nazionale, da Roma a Trieste? I diretti interessati gettano acqua sul fuoco e tirano a sdrammatizzare. Ma non sembra una battuta casuale quella di Menia



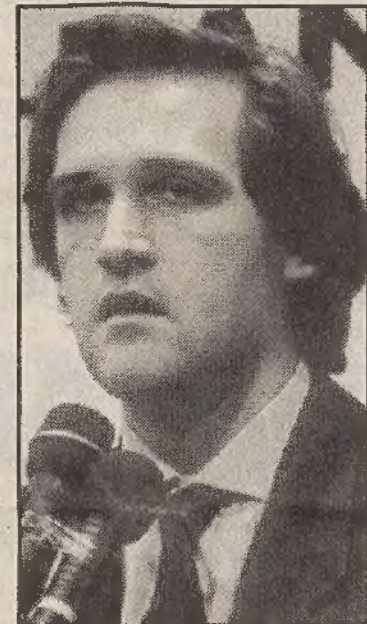
quando gli si chiede se anche Coiro, nelle occasioni ufficiali, sarà sempre al suo fianco come lo era Dressi: «Vedremo» — risponde Menia — il fatto è che Coiro è di Pordenone, e nelle manifestazioni triestine non c'entra molto...».

In realtà divisioni e bistecchi tra Menia e Giacomelli, considerati le due «anime» di An a Trieste, erano sotto gli occhi di tutti, e vari segnali stavano a indicarlo. Ad esempio il fatto che Menia non ha mai lasciato il posto di consigliere comunale

Il capogruppo in Regione è il pordenonese Mario Coiro

le al primo dei non eletti, Franco De Mori, appunto vicino a Giacomelli, il quale a differenza di Menia e Dressi non ha mai digerito del tutto la svolta di Fini e continua a scaldarsi alla fiamma del Msi. Ora l'elezione di Manlio Contento a deputato ha cambiato gli equilibri, almeno in Regione: Dressi esce di scena assieme ad Adriano Rittossa, Coiro diventa presidente del gruppo consiliare e Giacomelli, guarda caso, vicepresidente.

«Tutte sciocchezze — taglia corto Giacomelli —, Menia è stato eletto segretario provinciale all'unanimità, qui a Trieste siamo tutti con Fini (anche perché Fini era il candidato di Almirante), e in quanto a Coiro si è solo tenuto conto delle sue ca-



pacità e attitudini; del resto io stesso sono stato eletto presidente della III Commissione con i voti di tutti». «Qualche divergenza ci può anche essere stata — aggiunge Giacomelli —, ma è normale, mentre l'«ala dura» e all'«ala moderata» di cui parlano i giornali non esistono: Trieste è una federazione particolare, siamo tutti impegnati allo stesso modo per affrontare i problemi ben più seri; certo, siamo un po' vivaci, ma quando accadono fatti come quelli di piazza dell'Unità, allora sia-

mo compatti e ogni altra questione finisce in secondo piano». «E del resto — stacca infine Giacomelli — a Trieste il 95 per cento di An è Msi».

«Anzitutto — puntualizza dal canto suo Roberto Menia — se non ho lasciato il posto di consigliere comunale è proprio perché voglio occuparmi in modo diretto dei problemi della mia città». «E poi — aggiunge — non mi pare che ci siano queste divisioni... comunque presto andremo a congresso di nuovo, e se non deciderò di fare qualcosa di diverso resterò segretario a Trieste».

In quanto al teorema-Mussolini — in virtù del quale la struttura verticistica del partito vacilla ed è giunto il momento di dare più voce alle basi —, questo non sembra fare breccia nelle file triestine di An. «Alessandro Mussolini — afferma Menia — parla così da quando Fini ha smesso di correre dietro ai suoi capricci; a Trieste nessuno la seguirebbe». Dello stesso parere Giacomelli, secondo il quale, a conti fatti, «Fini dirige il partito con lo stesso piglio fermissimo che fu di Almirante».

SABATO Ferdinando: incontro di An sul destino dell'edificio

La restituzione del Ferdinando alla città.

È il tema di una conferenza stampa che si terrà sabato alle 12.30 nel caffè degli Spechi in piazza Unità.

Si tratta, spiega una nota, di un'iniziativa di Alleanza nazionale.

Parteciperanno Alessandra Rosolen, dirigente provinciale di An, l'avvocato Gabriele Laurini e Bruno Sulli, capogruppo di Alleanza nazionale al Comune.

Appuntamento sabato alle 12.30.

L'INTERVENTO

Città «turistica»: il Comune si muove soltanto per gli orari

Dopo alcune settimane di volontario silenzio per evitare ulteriori attriti e per valutare con serenità e obiettività l'operato del Comune, mi vedo costretto a chiedere ancora una volta ospitalità al Piccolo per ribadire le posizioni dell'Unione del Commercio in merito all'ampliamento degli orari dei negozi, alla «città turistica» e alle prospettive di sviluppo del comparto, anche a seguito delle numerose dichiarazioni rilasciate dall'Amministrazione comunale, alla ricerca affannosa di un consenso sulle proprie posizioni.

In modo responsabile ed equilibrato nei mesi scorsi abbiamo avallato la candidatura di Trieste ad «area a prevalente economia turistica», ben consci delle potenzialità e delle opportunità che questo status può comportare per la nostra provincia. Ricordo inoltre, a scanso di equivoci, che già nell'estate del 1995, quindi in tempi non sospetti, avevamo dichiarato la nostra posizione di assoluta apertura, esortando il Comune a perseguire questo obiettivo.

I nostri più recenti timori erano invece che si volesse lo status di città turistica esclusivamente per poter intervenire liberamente sugli orari di apertura dei negozi, indipendentemente dalla normativa regionale. Per questo avevamo chiesto come garanzia l'impegno di questa Amministrazione comunale ad attivare e cantiere subito tutte quelle iniziative e quei progetti (parcheggi di superficie e di struttura, arredo urbano, porticciolo nautico, promozione) che possono concretamente fare di questa città un'attrazione turistica, al di là delle vuote etichette.

La nostra era ed è una posizione di buon senso: se Trieste registrerà un sensibile aumento di presenze turistiche saranno certamente gli stessi commercianti a richiedere più ore e più flessibilità nell'apertura dei propri esercizi; ma di fronte a una domanda sostanzialmente statica (anzi, in calo grazie a un provvedimento miope come l'anti-smog) la deregolamentazione degli orari non potrà avere gli effetti sperati se non per la grande distribuzione che da tempo — e per tutt'altre ragioni — sta chiedendo maggior libertà.

A distanza di due mesi dall'inserimento di Trieste tra le cosiddette aree turistiche della regione, dobbiamo purtroppo rimarcare come i nostri dubbi di allora fossero fondati. Non solo perché il Comune, contravvenendo agli impegni assunti, non si è affrettato ad attivare sui molti progetti — di sua esclusiva pertinenza — per rendere il centro cittadino più accogliente, ma soprattutto perché l'unica direzione nella quale si è mosso (con una determinazione a questo punto sospetta) è stata proprio quella di ottenere l'ampliamento e la deregolamentazione degli orari, cercando di «forzare la mano» alle categorie e ai sindacati ricercando il consenso di alcuni singoli operatori e dell'opinione pubblica, ovviamente favorevole a un ampliamento degli orari (comunque comodo) ma probabilmente poco informata sui costi che questa operazione necessariamente comporta.

Mi vedo quindi costretto a richiedere all'Amministrazione comunale il rispetto degli impegni allora assunti e una più concreta attenzione ai molti problemi del centro cittadino che sono di fatto il vero ostacolo allo sviluppo in chiave turistica della nostra economia. Mi riferisco al verde pubblico, all'assetto e alla pulizia delle strade, al problema del traffico e dei parcheggi, a una cartellonistica plurilingue adeguata (ma in oltre due mesi l'Amministrazione comunale non è ancora riuscita a opporre quella per il traffico) a strutture per il tempo libero e per gli anziani e a tutte quelle necessità ed emergenze di stretta pertinenza comunale — sotto gli occhi di tutti.

Città turistica significa anche — anzi, soprattutto — questo. A questo punto, non possiamo che ribadire la nostra disponibilità al dialogo e alla collaborazione, nonché al rispetto degli impegni che ci siamo presi nei mesi passati.

Ma al di là delle molte dichiarazioni che leggiamo sulla stampa, che prefigurano apprezzabili e confortanti scenari futuri che tutti noi vorremmo vedere realizzati quanto prima, questa città aspetta da molto tempo piccoli ma concreti segnali di reale cambiamento che non sembrano arrivare.

Noi operatori del commercio li aspettiamo, ancora fiduciosi ma sempre più preoccupati.

Adalberto Donaggio
Presidente dell'Unione del Commercio,
turismo e servizi
della Provincia di Trieste

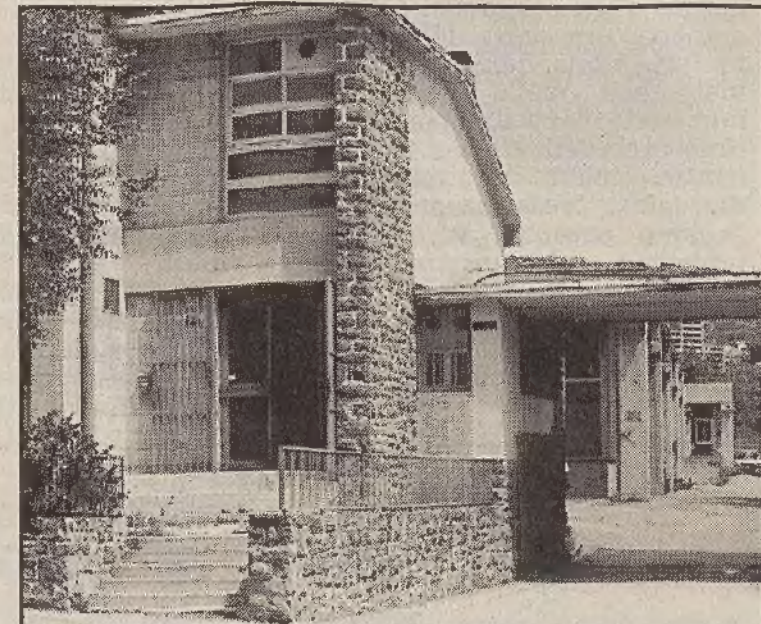
L'ANNUNCIO DELL'AZIENDA AI SINDACATI DI CATEGORIA

Electra (ex Iret) in liquidazione

Non c'è più mercato, 32 dipendenti andranno in mobilità. Fim, Fiom e Uilm in allarme sul settore industria

È segnato il destino della Electra, ex Iret. Gli azionisti hanno annunciato la messa in liquidazione e il prossimo licenziamento per 32 dipendenti. Saranno esaurite le prossime commesse e poi si chiude. A meno di un miracolo: si parla infatti di altri gruppi interessati a rilevare l'azienda ma si tratta per ora solo di voci più o meno fondate, senza conferme ufficiali.

Fim, Fiom e Uilm si sono messi subito in allerta dopo l'annuncio della proprietà delle intenzioni di liquidare l'azienda. I sindacati stanno avviando la macchina che deve essere messa in moto in questi casi: primi incontri, studio dei tempi della mobilità del personale. Un rituale che per l'area triestina sembra non aver mai fine. «E' una situazione di disastro industriale — conferma Umberto Miniussi, segretario Uilm — non ci sono nuovi imprenditori e sembra siano inefficaci anche gli accordi del Protocollo di intesa». Miniussi assieme agli altri segretari ha chiesto la riapertura del tavolo «allargato» alla Regione per discutere della situazione. «L'Electra chiude — conferma Miniussi — la dirigenza ha



detto che non ci sono più clienti e l'azienda non ha mercato. Molti compratori erano dell'Est, credo che il problema sia dovuto alla crisi globale delle finanziarie slovene e croate».

Filberto Stell, segretario della Fim, rincara la dose: «Gli ultimi dati sull'occupazione hanno dimostrato che noi la riprese non l'abbiamo nemmeno annunciata — dice — ogni giorno invece siamo alle prese con la recessione. I politici non fanno altro che parlare di federalismo e chiedere il decent-

ramento per decidere meglio sul territorio. E noi che siamo regione autonoma che scelte stiamo facendo? La Regione che politica industriale sta portando avanti?».

Stell è preoccupato anche per le notizie che giungono da altri fronti, non solo quello della metalmeccanica. Ci sono timori per l'Insiel, dice e poi c'è il capitolo amaro della formazione professionale.

«Servono saldatori specializzati — afferma — ci sono ditte che li chiedono e ora non c'è nessuno che fa formazione su profes-

IERI ANIMATA ASSEMBLEA Arsenale nel limbo: lavoratori trasferiti e nuove proposte

Un incontro con Regione, Fincantieri e Comune (sindaco e city manager): è questo che chiedono i sindacati di categoria, Fim, Fiom e Uilm, ma anche i lavoratori dell'Arsenale Triestino San Marco. Ieri mattina si è tenuta l'assemblea in stabilimento e sono emersi preoccupazione, scoramento e tanti dubbi.

Da una parte infatti c'è l'annuncio fatto dal city manager (qualche tempo fa) su una proposta industriale che sarebbe stata fatta a Fincantieri per l'Atsm. Dall'altra la lettera di Fincantieri, tramite Inter-sind, che ricorda lo scadere dell'accordo fatto qualche tempo addietro con i sindacati: in mancanza di un possibile acquirente per le aree Fincantieri e nuove industrializzazioni a breve i lavoratori (tra i 20 per i bacini) sarebbero stati spostati. E lo saranno a breve, tutti a Monfalcone.

Unanime la richiesta dei sindacati: i tre segretari (miniussi della Uilm, Stell della Fim e Galante della Fiom) «Serve chiarezza da tutte le istituzioni. Come è possibile dismettere prima di conoscere quale sarà la fine delle aree dell'Atsm?». I lavoratori potrebbero essere anche interessati alle nuove iniziative industriali, molti altri hanno già detto che intendono restare sotto Fincantieri. Nessuno comunque sarà licenziato e i posti verranno mantenuti. E intanto sul fronte Atsm è giunta un'interrogazione di Giacomelli (An) a presidente della giunta regionale e assessore all'industria sul futuro dello stabilimento.

NUOVA ROVER 200.
È ARRIVATA LA RIVOLUZIONE INGLESE.

VI ASPETTIAMO VENERDI' E SABATO TUTTO IL GIORNO

autosandra due
TRIESTE - VIA FLAVIA 27 - TEL. 829778
CONCESSIONARI ROVER. UN'ALTRA CLASSE.

Perle
Coralli
Turchesi

Giolleria
OROLINEA
Viale XX Settembre 16 - Tel. 371450

DIMAGRIRE SENZA FAME
DA 6 A 10 KG IN 1 MESE
SI PUÒ GRAZIE A **PaleXtra**
CHIAMATECI AL 366299
PALEXTRA: BAGNO TURCO - GINNASTICA - SOLARIUM
IN VIALE XX SETTEMBRE 24 - TEL. (040) 366299

PACORINI E LA COMPAGNIA SI AFFRONTANO ANCHE CON PAGINE A PAGAMENTO SUL GIORNALE

Porto, ancora braccio di ferro

Il sindaco Illy invita l'Autorità a operare con fermezza per giungere a un'intesa di lunga durata fra le parti

LEGA NORD

Polidori fa l'offeso: «Non accetto elemosine»

È stato l'onorevole Rinaldo Bosco, commissario della Lega Nord Friuli, a suggerire a Pagliarini - che gli chiedeva due nomi per il governo ombra della «Padania» - di rivolgersi direttamente al triestino Paolo Polidori, per farsi indicare un secondo nominativo dopo che egli, per proprio conto, aveva proposto il sindaco di Porcia. E Polidori, interpellato, aveva annunciato che avrebbe candidato se stesso.

Poi è successo che il pordenonese Zille ha ricevuto personalmente da Pagliarini un'investitura telefonica a ministro-ombra; ed a Polidori non ha telefonato nessuno.

Per cui ora Polidori - constatando che «a tutt'oggi la Lega Nord Trieste non è stata contattata da chicchessia» - reagisce indispettito: «Non sono stato io ad autocandidarmi ministro, semmai proporrò il mio cavallo».

Comunque «sarebbe gravissimo e inaccettabile - protesta - se la Lega Nord Trieste dovesse chiedere o accettare elemosine dal commissario della Lega Nord Trieste, entrambe riconosciute come Nazioni dallo statuto della Lega Nord e come tali aventi pari dignità».

E l'aiuto alla Compagnia quando quindici anni fa si trovava in difficoltà finanziaria? E l'accordo sindacale del '82, che ha garantito un lungo periodo di «pax» sociale al porto triestino? Ma, quasi all'improvviso, il «despett» si è spezzato. E sono iniziati i «despetti» alla Compagnia: gli scioperi al Molo V, le tariffe più onerose, il blocco delle operazioni al Molo III una settimana fa. Tutto questo spiegato ieri dalla Compagnia, con l'amarezza di chi si sente tradito, in una pagina a pagamento del «Piccolo».

«Pacolini, chi è costui?»: Mauro Gialuz, direttore di «Impresa portuale» (la srl recentemente costituita dalla Compagnia), li per li abbozza una manovra non «chaleante»; poi comunica che anche la Compagnia, accettando una concorrenziale tenzone e affermando una lodevole «par condicio», acquisterà una pagina del quotidiano giuliano, allo scopo di controbattere punto per punto quelle che Gialuz, in una nota, definisce «affermazioni piene di falsità e di veleno».

«Si spera - incalza il dirigente della Compagnia - che siano finiti i tempi in cui la Compagnia imponeva la sua legge in porto, acquisendo le aree più favorevoli a prezzi più bassi, e che sia finito il tempo del liberalismo da salotto con la paura della concorrenza vera». La Compagnia - attacca ancora Gialuz -



Giovedì in Porto si sono fronteggiati Compagnia e forze dell'ordine

non intende mantenere alcun monopolio, ma chiede il rispetto delle regole, ovvero l'Autorità faccia finire lo scioglimento dell'intermediazione di manodopera, che implica l'utilizzo di cooperative «pagate sotto-costo».

Gialuz accusa anche il vertice dell'Autorità di «non svolgere la funzione tipica di un'autorità», cioè quella di dettare regole sul lavoro, sulle aree, sui diritti e doveri dei privati.

A Bruno Zvech, segretario della Cgil, il messaggio pacoriniano sembra decisamente sopra le righe. «La concorren-

za non ci fa paura - argomenta l'esponente sindacale - la 84/94 è una legge complicata, che prevede una fase di transizione da amministrare con buon senso, nel prioritario rispetto dei livelli occupazionali». Il porto - osserva Zvech - non può diventare terra di nessuno: non esiste un registro delle imprese, criteri e modalità delle autorizzazioni concessorie vanno verificati. Occorre stabilire, insomma, un percorso procedurale che assicuri il corretto funzionamento dello scalo».

«E senz'altro opportuno - replica a

distanza Francesco Slocovich, presidente del Comitato degli utenti portuali - non surriscaldare l'atmosfera, ma deve essere chiaro che il tempo del monopolio della Compagnia è terminato e che ci opporremo a ogni tentativo di reintrodurlo surrettiziamente».

Michele Lacalamita, presidente dell'Ap, non ha avuto agio di leggere il «paginone» e comunque evita ogni specifico commento. «Vorrei parlare più spesso - dice - di traffici e di navi piuttosto che perdere tempo in polemiche. Qualche volta penso a Genova, al suo recente rifiorire dopo tanti laceranti scontri: a Genova è tornata la pace e sono tornati i grandi armatori. E' una lezione da meditare e da apprendere».

Un suggerimento che trova consenso il sindaco Riccardo Illy: «Mi auguro che il porto non rimanga vittima di un triste paradosso: è stato, negli anni delle battaglie sindacali, uno scalo tranquillo, adesso - nel momento in cui gli approdi concorrenti si sono assediati e operano con alacrità - rischia di diventare turbolento». «Ho cercato anch'io - continua Illy - di mediare le diverse posizioni della Compagnia e della Compagnia, ma ho dovuto fare i conti con valutazioni fortemente divergenti. «Spero - conclude il sindaco - che l'Autorità sappia manovrare con fermezza e decisione per giungere a stringere un'intesa di lunga durata».

magr

Turisti in vista: domenica i negozi possono aprire

Domenica, in occasione della ricorrenza religiosa della Pentecoste (festività molto sentita da austriaci e tedeschi, che approfittano dell'occasione anche per le prime gite turistiche soprattutto verso la nostra area), i negozi triestini di tutti i generi merceologici hanno facoltà di apertura con i consueti orari. Si tratta di una delle tre giornate di deroga concordate nei mesi scorsi tra Amministrazione comunale e Associazioni di categoria (così come previsto dalla legge regionale 37/89) e programmate quest'anno, in occasione di Pentecoste, della Barcolana e della festività di San Giusto.

Alla Sala Tripcovich oggi spettacolo alle 18

Su richiesta delle rappresentanze sindacali aziendali, per consentire ai lavoratori del Teatro Verdi di partecipare alla manifestazione unitaria indetta domani a Roma per significare al governo la preoccupazione e il malessere del settore conseguente al decreto di trasformazione degli enti lirici, il Teatro Verdi ha dovuto eccezionalmente anticipare l'inizio dello spettacolo di oggi (previsto alle ore 20 per il turno di abbonamento B) alle ore 18.

«Verdi»: fax di Cadorini a Veltroni e a Bordon

Il consigliere Sergio Cadorini, del Gruppo regionale del Pds, ha inviato al ministro della Cultura, Walter Veltroni, e al viceministro, Willer Bordon, due fax sulla situazione dell'Ente Teatro Verdi di Trieste. Sergio Cadorini ha sottolineato la minaccia che rappresenta per il Teatro Verdi l'attuale stesura del decreto ministeriale che impone agli Enti lirici di trasformarsi in Fondazioni. «Il Teatro Verdi - scrive Cadorini - che è la massima istituzione lirico-sinfonica al servizio dell'intera comunità regionale, rischia con questo decreto il futuro delle sue attività e, quindi, anche la continuità di lavoro per quasi quattrocento qualificate maestranze».

Incontro a Roma sull'economia giuliana

Una manifestazione avrà luogo in Campidoglio con il preannunciato incontro tra le Associazioni regionali in Roma e l'Associazione triestina e goriziana in Roma, la quale, in collaborazione con la Camera di Commercio di Trieste, curerà la conferenza dedicata a «Trieste 2000 - prospettive per lo sviluppo economico dell'area giuliana». Sono stati invitati, oltre agli esponenti delle Associazioni Regionali in Roma, qualificati esponenti del mondo economico e politico, tra i quali il Presidente dell'Area di Ricerca di Trieste e il Presidente dell'Autorità portuale. Hanno assicurato la loro presenza i Sindaci di Roma e di Trieste.

L'incontro avrà luogo giovedì 30, alle 17.30 nella Sala della Protomoteca.

Assemblea del Pds con Gianni Cuperlo

«La scelta del 21 aprile. Questo è il tema dell'assemblea pubblica degli iscritti della Federazione di Trieste del Pds sulle nuove prospettive per il Paese e i nuovi impegni del Partito Democratico della Sinistra, con Gianni Cuperlo, per la Direzione nazionale del Pds. L'assemblea si terrà domani alle 18.30 nella sala Disco verde della Stazione ferroviaria».

Manifestazione a difesa «di Ricreatori e Sis»

Ricreatori e Sis sono due servizi importanti che devono venir mantenuti e potenziati, non soppressi o sminuiti. Non sono bastate 30.000 firme e l'attenzione dei cittadini a smuovere le nuove assunzioni, i concorsi e le supplenze. Adulti e bambini sono invitati a partecipare alla manifestazione pubblica di oggi alle 16.30 in capo di Piazza.

COMUNE: ASSEMBLEA E MINACCE DI SCIOPERO DEL DICIASSETTESIMO SETTORE

In lotta gli addetti ai servizi sociali

La cinquantina di posti scoperti rende difficili le ferie, impossibili i permessi, sconsigliabili le malattie

Ferie con il contagocce per non scoprire il servizio; vietato ammalarsi, sempre per non scoprire turni di lavoro; permessi, manco a parlarne: ai servizi sociali, settore 17.0 del Comune, la corda sta per spezzarsi; il personale, numericamente ridotto all'osso, è costretto a interminabili «non stop» lavorativi e la qualità del servizio ne risente.

Ieri, un centinaio di dipendenti del settore ha preso parte all'assemblea, indetta dalle 10 alle 11.30 in piazza Unità dalla Cgil funzione pubblica, per protestare contro «l'immobilità del Comune che non ha ancora affrontato la questione». Neppure ieri dai vertici di piazza Unità è giunto alcun segnale di disponibilità a cercare la soluzione.

«È stato il primo avvertimento - ha detto Marino Sossi della Cgil -». Se entro la fine del mese non saremo convocati dagli assessori competenti (Pecol Cominotto ai servizi sociali e Tommasin al personale, ndr) il personale entrerà in stato di agitazione con possibili tensioni dal lavoro. Quello del settore 17.0 - aggiunge Sossi - è un servizio delicato che non si può svolgere in emergenza, chi ci lavora deve agire nella massima tranquillità.

La pianta organica del settore prevede 286 operatori; in realtà, tra personale non idoneo e dipendenti temporaneamente dirottati su altri servizi, sebbene inseriti al 17.0, i posti scoperti sono una cinquantina; di conseguenza il carico di lavoro eccedente viene di-

stribuito tra i 230 che rimangono, con conseguenze immaginabili.

La Cgil chiede che venga predisposta una lista pubblica di lavoratori con le qualifiche di addetto ai servizi tutelari e assistente sociale per integrare i vari servizi attualmente non coperti dalla pianta organica, in modo da garantire la qualità delle prestazioni; inoltre la Cgil chiede la riorganizzazione del settore per quanto riguarda le attribuzioni delle responsabilità alle figure direttive e dirigenziali, «riorganizzazione - si legge in una nota della sigla sindacale - che deve passare attraverso indirizzi gestionali e attuativi coerenti tra loro».

Altro punto sul quale insistono i sindacati concerne la questione dei servizi in convenzione con la Provincia e l'assoluta mancanza di un coordinamento tra i vari enti che erogano servizi in materia di assistenza; infine, viene chiesta la verifica dei progetti di produttività 1996, «che - prosegue il documento - avrebbero dovuto essere preventivamente portati a conoscenza dei lavoratori in apposite conferenze di servizio ed esaminati con le organizzazioni sindacali».

Un poker di richieste che sinora in Comune nessuno ha preso in considerazione: «Questo non è un settore nel quale si possono fare economie - conclude Marino Sossi - noi aspettiamo ancora la fine del mese, poi se non ci giungeranno segnali positivi proclameremo lo sciopero».

g. l.

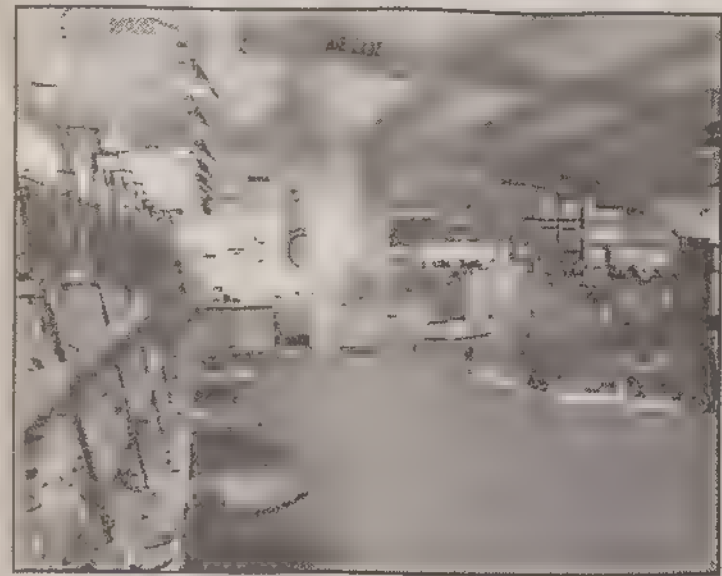


UN PIANO DELLA QUESTURA PER EVITARE SABATO OGNI POSSIBILITÀ DI CONTATTO

Fronte e Collettivo, raduni "blindati"

Intanto il «Lisipo» esprime solidarietà ai poliziotti intervenuti per sedare gli incidenti di lunedì

Conto alla rovescia per la Fiera d'estate



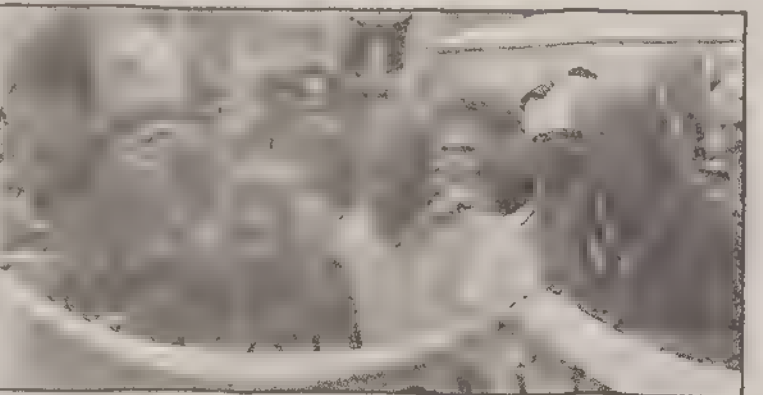
Manca ormai meno di un mese all'apertura della Fiera campionaria internazionale che, con la nuova denominazione di Fiera d'estate, rimarrà aperta nel comprensorio fieristico di Montebello dal 21 al 30 giugno. Il biglietto d'ingresso è stato fissato in 10 mila lire, ma i bambini fino agli otto anni entreranno gratis e dagli 8 ai 17 anni si pagherà metà biglietto.

Una delle novità sarà la presenza, in contemporanea, con propri stand, dei paesi dell'ex Jugoslavia. Oltre alle giornate dedicate al caffè, al legno, all'artigianato e al turismo, ci saranno quelle incentrate sugli incontri con i paesi esteri partecipanti ufficialmente che sono promosse dall'Ente Fiera e dalla Camera di commercio.

L'edizione si annuncia particolarmente ricca nei settori auto, moto, ciclo, servizi, mobili e arredamento, artigianato locale ed estero, articoli per la casa. Ma sulla terrazza del Palazzo delle nazioni potranno soddisfare i propri desideri gli astrofili che avranno a disposizione telescopi, modellini e filmati sul tema spaziale. Nel ricco carnet degli appuntamenti anche la selezione locale dello Zecchino d'oro con il Mago Zurlì e, su schermo gigante, le partite dei campionati europei di calcio.

Isolare i due blocchi e permettere il contemporaneo svolgimento di entrambe le manifestazioni politiche indette per sabato, quella del Fronte della gioventù e quella del Collettivo. Trattative in questo senso con i rispettivi rappresentanti si sono svolte ieri mattina in questura.

I dettagli del piano operativo che si sta perfezionando per eliminare ogni minima possibilità di contatto tra i due gruppi si conosceranno oggi. Ci si sta comunque accordando sull'ipotesi di far svolgere due presidi senza cortei. A dimostrazione che l'atmosfera di tensione si sta stemperando, almeno nella vigilia, c'è anche il



fatto che il prefetto non ha ritenuto che ci siano presupposti di gravità tale da convocare il Comitato per la sicurezza e l'ordine pubblico. Teoricamente comunque al questore rimane fino all'ultimo il potere di proibire.

Intanto, in merito agli incidenti verificatisi lunedì sera, il Libero sinda-

cato di polizia (Lisipo) esprime solidarietà agli operatori di polizia immediatamente intervenuti - si legge in una nota - per ristabilire l'ordine. Il Lisipo ritiene infondate le critiche, neppure tanto velate, mosse da alcuni settori politici alla gestione della vicenda da parte della locale Questura. «Per la Poli-

zia di Stato - conclude il Lisipo - tutti i cittadini e i gruppi politici sono posti sullo stesso piano, com'è giusto che sia in uno Stato democratico, ponendo in essere tutta l'attività necessaria per impedire che la Legge sia violata da parte di chicchessia».

Da parte sua il consigliere regionale di Rifondazione comunista, Fausto Monfalcon, si è incontrato su propria richiesta con il questore Lorenzo Cernetig. In merito alla manifestazione di sabato del Fronte della gioventù-Fuan, Monfalcon ha indicato il rischio per l'ordine pubblico e per la convivenza in città che essa può creare. «Monfalcon ha perciò proposto al questore che venga vietata».



Cassaforte sospetta mobilita la polizia

Una cassaforte «sospetta» abbandonata sotto lo svincolo della superstrada per il Molo Settimo ha richiamato ieri mattina poliziotti in forze e anche un artificiere dal momento che un tichetto proveniva dall'interno. Qualche attimo di paura, l'ipotesi che potesse essere stata abbandonata dai ladri, ma alla fine l'arcano è stato svelato: apparteneva al Banco di Sicilia, deve essere demolita, ma era stata depositata lì momentaneamente dalla ditta Marchesi che nel frattempo doveva effettuare un altro trasporto urgente.

«Vis a Vis card», e la banca ti fa parcheggiare



Sei cliente della nostra banca? E noi ti premiamo regalando ore di parcheggio gratis. Messo così, sembra un beneficio da poco, ma assume tutt'altra valenza se viene specificato che l'istituto in questione è la Banca di Credito di Trieste, dove una buona percentuale di correntisti è straniera, e arriva in città non solo per depositare denaro, ma anche per prelevare e utilizzarlo per fare acquisti. Di qui l'idea della «Trieste Vis a Vis Club Card», illustrata ieri mattina alla Camera di Commercio dai responsabili della struttura bancaria.

L'iniziativa - ha specificato il presidente Adriano Semen - sarà utile a sdrammatizzare e porre in giusta luce il problema della viabilità e dei parcheggi a Trieste. A causa di una certa informa-

zione parziale, i clienti d'oltreoconfine hanno una visione del problema fortemente distorta, che fa loro apparire Trieste come una città interdetta al traffico automobilistico». A dar man forte alla BcTkb hanno finora contribuito l'Italilpa, che ha messo a disposizione dei possessori della card un cospicuo monte ore di parcheggio gratuito nei suoi Park-Sì di Piazza della Libertà e del Centro Giulia ed alcuni altri esercizi commerciali. «Trieste - ha sottolineato il responsabile locale Italilpa, Francesco Stocovaz - non deve essere conosciuta solo come una città chiusa alle automobili, e da questo punto di vista devo dire che gli acquirenti d'oltreoconfine si sono dimostrati i nostri maggiori sostenitori in quest'avventura».

Dal canto suo il presidente camerale Donaggio, anticipando l'ormai imminente distribuzione delle tessere per il carburante agevolato, non ha escluso iniziative sul modello della card che vadano in favore degli automobilisti locali, in attesa di ulteriori provvedimenti comunali in materia di parcheggi.

Semen ha infine ricordato che la «Vis a Vis Club Card» sarà quest'anno appannaggio di almeno 30.000 clienti, dicendosi certo che la chance loro offerta costituirà anche un'occasione per promuovere la città nel suo complesso. «E' stato così in passato e sono convinto che sarà così anche stavolta: la card contribuirà in modo concreto a innescare un circolo virtuoso del quale tutti abbiamo bisogno».

IL CONSIGLIO D'ISTITUTO DELLA «DE MARCHESETTI» CONTESTA IL PROVVEDITORATO

Sistiana, docenti in rivolta

Una delibera chiede la sospensione del piano di accorpamento al primo Circolo didattico

Il Consiglio d'istituto della scuola media «Carlo de Marchesetti» di Sistiana dice no al piano di aggregazione deciso dal Provveditorato. Riunito nei giorni scorsi quasi al completo (13 su 14 componenti), il Consiglio ha approvato una delibera che chiede di sospendere il provvedimento in virtù del quale già dal prossimo anno scolastico la «de Marchesetti» dovrebbe essere aggregata al primo Circolo didattico (scuole elementari di Duino Aurisina e Santa Croce), mentre la sede di Prosecco dovrebbe essere accorpata alla «Muzio de Tommasini» di Opicina. Piano che, tra l'altro, comporterebbe l'eliminazione di un direttore di un direttore.

Al Consiglio d'Istituto della «de Marchesetti» questa ristrutturazione non va proprio giù. Soprattutto per motivi di omogeneità territoriale

«Viene vanificato il lavoro

fino ad ora svolto per combattere

l'abbandono scolastico»

Appello al ministro

e culturale» nell'ambito del territorio in cui opera. Ma i docenti della scuola media vedono anche, con tale piano, vanificato il loro lavoro didattico, sociale e di relazioni con la comunità» svolto finora, lavoro che tra l'altro ha impedito la fuga degli studenti verso Trieste e Monfalcone, e più in generale ha contenuto il fenomeno dell'abbandono scolastico. La proposta del Provveditorato, secondo i docenti della «de Marchesetti» rischia di «rompere l'unità della scuola, vanifi-

ca il lavoro svolto e si pone in contrasto con i principi ispiratori della normativa sulla razionalizzazione della rete scolastica, che prevede invece che si tenga "nella dovuta considerazione l'entità dei disagi conseguenti alla revoca dell'autonomia di istituzioni scolastiche".

Quanto basta, insomma per chiedere la sospensione della proposta, e un «riesame collaborativo» della stessa con il coinvolgimento «nelle decisioni dell'utenza interessata, degli ope-

ratore della scuola, nonché delle amministrazioni locali, sia per quanto riguarda lo scorporo della sede di Prosecco, sia relativamente alla verticalizzazione del comprensorio scolastico di Duino-Aurisina». Richieste inviate oltre che al Provveditorato anche al ministro della Pubblica Istruzione e a tutti i parlamentari locali e alle forze sindacali. Un vero e proprio appello pubblico, quindi, al quale il Provveditorato risponde con cautela. «Timori infondati», dice il vice-provveditore Giuseppe Grieco, il quale spiega che il provvedimento non è se non una mera ristrutturazione burocratica, che nulla cambia per quanto riguarda programmi assetto della classi. «Anzi — aggiunge Grieco —, una gestione unica per le classi elementari e medie significa garantire continuità didattica agli utenti».

Sabato il congresso provinciale dell'Anpi

Sabato 25 maggio, con inizio alle 8.30, nella sala della Casa della cultura di Opicina, si terrà il IX Congresso provinciale dell'Anpi, l'Associazione nazionale partigiani d'Italia, in preparazione dell'Assise nazionale del 28,29 e 30 giugno a Napoli.

La relazione su «L'avvenire della democrazia ha per caposaldo gli ideali della Resistenza» sarà tenuta dal presidente provinciale uscente, Arturo Calabria.

Presiederà e concluderà i lavori a nome del Comitato nazionale le il senatore Raimondo Ricci, vice presiden-

te nazionale e presidente dell'Istituto storico della Resistenza della Liguria.

Nel corso dei lavori si svolgerà anche l'elezione del nuovo Comitato provinciale e l'elezione dei delegati al congresso di Napoli.

L'assise di Opicina, come quella di Napoli, cade in un momento particolarmente significativo, cioè il 50.° anniversario della proclamazione della Repubblica. Anche se, in realtà, Trieste allora dovette aspettare ancora otto anni prima di poter entrare a far parte «a pieno titolo» della Repubblica italiana.



Rete a protezione del torrente Farneto

Sarà posizionata a spese del VI Consiglio circoscrizionale una robusta rete metallica lungo il tratto di strada che da via de Marchesetti porta a Longera, a fianco del quale corre il torrente Farneto. Si tratta di una particella boschiva recentemente ripulita dal Wwf e a suo tempo trasformata in una discarica abusiva che ospitava di tutto, dagli pneumatici (ne hanno recuperati duecento) a parti di automobili, lavatrici, ecc. Per la recinzione sono stati stanziati 12 milioni di lire. Prima dei lavori sarà effettuata una nuova radicale pulizia del torrente e della zona. (Foto Sterle)

PROTESTA SUL REGOLAMENTO DEI CONTRATTI

«Il Comune dimentica ancora le circoscrizioni»

«Ci troviamo di nuovo all'ennesimo episodio sconcertante dal quale dobbiamo dedurre che all'amministrazione comunale il concetto di decentramento è ancora qualcosa di oscuro o, per lo meno, di difficile comprensione». È lo sfogo di Piero Tononi, presidente del IV Consiglio circoscrizionale di Barriera Nuova/San Vito Città Vecchia, riunitosi in assemblea martedì scorso. All'ordine del giorno la richiesta, inoltrata dal Comune all'organo di decentramento, per l'emissione del parere sul Regolamento dei contratti. Accluso alla richiesta, il tabulato con l'esito della votazione in ambito del consiglio comunale. Tutto a norma di regolamento, potrebbe affermare qualcuno. Nossignore, conti-

Tononi:
«Era d'obbligo sentire il nostro parere»

nua Tononi, nonostante il parere degli organi di decentramento non sia vincolante, tuttavia la prassi vuole che prima dell'emissione di una delibera siano sentiti preventivamente i pareri dei consigli circoscrizionali, fornendo loro l'opportuna documentazione per emetterli.

In quest'occasione il consiglio comunale ha

già espresso la delibera per il nuovo Regolamento dei contratti. Dimenticandosi ancora una volta dell'esistenza delle circoscrizioni e della necessità, secondo regolamento, di conoscerne i relativi pareri. Nel prosieguo della seduta, alcuni consiglieri hanno suggerito di ricorrere al Comitato regionale di controllo per invalidare la delibera. Suggerimento, conclude Tononi, che non è stato accolto. Per tentare di spiegare la grave «deficienza» a livello comunale voglio pensare che vi sia un eventuale errore di qualche funzionario, poco avvezzo ai regolamenti, al ruolo del decentramento. Per il momento il consiglio si è riservato di sospendere il parere su questa delibera.

Maurizio Lozej

I RAPPRESENTANTI DELLA LISTA «JUS OPICINA» SMORZANO I TONI

Usi civici, acqua sul fuoco della polemica

«Nessuna contrapposizione etnica, abbiamo sempre lavorato negli interessi di tutti i residenti»

Articolo erroneamente attribuito alla Moro

L'articolo intitolato «Usi civici a beneficio di tutti» pubblicato nell'edizione di ieri è stato erroneamente attribuito a Silvana Moro.

La precisazione arriva dalla stessa Moro, che in una nota di smentita precisa che comunque non avrei in alcun modo potuto firmare nella mia qualità di Presidente del Consiglio circoscrizionale Altipiano Est».

E infatti, come sot-

tolineano la stessa Silvana Moro e il consigliere comunale Giuseppe Tomasi, la nota pubblicata sul giornale «è stata predisposta dai componenti della Lista n.2 «Stele e tram di Opicina», della quale Lista — precisa Tomasi — sono rappresentante assieme al signor Luigi Lai». Per errore, invece, l'articolo è comparso sul giornale con la firma di Silvana Moro.

«Non esiste contrapposizione etnica. Non ci sono liste slovene e liste italiane. In tutti questi anni abbiamo sempre lavorato per l'interesse di tutti i residenti». Con queste parole i rappresentanti della lista «Usi civici - Jus Opicina» intendono prendere le distanze da quella che ormai pare diventata una polemica, dopo la presentazione di una seconda lista per le elezioni del Comitato degli usi civici in programma domenica.

Secondo Guido Cobez e Paolo Milic, consiglieri uscenti, si vuole creare artificialmente un contrasto inesistente. «I titoli apparsi su queste pagine martedì, in relazione all'articolo di presentazione della nuova lista — ha dichiarato Cobez precisando di non appartenere all'etnia slovena pur essendo stato eletto in quella lista — sono stati oscurati». In realtà pochi appunti vengono fatti a quanto contenuto nel testo dell'articolo stesso, che ha raccolto anche le considerazioni di un altro esponente sempre della stessa lista. Una di queste «precisazioni» riguarda la storia delle precedenti consultazioni elettorali.

«Già in altre occasioni — ha precisato Cobez — abbiamo avuto liste concorrenti. Nel 1986 si sono presentate altre tre liste direttamente collegate alla Democrazia cristiana, al Partito repubblicano e al

Movimento sociale. Nelle elezioni del 1991 uno dei candidati, presenti ora nell'altra lista, faceva già parte di un altro schieramento. Per cui non vedo questo dominio della nostra lista». Ma ciò che più preme sottolineare agli esponenti di «Usi civici - Jus Opicina» è la volontà di rappresentare tutti i residenti della frazione carsica, senza distinzione di sorta, tanto meno etniche. Ciò nonostante resta un dato di fatto che la nuova lista «Tele e tram di Opicina» intenda raccogliere voti tra i «nuovi arrivati» presso la frazione carsica. In maggioranza residenti di lingua italiana.

«Le decisioni che abbiamo preso in questi anni — ha continuato Paolo Milic — sono frutto di un comune accordo, anche con Giovanni Cola (ora candidato nell'altra lista, ndr). Basti pensare che volevamo addirittura formare una lista comune, un'unica rappresentanza, altro che contrapposizione etnica». Del resto va sottolineato che tutto questo amore tra i consiglieri, al di là dell'appartenenza politica o etnica, non ci doveva essere, considerato il fatto che lo stesso Giovanni Cola si è poi candidato con un'altra lista. Appuntamento dunque a venerdì sera alle 20 al circolo «Tabor» in via del Ricreatorio 1, quando verranno presentati programma e candidati di «Usi civici - Jus Opicina».

Riccardo Coretti



Sebbene se ne parli da oltre un decennio, la realtà economica italiana registra un notevole ritardo in merito al tema della qualità che risulta ancor più preoccupante se si pensa alla crescente internazionalizzazione dei mercati che mette in contatto - e quindi anche in competizione - aree e realtà imprenditoriali diverse.

In altre parole, il rischio è che non sia più sufficiente proporre, soprattutto sui mercati esteri, prodotti e servizi competitivi (usufruendo anche di un cambio favorevole), poiché il parametro discriminante per la penetrazione nel mercato non è più rappresentato (o non solo) dal rapporto costo/prestazioni, quanto dal grado di affidabilità complessiva del prodotto/servizio e del «sistema aziendale» che lo propone, ovvero dalla qualità totale garantita dal marchio. Se il mondo occidentale ha iniziato a parlare di sistemi di qualità solo agli inizi degli anni Ottanta, soprattutto sotto lo stimolo dell'agguerrita concorrenza giapponese, in Italia questo tema è stato spesso dibattuto in modo superficiale, attraverso facili formule ad effetto che hanno impoverito e banalizzato quella che può essere definita una vera rivoluzione. In molti casi infatti, il processo verso un miglioramento complessivo della qualità aziendale si è arrestato su risultati parziali quali il rispetto del «timing» (soprattutto nelle consegne) e la riduzione degli scarti.

Spazio informativo a cura della Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Trieste

TRIESTE ECONOMICA

PREDISPOSTO ANCHE UN CONTRIBUTO IN CONTO CAPITALE (FINO A 50 MILIONI) PER LE IMPRESE CHE EFFETTUANO PROGRAMMI DI INVESTIMENTO FINALIZZATI ALL'INTRODUZIONE DELLA QUALITÀ NEL PROPRIO SISTEMA AZIENDALE

Da domani uno «sportello qualità» presso la CdC

Ma che le caratteristiche dei prodotti forniti e dei servizi erogati tendano ad essere sempre più elevati è la naturale conseguenza del progresso tecnologico; meno banale e scontata è la definizione delle procedure organizzative che le aziende devono adottare per adeguarsi ai cambiamenti imposti dal mercato. E' in questo contesto che la «qualità totale» si impone come insieme di strumenti e tecniche per una corretta e proficua gestione aziendale.

La certificazione, garanzia di affidabilità

Oggi però avvicinarsi a questi temi è necessario, anche perché il concetto stesso di qualità come affidabilità del soggetto è stato recepito in molte normative per la partecipazione a gare di appalti pubblici (legge Merloni e successive). In altre parole, attraverso la cosiddetta certificazione del Sistema Qualità secondo norme di riferimento recepite a livello mondiale (ISO 9000), un soggetto imprenditoriale attesta la capacità sistematica della propria organizzazione di realizzare un prodotto o un servizio in modo conforme

Attivo ogni venerdì dalle 9 alle 12.30, il servizio (istituito con la collaborazione del Centro Regionale Servizi alla PMI) darà informazioni e consulenza di base alle imprese triestine di tutti i settori che intendono ottenere la certificazione di qualità.

alle specifiche richieste.

Ma la certificazione dei sistemi di qualità aziendali rappresenta un passaggio pressoché obbligato non solo per le imprese che operano nel settore pubblico, ma anche per quelle del relativo indotto e, in sostanza, per tutto il sistema produttivo.

Le norme emesse dall'ISO (l'Ente normatore a livello mondiale) nel 1987, e recentemente revisionate, definiscono dei modelli di gestione e di garan-

zia della qualità; sono applicabili a qualsiasi settore industriale o dei servizi e per società di ogni dimensione.

I requisiti delle norme non hanno carattere prescrittivo - non specificano cioè come le aziende devono organizzarsi o quali tecnologie devono adottare - ma lasciano che le stesse aziende dimostrino che le loro scelte sono conformi ai requisiti generali contenuti nelle norme stesse e coerenti rispetto al

livello di qualità scelto per i loro prodotti/servizi. Quando da un punto di vista sostanziale e formale l'azienda ritiene di rispettare le indicazioni fornite dalle norme, può richiedere la certificazione da un organismo accreditato e riconosciuto.

Il supporto della CdC

Per il comparto economico triestino, che vive una fase di crisi che tocca un po' tutti i settori, quella della certificazione di qualità rappresenta una sfida che richiede ulteriore impegno, risorse e sacrifici. Per questo la Camera di Commercio, che attraverso la propria Azienda Speciale Aries si occupa di questo strategico tema fin dal 1992 e che ha realizzato molte iniziative in merito (soprattutto di carattere formativo), ha intrapreso un programma di supporto alle imprese che intendono ottenere la certificazione di qualità, strutturato in tre punti:

- la creazione di uno strumento agevolativo per le imprese triestine (di tutti i settori) che effettuano programmi di investimento finalizzati alla qualità di processo e di prodotto, nonché alla sua certificazione;

- l'apertura (in collaborazione con il Centro Regionale Servizi per la PMI) di un apposito «Sportello Qualità» presso la sede camerale per fornire informazioni e consulenza di base alle imprese che intendono affrontare questo tema;

- l'attivazione (attraverso Aries) di nuovi corsi di formazione su questo argomento indirizzati ad operatori di specifici settori.

Per quanto riguarda il contributo per le imprese triestine che intendono introdurre la qualità come metodologia aziendale, è opportuno specificare che si tratta di un'iniziativa resa possibile grazie alle risorse (500 milioni di lire) disponibili attraverso il Fondo Proventi Benzi-Agevolata. Tale strumento interviene con un contributo in conto capitale per le imprese triestine che intendono introdurre sistemi aziendali di garanzia della qualità, ottenere la certificazione della qualità di prodotto o la marcatura CE (che garantisce l'affidabilità del prodotto e la sicurezza degli utenti), o ancora per l'ottenimento della certificazione della qualità di sistema. Il contributo (fino ad un massimo di 50 milioni per im-

presa, suddiviso in tre filoni di intervento) interviene coprendo in parte le spese sostenute, dalla consulenza, alla formazione del personale, all'acquisizione di apparecchiature, alla presentazione della documentazione per la certificazione. Il regolamento per l'ottenimento del contributo è a disposizione presso la Segreteria Generale (tel. 040/6701243 e 6701217).

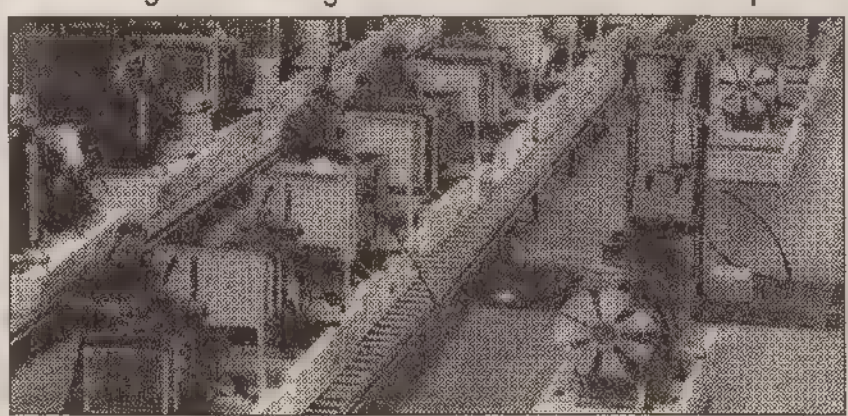
In merito allo «Sportello Qualità» (gestito dal Centro Regionale Servizi per la PMI) si ricorda che sarà operativo a partire dal giorno 24 maggio e che osserverà, in via sperimentale, il seguente orario: ogni venerdì dalle ore 9 alle ore 12.30. Ad esso potranno rivolgersi tutti gli operatori interessati ai Sistemi di Qualità, alle Norme ISO 9000 ed alle procedure per la certificazione, per ottenere informazioni, consulenza di base e documentazione (per appuntamenti telefonare al n. 040/6701281 e 362070).

Per quanto riguarda infine la formazione, Aries ha già programmato nelle prossime settimane un corso per gli operatori del commercio («La qualità nell'esercizio commerciale») ed ar-

ticolato in sei giornate. Molti i temi trattati, tra cui le metodologie per comunicare correttamente, la psicologia e tecnica di vendita, la gestione di reclami e la mente, la gestione degli imprevisti nella trattativa di vendita, la gestione dei conflitti con i collaboratori, l'utilizzo del computer.

Qualità anche per l'Ente camerale triestino

Proprio nella consapevolezza che questo tema non può che riguardare la totalità del sistema economico locale, quindi anche l'organizzazione della pubblica amministrazione e di tutti i soggetti che a vario titolo hanno competenza sul territorio, la Camera di Commercio di Trieste ha già da qualche mese attivato un programma di valutazione e monitoraggio dei propri servizi forniti. Si tratta di un'iniziativa denominata «Progetto 2000», che come primo passo ha prodotto uno studio sulla reale efficacia ed efficienza dei servizi erogati e che come meta finale si propone proprio la certificazione di qualità dello stesso Ente camerale verso la fine dell'anno. In merito al suddetto studio, va detto che i risultati di un'indagine preliminare presso un campione qualificato di utenza sono quanto confortanti: ne esce infatti un'immagine di un Ente in grado di erogare reali servizi a supporto degli operatori locali, non afflitto da pesanti burocrazie e visto un po' come un'impresa, ovvero con connotati di efficienza e modernità.



LA «GRANA»

Linea bus numero 26 Un percorso razionale che non va cambiato

Care Segnalazioni,

il mio reclamo parte da un principio razionale e logico. Protesto per gli studenti, per i lavoratori, per gli anziani e per tutti i cittadini del rione di S. Luigi, così popoloso. L'Act intende cambiare il percorso, così bene delineato, della 26, linea bus che parte dal centro di S. Luigi, arriva alla stazione e fa capolinea in Grotta. Io prego i nuovi ideatori di questo discutibile progetto di pensare in modo positivo, razionale e logico e di non cambiare nulla.

Concetta Musco



Bianca cicciottella

La bella bimba cicciottella ritratta nella foto è la nostra cara Bianca che proprio in questi giorni ha compiuto 84 anni. Auguri. Le nipoti

GIOCHI DELLA GIOVENTU' / PERPLESSITA' Bambini premiati «a parte»

Sabato 18 scorso, a conclusione dei Giochi della gioventù organizzati per le scuole del Comune di Duino-Aurisina in collaborazione con il Coni, abbiamo avuto modo di assistere a una premiazione a dir poco sconcertante, effettuata alla presenza dei rappresentanti degli enti sopra menzionati. Un bambino e una bambina classificati rispettivamente primo e secondo in due diverse specialità venivano «premiati a parte». La spiegazione di ciò era: «perché di Sgonico» e «perché di Sgonico» e quindi di altro comune. Come risultato di ciò le classifiche venivano elaborate proclamando, per una gara la vittoria di un primo assoluto, di un primo, di un secondo e di un terzo e per l'altra di una vincitrice, due seconde ex aequo (con dei risultati nettamente differenti tra di loro) e una terza.

Lascio immaginare lo stato d'animo con cui i bambini di Sgonico hanno subito tale pseudo-premiazione. Premettiamo che a noi genitori il fatto di appartenere al Comune di Sgonico non sembra una colpa e che non ci risulta che sia in corso qualche epidemia infettiva in ambito comunale tale da consigliare l'emarginazione dei bambini di Sgonico. Precisiamo per maggiore informazione che la scuola elementare E. Comici di Sgonico è parte integrante del Circolo didattico di Duino-Aurisina; che i bambini della scuola Comici sono stati invitati a partecipare alla manifestazione, come succede da almeno cinque anni, e che non si sono autoinvitati; che le iscrizioni dei bambini erano state accettate e che gli scolari di Sgonico hanno preso parte alle gare insieme agli altri bambini e non in batterie separate.

Non dubitiamo che il Circolo didattico di Duino-Aurisina non conosca le denominazioni e le ubicazioni delle scuole da cui esso è composto; non dubitiamo neppure che al Comune di Duino-Aurisina non sia stato fornito un elenco delle scuole partecipanti alla manifestazione dal quale, con un po' di buona volontà, qualcuno avrebbe potuto facilmente rilevare che la scuola Comici, di pertinenza del Circolo didattico di Duino-Aurisina, è fisicamente situata nel vicino comune di Sgonico; non mettiamo in discussione nemmeno il senso uno-ristico del Coni che, con la presenza di un suo rappresentante, ha ufficialmente la stesura di una classifica generale e di una «a parte» (ci permettiamo anzi di suggerire che per le prossime manifestazioni sportive venga adottata una classifica del tipo: primo assoluto, primo, primino, quasi primo, ecc.). Nonostante la nostra incrollabile certezza nella buona fede altrui, non sappiamo come giustificare l'accaduto ai nostri figli. Dobbiamo dir loro che era stata richiesta esclusivamente la partecipazione e non eventuali vittorie e piazzamenti, oppure qualcuno si assume la responsabilità di un fatto altamente diseducativo, che ha reso profondamente la sensibilità di bambini di IV e V elementare, e fornisce una spiegazione meno cruda?

Seguono 5 firme

Una possibilità di lavoro

Sono Gianfranco Stefani, abitante in via Frausin 17, e mi rivolgo al giornale sperando che pubblichi questa mia lettera. Triestino di adozione, in questa città ho avuto la possibilità di realizzare la mia vita, sposandomi e avendo una bambina bellissima e un lavoro al «Posto delle Fragole». Per vari motivi mi sono dimesso da gennaio di quest'anno ho passato quattro mesi di inferno. Chiedo attraverso questa lettera, di riavere a Trieste la mia dignità, che mi è stata negata. E perché non voglio che il Piccolo pubblichi ancora qualche mia bravata, che chiedo a chi leggerà questa lettera di darmi una possibilità di lavoro.

Gianfranco Stefani

Lezione dal vivo

Le insegnanti e gli alunni delle classi I. A e I. B della scuola elementare «V. Giotti» ringraziano sentitamente tutto il personale della panetteria Morgan di Cattinara per la pazienza, la disponibilità e generosità dimostrata in occasione della visita didattica al panificio.

Mirella Marzi

Immagini cruente

Siamo dei giovani lettori de «Il Piccolo» che con questa lettera vogliamo manifestare il profondo senso di disgusto e rammarico provato dopo aver preso visione del servizio apparso sull'edizione dell'11 maggio relativo al tragico incidente in cui ha perso la vita il giovane Junio Lo Cuoco.

Il nostro disappunto riguarda la scelta di supportare l'articolo in questione con un'immagine cruenta (il corpo del giovane riverso sull'asfalto e coperto da un lenzuolo) che, a nostro avviso, rivela carenza di discrezione e rispetto nei confronti del dolore provato dai familiari. Consapevoli che questa nostra forma di disapprovazione potrebbe apparire poca cosa rispetto a quanto è accaduto, ci è sembrato ugualmente giusto porre l'accento sull'uso strumentale che talvolta viene fatto dalla stampa di tali vicende di cronaca.

Seguono 14 firme

Non c'è dubbio: l'immagine era cruenta. Ma più che la foto era la notizia in se stessa, drammatica e raccapricciante, che si prestava a essere sostenuta da un'immagine altrettanto drammatica. Occultando una foto non si lenisce il dolore. Né si contribuisce a rendere più umana la tragedia. Il resto sono opinioni e la vostra è rispettabilissima. Per noi sarebbe già un successo se, al di là di tutto, questa puntualizzazione potesse offrire anche lo spunto per una riflessione più generale.

Il bimbo salvato

I genitori di Francesco, in relazione all'articolo apparso sul Piccolo di venerdì 17 maggio «Polpetta di traverso bambino salvato» desiderano ringraziare di cuore le maestre Primosi e Costanzi ed il personale tutto della scuola di via Kandler per la tempestività e competenza dimostrata, mettendo in evidenza ancora una volta quanto la professionalità in certi casi sia determinante, nonché i medici dell'Ospedale Burlo Garofolo e del 118.

Famiglia Grilli

Un grazie alla Contrada

I frequentanti, gli insegnanti e gli operatori del corso d'istruzione per adulti di San Giovanni e dei centri di lettura di Domio e della Maddalena desiderano ringraziare, attraverso questa rubrica, gli organizzatori e i responsabili del teatro «La Contrada» che, nel corso della stagione appena conclusa, hanno generosamente offerto loro di assistere a tanti spettacoli e di trascorrere così dei piacevoli pomeriggi domenicali.

Seguono 32 firme

COMMERCIO / DIBATTITO SUGLI ORARI Sacrifici, ma per benefici

Ho appreso dalla stampa il disappunto del Comune per la reazione che il sindacato di categoria del commercio, in rappresentanza di noi lavoratori del settore, ha avuto in merito agli orari dei negozi. Evidentemente però non ha proprio capito la posizione dei lavoratori e del sindacato che li rappresenta.

Noi non siamo per nulla contrari ad aprire di più e se possibile meglio e siamo perfettamente consapevoli che non c'è alcun obbligo a farlo, ma che si tratta sempre e comunque di una deroga facoltativa (anche se nel merito dello specifico la sottoscritta è contraria). Aprire di più per il commercio triestino vuol dire «fare più affari»; per me, «oserei dire per tanti di noi, potrebbe voler significare, perché no, aumentare l'occupazione in una città che ormai da troppo tempo vive di assistenza e non dà garanzie per il futuro ai nostri figli. Siamo perfettamente d'accordo con il Comune che sponsorizza e spinge per far decollare il progetto «Trieste comune turistico», ma non bastano 4 ore di apertura facoltativa in più, per dare un contributo a quel progetto.

Decidiamo per favore di cominciare a lavorare, assumendoci tutte le responsabilità che ci competono. Perché per esempio, non dare la facoltà agli operatori commerciali triestini di aprire all'utenza 54 ore settimanali, dando loro la possibilità di spartimentare anche orari diversificati nel corso della settimana? Ciò darebbe la possibilità a quegli imprenditori locali seri, se ne sono, di assumere qualche contratto a termine, perché 10 ore di apertura in più sono cosa ben diversa da quello

che ci si propone. La classica politica triestina sembra quella del carciofo, perché spesso in questa città non cogliamo tutte le opportunità che si presentano, quella che ci consente di decidere senza perdere il consenso.

E infine, per quanto riguarda la possibilità di aprire il mattino alle 5 e di chiudere la sera alle 23, è ben noto a tutti che esiste da lungo tempo una specifica domanda straniera e che gli organi preposti al controllo delle vigenti norme di legge in materia di orari, hanno chiuso non uno, ma tutti e due gli occhi da lungo tempo, senza contestualmente fare proposte per gestire il fenomeno.

Noi lavoratori dipendenti del settore commercio, certamente avremmo qualcosa da dire; noi che nel quotidiano offriamo servizi di qualità al cliente non solo triestino, ma proprio al cliente d'oltre confine di cui tanto si parla. Questi clienti oggi arrivano anche da lontano, ad esempio da Spalato, sono clienti affettivamente legati alla nostra città per cultura e antiche tradizioni, non sono clienti con il portafoglio vuoto, hanno vere disponibilità economiche; prendono però servizi, qualità, prezzo e desiderano trovare aperto il commercio durante la settimana in una fascia giornaliera più ampia. La clientela che raggiunge Trieste alle 5 del mattino è invece una clientela povera, che nel primo pomeriggio riparte. È una clientela ovviamente degna del massimo rispetto da parte di tutti, ma che non ha potenzialità economiche sufficienti a incrementare in modo sostanziale gli «affari».

Infine, come lavoratori-

ce del settore, subirà sicuramente uno sconvolgimento nel mio quotidiano, spero però almeno che questo sacrificio possa in un futuro, il più vicino possibile, con una gestione politica seria, determinata e oculata dare un beneficio alla città di Trieste e soprattutto alle sue nuove generazioni.

Iolanda Petrini,
dipendente
Upim Barriera
delegata sindacale Cgil

Mercatini in città

Desidero rivolgere un sentito e doveroso ringraziamento al nostro sindaco e a tutti i responsabili del traffico e dell'organizzazione di questi simpatici ed allestiti mercatini allestiti in piazza S. Antonio Nuovo, in questi ultimi fine settimana, per aver lasciato libero sia il passaggio che i posti macchina per i disabili, posti nelle vicinanze della chiesa di S. Antonio Nuovo e nelle vie adiacenti. Ciò dimostra quanto poco può bastare - alle volte - per poter unire le necessità di alcuni con quelle di tanti. Realmente forse basta qualche parola detta però anche ascoltata (come in questo caso).

Adriana Rupnik

Il cognome corretto

È Doz e non Toz il cognome della foto d'epoca pubblicata lunedì scorso, 20 maggio, con il titolo Maria e Pietro, bellezze «acqua e sapone». Collegiamo l'occasione per raccomandare ai lettori che ci inviano foto da pubblicare di scrivere nel modo più chiaro possibile i nomi da riportare nella didascalia, possibilmente in stampatello, in modo da evitare eventuali errori di trascrizione.



A Pirano, anni Trenta

Martino e Giuseppina De Colle di Momiano, i miei nonni, ritratti negli anni Trenta nello studio fotografico Portrait di Pirano. Giuseppina (Momiano)

La salute è un diritto anche per chi sta in carcere

Mi chiamo Roberto Flora e sto scontando una condanna della durata di sei mesi nel carcere cittadino. Più di due mesi fa, cadendo, mi sono rotto il menisco e i legamenti. Da quel giorno sto combattendo una battaglia disperata nel tentativo, vano, di farmi ricoverare per potermi far operare. Mi scontro giornalmente contro un muro di gomma e sembra che niente possa scuotere l'atteggiamento negativo dell'amministrazione carceraria. Nonostante il referto dell'ospedale che diagnosticava una sospetta frattura, confermata poi da una Tac, da me pagata privatamente; nonostante l'esame fatto da un ortopedico, sempre in via privata, l'amministrazione carceraria persiste nel non risolvere la situazione creatasi. Tutto quello che sto dicendo è ovviamente documentabile. Non voglio polemizzare sui motivi, a me oscuri, che inducono l'amministrazione carceraria ad assumere un atteggiamento così restrittivo nei miei confronti. Ciò che chiedo, è solamente il diritto alla salute, diritto comune a tutti i cittadini, siano essi in carcere o no.

Roberto Flora

Mondeo

Sette giorni irripetibili.
Ne sono rimaste poche!

FINANZIAMENTI IN SEDE

cambia auto ogni due anni

MONDEO 1.8i CONCEPT 5P
Vernice met., Doppio airbag,
ABS, Clima
a L. 33.450.000

MONDEO 2.0i GHIA 5P
Vernice met., Doppio airbag,
ABS e TCS, Clima
a L. 36.400.000

La Concessionaria TRIESTE
Via Caboto, 24

IN ESCLUSIVA PER TRIESTE E PROVINCIA

Punto
ROIANO
Via Giacinti, 2



Nonno Libero e la mitica classe 1919

Nostro nonno Libero (in alto al centro) in una foto scattata a Isola nel 1939, assieme ai componenti della «mitica» classe 1919. Daniela e Marco

ORE DELLA CITTA'

China Drum
all'«Hip Hop»

Il trio scozzese è all'«Hip Hop» dopo le 22. L'ingresso al concerto, organizzato da Virus Promotion di Pordenone, è gratuito.

«Elettra»
al Rotary

Questa sera è in programma un «interclub» del Rotary Trieste e della Junior Chamber, aperto alla partecipazione delle signore. L'appuntamento è per le 20.30 nella consueta sede dell'albergo Savoia-Excelsior. In chiusura il professor Luciano Fonda intratterà l'uditorio con una conversazione su «Elettra, la macchina di luce di sincrotrone».

Concerto per
i geografi

Oggi, alle 20.30, l'auditorium del museo Revoltella ospiterà, a cura della Cappella civica, un concerto organizzato in occasione del XXVII Congresso geografico italiano in corso in questi giorni per iniziativa del dipartimento di Scienze geografiche e storiche dell'università. Il soprano Veronica Vascotto e la pianista Elisabetta Buffilini eseguiranno musiche di Mozart e Schubert. L'ingresso è libero a tutti.

Unione
micologica

Per il corso a carattere formativo per principianti, oggi alle 18, nell'oratorio San Giuseppe di Montezza, il perito micologo Giuliano Ferrarese di Mestre, tratterà la «Famiglia Boletaceae».

Pro Senectute
gruppo autoaiuto

La Pro Senectute informa che l'incontro di autoaiuto per persone vedove si terrà oggi, alle 16.15, al Centro ritrovo anziani di via Mazzini 32.

Round Table
n. 9

Questa sera, alle 20.15, al ristorante «Antica Trattoria da Suban», riunione conviviale della Round Table n. 9 Trieste. La serata sarà allestita dall'ingresso ufficiale di Paolo Ferro. Ampio spazio sarà inoltre dedicato al servizio locale, giunto ormai alle battute finali.

Junior
Chamber

Oggi interclub con il Rotary club Trieste, alle 20.15, all'hotel Savoia Excelsior Palace il prof. Lorenzo Fonda, vicepresidente del Sincrotrone Trieste e preside della facoltà di Scienze dell'ateneo intratterà sugli argomenti inerenti il sincrotrone.

**Al Mobilificio
Triestino**
Via Pacinotti 6-7/1
Tel. 040-308690
dal mobile singolo
all'arredamento
Dove tutto costa meno

LAVATRICI
da L. 375.000
Gelleli
VIA F. VENEZIAN, 10 - 301460

Viaggiando
per il mondo

Oggi, alle 19.15, al club Zyp, associazione di autoaiuto e volontariato, in via delle Beccherie 14, proiezione di diapositive, musiche e impressioni di viaggio su «I parchi nazionali degli Stati Uniti d'America» a cura di Giulio e Rosella Schizzi. Saremo lieti di incontrare viaggiatori, esploratori o turisti disposti a presentare i propri viaggi con l'ausilio di diapositive o video. Per informazioni telefonare al 365687 dalle 18 alle 19 nei giorni feriali, tranne il martedì.

Parrocchia
M. Stella del Mare

Maria Stella del Mare, patrona della parrocchia affidata ai frati francescani di piazzale Rosmini, sarà celebrata oggi dagli abitanti del rione di San Vito. Messe alle 7, alle 9 e alle 10, concelebrazione eucaristica la sera alle 19, preceduta dalla benedizione e affidamento dei bambini alla Madonna. Inoltre, alle 21 nel cortile del Centro giovanile, trattenimento con i giovani scout.

Circolo
sottufficiali

Oggi, alle 18, al Circolo sottufficiali di Presidio, via Cumanò 5, il coro dell'Università della Terza età diretto dal maestro Lucio Verzier, terrà un concerto di musica classica.

Pro
Senectute

Oggi, alle 16.30, nella sede di via Valdirivo 11, avrà luogo la riunione del consiglio direttivo.

Italia
Nostra

Oggi, nella sede di Italia Nostra in via del Sale 4/B, alle 10, Rosalba Mancinelli presenterà una selezione di studi su carta. La mostra rimarrà aperta fino al 6 giugno, dalle 17 alle 19.30.

Centro studi
Archecosofia

«L'ascesi artistica e l'esperienza dei colori nella conquista del «Graal»: questo il tema della conferenza che si terrà questa sera, alle 21.15, al Centro studi di Archecosofia in via Cologna 5, a conclusione del corso di iconografia. Ingresso libero.

Amici
del cuore

L'Associazione Amici del cuore mette a disposizione come di consueto, in vari punti della città, l'unità mobile completamente attrezzata per la misurazione gratuita della pressione arteriosa e misurazione in tempi immediati anche dei valori del colesterolo. Il personale dell'associazione oggi, domani e sabato sarà in piazza Goldoni, con orario dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 18.

Centro
de Henriquez

Per il ciclo di conferenze a cura del Centro culturale «Diego de Henriquez», oggi il professor Roberto Spazzali terrà la relazione dal titolo: «Alcune riflessioni sulla Trieste d'inizio secolo». L'appuntamento è alla sala Baroncini delle Assicurazioni Generali alle 18 (via Trento 8).

Attualità
in medicina

Oggi, alle 18, nella sala conferenze del circolo Assicurazioni Generali, piazza Duca degli Abruzzi 1, per «Attualità in medicina», programma ideato e condotto da Liliana Ulessi, interverranno il dottor Galeazzo Botner e il dottor Salvatore Fumolo, aiuti rispettivamente alle divisioni di oncologia chirurgica e medica del Cro di Aviano. Tema di conversazione: «Orientamenti diagnostici e terapeutici nel trattamento del tumore al polmone».

Università
Terza Età

Aula A, 8.45-11.35, prof.ssa M. Mazzini, lingua spagnola: corso unico; aula A, 17, sig. L. Verzier, concerto coro circolo sottufficiali via Cumanò; aula A, 16-17.30, prof.ssa M. Fiorin, S. Giorgio dei Greci a Venezia.

Eletta
Sapienza

Oggi alle 16.30, al seminario vescovile di via Besenghi, monsignor Mario Cosulich proseguirà la spiegazione del Vangelo di San Matteo.

RISTORANTI E RITROVI

«La Parada»

Vi aspetta con grigliate di carne, a richiesta di pesce, musica dal vivo e specialità latino-americane. Salita di Zugnano 31, tel. 280094.

Cappella
Underground

Il Centro di ricerche cinematografiche e audiovisive La Cappella Underground convoca l'assemblea annuale dei soci oggi in seconda convocazione, alle 18, nella sede di piazza Benco 4 (IV piano), con il seguente ordine del giorno: relazione attività 1995, relazione bilancio consuntivo 1995, programma attività 1996, relazione bilancio preventivo 1996. Tutti i soci sono invitati a intervenire.

Maestri
del lavoro

Il Consolato provinciale invita i propri soci a partecipare alla «Festa del Tricolore», quale benvenuto ai neo insigniti e associati alla Fedemaestri, che avrà luogo domani, alle 17, nella sede presso l'Associazione degli industriali di piazza Scorsola 1. Si informa inoltre che nel corso di questa cerimonia saranno consegnati anche i diplomi ai soci con almeno vent'anni di appartenenza alla Fedemaestri e al consolato.

Centro
Arenà

Il centro d'arte musicale «Arenà» informa che sono aperte le iscrizioni anche per i corsi estivi. Corsi complementari di pianoforte gratuiti. Per informazioni rivolgersi in sede, via Gallina 1, tel. 765889.

Consulenze
alla Cisl

La Cisl comunica agli interessati che i propri uffici saranno aperti dalle 9 alle 12 e dalle 16 alle 18.30 per il calcolo e la compilazione dei moduli Ici, previo appuntamento al 7606411.

Accademia
musica e canto

L'Accademia di musica e canto corale organizza un corso di musica estivo per bambini di età compresa tra i 6 e i 10 anni. Adesioni alla segreteria dell'accademia; orario: martedì e venerdì dalle 16 alle 20 (tel. 312513).

Cmm
N. Sauro

Al Circolo marina mercantile «N. Sauro» sono aperte le iscrizioni ai corsi estivi di avviamento allo sport (Cas) per ragazzi e ragazze tra i 10 e i 14 anni nelle sezioni di canottaggio e canoa olimpica. Per informazioni rivolgersi alla segreteria di viale Miramare 40/a, dal lunedì al sabato, dalle 15.30 alle 18.30 (tel. 412327).

Gioco e
avventura

Sono aperte le iscrizioni alla gita in barca a vela per bambini dai 10 ai 14 anni lungo le coste istriane che si terrà dal 17 al 19 giugno. Informazioni al Comitato provinciale Uisp, piazza Duca degli Abruzzi 3, tel. 639382.

Lions club
San Giusto

Oggi i soci del Lions club Trieste San Giusto si riuniranno con familiari e ospiti per la consueta riunione conviviale all'hotel Riviera, alle 20. Oratore della serata sarà il sindaco Riccardo Illy, che concluderà il ciclo di incontri del presente anno sociale dedicato al tema: «Per lo sviluppo della città (analisi dei problemi, nuovi modelli, energie impiegate e risultati conseguenti)».

Consolato
di Francia

Domenica notte, è transitato al confine italo-sloveno di Ferneti, un orso (una giovane femmina prima di una serie di tre orsi) facente parte del progetto Artus e che doveva essere trasportata in Francia nella Alta Garonna, ai piedi dei Pirenei. Il direttore del progetto ha voluto ringraziare, sia personalmente che pubblicamente con la diffusione a mezzo radio e televisione della notizia, l'ambasciata di Francia a Roma e il Consolato di Francia a Trieste per l'efficienza e la grande disponibilità dimostrate.

Combattenti
e reduci

Il presidente della sezione combattenti e reduci, dipendenti comunali, Stello Rovatti, ha ricevuto quest'anno dal presidente della federazione Giovannino Todisco un diploma di benemerenza, segno di gratitudine per la fedeltà quarantennale.

Alcolisti
anonimi

Gli alcolisti possono essere aiutati a smettere di bere? Se desiderate aiuto, Alcolisti anonimi è a vostra disposizione. A Trieste le riunioni si tengono in via P.L. da Palestina 4 (tel. 369571) lunedì e mercoledì alle 17.30 e venerdì alle 20 in Pendice Scoglietto 6 (tel. 577388), martedì alle 19.30 e giovedì alle 17.30; e in via Rettori 1 lunedì alle 19 e venerdì alle 18.

Patti
in deroga

Sono aperte le prenotazioni per il volume sui Patti in deroga scritto da Ferruccio Rossini. Il volume può essere prenotato al Sicut Sindacato inquilini casa e territorio, via S. Francesco 4/1, dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12 e dalle 15 alle 17.30.

Indagine sulle
arti visive

L'Arca nuova associazione, l'Arca Casa dello studente e l'Unione dei circoli sloveni hanno indetto una mostra per le arti che operano nella nostra provincia dal titolo «Sistemi femminili» anche con lo scopo di verificare il numero e l'interesse delle donne operanti nel campo artistico. Il regolamento e la scheda di adesione per la mostra sono reperibili al teatro Mela, alla Libreria Triestina di via S. Francesco 30, alla sede Arca della Casa dello studente, alla sede Arca di via Pasteur 44. La mostra si terrà dal 5 al 19 ottobre. (Informazioni tel. 364383, 635626 e 913111).

Alcolisti
in trattamento

L'alcolismo è un processo che s'inizia dai primi consumi di piccole quantità di alcol. La salute è un benessere fisico, psichico e sociale che devi difendere. Se il tuo bere ti crea problemi il club delle famiglie di via Foschiatti è uno strumento che attraverso l'amicizia, la solidarietà, l'esperienza e il confronto ti sarà di valido aiuto. Chiamaci in via Foschiatti 1 da lunedì a venerdì dalle 10 alle 12 e dalle 16.30 alle 19.30.

Gruppo azione
umanitaria

Il Gau è una associazione di volontariato che offre tre servizi: ascolto telefonico «Presenza amica»; assistenza domiciliare; trasporti. Chiamare dal lunedì al sabato dalle 18 alle 20 (orario di tariffa telefonica ridotta) i numeri 369622-661109. In altro orario è attivo il servizio di segreteria telefonica.

STATO CIVILE

NATI: Alessio-Verni Caterina, Liessi Daniel, Cataldi Giacomo, Piccini Rossella, Valzano Simone, Paolini Giovanni, Monniello Leonardo, Pizzignach Riccardo, Martellano Marko, Iaconisso Jasmine.
MORTI: Riccardo Cadori, di anni 84; Devescovi Maria, 80; Codarin Rodolfo, 81; Gregori Francesca, 91; Cigui Orsola, 84; Moras Virgilio, 72; Penta Filomeno, 94; Compiani Carmela, 80.

COMPERO ORO
a prezzi superiori
Central Gold
CORSO ITALIA 28

ATTUALITA' IN MEDICINA: LA FIBROMIALGIA

Dalla depressione
l'input alla malattiaAL MIANI
Mass media
e sport
Ne parla
Fabio Fazio

Domani, alle 17.30, al Savoia Excelsior (Sala Azzurra), in riva del Mandracchio 3, incontro con il giornalista Fabio Fazio, popolare conduttore sulla terza rete Rai di «Quelli che il calcio...», sul tema «Sport, società, mass media: per chi tifa la tivvù?», organizzato dal Circolo centro studi Ercole Miani. Introdurrà la serata Maurizio Fogar, modererà il dibattito Emilio Terpin, vicepresidente dell'associazione.

Con questa manifestazione il Circolo continua il ciclo promosso fin dai mesi scorsi sul rapporto tra società italiana ed organi di informazione e che ha già visto alternarsi nei precedenti incontri Piero Chambratti, Lilli Gruber ed Enrico Deaglio. Domani sarà la volta di Fabio Fazio, che da alcuni anni conduce su Rai 3, la domenica pomeriggio, una delle più seguite trasmissioni di sport, ma non solo, che ha avuto l'indubbio merito di mettere in discussione il modo di fare informazione sportiva in televisione, inaugurando un rapporto gestito con ironia tra sport (calcio in particolare), cultura, musica, teatro e società.

Colpisce il 2% della popolazione, in prevalenza donne tra i 40 e i 60 anni. Origine e cause non sono del tutto chiare, quello che è drammaticamente certo è che non si guarisce. Si tratta della fibromialgia, una forma di reumatismo extrarticolare non infiammatorio; dolori ai muscoli associati a rigidità mattutina, disturbi del sonno e senso di affaticamento cronico ne sono i principali sintomi. Di questa malattia, nota già nel dopoguerra ma che si è cominciata a studiare solo negli ultimi dieci anni, si è discusso lo scorso giovedì al Circolo delle Generali nel corso di uno dei tradizionali appuntamenti di «Attualità in medicina», ciclo ideato e condotto da Liliana Ulessi, e a cui sono intervenuti il prof. Leo Giulio Iona e la dott. Elena Eller.

La fibromialgia, è stato detto, è una delle malattie reumatiche più frequenti, dopo l'artrosi e l'artrite reumatoide. Anche se nessuna ipotesi sulla causa della sua insorgenza risulta dal tuttora soddisfacente, alcuni medici puntano l'indice contro la depressione.

Sarebbe questa sindrome, associata all'ansia, a provocare l'insorgenza dei dolori muscolari e la presenza dei cosiddetti «tender point», vale a dire le aree di dolorabilità elettiva. La comparsa dei sintomi è graduale e la sintomatologia il più delle volte risulta mutevole.

Come capire se si tratta di reumatismo o di fibromialgia? In quest'ultimo caso la sede del dolore è difficilmente localizzabile e inoltre, bisogna fare attenzione se il disturbo persiste per più di tre mesi. Solo l'esame medico, volto alla ricerca di aree di spiccata dolorabilità («tender point»), può comunque sciogliere ogni dubbio.

A Trieste è stato attivato, nel maggio dello scorso anno, al centro di riabilitazione dell'ospedale Santorio, un apposito centro (tel. 3993162) per i soggetti colpiti dalla fibromialgia, diretto dal prof. Paolo Di Benedetto e coordinato dalle dott. Elena Eller e Roberta Oretti. Attualmente i pazienti in cura sono una sessantina, la terapia è farmacologica e riabilitativa.

p. mar.

Naturopatia, curarsi
con i fiori di Bach

Domani, alle 20.30, in via Madonna 3, la dottoressa Perla Graffeo, naturopata, parlerà per l'«European federation of oriental arts», di come curarsi con i fiori di Bach, secondo la teoria di Edwars Bach che scoprì alcuni

fiori «amichi», dotati cioè di vibrazioni particolari e di uno specifico potere terapeutico. Bach mise così a punto una cura basata sulle sostanze naturali e non su quelle chimiche, la floriterapia.

RINNOVI
Canottieri
Trieste:
le cariche
sociali

Si è svolto nella sede sociale al pontile Istria, il congresso ordinario della Canottieri Trieste, già Rowing club triestino, fondato nel 1896. Dopo la relazione del presidente e l'esame degli argomenti all'ordine del giorno, si sono rinnovate le cariche sociali per il 1996-97, anno del centenario di fondazione.

Presidente: Valeriano Pantalisse; vicepresidente, Giovanni Besa; segretario, Lucio Portauri; responsabili amministrativi, Paolo Conzina e Sergio Buttazoni; economo, Piero Sferza; capi canottieri, Riccardo Zaccaria, Francesco Agostini e Gianandrea Nisi; revisori dei conti, Nino Gene e Marco Mazzoli Giuria, Livio Bernich, Guido Ilenti, Carlo Martinoli, Piero Slovicovich e Paolo Vascotto. Presidente onorario, Gastone Rocco.

Farmacie
di turno

dal 20 al 25.5.1996

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Bernini 4, tel. 309114; via Felluga 46, tel. 390280; lungomare Venezia, Muggia, tel. 274998; via di Prosecco 3, Opicina, tel. 215170, solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte dalle 19.30 alle 20.30: via Bernini 4, via Felluga 46, largo Piave 2, lungomare Venezia 3, Muggia, via di Prosecco 3, Opicina, tel. 215170, solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: largo Piave 2, tel. 361655.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televita.



Bimbi della scuola materna al Villaggio del pescatore

Un momento di relax della gita al Villaggio del pescatore dei bambini della scuola materna «Casa della fanciulla» di via dell'Istria 61. Per ripararsi dal sole i piccoli hanno indossato un cappellino «ecologico», riciclando creativamente le pagine de «Il Piccolo».

ELARGIZIONI

— In memoria di Gina Liuzzi da Giorgio e Miranda Strabile 30.000, dagli amici della «pizzeria Stadio» 190.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Guido Maffei da Aldo Maffei 100.000 pro Centro tumori Lovenati; da Vittorina, Fabia e Maddalena Maffei e da Valentino 350.000, da Claudio Coassina 100.000 pro Sottoscrizione Giulio Vidali; da Eleonora Portione 50.000 pro Ist. Rittmeyer; da Ilaria Orzani 50.000 pro Sottoscrizione Giulio Vidali; da Stefano, Rinaldo Gianni 50.000 pro Ist. Rittmeyer; da Tommaso e Barbara Granata 150.000, dalla fam. Gianpiero Bottino 100.000 pro Sottoscrizione Giulio Vidali; dalla famiglia

Portione 100.000 pro Ist. Rittmeyer.
— In memoria di Dina Marinuzzi da Maria e Corrado Tommasi-Rosso 30.000 pro Lega tumori Manni.
— In memoria di Maria Metlikovic ved. Garetti da Gianna, Sonia, Susanna e famiglia 100.000 pro Divisione Neurologica.
— In memoria del dott. Mario Meucci da Adelia Faccanoni 100.000 pro Domus Lucis Sanguineti; da Darinka ed Emilio Ciosio 50.000 pro Centro tumori Lovenati; da Franco e Fiorella Cappuccio 100.000 pro Cav; da Fulvia Tassi 50.000 pro Airc; da Ingrid Signore 50.000 pro Comunità Evangelica Elvetica e Valdesse (fond. pensioni); da Pippo e Gianna Bucher 50.000 pro Biblioteca E. Loner; da Rubina e Gianni Cossio 50.000 pro Airc.

— In memoria di Mario Mose da Orestilla ed Alberto Dose 50.000 pro Gau.
— In memoria di Antonia Nesi ved. Simoni da un gruppo di amiche 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Angela Palmisano da Gianni e Maria 100.000 pro Chiesa S. Giovanni Decollato.
— In memoria di Milena Pisanese ved. Luginani da Gaetano e Giuseppe D'Accolti 100.000 pro Filo d'argento Hauser (pulmino).
— In memoria di Luigi Riefolo dalla famiglia Serantoni 50.000 pro Chiesa Beata Vergine del Soccorso (pane per i poveri).
— In memoria di Giuseppe Rocco dal personale Godina 220.000 pro Ass. Amici del cuore.

— In memoria di Filomena Rutigliano ved. Palermo da Feriuga, Morosi, Benedetto, Condò e Bissinger 100.000, dagli amici di via Antonia, 24.80.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
— In memoria di Anna Sartore da Carlo ed Anna Benedetto 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Vittoria Skeri ved. Paoluzzi da Gianni e Mariella Giacomini 50.000 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).
— In memoria di Nino Speranza da Maria e Corrado Farinola 50.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Mario Spetti da Laura Macchi 25.000 pro Pro Senectute; da Lina Abrami 30.000 pro Lega tumori Manni - sez. Le.A.D.o.

— In memoria di Guido Steindler da Alda Giucin 20.000 pro Domus Lucis Sanguineti.
— In memoria di Nino Turus dalla sorella Fiorella 100.000 pro Airc.
— In memoria di Antonio Vatta da Angela e Claudio Gasparo 100.000 pro Comunità S. Martino al Campo.
— In memoria di Etta Vatta dall'amica Maria 20.000 pro Anffas; dalle fam. Gerdeni e Fragiaco 200.000 pro Anffas - casa famiglia.
— In memoria di Libera Zabarrella ved. Bocuto da Elvino, Silvana e Micaela 30.000 pro Sogit.
— In memoria di Miro Zari da Egon, Giuliana, Dario e Tullia 200.000 pro Centro cardiologico dott. Scardi.
— da Albina Sternad

100.000 pro Cri - servizio 31.31.
— da Antonia Revatti 50.000 pro Basilica S. Antonio - Padova, 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— da Bruno Cavalcante 50.000 pro Ass. Amici del cuore, 50.000 pro Ist. Rittmeyer.
— da Fernanda Micheli 50.000 pro Astad.
— In memoria di Cornelia de Stadler da Lilly de Stadler 50.000 pro Unione ital. ciechi.
— In memoria di Trento Basso da Luisa ed Ezio Donati 30.000 pro Comunità S. Martino al Campo.
— In memoria di Nerina Bonin in Coslovich dai colleghi del figlio Luciano 100.000 pro Airc.
— In memoria di Emma Buccich da Elda Tolomelli

e Maria Grazia Zecchetti 50.000 pro Soc. S. Vincenzo de' Paoli (chiesa S. Rita); dai condomini di via Franca, 4/1 55.000 pro Agmen, 55.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Emma Calzi in Milkovic da Corazza 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Enzo Canarutto dalla famiglia Ferro 50.000 pro Alyhat-Ha-Noar.
— In memoria di Franca Cernacca Rosso dalla famiglia Marini 50.000 pro Domus Lucis Sanguineti.
— In memoria di Guido Cilla e Renzo Zorboni da Aldo ed Adriana Rocca 60.000 pro Chiesa S. Teresa del Bambin Gesù.
— In memoria di Francesca Curiale dai colleghi di Ales-

sandro 100.000 pro Ass. donatori di organi.
— In memoria di Maurizio Degrassi da Emilio Felluga, Pia, Donatella e Fabio 50.000 pro Liceo Petrarca (borsa di studio M. Degrassi).
— In memoria di Dina Dini ved. Marinuzzi dai figli 500.000 pro Chiesa S. Vincenzo de' Paoli, 500.000 pro Domus Lucis Sanguineti, 500.000 pro Lega tumori Manni; da Ada Naffi 100.000 pro Domus Lucis Sanguineti.
— In memoria di Teresa Dubaz ved. Razza da Adriana e Carlo Fafak 50.000 pro Centro tumori Lovenati; dalle fam. Anth e Cortese 250.000 pro Suore figlie della Chiesa (bambini del Brasile).
— In memoria di Giuseppe

Fonzari dall'Associazione reni Cittavecchia 20.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Vittorio Gerin dai condomini di via Gambini, 40.000.000 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).
— In memoria di Vincenza Isernia ved. Pastore da Fedele Pastore 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Junio Lo Cuoco da Sandra, Isa, Carla, Elena, Angela, Lisa, Miranda, Elisa, Elvio, Desiderio e M. Luisa 165.000 pro Astad.
— In memoria del dott. Guido Maffei da Giuliana e Ida Marietta 50.000 pro Astad; da Giuseppe e Viola Bortolotti 50.000 pro Ass. Amici del cuore; da Tina Contorno 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

RAGAZZI TRIESTINI ALLE OLIMPIADI DELLA MATEMATICA E DELLA FISICA

ALPINI TRIESTINI SFILANO NELLA CITTA' FRIULANA

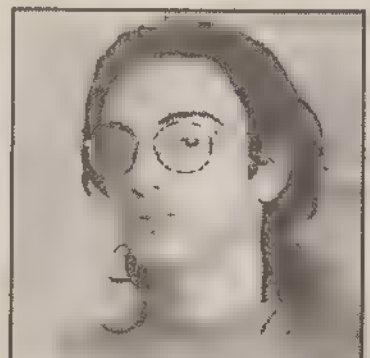
I nipotini di Archimede

Tre studenti del liceo Oberdan si sono piazzati ai massimi livelli nazionali

Archimede Pitagorico? Abita a Trieste. O almeno ha qui tanti piccoli nipotini che sanno cavarsela benissimo, anche senza cappello pensatore, tra rompicapo matematici dai calcoli complicati. I ragazzi delle scuole della nostra città hanno infatti saputo farsi onore nelle finali nazionali delle più importanti competizioni di matematica e fisica: le Olimpiadi di Matematica, organizzate dalla Scuola Normale di Pisa, e le Olimpiadi di Fisica e i Campionati internazionali di giochi matematici, organizzati dall'Università Bocconi di Milano. Questo tipo di manifestazioni sono invalsi già da molti anni tra gli studenti delle scuole triestine, dove ogni anno alle selezioni partecipano più di 160 mila ragazzi, e si pongono diversi obiettivi: rendere la matematica meno arida e staccata dalla realtà, stimolare gli studenti ai temi della ricerca, preparare i migliori alle competizioni internazionali, fornire agli in-



Nicola Seriani



Massimiliano Alberti



Andrea Zugna

segnanti spunti per far lezione. «Per riuscire bene però non sono richieste unicamente delle conoscenze di matematica - dice la prof. Anna Ida Cappello, che si è occupata dell'organizzazione delle semifinali di zona dei Giochi matematici, che si è svolta al Carli nel marzo scorso - ci vogliono anche intuizione, logica, capacità di ragionare, fantasia». Caratteristiche che hanno portato Massimiliano Alberti, della IV D dell'Oberdan, a vincere la successiva fase finale nazionale riservata agli stu-

denti di II, III e IV superiore, e a qualificarsi per le finali internazionali che si disputeranno a Parigi nel prossimo mese di settembre. Un risultato di grande prestigio per Massimiliano, la cui soddisfazione è condivisa da tutto l'Oberdan, che infatti ha primeggiato in tutte le varie manifestazioni matematiche con altri tre studenti. Si tratta di Nicola Seriani, che è giunto VII nelle finali nazionali dei Giochi matematici e si è piazzato tra i primi venti nelle Olimpiadi di fisica nella categoria per gli studenti di V

superiore e del primo anno di università, di Andrea Zugna, che sempre nelle Olimpiadi di fisica ha ottenuto un ottimo posto tra i dieci migliori, e di Pietro Liguri, che è arrivato IX nella categoria III media, I superiore. Un risultato, questo dell'Oberdan, di cui va giustamente orgoglioso il preside Codaga: «Il risultato conseguito dal nostro liceo, piazzare tre studenti ai massimi livelli nazionali di questi giochi, è un grande titolo di soddisfazione. Non so quanti altri istituti italiani possano vantare un si-

mile successo, ma se ce ne sono credo siano veramente pochi». Ma oltre ai risultati dell'Oberdan ci sono stati anche altri studenti triestini che si sono fatti onore: Andrea Delise, del Galilei, è arrivato VIII alle finali dei Giochi matematici per la categoria II, III e IV superiore; Giuseppe Lipori del Collegio del Mondo Unito ha ottenuto un X posto nella stessa categoria; e per gli universitari e adulti Carlo Stenta è arrivato decimo. Una menzione infine anche per gli altri vincitori delle semifinali triestine dei Giochi matematici: Ester Pittino, Livio Sadochi, Ivano Stanta, Aureliano Grassi, Lorenzo Pellis, Marco Obradovic, Alexandru Burst, Daniele Favretto, Massimiliano Cuschie, Corinna Uli-grai, Giuseppe Lipori, Raffaele Zingone, Lukasz Dabrowski, Vassilina Kolveva e Michele Marinucci. E per quelli delle Olimpiadi: Francesco Cervesi del Dante e Diego Mezzina del Galilei.

Due ali di folla plaudente in un tripudio di tricolori hanno accompagnato i centoquaranta atleti della sezione di Trieste che domenica scorsa hanno sfilato per le vie di Udine in occasione della 69. adunata nazionale; un'adunata destinata a rimanere nei libri d'oro dell'Alpe per il numero record di penne nere che vi hanno partecipato, almeno cinquecentomila, giunte da ogni parte del mondo, da ogni più piccolo paesino d'Italia. La sezione triestina si era mossa già mercoledì della scorsa settimana, quando alcuni volontari avevano provveduto a installare due tende all'interno dell'ex stadio Moretti, per l'occasione trasformato in un pittoresco campo base: alpini dal Veneto, dalla Lombardia, dalla Liguria ne avevano fatto il loro punto d'appoggio,

Saluti e applausi dalla folla ai «muli de Trieste»
Una signora intona «Le campane di San Giusto»

in attesa che arrivasse il grosso delle rispettive sezioni nelle giornate di sabato e domenica. E così è stato puntualmente.

Soltanto dopo due ore trascorse sotto il sole il labaro della «Guido Corsi», portato da Benito Simonetti, si è mosso. Dietro al labaro, il presidente della sezione, Aldo Innocente e i tre vice, Giorgio Bailo, Piero Chiapolino e Dario Buresi; a seguire, accompagnati dal rullo dei tamburi, ben quindici file da otto alpini, ciascuna delle quali ha percorso i quattro chilometri della sfilata da piazzale Diacono a piazzale D'Annunzio in poco meno di un'ora.

Lungo l'intero itinerario, la folla assiepata oltre le transenne ha continuato a salutare e ad applaudire al passaggio dei «muli de Trieste» in un clima di autentico e spontaneo entusiasmo; erano migliaia le bandiere tricolori appese alle finestre e ai poggiali delle abitazioni; all'altezza di via Vittoria, una signora ha intonato «Le campane di San Giusto», coinvolgendo in breve nell'improvvisato teatro all'aperto, alpini e spettatori. Per il tratto iniziale della sfilata, gli alpini triestini sono stati accompagnati anche dal generale comandante della «Julia», il triestino Silvio Mazzaroli. Colorosa l'accoglienza tributata alle penne nere del capoluogo giuliano anche dalla tribuna delle autorità, in piazza Primo Maggio.

AL CIRCOLO UFFICIALI
Il ritorno di Tatiana Menotti
Una star leggendaria incontra il suo pubblico



Tatiana Menotti, una delle più celebri stelle dell'opera fra gli anni Trenta e gli anni Cinquanta, ritorna a Trieste per incontrare il pubblico nel corso di una manifestazione promossa dall'Associazione triestina Amici della lirica; oggi, alle 17.30, al Circolo Ufficiali di via dell'Università.

Le sarà accanto il marito, il tenore spagnolo Juan Oncina, grande interprete di Rossini, Donizetti, Massenet nel ventennio 1945-1966. Nata a Boston nel 1909, ma triestina a tutti gli effetti, essendo figlia del celebre baritone Delfino Menotti e avendo studiato a Trieste, Tatiana Menotti (nella foto) è stata una delle cantanti più amate dal pubblico triestino durante la guerra e negli anni del dopoguerra. Alle rare qualità di una vocalità belluosa, aggiungeva la bellezza e il fascino di una personalità che da sola illuminava la scena. Soprano-soubrette di brillante temperamento, è stata anche una «star» dell'operetta e una prestigiosa interprete dell'opera mozartiana. Esordiente nel 1930

INCONTRO AL LICEO PETRARCA SU BIOETICA E DIRITTO

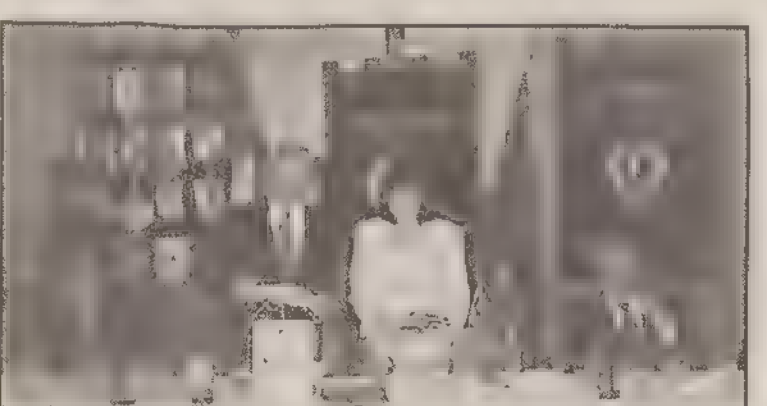
Etica delle nuove tecnologie

Studenti, insegnanti e genitori discutono le discipline «di frontiera»

Ci sono aspetti della vita culturale ed etica che non hanno spazio nei normali «curricoli» scolastici. La scuola, infatti, fa fatica a inseguire una rivoluzione tecnologica che modifica gli scenari consolidati dell'etica e del diritto, ma non può restare in silenzio a guardare la realtà che cambia. Anche per questo il liceo Petrarca ha organizzato una tavola rotonda sul tema «Bioetica e diritto» inserito nel contesto più ampio dell'educazione alla salute, coordinata dalla professoressa Clara Bryce, in collaborazione con il Laboratorio dell'Immaginario scientifico. Il dottor Giacca, dell'Icoleg (l'Istituto di ingegneria genetica attivo presso l'Area di ricerca), ha trattato della «terapia genica»; il professor Bouquet, primario neuropsichiatra al Burlo, ha parlato di trapianti e donazione di organi e il dottor Reimotti, magistrato, si è soffermato su alcuni importanti argomenti di bioetica che coinvolgono nuove frontiere del diritto (concetto di morte clinica, donazione di organi, accanimento terapeutico, fecondazione in vitro, ecc.).

Il pubblico, composto da studenti, insegnanti e genitori del liceo si è trovato così a confronto con discipline di «frontiera», che si stanno evolvendo verso ipotesi scientifiche e tecnologiche in tempo impensabili e che comportano una nuova attenzione e profonda riflessione etica. Dove si pongono, infatti, i nuovi confini del giusto e dell'ingiusto, del lecito e dell'illecito nel comportamento umano in uno scenario in rapidissima trasformazione? Gli interventi hanno cercato di precisare i termini degli argomenti in discussione in modo chiaro, in modo che ciascuno possa poi orientarsi secondo la propria coscienza e senza alibi. Sono stati soprattutto gli studenti a sollecitare i relatori con una fitta rete di domande. Alcuni, molto pragmaticamente, si sono concentrati sulle diverse legislazioni nazionali che in alcuni casi vietano degli interventi (come l'aborto) che sono invece autorizzati in altri Paesi. Altri hanno sollevato una questione che forse era sfuggita anche agli esperti: come scegliere, nel caso di un trapianto di organi, tra un paziente più giovane che ha una aspettativa di vita più lunga e un paziente anziano che ne ha immediato bisogno?

LIONS CLUB MIRAMAR
Quattro anni di lavoro spesi nella cultura e nella solidarietà



Con la lettura del codice di etica linguistica e gli inni americano e italiano si è inaugurata la serata celebrativa della IV Charter Night del Lions Club Trieste Miramar (nella foto), presenti il governatore distrettuale, avv. Renato Foti, il pastore governatore prof. Mario Pini, il cerimoniere distrettuale, gen. Edgardo Pisani, il delegato di zona, Giorgio Spazzapan, l'agente consolare degli Stati Uniti, Paolo Bearz, rappresentanti di service club locali, socie e ospiti. Nel suo intervento, la presidente del club, Nevia Abrami, ha ricordato la nascita del sodalizio, quattro anni orsono, per volere di un gruppo di socie che, già animate da spirito lionistico in seno al Lioness Club, accettarono la proposta delle autorità americane di trasformarsi in club Lions, terzo club cittadino definito ciascuno da peculiarità diverse ma ispirato ad un medesimo principio, «we serve».

La presidente ha quindi tratterggiato l'attività presenza del Miramar nei settori più significativi della vita cittadina e le sue molteplici attività. Un anno di solidarietà - ha sottolineato - che ha visto il club impegnato attivamente in iniziative che hanno contribuito a mantenere viva la pubblica attenzione su problemi sociali e umanitari di notevole valenza e pregnante attualità. Tra essi, il servizio principale destinato alla raccolta di fondi per la ristrutturazione della casa d'accoglienza per bambini profughi della Bosnia e loro famiglie, promossa dalla fondazione Luchetta-Ota-D'Angelo, a ricordo dei tre giornalisti tragicamente scomparsi. Non sono mancate le manifestazioni culturali, tra cui la partecipazione al concorso per bambini bandito dalla biblioteca «Eleonora Loser» e il restauro di un prezioso dipinto custodito nella Biblioteca civica, operazione quest'ultima volta a esprimere l'attenzione del sodalizio e alla conservazione del patrimonio artistico della nostra città. Il club ha pure aderito al servizio distrettuale dedicato alla promozione della donazione del midollo osseo. L'applaudita esecuzione di brani musicali di Bach, Debussy e Honneger eseguiti dal flautista Fulvio Pacini ha chiuso in bellezza la serata.

«Mestieri in piazza», da domani

Si inaugura domani, alle 17.30, in piazza della Borsa, la mostra-mercato «Mestieri in piazza» organizzata dalla Camera di commercio in collaborazione con l'Ente sviluppo artigianato della regione. All'iniziativa parteciperanno oltre 40 imprese artigiane che ravviveranno con i loro prodotti e con una serie di manifestazioni collaterali il centro cittadino. «Mestieri in piazza» proseguirà fino a domenica, con orario 10-21. In programma anche un concerto bandistico, spettacoli per bambini, una sfilata di moda e un concerto latino-americano.

DANTE
Concorso fotografico dedicato a Guacci

Per gli incontri organizzati dal Gruppo Arte contemporanea «Dante Testa di Ponte», questa sera, alle 18.15, nell'aula magna del liceo Dante Alighieri, riunione conclusiva durante la quale verrà proposto un concorso fotografico per gli alunni del liceo-ginnasio dedicato all'opera del triestino Antonio Guacci, recentemente scomparso, autore di molte opere architettoniche cittadine, fra cui il Santuario di Monte Grisa. All'incontro saranno presenti il consiglio direttivo, i professori Moles e Nesboda, la figlia dell'artista, Adriana Guacci.

ATENEIO
Conferenza sul futurismo marinettiano e post

Il Circolo universitario ricreativo culturale, in collaborazione con il gruppo di ateneo del Fuan, organizza per oggi, alle 18, alla facoltà di Giurisprudenza dell'università (aula Veneziani), una conferenza dal titolo «Il futurismo». Dell'argomento parleranno il professor Francesco Grisi, presidente del Sindacato liberi scrittori ed il professor Moreno Marchi, scrittore e saggiista. Il primo analizzerà il futurismo marinettiano; il secondo la corrente degli scrittori futuristi post-marinettiani.

INCONTRI
Il pensiero di Mazzini nell'età del Risorgimento

Dopo un lungo periodo di disattenzione e di oblio, la figura e l'opera di Giuseppe Mazzini ritornano ad essere oggetto di interesse storiografico, testimoniato dalla pubblicazione di diversi volumi di diverso orientamento, ma accomunati dal riconoscimento della centralità del pensiero mazziniano nella storia dell'età del Risorgimento. Di Mazzini e la recente storiografia risorgimentale parlerà oggi, alle 18, invitato dalla Lega Nazionale, nella sede di corso Italia 12, il prof. Giuseppe Monsagrati dell'università «La Sapienza» di Roma.

IL PACCHETTO «T FOR YOU» ILLUSTRATO A GRAZ
La «piccola lirica» si presenta

Dopo Roma è stato il turno di Graz: nel capoluogo stiriano l'Azienda di promozione turistica triestina ha presentato a una folla rappresentanza di giornalisti il pacchetto turistico «T for you» predisposto in collaborazione con la Camera di commercio e la Promotrieste.

Durante l'incontro, al quale hanno presenziato anche i rappresentanti del teatro Verdi e dell'associazione «Amici dell'operetta», sono state illustrate le varie iniziative culturali che verranno realizzate a Trieste nel secondo semestre del corrente anno.

Oltre ai programmi della piccola lirica, particolare interesse ha suscitato anche il nutrito calendario di rassegne d'arte contemporanea di rilevanza internazionale che saranno ospitate in varie sedi museali cittadine; la grande esposizione di sculture monumentali nel parco di Miramare e, da non dimenticare, la mostra dei Tesori da Praga dedicata ai pittori veneti.

L'appuntamento stiro-riano, nel corso del quale è stata inoltre inaugurata la mostra «Leo Castelli - A life for Art» ed è stato presentato il libro «Trieste porta d'Oriente», rientra in un progetto di scambio di carattere economico, turistico e culturale, avviato con la città gemellata di Graz in occasione del millenario dell'Austria.

L'ASSISTENZA DOMICILIARE COME VALIDA ALTERNATIVA ALL'OSPEDALIZZAZIONE DELL'ANZIANO
E con un po' di aiuto anche il nonno può restare in famiglia

L'assistenza domiciliare è la valida alternativa, con le Rsa, all'ospedalizzazione che, come si sa, specie negli anziani, non è sempre la soluzione migliore. Il servizio, nato qualche anno fa, è rivolto alle persone non autosufficienti che in un qualche modo godono anche di un supporto da parte delle famiglie. Se ne è parlato, al Centro studi e ricerche di salute mentale, nella seconda e conclusiva giornata di un convegno interdistrettuale dell'Azienda sanitaria intitolato appunto

«L'assistenza domiciliare» e rivolto soprattutto a quanti partecipano a questa assistenza: dalle infermiere professionali al medico di famiglia, agli specialisti e alle assistenti sociali. L'iniziativa è stata organizzata dalla divisione «Cura e riabilitazione territoriale», diretta dal dottor Franco Rotelli.

Dal dibattito è emerso che il servizio, dallo scorso agosto diretto da Rotelli, è in via di grande sviluppo. Basti pensare che nel '95 l'organico del servizio domiciliare era costituito da soli 16 infermieri che con i medici di distretto sono riusciti a seguire 634 utenti, tutti non autosufficienti. «Con la nostra assistenza - ha ricordato Rotelli - copriamo l'arco di tutti i bisogni sanitari, dai problemi più lievi e quelli gravissimi dei malati terminali. Attualmente il servizio è passato dagli iniziali 16 a 25 infermieri, che entro la fine dell'anno sono destinati a raddoppiarsi per coprire i bisogni della città. Ed è anche certo che quanto prima accresceremo 12 autovetture

per incrementare le visite a domicilio». È interessante rilevare che il 65 per cento dell'utenza sia di sesso femminile e nell'83 per cento dei casi si tratti di ultrasessantacinquenni. Inoltre, con circa il 14 per cento degli assistiti si è riusciti ad avviare l'assistenza domiciliare integrata con quella (non sanitaria) del Comune. «L'assistenza domiciliare - ha detto il dottor Reali, responsabile del III Distretto, che ha coordinato il dibattito - permette di non ospedalizzare, o almeno di farlo il

meno possibile e di tenere in casa i propri cari, grazie alle visite assidue degli infermieri e all'intervento del medico di famiglia e, talvolta, dell'assistente sociale del Comune. Il tutto segue un programma assistenziale creato ad hoc». Dal canto suo, la dottoressa Maila Miele, responsabile dell'ufficio di direzione assistenza infermieristica, ha puntualizzato come questo servizio per funzionare al massimo abbia bisogno di una grande integrazione tra le professionalità coinvolte: infermieri,

medici di famiglia, medici specialisti, personale del 118, servizi diagnostici, ecc. Dal dibattito dei numerosi relatori è anche emerso che tra i problemi aperti c'è quello di rendere il servizio il più possibile personalizzato, a seconda dei bisogni dell'utente e di riuscire a coinvolgere ancora di più le leve del volontariato, anche per allargare il numero delle persone da assistere. Un numero che oggi deve fare i conti con l'organico degli infermieri attualmente disponibili.

Daria Camillucci

REGOLAMENTO

ESTRAZIONI GIORNALIERE - Per partecipare alle estrazioni giornaliere confronta il Numero della Fortuna delle tue schede con quello pubblicato da IL PICCOLO. Se corrisponde, chiama entro le ore 15 dello stesso giorno allo 040/3733296 per dichiarare la vincita. Oltre al Numero della Fortuna troverai anche altri due numeri: la prima riserva e la seconda riserva. Se possiedi la scheda con il numero corrispondente a quello della prima riserva, chiama dalle 15 alle 17 perché, se il primo estratto non dichiara la vincita, sarai tu ad aggiudicarti il premio giornaliero. Se possiedi il numero corrispondente a quello della seconda riserva chiama dalle 17 alle 18.30 perché, se i primi due non avranno chiamato, potrai aggiudicarti il premio giornaliero. Le vincite del sabato e della domenica vanno dichiarate il lunedì successivo con le stesse modalità sopra esposte.

ESTRAZIONE SETTIMANALE - Ritaglia e incolla su questa scheda, rispettando la numerazione, i bollini che IL PICCOLO pubblicherà tutti i giorni. A raccolta ultimata potrai partecipare all'estrazione settimanale di una Fiat 500 S spedendo la scheda a IL PICCOLO - "Concorso Delfino della Fortuna" - via Reni 1 - 34123 Trieste, oppure imbucandola nei punti di raccolta indicati sul giornale. Fra tutte le cartoline che perverranno, complete dei sette bollini giornalieri, entro le ore 18 del mercoledì successivo al sabato che conclude ogni singola settimana di gioco, verrà estratta una vettura Fiat 500 S.

ESTRAZIONE FINALE - Tutti i premi non assegnati durante le quattro settimane di gioco verranno aggiudicati estraendo i nominativi fra tutte le schede che saranno pervenute durante il periodo del Concorso ed entro il 10 giugno 1996.

Il Numero della Fortuna di oggi

NUMERO VINCENTE

0066808/C

1.a RISERVA

0101432/C

2.a RISERVA

0088008/C



CONTINUA IL GIOCO «IL DELFINO DELLA FORTUNA» CHE FINO AL 1.º GIUGNO REGALERÀ UN FAVOLOSO MONTEPREMI

Chi vincerà la Fiat Cinquecento «S»?

Oggi pomeriggio l'estrazione della scheda fortunata - Qualcuno tra voi brinderà con l'automobile di AUTOCAMPOMARZIO

Ci siamo. Oggi sapremo chi è il superfortunato amico del Delfino che si aggiudicherà la seconda Fiat Cinquecento «S». Tra le migliaia di schede che sono pervenute al Piccolo c'è anche quella fortunata. Sono veramente tante le cartelle che sono state imbucate nelle apposite cassette o spedite direttamente all'Ufficio promozione «Il Delfino della fortuna». I lettori hanno accuratamente completato le schede della seconda settimana di gioco con i sette bollini che sono stati pubblicati in prima pagina del giornale con la speranza di aggiudicarsi la fiammante Fiat Cinquecento «S». L'estrazione del premio settimanale avverrà questo pomeriggio alla presenza del funzionario dell'Amministrazione finanziaria delegato al controllo. Tanti o forse tutti sperano di essere baciati dalla fortuna ma solamente uno riceverà la nostra telefonata con cui comunicheremo la bella notizia. Oggi e nei prossimi giorni si attendono altri vincitori. A proposito, chiamateci subito, se avete vinto, allo



La Fiat Cinquecento «S» (nella foto) verrà aggiudicata al fortunato possessore della scheda che verrà estratta oggi.

040/3733296. Una nostra incaricata vi spiegherà come partecipare al gioco e all'estrazione settimanale. Prosegue quindi il gioco della terza settimana. Tanti sono ancora i premi da aggiudicare. Eccoli: orologi Hermes, Bulgari e Lucien Rochat, videoregistratori Vhs Schaub Lorenz SL 8700, prestigiosi tappeti orienta-

li cinesi, Tv color 25" Schaub Lorenz SL 2563 e buoni acquisti COOP da 1 milione. Per sperare di vincere uno di questi meravigliosi regali controllate ogni giorno i numeri fortunati che vengono pubblicati. Se avete il numero vincente chiamate lo stesso giorno entro le 15. E se non avete vinto non disperate. Il pos-

sessore della scheda fortunata potrebbe non telefonare e quindi il premio spetterà all'amico del Delfino che ha il primo numero di riserva. L'importante è che dichiarate la vincita entro le 17. Ma anche il possessore della cartella con il secondo numero di riserva deve dichiarare la vincita chiamando entro le 18.30 dello stesso gior-

no. Più schede avete e maggiori sono le possibilità che la fortuna scelga proprio voi. Correte a ritirare le cartelle alle agenzie Utat Viaggi, di galleria Protti e via Imbriani, da Marzari Gioielli, via Roma 3 e da AUTOCAMPOMARZIO. Oggi, domani e sabato le potete trovare anche nei punti COOP di Trieste (Lgo Barriera, via Svevo, via dell'Istria), di Monfalcone (piazza Cavour) e di Gorizia (via Garzarolli).

Un'altra raccomandazione riguarda i bollini che vengono pubblicati in prima pagina del giornale accanto alla testata de «Il Piccolo». Per partecipare all'estrazione settimanale è infatti necessario che il lettore completi la scheda della terza settimana di gioco con i sette bollini contrassegnati dal numero 15 al 21. Le cartelle dovranno pervenire all'Ufficio promozione «Il Delfino della fortuna», via Guido Reni 1, entro il mercoledì successivo al sabato che conclude la singola settimana di gioco (esempio: per la terza settimana di gioco c'è tempo fino a mercoledì 29 maggio).

CONTROLLA IL NUMERO DELLA FORTUNA DI OGGI CON QUELLO DELLA TUA SCHEDA



La ragazza «Delfino» ha consegnato alle Cooperative Operative le schede della quarta settimana di gioco. Correte a ritirarle.

SE CORRISPONDE HAI VINTO.

Chiama subito lo 040/3733296 per dichiarare la vincita.

D.M. 6/3/95 d.d. 29.4.1996

Ecco i premi della settimana:

DOMENICA	Viaggio a New York per una persona
LUNEDÌ	Impianto hi-fi Schaub Lorenz stereo - Cd Ch7
MARTEDÌ	Orologio Lucien Rochat di Marzari Gioielli
MERCOLEDÌ	Videoregistratore Vhs Schaub Lorenz SL 8700
GIOVEDÌ	Prestigioso tappeto orientale cinese
VENERDÌ	Tv color 25" Schaub Lorenz SL 2563
SABATO	Buono acquisto COOP da 1 milione

Qui trovi le cartelle del gioco:

Ogni venerdì e domenica con IL PICCOLO presso la tua edicola.

Inoltre potrai ritirare le schede anche presso:

le agenzie **UTAT Viaggi**
MARZARI GIOIELLI (via Roma 3)
FIAT AUTOCAMPOMARZIO (via Campo Marzio 18)

e ogni **GIOVEDÌ, VENERDÌ e SABATO** nei punti vendita **COOP di Trieste** (Lgo Barriera, via Svevo, via dell'Istria 5)

di **Monfalcone** (piazza Cavour) e di **Gorizia** (via Garzarolli)

I bollini vengono pubblicati ogni giorno in prima pagina, accanto alla testata «Il Piccolo»

LA FORTUNA TI ASPETTA!

PARTECIPATE ALL'ESTRAZIONE FINALE DEL GIOCO «IL DELFINO DELLA FORTUNA»

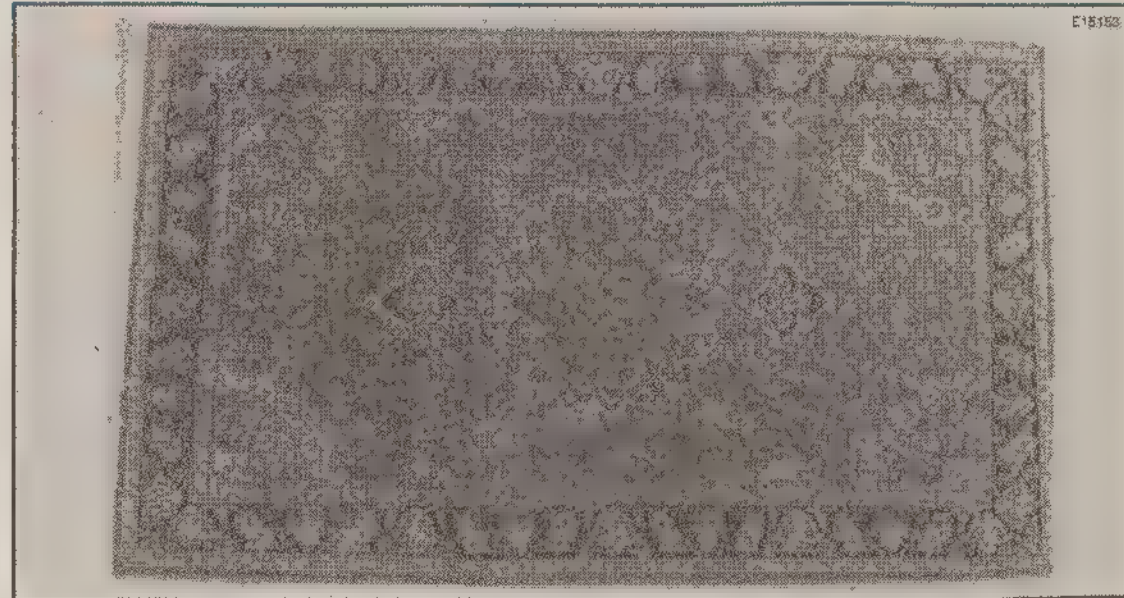
Per partecipare all'estrazione finale dovete completare le schede di gioco con i bollini che giornalmente trovate in prima pagina del giornale accanto alla testata «Il Piccolo». Tutti i premi che non saranno assegnati durante le quattro settimane del gioco «Il Delfino della fortuna» verranno quindi aggiudicati estraendo i nominativi fra tutte le schede che saranno pervenute durante il periodo del concorso ed entro il 10 giugno 1996. L'estrazione finale avverrà il giorno 11 giugno 1996, alla presenza del funzionario delegato al controllo, mediante estrazione sia della scheda sia del premio da assegnare.

UN PRESTIGIOSO K'YEN-LONG CINESE AL VINCITORE DI OGGI

I tappeti d'Oriente

Il Delfino della fortuna regala al lettore che è in possesso della scheda con il numero vincente 0066808/c un prestigioso tappeto orientale cinese (nella foto). La prevalenza di superfici decorate a tinta unita, specie nel campo, caratterizzano il premio di oggi che si differenzia dai classici tappeti persiani o asiatici.

La disposizione più libera e meno rigorosa dei motivi offre un accentuato naturalismo al disegno e al simbolo che appartengono alla religione più antica, che trovò nel Confucianesimo la sua formulazione filosofica. L'assenza di filigrana nella maggior parte dei disegni, in genere



adottata nelle altre classi per dare maggiore risalto alla decorazione, attribuisce al tappeto del fortunato amico del Delfino, una predilezione

spiccata per il gioco tonale e le sfumature cromatiche. I colori che ricorrono più frequentemente nei tappeti cinesi che nel

corso delle quattro settimane di gioco verranno assegnati, sono: per il fondo il giallo oro, il rame chiaro, il bianco avorio, il beige, il blu chiaro

e il verde chiaro, quest'ultimo specie nel cosiddetto K'ien-long. Per i motivi e le cornici troviamo ancora i medesimi colori integrati dal blu scuro, dal rosa, dal bruno e dal rosso.

Uno di questi favolosi tappeti fabbricati in tutti i formati: piccoli, medi, grandi e provenienti dalle regioni produttrici del Dschili e Kansu, sarà vostro. Controllate il numero vincente e quelli di riserva, potrebbero essere proprio quelli della vostra scheda. Se avete vinto chiamatelo subito allo 040/3733296. Domani pubblicheremo un altro numero fortunato che consentirà a qualcuno di voi di aggiudicarsi un tv color 25" Schaub Lorenz SL2563.

AUTO
CAMPOMARZIO

la tua
concessionaria
FIAT
nel centro
di Trieste
FIAT
Via Campo Marzio 18



Marzari Gioielli 1920
VIA ROMA 3 - TRIESTE



L'INPDAP ILLUSTRA I RADICALI MUTAMENTI NEL CALCOLO INTRODOTTI DALLA RIFORMA DELLE PENSIONI

Cosa cambia per i pubblici

La legge di riforma del sistema pensionistico ha modificato, anzi rivoluzionato il sistema di calcolo delle pensioni nel settore dei dipendenti pubblici. L'Inpdap (Istituto nazionale di Previdenza per i dipendenti dell'Amministrazione pubblica), la cui istituzione è stata definitivamente sancita con D.Lgs. n. 479/94, si configura come il secondo grande polo previdenziale dopo l'Inps. L'Inpdap, che a Trieste ha sede in via Ghiberti, 4 - V piano, tel. 040/364460 - ha assorbito i compiti delle diverse istituzioni previdenziali e assistenziali, soppressi con D.L. 34/93 e cioè: l'Enpas (dipendenti statali), l'Inadel e la Cpdel (dipendenti degli enti locali delle Usl), l'Enpedip (dipendenti degli Enti di diritto pubblico), la Cps (Cassa per le pensioni ai samaritani), la Cpi (Cassa per le pensioni agli insegnanti), la Cpgu (Cassa per le pensioni agli ufficiali giudiziari).

Nell'intento di chiarire il nuovo sistema pensionistico, introdotto con la legge di riforma n. 335 dell'8 agosto 1995, l'Inpdap ha trasmesso alle proprie sedi una corposa circolare, la n. 21 del 29 marzo 1996, pubblicata nel supplemento ordinario alla Gazzetta Ufficiale n. 86 del 12 aprile 1996. Riteniamo di fare cosa gradita ai nostri lettori, dipendenti pubblici, pubblicandone integralmente il testo.

Inpdap - Circolare 29 marzo 1996, n. 21 - oggetto: legge 8 agosto 1995, n. 335 - modifiche al calcolo della pensione.

Con precedenti circolari n. 41 del 6 settembre 1995, 62 del 30 novembre 1995 e 2 del 10 gennaio 1996 - rispettivamente pubblicate nella G.U. n. 213 del 12.09.95, n. 288 dell'11.12.95 e n. 11 del 15.01.1996 - questo Istituto ha fornito le istruzioni in merito alla riforma pensionistica recata dalla legge 8 agosto 1995, n. 335, con riguardo all'accesso e ai requisiti prescritti per il pensionamento anticipato, alla nuova disciplina del-

le pensioni ai superstiti a partire dal 17 agosto 1995 nonché alle nuove retribuzioni pensionabili a decorrere dal 1.º gennaio 1996.

La presente circolare continua a illustrare le innovazioni contenute nella legge di riforma, in particolare quelle concernenti il calcolo della pensione nel sistema retributivo.

1 - Cenni sul nuovo sistema contributivo.

In via preliminare, va messo in evidenza l'articolo 1, comma 1, della legge 335/95 definisce i nuovi criteri di calcolo dei trattamenti pensionistici attraverso la commisurazione di tali trattamenti alla contribuzione, dando particolare rilievo, nel rispetto della pluralità delle gestioni previdenziali, alla stabilizzazione della spesa pensionistica in correlazione con il prodotto interno lordo; con tale dichiarazione finalità, il nuovo metodo di calcolo (sistema contributivo), sostituirà gradualmente il sistema retributivo sino a ora applicato. Con il nuovo metodo contributivo, l'importo della pensione viene determinato prendendo in considerazione l'ammontare dei contributi - calcolato in base all'aliquota di computo del 33 per cento della retribuzione e rivaluto annualmente - con un tasso legato alla crescita del Pil (su media quinquennale) - versati per ogni singolo dipendente durante l'intera vita lavorativa. Detto ammontare andrà a costituire una capitale individuale (montante) che, ai fini della liquidazione del trattamento pensionistico, all'atto della cessazione dal servizio, sarà moltiplicato per appositi coefficienti di trasformazione (fissati dalla tabella A allegata alla Legge n. 335/95 e variabili da un minimo di 4,720 per cento a 57 anni, a un massimo di 6,136 per cento a 65 anni) correlati all'età e all'aspettativa di vita del lavoratore e soggetti a revisione periodica.

Com'è noto la «speranza di vita» è la durata presunta della vita, per quanto interessa dalla data di pensionamento, data di pensionamento a quella di morte, accertata periodicamente in base alle statistiche Istat; viene calcolata la media tra la speranza di vita degli uomini e delle donne, dato che nel sistema contributivo non si distinguono i lavoratori secondo il sesso. Con il metodo sopra descritto, l'importo della pensione risulterà tanto più basso quanto minore sarà l'età del collocamento a riposo, annullandosi così il maggior rendimento pensionistico lucrato, nel sistema retributivo, dai lavoratori che, collocati anticipatamente a riposo, potevano percepire la pensione per un numero superiore di anni. Con il sistema contributivo viene quindi superata ogni distinzione tra pensione di vecchiaia e pensione anticipata di anzianità; infatti, per neo-assunti dal 1.º gennaio 1995, i cui trattamenti di quiescenza saranno liquidati esclusivamente con il sistema contributivo, l'art. 1, comma 19, della legge in esame stabilisce che le pensioni di vecchiaia e anzianità siano sostituite da un'unica prestazione, denominata «pensione di vecchiaia».

I requisiti necessari per conseguire il diritto a tale pensione, fissati dal successivo comma 20, sono:

- * cessazione del rapporto di lavoro;
- * compimento del 57.º anno di età, si prescinde da detto requisito se si sono maturati 40 anni di anzianità contributiva, non computando il riscatto del periodo di studio e della prosecuzione volontaria. Raggiungendo 40 anni di anzianità contributiva, vi sono due ulteriori vantaggi:

- a) cessando dal servizio in età inferiore a 57 anni, la pensione viene calcolata come se si fosse compiuta tale età;
- b) nel caso si sia iniziato a lavorare prima dei 18 anni, la normale contribuzione relativa ai periodi di lavoro effettuati prima della maggiore età viene incrementata del 50 per cento;

* almeno 5 anni di contribuzione effettiva;

* l'ammontare della pensione deve risultare non inferiore a 1,2 volte l'importo dell'assegno sociale pari, per il 1996, a annue lire 6.240.000 (art. 3, comma 6); si prescinde da tale requisito a decorrere dal 65.º anno di età.

Il requisito anagrafico di 57 anni di età, prescritto per acquisire il diritto alla pensione di vecchiaia:

- * per lavoratrici madri, è ridotto di quattro mesi per ogni figlio, nel limite massimo di un anno; le interessate, ove si avvalgono di tale riduzione, non potranno beneficiare del più favorevole coefficiente di trasformazione per la determinazione della misura della pensione, previsto nei loro confronti dal comma 40 del medesimo art. 1;

* per i lavoratori prevalentemente occupati in attività usuranti, destinati dal decreto legislativo 11 agosto 1993, n. 374, a ridotti di un anno ogni sei anni di attività usurante, entro il limite massimo di un anno (art. 1, comma 37); ai fini dell'applicazione della suddetta riduzione, peraltro, dovranno essere emanati appositi decreti ministeriali, come previsto dal comma 34 che ha sostituito l'art. 3 del richiamato decreto legislativo n. 374. I lavoratori in questione, qualora beneficiano della riduzione dell'età pensionabile, non potranno avvalersi del più favorevole coefficiente di trasformazione stabilito, a loro vantaggio, dal citato comma 37.

2 - Soggetti destinatari dei sistemi di calcolo della pensione.

A) Sistema contributivo.

Il sistema contributivo, come prima accennato, si applica ai lavoratori assunti, dal 1.º gennaio 1996, privi di anzianità contributiva al 31.12.1995. Inoltre, ai sensi dell'art. 1, comma 23, della legge n. 335, è data facoltà di optare per la liquidazione della pensione esclusivamente

secondo il sistema contributivo, anche ai fini dei requisiti per l'accesso alla pensione, ai lavoratori che possano far valere un'anzianità contributiva pari o superiore a 15 anni, di cui almeno 5 maturati dal 1.º gennaio 1996 nel sistema contributivo medesimo.

B) Sistema retributivo.

L'attuale sistema retributivo rimane fermo, in base al disposto del comma 13 dello stesso articolo 1, per i lavoratori che al 31.12.1995 siano in possesso di un'anzianità contributiva di almeno 18 anni, fatta salva la facoltà di opzione di cui sopra, si precisa che tale limite di servizio deve intendersi maturato solo all'effettivo raggiungimento del diciottesimo anno di anzianità contributiva, senza che al riguardo possa operarsi alcun arrotondamento. Giova inoltre rammentare che, ai fini del computo della predetta anzianità al 31.12.1995, vanno calcolati tutti i periodi e servizi comunque utili a pensione a tale data, ivi compresi quelli riscattabili o ricongiungibili; questi ultimi andranno considerati in relazione al periodo temporale al quale si riferiscono, indipendentemente dalla data di presentazione della domanda anche se successiva al 31 dicembre 1995.

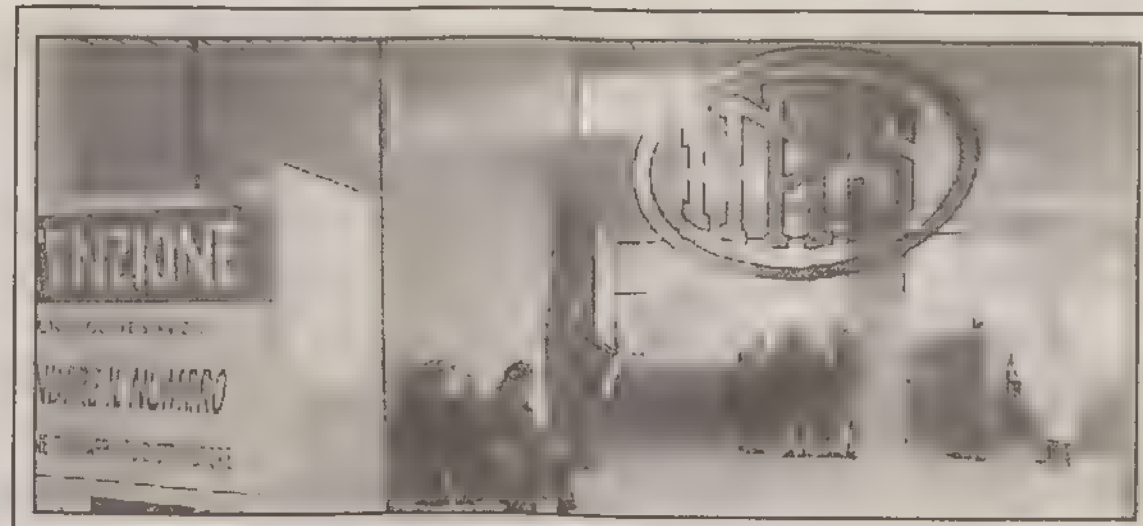
C) Sistema misto.

Il comma 12 dell'art. 1 in esame stabilisce poi l'applicazione di un sistema misto di calcolo della pensione, retributivo e contributivo, nei confronti dei lavoratori con anzianità contributiva inferiore a 18 anni al 31.12.1995 (fatta sempre salva la facoltà di opzione, ex comma 23, per la liquidazione del trattamento di quiescenza esclusivamente con il regime del sistema contributivo). Per tali soggetti, la pensione risulterà composta dalle somme di tre quote:

- * la prima e la seconda relative alle anzianità contributive maturate al 31.12.1995, calcolate secondo il sistema retributivo, come sotto specificato al successivo punto 3;
- * la terza, relativa ai servizi prestati dal 1.º gennaio 1996 in poi, determinata in base al sistema contributivo.

Come è noto, l'art. 13 del decreto legislativo 30.12.1992, n. 503 dispone che, a decorrere dal 1.º gennaio 1993, l'importo della pensione è determinato da due quote:

- * la prima, relativa alle anzianità contributive acquisite sino al 31.12.1992, calcolata secondo il sistema normativo previdente, con l'applicazione della corrispondente aliquota di cui alla tabella A) della legge n. 965/65, all'ultima retribuzione spettante all'atto della cessazione;
- * la seconda, afferente le anzianità contributive maturate dal 1.º gennaio 1993 alla cessazione, determinata sulla media delle retribuzioni percepite nel pe-



Le pagine del nostro giornale ospitano i quesiti inviati all'Inps dai nostri lettori. Una volta alla settimana pubblichiamo le risposte più significative alle richieste poste da lavoratori e pensionati, ma anche da artigiani e lavoratori autonomi in genere, di tutta la regione. Per ricevere la consulenza dell'ufficio relazioni esterne dell'Inps è sufficiente ritagliare la scheda che si trova in questa pagina o nell'«Agenda», segnalando i propri dati anagrafici e una chiara sintesi del quesito.

Si fornirà risposta solo alle richieste che verranno presentate sull'apposita scheda. L'Inps cercherà, per quanto possibile, di fornire risposte adeguate a mezzo telefono per tutti i quesiti che non verranno pubblicati. Le schede possono essere recapitate a mano nella sede del nostro giornale, in via Guido Reni 1, oppure spedite, sempre al giornale a mezzo posta.

gnalando i propri dati anagrafici e una chiara sintesi del quesito.

Si fornirà risposta solo alle richieste che verranno presentate sull'apposita scheda. L'Inps cercherà, per quanto possibile, di fornire risposte adeguate a mezzo telefono per tutti i quesiti che non verranno pubblicati. Le schede possono essere recapitate a mano nella sede del nostro giornale, in via Guido Reni 1, oppure spedite, sempre al giornale a mezzo posta.

riodo di riferimento di cui all'art. 7 dello stesso decreto legislativo n. 503 del 1992, integrato dall'art. 2 del decreto legislativo n. 373 del 1993, occorre tener presente che, in base al disposto dell'art. 17, comma 1, della legge n. 724/94, per i servizi resi dal 1.º gennaio 1995, l'aliquota pensionistica è del 2 per cento all'anno. In proposito, si rinvia ai chiarimenti già forniti da questo Istituto con circolari 23 luglio 1993, n. 16/P., 14 gennaio 1994, n. 1 e 23 marzo 1995, n. 18, rispettivamente pubblicate nei supplementi ordinari n. 69 alla Gazzetta Ufficiale n. 183 del 6.08.1993, n. 13 alla Gazzetta Ufficiale n. 19 del 25.01.1994 e n. 37 alla Gazzetta Ufficiale n. 75 del 30.03.95. Ciò premesso, vengono ora esaminate le principali norme introdotte dalla legge n. 335/95.

A) Aliquote di rendimento.

Al riguardo assume rilievo la limitazione disposta dall'art. 2, comma 19, secondo il quale l'applicazione dell'aliquota del 2 per cento, stabilita dal citato art. 17, comma 1, della legge n. 724, non può comportare un trattamento pensionistico superiore a quello che sarebbe spettato in base alla previgente normativa; tale norma che, per espresso richiamo al predetto articolo 17, è efficace dalla data di modificazione dell'aliquota, ossia dal 1.º gennaio 1995 -

ha voluto eliminare alcuni effetti distorti derivanti dalla modifica della aliquota di rendimento, ai fini della determinazione della misura della pensione.

È opportuno rammentare che l'aliquota relativa all'anzianità complessiva di servizio alla data di cessazione, in base alla quale è calcolata la pensione, viene determinata sommando il coefficiente indicato nella tabella A) allegata alla legge n. 965/65, in corrispondenza dell'anzianità maturata alla data del 31.12.1994, con l'aliquota del due per cento annuo connessa all'ultimo servizio dal 1.º gennaio 1995 al collocamento a riposo.

Orbene, a parità di servizio complessivo, la somma delle aliquote predette, in conseguenza dello sviluppo della tabella A) di cui sopra per servizi inferiori a 22 anni (22 anni e 6 mesi per la sola ex cassa pensioni, gli ufficiali giudiziari, cui si applica la tabella A) allegata alla legge n. 16 del 1986), comporta, per gli iscritti in possesso al 31.12.1994 di un'anzianità contributiva inferiore, un'aliquota finale superiore rispetto a coloro che alla stessa data vantavano anzianità di servizio più elevata. Con la limitazione recata dal citato comma 19, quindi, il legislatore ha inteso superare l'anomalia sopra descritta. Pertanto, per i trattamenti di quiescenza con decorrenza successiva al 1.º gennaio 1995, nei

caso di anzianità contributiva al 31.12.1994 inferiori a 22 anni (o 22 anni e 6 mesi per gli ufficiali giudiziari), l'Ente datore di lavoro, nel calcolare l'acconto di pensione, dovrà accertare che l'aliquota relativa all'anzianità complessiva di servizio, così come modificata dall'art. 17 della legge 724/94, non sia superiore a quella prevista dalla vecchia tabella A) allegata alla legge n. 965/65 (o da quella allegata alla legge n. 16 del 1986 per gli ufficiali giudiziari). Ove detta aliquota risultasse superiore, l'Ente datore di lavoro dovrà utilizzare, per il calcolo della pensione, l'aliquota più bassa prevista dalla vecchia tabella A) e ciò al fine di evitare che l'interessato usufruisca di un trattamento superiore rispetto a quello che sarebbe spettato in base alla vecchia normativa. Gli enti datori di lavoro, nei confronti del personale cessato dal servizio successivamente al 1.º gennaio 1995 che rientri nell'ipotesi sopra descritta e che sia ancora in godimento del trattamento provvisorio di pensione, dovranno provvedere alla riliquidazione dell'acconto se calcolato in modo differente rispetto a quanto ora previsto.

B) Periodo di riferimento.

L'art. 1, comma 17, prevede, a decorrere dal 1.º gennaio 1996, l'ampio indicativo nel citato art. 12, come integrato dall'art. 2, comma 15, della legge 335. Al riguardo si rinvia ai chiarimenti già forniti da questo Istituto con circolare 10 gennaio 1996, n. 2, pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 11 del 15 gennaio 1996. In ottemperanza al disposto di cui all'art. 2, comma 9, della legge 335, con decreto del ministro del Tesoro del 5 gennaio 1996, pubblicata nella Gazzetta Ufficiale n. 20 del 25.01.1996, sono stati stabiliti i criteri di inclusione nella base contributiva e pensionabile delle indennità e degli assegni, comunque denominati, corrisposti al personale in servizio all'estero. Tale disposizione è applicabile anche agli iscritti alle gestioni pensionistiche di questo Istituto e a essa si fa pertanto espresso rinvio.

C) Base contributiva.

L'art. 2, comma 9, stabilisce che dal 1.º gennaio 1996 la retribuzione contributiva e pensionabile verrà determinata con riferimento alla norma dettata dall'art. 12 della legge 153/69 per il regime dell'assicurazione generale obbligatoria. Tale innovazione peraltro concerne anche il

sistema contributivo e sarà perciò trattata a parte dal punto seguente, qui è sufficiente sottolineare che, ai sensi dell'art. 2, comma 11, la retribuzione definita secondo i nuovi criteri concorre alla determinazione della sola quota di pensione prevista dall'art. 13, comma 1, lettera b), del decreto legislativo n. 503/92, relativa ai servizi successivi al 31.12.1992.

4) Retribuzione contributiva e pensionabile.

Richiamate le considerazioni sopra svolte al punto 3.C), va evidenziato che i requisiti stabiliti dalla previgente normativa per l'assoggettamento a contribuzione e la quiescenza continuano a valere, sia nel sistema retributivo che in quello misto, per la quota di pensione, di cui all'art. 13, comma 1, lettera a), del decreto legislativo 30.12.1992, n. 503, afferente le anzianità contributive acquisite anteriormente al 1.º gennaio 1993. Secondo i criteri previsti dal menzionato art. 12 della legge n. 153/69, ora estesa al settore pubblico a decorrere dal 1.º gennaio 1996, la base contributiva e pensionabile viene ampliata sino a comprendere tutti gli emolumenti corrisposti al lavoratore a titolo di retribuzione in danaro o in natura, con le sole esclusioni degli assegni tassativamente indicati nel citato art. 12, come integrato dall'art. 2, comma 15, della legge 335. Al riguardo si rinvia ai chiarimenti già forniti da questo Istituto con circolare 10 gennaio 1996, n. 2, pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 11 del 15 gennaio 1996. In ottemperanza al disposto di cui all'art. 2, comma 9, della legge 335, con decreto del ministro del Tesoro del 5 gennaio 1996, pubblicata nella Gazzetta Ufficiale n. 20 del 25.01.1996, sono stati stabiliti i criteri di inclusione nella base contributiva e pensionabile delle indennità e degli assegni, comunque denominati, corrisposti al personale in servizio all'estero. Tale disposizione è applicabile anche agli iscritti alle gestioni pensionistiche di questo Istituto e a essa si fa pertanto espresso rinvio.

5) Fattispecie derogatoria al conglobamento dell'indennità integrativa speciale.

L'art. 2, comma 20, della legge n. 335/95 stabilisce che le disposizioni sull'indennità integrativa speciale di cui all'art. 2 della legge 27.05.1958, n. 324 e successive modificazioni e integrazioni, continuano a trovare applicazione nei confronti degli iscritti alle forme di previdenza esclusive dell'assicurazione generale obbligatoria, come le gestioni pensionistiche amministrative dall'Inpdap, i quali anteriormente alla data 1.º gennaio 1995 avevano esercitato la facoltà di trattenimento in servizio o che avevano in corso alla predetta data, il procedimento di dispensa dal servizio per invalidità. Giova precisare che detta disposizione si configura come una norma di salvaguardia - secondo quanto espressamente illustrato nella relazione tecnica al disegno di legge divenuto poi legge n. 335, laddove è chiarito che con essa «...si fanno salve talune posizioni giuridiche sostanzialmente maturate in costanza del previgente regime in materia di computo dell'indennità integrativa speciale...» e, quindi, interessa anche la cessazione dal 1.º gennaio 1995 al 17 agosto 1995, data di entrata in vigore della legge n. 335, con la conseguenza che viene presa in considerazione la data di inizio del periodo di trattenimento in servizio, purché decorrente da data anteriore al 1.º gennaio 1995, e non quella della richiesta dell'interessato. Analogamente, per quanto concerne l'ipotesi di dispensa dal servizio per invalidità, si dovrà far riferimento alla data di inizio del procedimento avviato prima del 1.º

gennaio 1995. Al riguardo, giova rammentare che nell'ambito del pubblico impiego sono previste due ipotesi di dispensa dal servizio per invalidità: l'una ricorre quando il dipendente, scaduto il periodo massimo di aspettativa, non sia in grado di riprendere servizio; l'altra si verifica quando il dipendente sia affetto da invalidità accertata con visita medico-legale disposta d'ufficio. Orbene, per gli aspetti di competenza, si precisa che la data di inizio del procedimento va individuata in quella in cui l'Ente datore di lavoro ha disposto la visita medica; non è possibile considerare come data di inizio del procedimento, quella di presentazione della domanda da parte dell'interessato, in quanto la dispensa dal servizio è un provvedimento d'autorità in ordine al quale l'eventuale richiesta dell'interessato ha solamente valore di segnalazione o sollecitazione. Il dipendente che, invece, alla data del 1.º gennaio 1995 aveva in corso l'aspettativa per invalidità, accertata con visita medico-legale, può avvalersi della disposizione di cui al sopra citato comma 20 se, allo scadere del termine massimo dell'aspettativa, non sia in grado di riprendere servizio e, conseguentemente, venga dispensato anche con effetto retroattivo. Va inoltre sottolineato che la norma in questione deve essere comunque applicata in tutti i casi in cui ricorrano le condizioni sopra descritte, anche se ciò possa comportare (come per le anzianità più elevate) un trattamento pensionistico inferiore a quello che sarebbe stato conferito in base alla disposizione di cui all'art. 15, comma 3, della legge 23.12.1994, n. 724.

Ai fini dell'applicazione della norma in esame, è opportuno che gli interessati, che siano ancora in godimento del trattamento provvisorio di pensione, producano istanza all'Ente datore di lavoro, per chiedere la riliquidazione dell'acconto di pensione con le modalità previste dalle disposizioni sull'indennità integrativa speciale di cui all'art. 2 della legge 27.05.1958, n. 324 e successive modificazioni e integrazioni.

6) Coefficienti di rivalutazione e riduzione dell'aliquota di rendimento.

L'art. 7, comma 4, del D. Lgs. n. 503/92 stabilisce che le retribuzioni da prendere a base per il calcolo delle pensioni devono essere rivalutate in misura corrispondente alla variazione dell'indice annuo dei prezzi al consumo per le famiglie di operai e di impiegati, calcolato dall'Istat tra l'anno solare cui le retribuzioni si riferiscono e quello precedente la decorrenza della pensione; ai fini dell'adeguamento delle predette retribuzioni, viene inoltre riconosciuto l'aumento di un punto percentuale per ogni anno solare preso in considerazione. Detta rivalutazione riguarda le retribuzioni da prendere a riferimento per determinare la quota di pensione prevista dalla lettera b) dell'art. 13 del menzionato decreto legislativo n. 503/92. L'indice da considerare per la rivalutazione per l'anno 1995 è 114,1. Per quanto riguarda poi la riduzione dell'aliquota di rendimento, di cui all'art. 12 dello stesso decreto legislativo n. 503/92, si precisa che, per l'anno 1996, è interessata a essa la quota di retribuzione pensionabile media eccedente lire 115.305.300. Detto importo, com'è noto, deriva dall'incremento del 90 per cento della retribuzione pensionabile pari, sempre per l'anno 1996, a L. 60.687.000; siffatto incremento del 90 per cento per gli iscritti alla gestione pensionistica di questo Istituto rimarrà invariato sino al 31 dicembre 1997.

La seconda parte della circ. Inpdap n. 21/96 verrà pubblicata, la prossima settimana, sempre in questa pagina (ndr).

(1 - continua)

FILO DIRETTO CON L'INPS

Nome e cognome del lettore

Luogo e data di nascita

N. telefonico (facoltativo)

N. e categoria della pensione (se pensionato)

Dove ha lavorato o lavora se ancora in attività

Altre notizie reputate utili

Esporre con chiarezza e sinteticità il problema o quesito

Si risponderà soltanto alle schede originali che saranno inviate oppure consegnate a:
"IL PICCOLO" - Via Guido Reni 1 - 34123 Trieste



FILO DIRETTO INPS

A cura di
G. FRANCO CALGARO





MICOLOGIA

Profumo di anice Ed ecco il Prataiolo

Un po' in anticipo sulla sua stagione di crescita (estate-autunno) in alcuni prati del nostro Carso è spuntato il Prataiolo maggiore: la Psalliota o Agaricus arvensis, specie di eccellente commestibilità. È il prataiolo (che odora di anice) fra i più graditi, per le grosse dimensioni e per la consistenza della carne. Molto vicine alla arvensis ci sono altre specie egualmente mangerecce, con le quali può essere confusa, ad esempio con P. silvicola, molto comune nei boschi di conifere. Ci sono altre specie somiglianti e tossiche, come l'Agaricus xanthoderma, che si differenzia per il colore giallo intenso che si ritrova alla base del gambo (specie all'interno) e per l'odore sgradevole di fenolo. Più pericolosa è la somiglianza con l'Amanita verna e l'A. virosa, le due consorelle dell'A. phalloides, che sono velenose mortali. Si differenziano per le

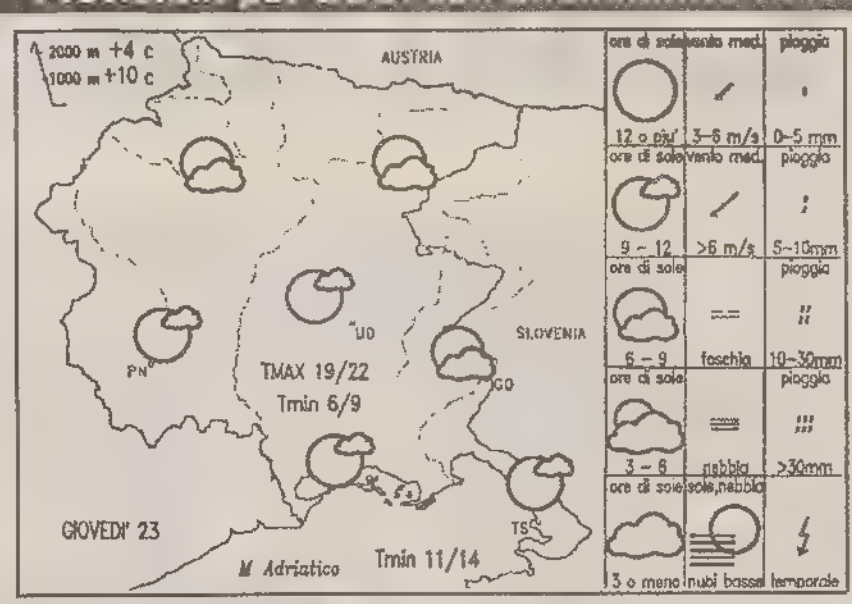


lamelle, sempre di colore bianco e la volva (una specie di calza che inguaina la base del gambo) bianca e membranosa mentre i prataioli, sempre senza volva, han-

no le lamelle, inizialmente chiare, passano poi al rosa più o meno vivace, infine al bruno-nerastro. Vediamo ora una salsa di prataioli, dal sapore morbido e gradevolissi-

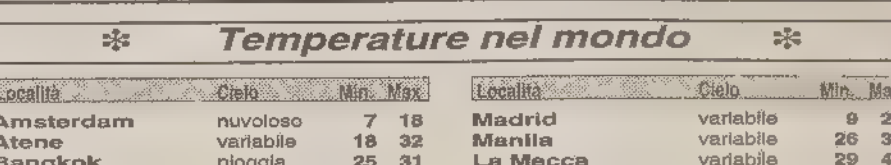
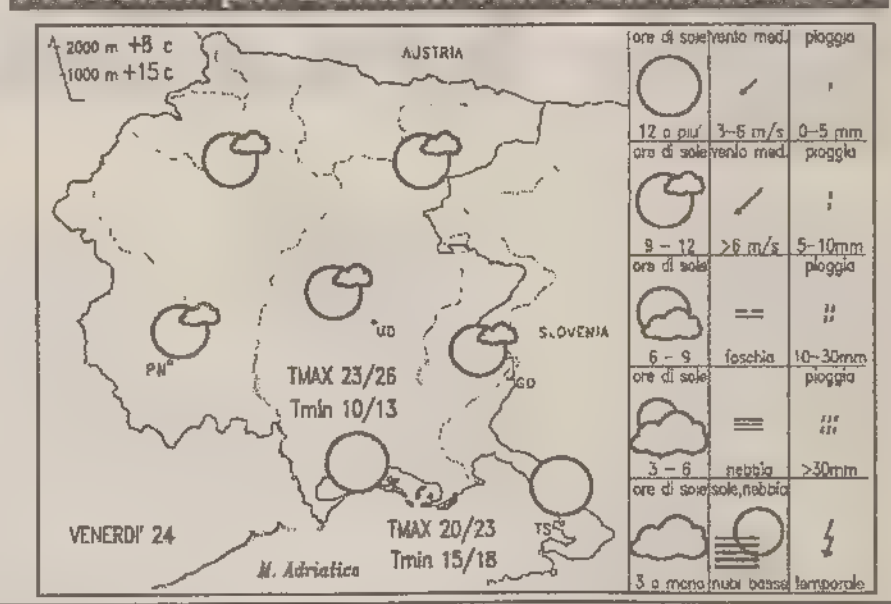
mo, adatta per accompagnare piatti di carne bollita o arrosto. Pulire i funghi e tagliarli a pezzi. Preparare una besciamella in questo modo: fondere in una casseruola 50 gr di burro, incorporarvi 50 gr di farina, mescolando in modo che non si formino grumi, unire una tazza di brodo di carne, salare e pepare. Far cuocere, sempre mescolando, per alcuni minuti. Soffriggere in un tegame i funghi con 50 gr di burro e poco olio di oliva, sale, pepe e un trito di cipolla e prezzemolo. Portare a cottura a fuoco lento, quindi tritare finemente i funghi e unirli alla besciamella mescolando con cura. Aggiungere poco vino bianco secco e parmigiano grattugiato, diluire se occorre con brodo, infine cuocere ancora un quarto d'ora. Nella foto il Prataiolo maggiore. Anna Giustolisi Dolzani C.m.n.t. Unione micologica italiana

E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale Previsioni per OGGI con attendibilità 70%



Tempo previsto
Su tutta la regione prevalenza di cielo poco nuvoloso. Saranno tuttavia possibili temporanei annuvolamenti più consistenti.

E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale Previsioni per DOMANI con attendibilità 70%



Temperature nel mondo

Località	Cielo	Min.	Max.
Amsterdam	nuvoloso	7	18
Atene	variabile	18	32
Bangkok	pioggia	25	31
Barcellona	nuvoloso	25	30
Belgrado	sereno	14	24
Berlino	pioggia	8	18
Bermuda	variabile	22	23
Buenos Aires	pioggia	6	18
Caracas	sereno	5	19
Chicago	variabile	18	30
Copenaghen	variabile	2	11
Frankfurt	nuvoloso	7	17
Ginevra	sereno	18	28
Helsinki	sereno	1	18
Hong Kong	sereno	24	30
Honolulu	sereno	26	30
Istanbul	nuvoloso	20	30
Il Cairo	sereno	19	33
Johannesburg	variabile	2	19
Kiev	sereno	9	24
Los Angeles	nuvoloso	9	14
Los Angeles	sereno	17	24

BRIDGE

Contratto imbattibile

Un colpaccio veramente diabolico da realizzare a carte scoperte

Ultima trasferta, prima delle ferie estive, dei nostri bridgisti a Salsomaggiore. Di scena questa volta i Campionati italiani a coppie libere e signore. Trieste partecipa nella prima serie signore con Ornella Colonna, Sara Cividin, Barbara Pecchia, Alessandra Piacentini, nella seconda serie con Francesca Japoece, Graziella Graffiti. Solo una coppia per le libere, Mandich-Treselli, impegnati nella seconda serie. Dal più prestigioso torneo della Premiazione di Grado ho pescato la mano n. 9 della seconda sessione decisamente interessante. Studiatevi il diagramma e cercate di indovinare il par della mano. Tutti gli Ovest hanno sbarrato, pur essendo in zona contro pri-

A653	Q105	R7532
A		
RQ10984	2	R982
Q10	964	110875
92	7	A764
		AJ8
		RQ643

ma, con due o tre picche e molti sono stati i 500 o 800 incamerati dalla linea N/S. Altri N/S sono approdati al contratto di tre senza mantenendolo o pagando tre down a seconda di come si muoveva il colore di quadri, dopo lo scontato attacco a picche. Pochi gli estimatori del più umano contratto di 5 quadri, non

sempre realizzato. La coppia signore Catolla-Pecchia di Trieste ha dichiarato e mantenuto il contratto di sei quadri. Non ho indagato su quanto successo al tavolo, ma analizzando la mano a carte viste, con la collaborazione di Stefano Sovdat, siamo arrivati alla conclusione che il contratto è imbattibile. Vediamo come: attacco 2 di picche per l'A di Nord, che incassa l'A di Nord, e prosegue con il K di quadri. Visto il 10 di Ovest e perdendo sempre con la Q quarta in Est, rigioca quadri per l'A del morto catturando la Q. Ora K di fiori per uno scarto a scendere di Ovest, sicuramente due carte in origine. Con le fiori non si arriva in porto, bisogna considerare anche le cuori. Piccola dal morto, pic-

cola di Ovest, 10 di mano, trattenendo il respiro. Est può vincere con il K, ma a lui gli zuccherini non vanno proprio, per cui segue basso. E ha ragione, se vince con il K, qualsiasi ritorno faccia, Nord non avrà difficoltà a comprimerlo cuori fiori. Ma la sostanza non cambia, Nord muove piccola quadri per il J al morto, piccola fiori per il taglio in mano, ultima quadri in tavola. Est si trova con il K terzo di cuori e il J 10 di fiori. Vede al morto l'A terzo di cuori e la Q seconda di fiori. Deve per forza scartare una cuori e il morto si libera dell'inutile fiori. Ora Q di cuori di Nord, K di Est e piccola di Sud che resta con tre carte vincenti. Un colpaccio veramente diabolico da realizzare a carte coperte. Silvio Colonna

GIOVEDÌ 23 MAGGIO S. DESIDERIO VESCOVO
Il sole sorge alle 5.26 e tramonta alle 20.38 La luna sorge alle 10.41 e cala alle 10.41

Temperature minime e massime per l'Italia

TRIESTE	14	21,4	MONFALCONE	12,3	23,4
GORIZIA	12,9	22,6	UDINE	12,3	22,3
Bolzano	9	22	Venezia	12	22
Milano	10	24	Torino	8	22
Cuneo	9	21	Genova	13	21
Bologna	10	23	Firenze	12	24
Perugia	10	21	Pescara	11	23
L'Aquila	7	20	Roma	7	21
Campobasso	11	21	Bari	9	24
Napoli	14	24	Palermo	10	20
Reggio C.	18	23	Catania	17	22
Catania	14	24	Cagliari	9	25

Tempo previsto per oggi: su tutte le regioni cielo in prevalenza sereno o poco nuvoloso con un moderato sviluppo di nubi cumuliformi ad evoluzione diurna, specie in prossimità dei rilievi, e locali stratificazioni sulle due isole maggiori. Dalla serata tendenza a graduale aumento della nuvolosità ad iniziare dalle zone di ponente.
Temperatura: in lieve aumento al centro-Nord.
Venti: deboli di direzione variabile.
Mari: mosso lo Ionio, poco mossi i rimanenti bacini.
Previsioni a media scadenza.
DOMANI: su tutte le regioni condizioni di variabilità con locali addensamenti associati a deboli piogge sparse, più persistenti al Nord e sulle estreme regioni meridionali. Dalla serata tendenza a miglioramento ad iniziare dalle zone di ponente.
Temperatura: in lieve diminuzione nei valori massimi.
Venti: deboli di direzione variabile.

Canne fumarie brevettate

"TREMETRI"

NE PARLIAMO?
Bene, vediamo di illustrartelo: innanzi tutto la lunghezza, 3 Metri Esatto, proprio l'altezza di un piano. E' un pezzo unico senza giunture intermedie e pertanto garantisce un sensibile risparmio di tempo (e denaro) nel montaggio, assicurandoti la mancanza di dispersione dei fumi ed altri eventuali inconvenienti.
Parliamo, ora, dei materiali: calcestruzzo leggero coibentato da argilla espansa ed altri componenti. Anticondensa. Non serve altro! Sia che le installi all'interno che all'esterno del fabbricato, basta rasare ed intonacare. Stop. Finito! Tieni presente che all'interno del manufatto è inglobata una gabbia di acciaio che ti offre un'ottima resistenza alle normali sollecitazioni meccaniche. Naturalmente i condotti sono lisci e londi: Pensa che una canna con diametro interno di cm. 12,5 (tipo 1B) ideale per una caldaia a metano, pesa solo 15 Kg, al metro lineare! Leggera, non ti pare?
Produciamo 27 tipi di canne fumarie "TREMETRI". Sia collettive, che per caminetti, che per impianti centralizzati, che singole, che doppie, che triple, ecc. ecc. Sappi inoltre che, allegato alla Bolla di Accompagnamento, ti viene fornito e firmato un Certificato di idoneità che ne prova il rispetto della Normativa Vigente e in particolare delle Norme U.N.I. 9615, 7129, 7131. Ti pare poco? Se ti pare poco, vieni a visitarci, potrai rendertene conto personalmente e magari, chissà, troverai qualche pregio in più! Però, ricorda, è importante: le canne fumarie "TREMETRI" sono manufatti esclusivi FAVIT.
Cordialmente, l'Azienda.
FAVIT - Tel. e fax. 0432/520577 Via Marsala, 75 Udine

MOVIMENTO NAVI A TRIESTE



TRIESTE - ARRIVI					TRIESTE - PARTENZE				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.	Data	Ora	Nave	Destinaz.	Orm.
23/5	6.00	It PUNTA PENNA	Ortona	VII	23/5	8.00	It MARCON	Brioni	Staz. Mar.
23/5	8.00	Tu UND PRENSES	Istanbul	31	23/5	9.00	It DANA FUTURA	Chioggia	A.T.S.M.
23/5	10.00	Rm SEANAV I	Bejaia	47	23/5	14.00	It SOCAR 4	Venezia	52
23/5	14.00	Gr NISSOS SIKINOS	Bejaia	Slot	23/5	16.00	Cy SEA TERN	Ordini	Rada
23/5	20.00	It ESPRESSO GRECIA	Durazzo	23	23/5	18.00	Bs PEGGY	Ordini	Slot
23/5	20.30	It MARCONI	Brioni	Staz. Mar.	23/5	18.00	Tu UND PRENSES	Istanbul	31
23/5	23.00	Cy ARISTIDIS	Nouadhibou	A.F.S.	23/5	19.00	Tu ILKE METE	Ordini	S. Legnami

UTAT - I VIAGGI DEL PICCOLO

Thailandia: gioia di vivere

20-29 giugno. Viaggio nella Thailandia mitica, ancora un po' selvaggia, con natura e genti diverse, pianure di riso, montagne e verdi vallate, il lento scorrere del tempo, i ritmi arcaici della vita del villaggio, i rumori misteriosi e fruscianti della foresta, il tranquillo lavoro degli elefanti, le serene occupazioni delle genti di montagna. Un viaggio al Nord è indispensabile per chi vuole veramente conoscere questo Paese nella sua complessità.
Partenza 20 giugno dall'aeroporto di Ronchi con voli di linea per

Roma e proseguimento per Bangkok, dove si arriverà nel pomeriggio del 21 giugno. La mattina del giorno seguente è dedicata alla visita guidata della splendida capitale. Nel pomeriggio sono previste altre visite facoltative. Dal giorno 23 al 28 giugno tour alla scoperta delle meraviglie archeologiche e delle bellezze naturali del Nord di questo Paese. Ecco un breve elenco dei punti di maggior interesse che verranno toccati durante il tour. Visiterete Bang Pa In e il Palazzo d'Estate; Ayutthaya e Sukhothai le antiche capitali, ricche di

vestigia di un glorioso passato, Sri Satchanalai, altro sito archeologico di grande importanza; le vivaci e colorate di Chang Mai e Chang Rai; incontrerete le tribù delle colline con le loro peculiari tradizioni e costumi, vedrete gli elefanti al lavoro; e avrete la possibilità di vedere altri villaggi tipici durante un'escursione in battello sul fiume. La quota di partecipazione è di Lit. 2.570.000 a persona in doppia e comprende: volo di linea da Trieste a Bangkok e ritorno, volo di linea da Chang Rai a Bangkok, la sistemazione in Hotel di

prima categoria con trattamento di pernottamento e prima colazione all'americana a Bangkok e trattamento di pensione completa durante il tour del Nord con guida locale parlante italiano e pullman Gran turismo, un accompagnatore Utat durante tutta la durata del viaggio, l'assicurazione medica, la documentazione viaggio. Un programma più dettagliato è pronto per Voi presso i nostri uffici di Via Imbriani e Galleria Protti, passate a ritirarlo... per i lettori del Piccolo c'è anche un'altra sorpresa!

I GIOCHI

ORIZZONTALI: 1 Formano le condutture - 4 Sigla di Padova - 6 L'attuale Thailandia - 10 Un punto cardinale - 11 Città portuale spagnola - 13 Spunta ogni 24 ore - 14 E' istruito al centro - 15 Jessica attrice - 16 Il... d'Estaing ex presidente della Repubblica francese - 18 Articolo per modello - 20 Operaio che lavora in tipografia - 22 Quella «nordica» è una gara di sci - 23 Dopo Cristo - 24 Città della Spagna - 25 In nessuna occasione - 26 Parti di lenzuolo - 27 Dove ci leghiamo... l'offesa - 28 Ha diretto «Fitzcarraldo» - 30 L'autore de «Il ventre di Parigi» - 31 La coda di paglia - 32 Pesci tipici del lago di Como - 35 Lando Fiorini - 37 Un tipo di elezioni amministrative - 40 Di fianco.
VERTICALI: 1 Natività di Colonia o di Bonn - 2 Li studia il folklorista - 3 Abito senza aio - 4 La Polonia sulle targhe - 5 Aumentati di dimensione - 6 La Milo dello spettacolo - 7 Fa progetti (abbrev.) - 8 Sono privi di fede - 9 Camera meno cara - 11 Un segno che può essere interpretato come un presagio - 12 Ortaggi rossi - 14 Sbattere contro qualcosa e tornare indietro - 16 La cottura... fa arrossire - 17 Amico... con la coda - 19 Il nome di Dalla - 21 Levate, rimosse - 23 Cambia ogni giorno - 25 Tomas attore - 27 Le inganna Don Giovanni - 28 Terence interprete di «La chiamavano Trinità» - 29 Belimusto - 30 Avvicina i soggetti - 33 Il Cuppini batterista - 34 L'aveva veloce Achille - 36 La quarta nota musicale - 38 Sono in verde e nero - 39 Lite senza pari.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								
33								
34								
35								
36								
37								
38								
39								
40								

CAMBIO D'INIZIALE (6)
Invasione con i «vip»
La blonda dal gran mondo esclusa viene che s'è mostrata senza peso e vuota; ma se giusta misura lei mantiene andrà a pennello alla gente alla moda.

ANAGRAMMA (9)
Recita per carcerati
In questo passo, gente di platea, il suo valore mostra a tipi persi che se ne stiano composti con l'idea che sono per vari versi del... diversi

SOLUZIONI DI IERI
Indovinello:
I piedi
Lucchetto:
Maschera/cherani = Mani

Cruciverba

D	C	A	M	S	T	E	R	A	M
R	A	P	E	O	R	E	P	R	A
A	V	A	N	S	I	C	A	M	I
S	E	R	A	T	A	V	I	A	I
T	R	A	S	T	E	V	E	R	E
I	N	D	I	A	N	A	P	O	L
C	O	O	R	D	I	N	A	T	O
A	S	S	I	M	I	N	A	T	I
A	N	I	M	I	N	I	S	T	A
C	A	L	E	D	I	O	T	I	L
I	M	E	C	I	A	R	I	A	R

ENIGMISTICA 100 pagine di giochi e rubriche Ogni mese in edicola
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

OROSCOPO

	Ariete		Gemelli		Leone		Bilancia		Sagittario		Aquario
21/3	20/4	20/5	20/6	22/7	23/8	23/9	22/10	23/11	21/12	21/1	20/2
Una giornata poco favorevole ai cambiamenti e alle iniziative di carattere professionale. In amore delusioni subite che non vi devono avvenire.		Tutte le difficoltà incontrate finora saranno appianate dall'intervento di un consulente. In amore siete troppo aggressivi con chi vi sta accanto.		Giornata iniziata sotto i migliori auspici, soprattutto per quanto riguarda le nuove attività. La situazione sentimentale va modificata: siate più tolleranti.		Non sottovalutate gli ostacoli che vi si presenteranno nel lavoro: non avevate calcolato tutto. Rivalutate un partner ingiustamente sottovalutato.		Giornata ricca di incontri validi e costruttivi: avete modo di sfruttare le conoscenze acquisite. La persona amata vi dà molto, cercate di contraccambiare.		Una lettera o un telefonata vi possono dare la notizia che tendete da tempo a temere. Con il partner contingente le vostre esuberanze, siate spontanei.	
	Toro		Cancro		Vergine		Scorpione		Capricorno		Pesci
21/4	19/5	21/6	21/7	24/8	22/9	23/10	22/11	22/12	20/1	20/2	20/3
Non un po' di pazienza riuscirete a organizzare il lavoro senza sforzo: basta non lasciarsi prendere dall'ansia. Attenzione ai corteggiatori assillanti.		Riceverete presto lusinghieri giudizi e apprezzamenti da superiori e colleghi. In amore la situazione è ancora incerta: non disperate, il futuro vi meravigherà.		Indicazioni di difficoltà per l'attività professionale: gli ostacoli odierni dovrebbero essere gli ultimi. Avete bisogno di nuove esperienze affettive.		Se ne avete la possibilità, cercate di lavorare in solitudine: contando solo sulle vostre forze. Siete ancora molto sensibili al fascino di qualcuno.		Nessuna precipitazione nelle decisioni: da prendere, potrebbero essere determinanti nella carriera. Trascorrete momenti idilliaci in serata.		Un progetto di lavoro al quale avete dedicato molto tempo lo state andando in porto. Cercate di realizzare il rapporto sentimentale.	



3-5

MARCATORI: nel pt 12 Ravanelli, 41' Litmanen.

Sequenza rigori: Davids (parato), Ferrara (gol), Litmanen (gol), Pessotto (gol), Scholten (gol), Padovano (gol), Silooy (parato), Jugovic (gol).

AJAX: Van der Sar, Silooy, Blind, F. De Boer (24' st Scholten), Bogarde, R. De Boer (1' pts Wouter), Finidi, Davids, Kanu, Litmanen, Musampa (1' st Kluivert).

JUVENTUS: Peruzzi, Ferrara, Pessotto, Torricelli, Vierchowod, Paulo Sousa (12' st Di Livio), Deschamps, Conte (44' pt Jugovic), Vialli, Del Piero, Ravanelli (32' st Padovano).

Arbitro: Diaz Vega (Spa).

NOTE: angoli 11-8 per la Juventus. Serata primaverile, terreno in perfette condizioni. Spettatori 70.000. Ammoniti Finidi, Jugovic, Blind, Deschamps, Wouter, Torricelli e Di Livio per gioco falloso.

ROMA — Tutti i tabù sono stati infranti. La Juventus è campione d'Europa. E lo è diventata ai rigori. Finalmente i bianconeri possono brindare nell'enorme Coppa dei Campioni. Non avevano potuto farlo 11 anni fa nel tragico Heysel. Avevano assistito a brindisi altrui per due volte, a Belgrado '73 e a St. Etienne '76. Stavolta, nella magica notte dell'Olimpico, sono loro a fare festa e darsi fasto. A comandare è ora la Juventus, non più l'Ajax. Ha battuto i detentori del trofeo con i tiri da 11 metri. La Juve ha vinto sì ai rigori, ma ha meritato più dell'Ajax questa Coppa. Ha fatto soffrire gli olandesi più di quanto avesse fatto il Milan un anno fa. Ha avuto molte più occasioni dei rivali.

I 120' della finalissima si erano conclusi con un gol per parte, entrambi favoriti da incertezze delle rispettive difese. Il primo lo aveva messo a segno Ravanelli dopo appena 12', sfruttando un'incomprensione tra Van der Sar e Frank De Boer. Per gli olandesi era stato Litmanen ad approfittare al 41'

FINALE / VITTORIA AI RIGORI DOPO CHE I SUPPLEMENTARI SI ERANO CONCLUSI SULL'1-1 - DUE PRODEZZE DI PERUZZI

La Juve chiude il conto



di un rimpallo in mischia in seguito a una respinta scellerata di Peruzzi. Sul piano del gioco non è stata una grande partita, ma dal lato agonistico ed emotivo è risultata molto intensa. Ai bianconeri è solo mancata l'invenzione di fuoriclasse. Vialli si è battuto come sempre con generosità ma come spesso gli accade è mancato di lu-

cidità e precisione in fase conclusiva. Si aspettava molto Del Piero: il veneto non ha reso come nelle aspettative. La Juventus comunque va elogiata in massa perché è riuscita a far grappare l'arancia meccanica di Van Gaal con una partita perfetta sotto ogni angolatura. L'esperienza, il mestiere, la determinazione e

la caparbia volontà di cui la Signora ha dato prova ieri sera le hanno fatto cogliere il giusto premio.

La finale europea è prova della verità nella quale è impossibile bluffare e la Juve dell'Olimpico ha rispettato la regola. E' giunta al traguardo col cuore immenso, ma anche col cervello, tanto. Ha asfissiato fin dal primo minuto l'

Ajax impedendogli di dettare il gioco aggirante che sa esprimere, ingabbiandolo in una sfida agonistica accesa. La Juve ha avuto in Moreno Torricelli il suo eroe per una notte. E' stato lui a sostenere la squadra.

Gli olandesi hanno rischiato grosso al 4' quando Del Piero si è fatto deviare una conclusione e al

7' allorché Torricelli ha battuto da 25 metri trovando Van der Sar impreparato, ma anche Vialli che sulla respinta del portiere olandese è giunto scordinato sulla palla calciandola sul fondo. Ci sono stati anche accenni di gioco duro ma ben frenato dall'arbitro spagnolo Diaz Vega. Al 12' la Juve è andata in vantaggio. Malinteso tra Van der Sar e Frank De Boer e grande intuito dell'opportunista Ravanelli, che ha anticipato i due col sinistro, si è spostato sulla destra e quasi dal fondo ha pennellato un morbido diagonale che si è infilato in rete nonostante un tentativo di salvataggio di Silooy.

Quindi il pareggio. Una punizione per un discutibile fallo di Pessotto è stata calciata da Frank De Boer e respinta di pugno, anziché neutralizzata in presa, da Peruzzi. Il pallone è finito a Litmanen che in mischia ha agitato Vierchowod e depositato in rete alla sinistra di Peruzzi. Prima del riposo, la sostituzione dell'infornuto Conte (contusione al ginocchio destro) con Jugovic, che non l'ha fatto rimpiangere. Al quarto d'ora della ripresa Vialli ha sprecato un assist di Ravanelli, calciando alto da buona posizione e al 22' l'arbitro Diaz ha sorvolato su un atterramento di Del Piero da parte di Bogarde in area. La Juventus da quel momento si è un po' ritrattata, lasciando soltanto Vialli in avanti. E alla mezz'ora Lippi ha richiamato in panchina Ravanelli.

Al 42' Vialli ha sprecato l'occasione più grossa dell'incontro dopo un rimpallo favorevole che lo ha portato ad anticipare il portiere in uscita ma a concludere sull'esterno della rete. Si è andati così ai supplementari dove Jugovic e Di Livio (quest'ultimo subentrato a Sousa al 12' della ripresa) hanno dato vigore all'azione bianconera. Al 14' è stato Del Piero ad avere un'esaltazione colpevole e perentoria a Silooy il rientro per deviare in angolo.

Ultima occasione per la Juve al 9' con Vialli il quale si è girato bene ma ha tirato male. E si è giunti così ai rigori. Stavolta i più concentrati erano gli italiani, da Peruzzi che ha parato i tiri dal dischetto di Davids (primo a calciare) e Silooy (quarto), a Ferrara, Pessotto e Padovano, che hanno trasformato. E' stato però lo «straniero» Jugovic a confezionare il 4-2.

FINALE / LA GIOIA DI LIPPI

«Abbiamo usato le armi giuste»

ROMA — La gioia dello scudetto era stata solo una, questa di Champions League la divide volentieri con tutti i suoi giocatori. **Marcello Lippi** centra un'accoppiata importante, ma mantiene il senso delle proporzioni. Per esternare le sue emozioni preferisce lo spogliatoio. «E' stata una grande Juve - esordisce il timoniere bianconero - abbiamo interpretato la partita nel modo giusto, eravamo tranquilli, abbiamo usato le armi che avevamo preparato con lungimiranza alla vigilia. Abbiamo patito l'Ajax negli ultimi 10' del primo tempo, poi si è fatto male Conte e lo abbiamo dovuto sostituire. Abbiamo segnato un gol in circostanze strane, Ravanelli è stato molto bravo però abbiamo subito un gol in analoghe circostanze. Nella ripresa abbiamo dominato e abbiamo costruito cinque palle gol. Onestamente devo dire che avremmo meritato di vincere nei primi 90', e poi anche nei supplementari. Purtroppo ci siamo dovuti affidare alla lotteria dei rigori, ma abbiamo avuto la lucidità di non sbagliare alcuno. Credo che abbia vinto la squadra che lo ha meritato di più».

«La gioia dello scudetto - prosegue Lippi - l'avevo sentita soprattutto mia, dato che loro, gli juventini, di tricolori ne avevano già incamerati 22. Stavolta la gioia è di tutti. Abbiamo fortissimamente voluto questa vittoria e ora ce la godiamo tutta».

Lippi ammette che le sostituzioni erano state



ma, ma sono molto soddisfatto».

A Lippi viene chiesto se il successo corrisponda ad un'effettiva supremazia europea: «Erano in campo le due squadre che avevano disputato il girone eliminatorio esaltante. L'Ajax ha continuato il suo cammino nei quarti, noi abbiamo sofferto un po' con il Real Madrid. Si può senz'altro dire che c'erano in campo le due migliori formazioni europee».

Questo prestigioso successo è il completamento di un cammino di grande livello: abbiamo vinto un campionato, una Coppa Italia, una Supercoppa italiana e ora una Coppa dei Campioni. Siamo andati in finale nella passata Coppa Uefa, quest'anno ci siamo classificati secondi alle spalle del Milan».

«Stasera battendo l'Ajax abbiamo vendicato il Milan che nella scorsa stagione con gli olandesi ha perso per tre volte». E' questo il commento a caldo dell'avvocato **Gianni Agnelli** sul successo della Juventus in Coppa dei Campioni. «E' una grandissima soddisfazione», aggiunge l'Avvocato mentre sala sull'auto che lo porta via dallo stadio Olimpico. E' più loquace suo fratello **Umberto**, presidente onorario della Juve. «La nostra è una vittoria meritata - dice - non ho mai avuto paura di perdere anche se questa coppa è un'emozione fortissima, soprattutto quando ti rendi conto che stai dominando e non riesci a vincere. Vialli è stato giusto capitano, e un trascinatore, mentre a Marcello Lippi dò 10 e lode».



FINALE / LE PAGELLE

Torricelli, il miglior esempio

JUVENTUS
Peruzzi 7: poco convincente all'inizio. Ha molta responsabilità sul gol ma ai calci di rigore diventa grande. **Torricelli** 8: il migliore in campo per tenacia, caparbia e duttilità. Ha spinto e difeso senza soste. Un esempio per tutti. **Pessotto** 6: Finidi è un brutto cliente, contiene i danni. Eccellente e importante calcio di rigore. **Ferrara** 6: coraggioso, concentrato, qualche lieve sbavatura. **Vierchowod** 6: legnoso, spento, in evidente declino, ma il guerriero è ancora una volta importante nella difesa juventina. **Paulo Sousa** 5: evanescente, irretito da Litmanen, mai in partita e non in perfette condizioni. **Deschamps** 6,5: regge il centro-campo nel primo tempo, diligente e continuo. **Conte** 6: un po' al di sotto del suo elevato standard. Esce per infortunio. **Del Piero** 6: vari spunti positivi, gli manca l'acuto e la continuità. **Ravanelli** 6,5: un gol di rapina, un paio di assist sprecati. In buona ripresain chiave Europeo. **Vialli** 6: volenteroso, girovaga senza posa, ma quasi sempre a vuoto. Ma la sua grinta è il simbolo di questa Juve. **Jugovic** 6,5: impegno costante e qualche buono spunto. **Di Livio** 6,5: dà tono alla squadra, la Ju-

ventus migliora assetto con il suo ingresso. **Padovano** 7: entra subito nel vivo del gioco e si rende pericoloso.

AJAX
Van der Sar 5: incerto sul gol, non dà sicurezza. **Silooy** 5: patisce la velocità, non sempre imprevedibile. **Blind** 5,5: in difficoltà quando la Juventus triangola velocemente, si salva col mestiere. **Frank de Boer** 5,5: non irrimediabile nei tocchi, buon senso della posizione. **Bogarde** 6: atletico, roccioso, sicuro. **Ronald de Boer** 6: polivalente, partecipa al gioco, ma cala alla distanza. **Finidi** 6,5: ala d'altri tempi, dotato di classe e mezzi tecnici. Sparisce un po' quando il clima si infiamma. **Davids** 5: poca qualità e alterna quantità, un motore inceppato. **Kanu** 6,5: attaccante prima, centrocampista poi, potenzialmente un fenomeno. **Litmanen** 6,5: play-maker di razza, spietato e oppositista, cala vistosamente nella ripresa. **Musampa** 5,5: corsa sciolta, buone potenzialità, ma include poco. **Kluivert** 5: fa bene Van Gaal a schierarlo tardi. Una delusione. **Scholten** 5: dà l'impressione di passare per caso all'Olimpico. **Wouter** non giudicabile.

FINALE / GLI OCCHI ROSSI DEL PORTIERE PERUZZI

«Dedicata a Fortunato»

Vierchowod e Vialli: «Era da quattro anni che aspettavamo questo momento»

ROMA — Hanno tutti gli occhi rossi, segno dell'irrefrenabile gioia ma anche della profonda stanchezza dei 120 minuti di battaglia di questa finale. Chi esce in mutande chi con l'accapponito, chi già vestito: i calciatori bianconeri si presentano così ai cronisti di tutt'Europa che li attendono fuori dallo spogliatoio. Dall'interno giungono grida di esultanza, botti, cori da tifosi. Si è brindato con spumante rigorosamente italiano, offerto da **Umberto Agnelli**. Le dichiarazioni sono tutte improntate alla felicità e alla soddisfazione per l'obiettivo raggiunto, un obiettivo rincorso per tutt'un anno. Soltanto **Angelo Peruzzi**, il portiere-eroe della serata è fuori dal coro: «Non ho nulla da dire - afferma - sono contento e dedico questa coppa ad **Andrea Fortunato**».

Peruzzi scappa subito sul pullman e prosegue così il suo silenzio-stampa. Il difensore **Pietro Vierchowod** dichiara apertamente: «Era il mio obiettivo. All'inizio della stagione avevo ricevuto altre offerte da squadre che mi avrebbero fatto un contratto anche per più anni - dice - ho scelto la Juve perché volevo fare la Coppa dei Campioni e volevo arrivare in finale. Ho aspettato quattro anni dall'altra finale persa a Londra con la Sampdoria: il successo di questa sera mi ripaga di quell'amarezza».

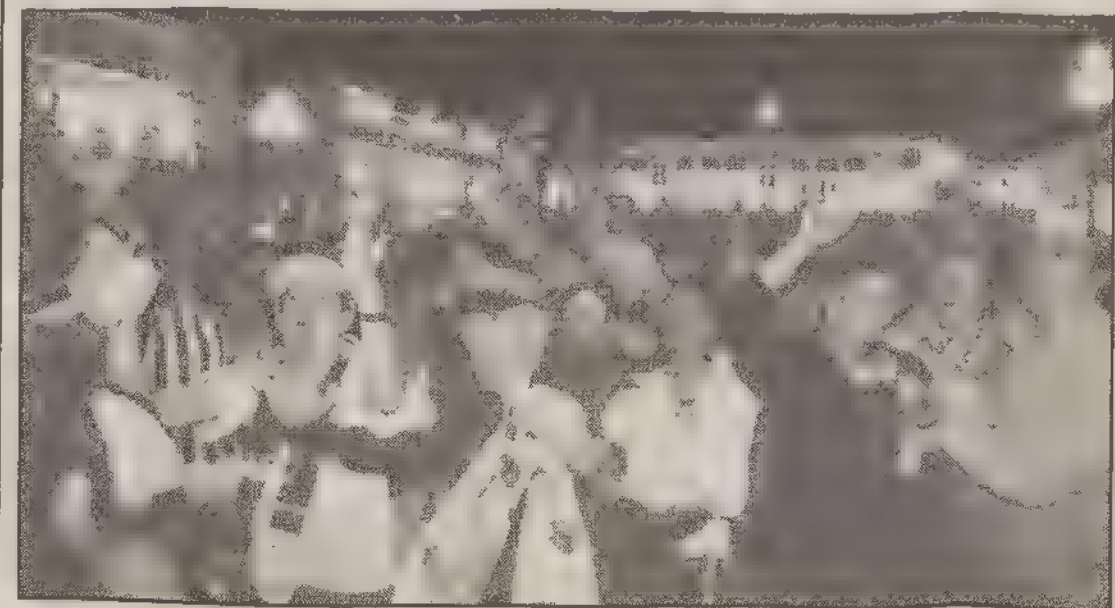
A proposito della gara con l'Ajax il difensore è esplicito: «Non sono mai stati pericolosi, non hanno mai fatto un tiro in

porta, soltanto quello del gol del pareggio. Noi avevamo impostato l'incontro sul pressing e credo avessimo una condizione fisica assai migliore perché gli olandesi sono calati in modo vistoso nella ripresa».

Vialli prende tempo, rimanda a domani l'annuncio del suo addio. **Gianluca Vialli** si gode questa vittoria in Champions League che aveva sfiorato con la Sampdoria: «E' un successo voluto e meritato, ottenuto da un gruppo stupendo. C'è una grande euforia giustificata per un successo che abbiamo costruito con un anno di lavoro. Il primo pensiero quando ho alzato la Coppa è andato ai miei compagni della Sampdoria che quattro anni fa sfiorarono questo sogno. In quell'occasione ebbi qualche responsabilità anche io. La gioia è completa, il giusto coronamento di due anni di lavoro. Un lavoro vissuto non drammaticamente anche perché spesso ci siamo anche divertiti. Sono contento perché a volte il calcio riesce ancora a premiare chi lavora bene. Non ho avuto problemi psicologici pensando alla finale di Wembley, ero molto concentrato, non c'era spazio per le recriminazioni».

Ed infine **Ravanelli**, l'autore del gol che ha sbloccato il risultato: «La mia è una soddisfazione troppo grande - commenta - in quattro anni ho dato tanto a questa maglia e la Juve ha dato tanto a me. Con il gol di questa partita credo di essere entrato nella storia bianconera».

Esplode la gioia dei tifosi bianconeri e in piazza Unità si è fatta l'alba



TRIESTE — La Juventus non dona mai indifferenza. Amara è possibile, odiarla sembra normale. Lo si è capito anche respirando il clima della finalissima davanti a un video d'un ritorno nel Servolano: una ventina di appassionati ma solo pochi tifosi autentici di fede bianconera. Il cuore juventino batte tuttavia per mille, smuove e rimuove tutto, invidia comparsa. **Fioccano** i primi pronostici, **Lorenzo**, uno dei due tifosi di **Madama**, azzarda un classico 2-0, ma per poco, la prima fumambolica uscita di Peruzzi non gli ricaccia la previsione nelle mandibole intente a saccheggiare un piatto di penne. La gara è viva, illumina, emoziona. Una svingolata di Ravanelli suggerisce salaci critiche di tinte «giallappiane» ma sulla prodezza legata al vantaggio si esulta.

«Super, troppa roba...», sbotta **Tomas**, juventino doc, tra l'altro gestore del locale. Una esultanza annichilita dal perfetto immobilismo della fidanzata. Lei è milanista, infatti, e im-

terrida continua a spingere le birre. Le continue interruzioni pubblicitarie provocano la liturgia di improprietà. Giunge il pareggio dell'Ajax. Due giovani squilibrati esultano bracciati al cielo ma appare lampante che la loro competenza calcistica è comparabile con la tenuta della retroguardia olandese: nulla. Comunque Peruzzi val bene una rossa. Parliamo di birra, naturalmente, protagonista dello scacchiere tattico dei presenti. Il secondo tempo vola, i supplementari sembrano un soffio. Inutile negarlo, tutti, anche i due filo-olandesi, auspicano la sottile agonia dei rigori. Al centro di Padovano si può accarezzare il sogno, Jugovic lo concretizza mentre i due «clanceri» servolani riantolano in un angolo. Ora la birra ha un motivo in più per furoreggiare. La notte è solo bianconera. E piazza Unità diventa l'epicentro della festa juventina. Migliaia di tifosi da riempire la piazza come nemmeno la semifinale mondiale azzurra era riuscita.

f. c.

FINALE / VAN GAAL CRITICO CON I SUOI GIOCATORI

«Condizionati dai malanni»

«Giallo» sui rigori che Kanu e Finidi si sono rifiutati di battere

ROMA — Il tecnico olandese Van Gaal fa fatica ad ammettere che la Juventus ha giocato meglio. Preferisce parlare dei suoi infortuni e risponde piccato alle domande critiche di alcuni giornalisti: «In questo momento non potevamo fare di più. I problemi che abbiamo avuto in queste ultime settimane non ci hanno consentito di reagire positivamente alla forte pressione della Juventus. I nostri avversari ci hanno messo in difficoltà anche perché abbiamo affrontato la finale in condizioni approssimative. C'erano alcuni giocatori reduci da infortunio, come i fratelli De Boer e Blind, tutti elementi molto importanti nell'economia del nostro gioco. Hanno potuto allenarsi male

nelle ultime tre settimane».

«Lo stesso Kluivert non era in piena forma. C'erano inoltre fuori uso Reiziger e Overmars. Queste non sono scuse, sono fatti. Un allenatore quando si imbatte in queste contrarietà non può riuscire a preparare al massimo una partita così importante».

Van Gaal risponde lacerantemente a chi gli fa notare che in fondo la Juventus non ha offerto un calcio spiccatamente difensivo: «Lei ha ragione», risponde gelido. A Van Gaal viene chiesto cosa abbia detto ai suoi giocatori alla fine dell'incontro. «In occasioni del genere - spiega Van Gaal - non bisogna parlare ai giocatori, è meglio prendere tempo, le emozioni sono ancora troppo vive».

Al tecnico olandese viene chiesto un giudizio sull'esito della partita: «Difficile dire se a vincere è la squadra migliore. Questo l'avevo detto anche l'anno scorso. Per sapere se la Juventus è più forte di noi bisogna aspettare i risultati che saprà confezionare nella prossima stagione. Per quanto riguarda i rigori, li ho fatti tirare ai giocatori che ritenevo più adatti. Per mettere a segno un penalty bisogna essere molto sicuri di sé stessi. In questa occasione i giocatori dell'Ajax non lo erano».

Il tecnico allude a Finidi e Kanu. La testimonianza diretta è di **Sonny Silooy**, il terzino costretto a tirare lui per il rifiuto dei compagni. Ed è stato proprio Silooy, sbagliando, l'uomo che prati-

camente ha consegnato la Coppa alla Juventus. «Io certamente non faccio parte del gruppo dei rigoristi della nostra squadra - dice Silooy - ma quando una finale finisce ai rigori se qualcuno dei compagni non se la sente o non vuole, non posso certo tirarmi indietro anche io. Comunque non me la sento di condannare Kanu e Finidi, perché anche David non se la sentiva, poi, ha deciso di tirare e ha sbagliato. Quanto alla partita, non è stato certo il solito Ajax. La Juve ha giocato meglio di noi ma forse se fossimo stati in piena forma e con alcuni titolari importanti che stavolta non c'erano forse la partita sarebbe finita diversamente. Non mi ha convinto del tutto l'arbitraggio».

FINALE / INCIDENTI E FERITI SOLO DURANTE LA NOTTE

E' filato tutto liscio fuori dallo stadio

ROMA — Mezz'ora dopo la conclusione dell'incontro, lo stadio Olimpico era già vuoto e tutto il grosso dei tifosi olandesi si era concentrato sul piazzale antistante la Farnesina per salire sul pullman e trasferirsi sotto scorta della Polizia verso gli aeroporti di Ciampino e Fiumicino. I tifosi della Juventus hanno festeggiato a lungo la squadra e anche loro sono stati scortati, a bordo di pullman privati e dell'Atac verso il centro della città. In tutta la fase di deflusso, controllata dalla polizia, nell'area dell'Olimpico non si è verificato alcun incidente. Soltanto a piazza del Popolo durante i primi festeggiamenti di alcuni tifosi juventini c'è stato un piccolo incidente: un razzo caduto su un'auto ne ha provocato l'incendio, subito spento. Un poliziotto per disperdere i tifosi è rimasto lievemente ferito.

Durante le ispezioni fatte agli ingressi dello stadio prima della partita sono stati sequestrati un centinaio di fumoni.

Gli ai calci di rigore, i cancelli dell'Olimpico erano stati aperti, un istante dopo che il presidente del-

la Repubblica, che non ha assistito ai penalty, aveva lasciato lo stadio. Un gruppo di tifosi, che non era riuscito ad ottenere il biglietto d'ingresso, ne ha approfittato per entrare e vedere il termine dell'incontro. Tra questi un giovane, O.M., 20 anni di Bergamo, mentre festeggiava, è caduto battendo la testa. E' stato medicato in ospedale e dimesso.

Problemi d'ordine pubblico si sono verificati nella notte tra martedì e mercoledì quando centinaia di olandesi hanno cominciato a invadere il centro storico di Roma. Frequenti le risse tra sostenitori ubriachi. Quattro olandesi sono stati anche accoltellati anche se non hanno riportato ferite gravi. Un altro tifoso straniero è stato rapinato da due salernitani, ma è prontamente intervenuta la Polizia.

Gli olandesi avevano stretto un patto d'acciaio con i tifosi della Roma. Grandi bevute di birra e schiamazzi fino all'alba che hanno richiamato l'intervento della forza pubblica. In piazza Navona è stata anche improvvisata una partita di calcio che è stata sospesa dalla polizia che ha sequestrato il pallone.

CALCIO

MERCATO / GLI ULTIMI COLPI

Seedorf va con Capello Boksic, affare fatto

OGGI
Rondinella:
un test
«soft»
per l'Under 21

FIRENZE — Cesare Maldini ha ufficializzato la formazione dell'Under 21 che oggi affronterà in amichevole a Firenze la Rondinella (formazione fiorentina che milita nel campionato nazionale dilettanti). Senza Cannavaro e Nesta, che nella semifinale europea contro la Francia non potranno giocare in quanto squalificati, il tecnico proverà già la squadra per la prima sfida di Barcellona, facendo giocare Pagotto, Panucci, Pistone, Fressi, Galante, Ametrano, Tommasi, Pecchia, Amoroso, Brambilla, Delvecchio. Il selezionatore azzurro ha anche confermato il modulo 4-4-2, dichiarandosi ben soddisfatto del primo provino di Totti, e nel gruppo al posto dell'infortunato Inzaghi. «Sta bene come mi aspettavo».

MILANO — È fatta: Alen Boksic è della Juventus. Ieri a Roma, nelle ore precedenti il match di Champion's League, i dirigenti bianconeri hanno incontrato quelli della Lazio e hanno trovato un accordo. Alla società di Cragnotti andranno circa tredici miliardi più un giocatore tra Di Livio, Lombardo e Nicola Amoroso, attaccante che lo scorso anno ha giocato nella Sampdoria.

La Juve ne ha riscattato la metà d'oro e ora tratta la metà della Parma, per girarlo appunto alla Lazio. Ma non è nemmeno escluso che Amoroso resti a Torino, specie se Viali dovesse andare via. Boksic aveva da tempo trovato un accordo con Betegge e Moggi: il suo contratto avrà durata quadriennale, lui guadagnerà poco meno di due miliardi netti l'anno.

Parliamo di attaccanti. La Roma è sempre più vicina a Martin Dahlin. Il giocatore era ieri sera all'Olimpico, nel pomeriggio ha incontrato i dirigenti giallorossi con i quali ha già un accordo sulla parola. Il Borussia Mönchengladbach, che aveva chiesto sette miliardi, è già sceso a sei: l'impressione è che a cinque e mezzo l'affare si farà. Il diesse Mascetti è tornato ottimista dalla sua missione in Germania: la prossima settimana i tedeschi saranno a Roma per concludere la trattativa. Sensi vuole

anche l'attaccante del Cagliari Oliveira, ma deve prima piazzare Fonseca. L'uruguaio, però, non ha moltissime richieste, e il presidente giallorosso non intende svenarlo, e aspetta. Con il rischio di vedersi sfuggire Oliveira, che piace molto anche alla Fiorentina.

I viola comunque sono tornati alla carica per Vlaovic, l'attaccante ex Padova che ha firmato un precontratto con il Napoli salvo poi rifiutare il trasferimento, lusingato dai miliardi dell'Espanol. La Fiorentina si è allora inserita, e avrebbe offerto a Ferlaino Banchelli in cambio della rinuncia impugnata la firma di Vlaovic di fronte alla disciplina Uefa. Ancora Fiorentina: tra domani e lunedì Cini e Luna incontreranno Galliani e Braida del Milan per discutere il destino di Toldo. Il portiere si è già accordato con il Milan, ma ha fatto sapere ai dirigenti rossoneri di non gradire il numero 12.

Due addii al campionato italiano: è ufficiale da ieri quello di Seedorf, acquistato dal Real Madrid che ha pagato alla Samp otto miliardi. Il giocatore ha firmato un contratto di quattro anni a due miliardi e quattrocento milioni netti a stagione. Anche Fernando Couto, dopo due stagioni non troppo brillanti a Parma, se ne andrà. Destinazione Rangers di Glasgow.

TRIESTINA / PLAY-OFF

Un turno a Gubellini Due collaudi al Rocco con squadre venete

TRIESTE — Gubellini salterà solo la partita di andata dei play-off con il Livorno. Il giudice sportivo ha infatti comminato una sola giornata di squalifica all'alabardato per la gomitata rifilata a Carli. Un turno anche al toscano Civeriati. Tra i punteggi figura pure Camporese che era diffidato. Ma le squalifiche per quattro ammonizioni per fortuna non si scontano nella poule-promozione. La Triestina dovrà invece sborsare 500 mila di multa per la festosa invasione di campo verificatasi dopo la partita.

Il direttore sportivo Osti ha, intanto, organizzato due amichevoli per tenere sotto pressione la squadra in questo periodo di sosta. Sabato prossimo al «Rocco» (ingresso libero) probabilmente scenderà in campo il Galearino che partecipa al campionato di Promozione veneto. Calcio d'inizio alle 16.30, come nei play-off. Oggi la conferma. Il sabato successivo, primo giugno, toccherà al Salsa (ma non è una formazione sudamericana, è di Vittorio Veneto) verificare la condizione dell'Unione al «Rocco». La Lega e la società ieri hanno leggermente ritoccato il piano play-off per la gara con il Livorno. In tribuna numerata ci sarà un unico ordine di posto, al prezzo di 40 mila. Saranno disponibili, però, 6 mila biglietti per la tribuna «Grezar», oltre le due curve.

«Radio-mercato», infine, segnala un interessante momento del Treviso per Massimo Marsich che è in scadenza di contratto. No comment nel clan alabardato. Ma i dirigenti della Marca avrebbero già contattato il procuratore del giocatore.

m.c.

79° giro d'Italia



MENTRE E' APERTA LA CACCIA AI «DOPATI»

Il ritorno in Italia rilancia Re Leone



La gioia di Cipollini.

salto continuo ed appassionante. Ad una quarantina di chilometri dall'arrivo è scoppiata la bagarre e la squadra della maglia rosa s'è trovata con la bava alla bocca. Ed un corridore così importante come Colombo, ad un certo punto ha alzato la bandiera bianca, scivolando in fondo a gruppo. Privò del cosiddetto tappo del Giro ha così proposto un assalto assatanato: ci hanno provato i comprimari, tanti russi, ma soprattutto numerosi protagonisti, atleti che sin da oggi (le montagne della Sila) dovrebbero

uscire definitivamente allo scoperto. E Dunque, ecco Ugrumov, nella cui scia si è subito lanciato Berzin, e poi Olan, e Chiappucci, e Furlan, e Belli, e ancora Gianetti: sette vip, l'uno contro l'altro armati. Nessuno è riuscito ad affermare le proprie pretese, ma questa sfida continua, frutto di cento, mille scatti, ha reso la tappa veramente emozionante. Poi però, negli ultimi due chilometri, la forza occulta del gruppo ha avuto ragione sulle pretese dei singoli, così gli ultimi 300 metri sono

rientrati, è bene dire imprevedibilmente, nel pronostico. E sul traguardo Mario Cipollini, il redivo (durante il giorno di riposo si era più volte parlato della possibilità che il bel Mario si ritirasse perché in condizioni fisiche tutt'altro che buone) ha fulminato il compagno di squadra Silvio Martinello che, in virtù degli abbuoni di traguardo si è ripreso la maglia rosa. Martinello torna a vestire la maglia rosa.

Oggi quinta tappa (diretta tv su Italia 1 dalle 15) Metaponto-Crotone di 114 km, tappa tutta pianeggiante.

Ordine d'arrivo della quarta tappa: 1) Mario Cipollini (Ita-Saeco) in 3h31'39" alla media oraria di km. 41,673 (abbuono 12m). 2) Silvio Martinello (Ita) s.t. (Abbuono 8"). 3) Fabrizio Guidi (Ita) s.t. (Abbuono 10"). 4) Mario Manzoni (Ita) s.t. 5) Gianluca Bortolami (Ita) s.t. 6) Zbigniew Spruch (Pol) s.t. 7) Davide Rebellin (Ita) s.t. 8) Mariano Piccoli (Ita) s.t. 9) Beat Zberg (Svi) s.t. 10) Marco Vergnani (Ita) s.t.

Classifica generale: 1) Silvio Martinello (Ita-Saeco) in 19h08'35" alla media oraria di km. 39,214. 2) Stefano Zanini (Ita) a 6". 3) Fabrizio Guidi (Ita) a 12". 4) Fabrizio Bontempi (Ita) a 18". 5) Angel Edo (Spa) a 26".

sport in breve

Tennis: Boris Becker rinuncia agli Internazionali di Francia

DUESSELDORF — Boris Becker non parteciperà agli Internazionali di Francia in programma la prossima settimana sui campi del Roland Garros. Il tedesco ha un infortunio muscolare a una caviglia e ha annunciato a Dusseldorf, dove si sta svolgendo la Coppa del Mondo a squadre, di avere bisogno di dieci giorni di riposo.

A St. Polten Gaudenzi al terzo turno Pescosolido invece è fuori

ST. POLTEN — Andrea Gaudenzi si è qualificato per il terzo turno del torneo Raffenstein di St. Polten battendo il giapponese Shuzo Matsuo per 6-0, 6-1. Stefano Pescosolido è stato invece eliminato dal ceco Slava Dosedel, testa di serie numero sei, con il punteggio di 6-3, 6-0.

Pallavolo: assegnati i premi di Lega è Montali il miglior tecnico di A1

BOLOGNA — Il consiglio direttivo della Lega Pallavolo ha assegnato i premi di Lega per la stagione che si è appena conclusa. A Gian Paolo Montali (Sisley Treviso) è andato il premio Costa-Andersen come miglior tecnico di A1; per l'A2 l'analogo premio è stato assegnato a Piero Moliterni, allenatore del Samia Montebelluna. Questi gli altri premi: Simone Bendandi (altatore Edilcuoghi) premio Xander Ferrari, miglior giocatore junior league; Gianluca Nuzzo (schiazzatore Daytona) premio Gianfranco Badiali, miglior under 23 serie A1; Mirko Corsano (schiazzatore Castellana Grotte) premio Gianfranco Badiali, miglior under 23 serie A2.

Alle Olimpiadi di Atlanta l'Irak sarà con soli 6 atleti

BAGDAD — L'Irak, la cui prima apparizione ai Giochi olimpici risale a Roma 60, manderà ad Atlanta 6 atleti. Secondo il quotidiano iracheno al-Baas al-Riyadi, pubblicato dal Comitato olimpico iracheno, l'Irak sarà presente in cinque discipline: tiro, sollevamento pesi, atletica, pugilato e lotta greco-romana. La delegazione irachena, secondo il quotidiano al-Wafd al-Riyadi, sarà guidata da Ali Turki, decano dell'Istituto di educazione fisica e presidente della Federazione irachena di pallamano. Alle Olimpiadi, l'Irak ha conquistato una sola medaglia (bronzo) a Roma 60 con Abdelwahed Aziz nel sollevamento pesi.

Vela: Windusurf world festival Italia leader a Palermo

PALERMO — La squadra italiana è in testa davanti a Polonia e Olanda nella classifica nella prima giornata della «Windusurf world festival» cominciata a Palermo, nel golfo di Mondello, dalla cui spiaggia hanno preso il mare 60 windsurf, con buone condizioni meteorologiche e con un vento di 5-6 nodi.

RUGBY

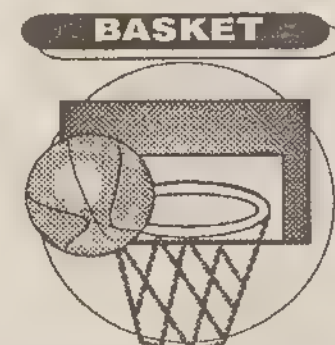
Test atletici a Udine della nazionale

UDINE — È cominciato ieri a Udine il raduno della nazionale italiana di rugby, in vista dell'incontro con la Polonia, in programma sabato al rugby stadium cittadino e valido per le qualificazioni di coppa Europa. Il programma prevedeva i test fisici per valutare la forma degli azzurri. I risultati hanno fornito uno standard qualitativo alto a conferma che il lavoro fisico svolto dagli atleti nel loro club di appartenenza è in linea con i parametri internazionali. Assenti solo Soncini, Checchinato e il cecchino Dominguez che saranno della comitiva da questa sera.

La partita di sabato riveste un'importanza fondamentale per raggiungere la finale di coppa Europa contro la Francia. Non sarà della partita purtroppo Ciro Sgorlon, studente universitario nella facoltà di scienze dell'alimentazione di Udine, in quanto infortunato.

Intanto, il comitato organizzatore ha reso noto che la partita avrà inizio alle 16 e che la prevendita dei biglietti è stata affidata al bar K2 di via Gorizia a Udine.

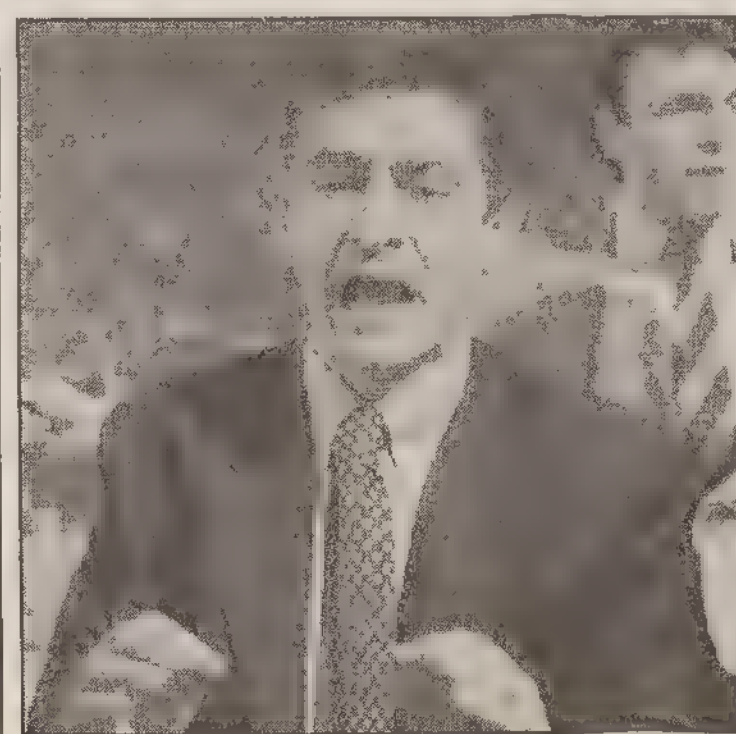
Oggi gli azzurri si alleneranno con due sedute tecnico-tattiche al Green Hotel di Magliano in Riviera.



CLAMOROSA VOCE DI MERCATO ALLA VIGILIA DELLA GARA 3 SCUDETTO

Licenziato Tanjevic

Nemmeno il titolo «salverà» il tecnico serbo - Al suo posto Marcelletti



Stefanel Tanjevic: è divorzio.

MILANO — Il basket è in grande fermento: sulla terza finale tricolore (al momento la situazione è di uno a uno tra Stefanel e Teamsystem) cade infatti la scure di una notizia di mercato che non può non disturbare lo svolgimento dell'evento.

La prossima stagione sulla panchina dei milanesi siederà infatti il professor Franco Marcelletti, l'uomo - per spiegare meglio - che ha costruito due tra i giocatori più importanti del basket italiano anni 1990 vale a dire Gentile ed Esposito.

Tanjevic, dunque pur vincendo lo scudetto (tesi più che legittima: nelle due partite sin qui disputate la squadra che si è meglio espressa è inequivocabilmente quella lombarda) non riuscirà ad ottenere il rinnovo di quel contratto che scadrà, appunto, alla sintesi dell'appendice tricolore tuttora in corso.

Decisione che non può far discutere, decisione però importante, perché l'arrivo di Marcelletti (ex Mash Verona) e

la dipartita di Tanjevic favoriranno un grande movimento di panchine. A questo punto del discorso ci sono due squadre di sicuro prestigio senza leader, si tratta della Scavolini (definitivamente chiuso il rapporto con Valerio Bianchini) e la Mash Verona.

Per questi gruppi di lavoro c'è, ressa: Bianchini (ovviamente non a Pesaro), lo stesso Tanjevic, Recalcatti e Zorzi, sono i nomi più chiacchierati. A Treviso invece resterà ancora per un anno (il contratto scade nel 96-97) Mike D'Antoni, che con una squadra rifatta praticamente da zero ha sfiorato la conquista della finale, dimostrando ancora una volta di essere un tecnico di eccezionale valore. Altra conferma a Siena: ieri è stato ufficializzato il prolungamento del rapporto della CX Siena con Cesare Pancotto.

La terza sfida tricolore tra Teamsystem e Stefanel verrà giocata sabato pomeriggio al palasport di Casalecchio con inizio alle 17.15 e la diretta su Raitre di tutto l'incontro.

La lega cambia

BOLOGNA — La Lega società pallacanestro serie A potrebbe cambiare nome: all'ordine del giorno dell'assemblea di Lega convocata a Bologna per venerdì c'è infatti anche la proposta di modifica della denominazione. L'assemblea discuterà anche sulla maggiore autonomia tra le squadre di A1 e A2 e sulla revisione dell'accordo Lega-sindacato (Giba) visto l'accordo raggiunto sull'abolizione del vincolo e dei parametri.

BASKET / A2 DONNE

Sfumano a Schio i sogni di promozione della Cr Trieste

74-65

RHO: Confalonieri 20, Roversi 4, Monticella Mar. 5, Cosentino, Macchi 20, Monticella Man. 5, Gattardi 20. N.e. Sarti, Lestingi, Cangian. All. Gandozzi.

CR TRIESTE: Dagostini 6, Almerigotti 14, Marsano 10, Gori 9, Verge 11, Giurich 6, Rullini 1. N.e. Bergamo, Bertotti, Falconer. All. Spezzè.

ARBITRI: Gori di Duvell e Mattiello di Vicenza.

NOTE: tiri liberi Rho

17/25, Trieste 13/22; uscita per 5 falli: Verde (36'27" 59-60). Primo tempo 30-38. Spettatori 150.

SCHIO — La Cr Trieste perde il treno di A2 di Eccellenza, cedendo nello spareggio ai propri nervi più che agli avversari. Da dimenticare la prova della triestina entrata in campo contratte a differenza delle avversarie. Anche gli arbitri hanno contribuito, con una direzione discutibile, ad irettere le triestine.

Il Rho ha legittimato il successo in un conteso finale, che ha visto il trio Gattardi-Macchi-Confalo-

nieri mettere in ginocchio Trieste con un parziale di 11-5 negli ultimi 2'. Complice anche l'uscita per falli di Verde a 3'33" sul 59-60. Coach Steffe schierò Verde, Varesano, Gotti, Almerigotti, Rossini a cui risponde Gandolfi con Gattardi, Manuela Monticelli, Roversi, Macchi e Confalonieri. Verde non riesce a trovare i varchi costringendo Almerigotti e Varesano al tiro dalla distanza.

Ma è serata no e il Rho è ispirato da Gattardi si portano sul 11-5 al 5' e sul 19-8 al 10'. All'8' con Verde Trieste trova la prima bomba dell'11-19 che dà una scossa. In difesa Trieste però non riesce a contenere le lunghe Macchi e Confalonieri.

A inizio ripresa Trieste è più decisa. Macchi e Confalonieri vengono chiuse in difesa, in attacco due bombe Almerigotti avvicinano Trieste: 37-30. Giurich a 16'48" trova il primo vantaggio sul 39-36. La partita si infiamma e vive i momenti più belli, nonostante alcune decisioni arbitrali a svantaggio di Trieste.

Le due squadre viaggiano alla pari fino al 55-55 al 33' firmato da una bomba di Almerigotti. Una super Gattardi con 4 punti

consecutivi porta il Rho sul 59-55 al 35'. Nel Trieste affiora il nervosismo del primo tempo, ma una grande determinazione resta a galla. Gori con due liberi al 37' si avvicina 59-60. Il carico di falli si fa sentire, Verde a 3'33" è costretto al quinto fallo.

Senza la sua anima in campo Trieste si smarrisce e sente la fatica e la paura di perdere. Inevitabili due ingenuità di Varesano che consentono il contrattacco e l'apertura in attacco a Macchi che sul 69-60 a 1'13" chiude l'incontro.

Una bomba di Giurich segna il 65-71. La partita si chiude col canestro finale del Rho per 74-65.

Grande amarezza nella squadra triestina al termine dello sfortunato spareggio di ieri sera. A consolazione però resta la grande soddisfazione per un campionato veramente all'altezza. «Credo che per la società - è il parere del ds Cecchetti - è il fatto di essere arrivati sino a qui sia già motivo d'orgoglio. Ma è chiaro che non possiamo colpevolizzare le ragazze. Sullo spareggio ho un solo rammarico: non aver visto grinta e convinzione viste in campionato. In alcuni elementi, soprattutto quelli più esperti non ho riscontrato quella calma che poteva condurci al successo».

Si riparte con i salesiani avanti di 6 lunghezze e, dopo qualche battuta al piccolo trotto, è Max Vlacchi dai 6 m e 25 a riaprire la forbice (52-43 al 24'). Proseguono poi, sempre dalla lunga distanza, Giovannelli e Olivo e costruiscono un severo parziale di 10-0 (62-47 al 27') che premia la calma e la freddezza con cui i salesiani attaccano la zona degli ospiti.

Max Vlacchi porta il vantaggio oltre i 20 punti al 33' (75-54), mentre pian piano sale il nervosismo del Pieve di Sacco, che inizia a contestare l'operato della coppia arbitrale. Con l'espulsione dell'allenatore veneto Vianello e con il divario che al 35' tocca le 30 lunghezze si chiude in pratica la partita, che non offrirà ulteriori spunti di cronaca.

Massimiliano Gostoli

VOLLEY / JUNIORES FEMMINILE

B Meters alle finali nazionali

BAGNARIA ARSA — È approdata in Toscana, precisamente a Follonica, la B Meters di Baginaria Arsa, campione regionale juniores di pallavolo, per contendere alla «crema» del volley italiano il titolo di campione nazionale in programma da oggi a domenica prossima. Finali a sei, dunque, per le biancoverdi di Michele Minotto e Cristiano Pavoncelli, le quali dovranno vedersela con i mostri sacri del volley italiano quali l'Anthesis Modena, squadra di serie A1, il Campobasso e il Gioviole di Reggio Emilia, rispettivamente con le prime squadre in B1 e B2, per finire all'Omegna, campione nazionale «ragazze» lo scorso anno, e alla Polisportiva Roma 7. Pressoché senza rivali in campo regionale la B Meters è giunta tra le «magnifiche sei» dopo aver battuto, nel primo turno extraregionale, con facilità, le coetanee del Wolfsbank Brixen di Bressanone e superando, nel secondo turno disputato fuori casa, la Berauesse Vicenza (prima squadra in A2) tra l'incredulità e la disperazione dei tifosi locali. Impresa memorabile che apre ora nuovi orizzonti alla B Meters, «è già un traguardo prestigioso - afferma alla vigilia il presidente Budai - essere

tra le prime sei, ma, ora che siamo seduti a tavola, cercheremo di mangiare con appetito». Squadre suddivise in due gironi da tre, con incontri di sola andata da disputarsi oggi pomeriggio e venerdì: semifinali incrociate tra le prime due dei gironi sabato e finalissima nella giornata di domenica. «Molto può dipendere dal sorteggio - continua Budai - perché è determinante classificarsi almeno al secondo posto per poter coltivare ambizioni di podio ma se le «nostre» sapranno ripetere la gara di Vicenza...». Scaramanticamente Budai non completa la frase, ma confida in una prova superlativa di tutta la squadra composta da Negri, Pettinari, Cristina e Maura Tuen, Zaninello, Di-giusto, Montina, Del Ponte, Di Bias e Fontana. È trascorso un anno e le ragazze biancoverdi, di terzo lo scorso anno sempre a livello nazionale, ora, diventate juniores, cercano la conferma per lo meno allo stesso livello. Sanno di essere sotto le luci della ribalta, soprattutto di quella della «Bassa» pallavolistica, guardate con ammirazione e un po' di invidia, e in ogni caso, non vorranno deludere.

Carla Landi

BASKET / SERIE C1

Il Don Bosco batte il Pieve e mette un piede in serie B2

95-68

DON BOSCO VIEFFE: Cudic 1, Olivo 29, Gionechetti 6, Bisciano 1, Vlacchi M. 16, Giovannelli 18, Fortunati 3, Bisca 8, Ragaglia 11, Vlacchi F. 2. All. Perin.

PIOVE DI SACCÒ: Mezzalana 23, Magro 5, Ferrara, Pizzotto, Chinello 1, Rosin 14, Cavallero 16, Rampatto 4, Sandon 5, Perini. All. Vianello.

ARBITRI: Ceratto e Ticco di Torino.

NOTE: primo tempo 45-39; tiri liberi Don Bosco

26/37, Pieve di Sacco 18/33; tiri da tre Olivo e

Giovannelli 4, Vlacchi M. 2, Fortunati 1, Mezzalana

5, Rosin 2, Rampatto 1.

TRIESTE — Un più che convincente Don Bosco

Vieffe fa tesoro degli errori commessi nella gara-1

con il Castelfranco, superando nettamente il Pieve di Sacco in questo primo confronto della finale play-off. L'avvio non è esaltante, con le due squadre che impiegano qualche minuto a scrollarsi di dosso l'emozione; due bombe di Rosin portano gli ospiti al 7' leggermente avanti (8-11) ma la gara deve ancora accendersi.

Con un super Bisca sotto canestro il Don Bosco inizia infatti ora a macinare il gioco, lanciato da una bomba di Giovannelli. I salesiani danno a questo punto davvero spettacolo, aprendo con irrisoria facilità la retroguardia avversaria; è Olivo il mattatore di questo scorcio di gara, colpendo sia dalla lunga distanza sia in contropiede.

Pieve di Sacco prova anche l'arma della zona, ma non c'è proprio niente da fare con i padroni di casa, che all'11' si portano addirittura sul +17 (35-18). La verva del Don Bosco però qui si smarrisce (4' senza un canestro) e per i veneti, sospinti da

Cavallero e Mezzalana, è quindi possibile imbastire una rimonta che, a 2' dalla pausa, pare potersi completare (39-36).

Si riparte con i salesiani avanti di 6 lunghezze e, dopo qualche battuta al piccolo trotto, è Max Vlacchi dai 6 m e 25 a riaprire la forbice (52-43 al 24'). Proseguono poi, sempre dalla lunga distanza, Giovannelli e Olivo e costruiscono un severo parziale di 10-0 (62-47 al 27') che premia la calma e la freddezza con cui i salesiani attaccano la zona degli ospiti.

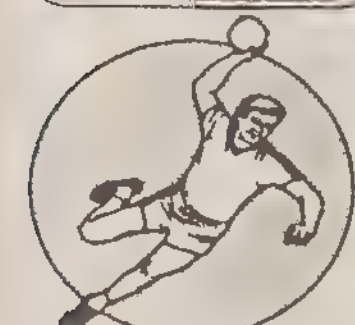
Max Vlacchi porta il vantaggio oltre i 20 punti al 33' (75-54), mentre pian piano sale il nervosismo del Pieve di Sacco, che inizia a contestare l'operato della coppia arbitrale. Con l'espulsione dell'allenatore veneto Vianello e con il divario che al 35' tocca le 30 lunghezze si chiude in pratica la partita, che non offrirà ulteriori spunti di cronaca.

Massimiliano Gostoli

PALLAMANO

FINALE SCUDETTO / VERSO LA GARA-2

Il Principe spera in una Merano-bis



TRIESTE — Mezza Trieste lo vuole convincere a non forzare la mano, a non dare proprio tutto per far propria la gara-2 e con questa lo scudetto. Una richiesta dietro alla quale c'è il desiderio di festeggiare a casa, al palasport di Chiabola, e non a migliaia di chilometri di distanza, la conquista dello scudetto numero 13. Lo Duca però tira dritto per la sua strada e a poche ore dal fischio dell'inizio della partita di ritorno di questa finale scudetto non ha molta voglia di scherzare. «Faremo di tutto per chiudere i conti a Ragusa - commenta - evitando una gara-3 che potrebbe riservare qualche insidia. Il nostro sogno insomma sarebbe ripetere l'exploit messo a segno l'anno scorso a Merano».

Così parla Lo Duca. E sa in fondo che le premesse per festeggiare fin da sabato sera ci sono tutte. L'Ortigia Siracusa

vista in campo a Chiabola ha deluso un po' tutti. Si temeva che il gioco macchinoso dei siciliani potesse frenare la velocità dell'attacco triestino oltre che stancare e innervosire la difesa. Il campo invece ha dato un altro verdetto. E forte di quel risultato il Principe ora rivela le proprie ambizioni.

A destare qualche pre-

occupazione sono le condizioni della mano di Guerrazzi, ancora dolente, e le noie alla cervicale che da tempo tormentano Saftescu. Tutti gli altri atleti sono pronti invece a scendere in campo al meglio della propria condizione. Trasferta sull'isola non compresa. Il viaggio infatti non sarà agevole per tutti (in particolare per

Schina e Mestriner) e il caldo che accoglierà i campioni d'Italia potrebbe procurare qualche disagio.

Ciò nonostante il grande ottimismo che accompagna il Principe in queste ore di vigilia potrebbe trasformarsi in un'arma a doppio taglio. «La concentrazione - prosegue Lo Duca - deve rimanere sempre alta. L'Ortigia è ancora là, pronta a capovolgere la situazione sul proprio campo. Un campo che sarà la palestra di Ragusa e non il nuovo impianto di Siracusa voluto proprio da Concetto Lo Bello, il papà di Franca Lo Bello, presidente del Siracusa. Perché? Perché non si è fatto a tempo a trovare tutte le necessarie omologazioni per inaugurare con una partita tanto importante il nuovo «contenitore» sportivo che garantisce un numero considerevolmente più alto di posti a sedere.

red.sp.

Torneo «Città di Trieste» Al via la prima edizione

TRIESTE — Presentazione ufficiale del torneo internazionale di pallamano «Città di Trieste» ieri pomeriggio nella trattoria-pizzeria Vulcania di Cattinara, sponsor della manifestazione. Il torneo si disputerà l'8 e il 9 giugno al Palasport di Chiabola e vedrà scendere in campo, oltre alle formazioni maschili e femminili del Principe che militano nelle categorie di serie A2, B e C, numerose formazioni d'oltreoceano; confermate, tra le altre, la presenza di Stella Rossa, Sesana e Bor.

CALCIO / INCREDIBILE REAZIONE DI UN ATLETA DELLA ROMANA IN TERZA

Arbitro preso per il naso

I giudici hanno decretato la squalifica di Dragan Nedeljkov fino al 31 dicembre 1997

TRIESTE — La coda dei campionati dilettantistici (tra spareggi, Supercoppa, post-campionati e titoli vari) mette a dura prova i nervi degli atleti. Il caso più clamoroso riguarda la Romana (impegnata nel post-campionato di Terza). Un suo giocatore, Dragan Nedeljkov, è stato squalificato dal giudice sportivo fino al 31 dicembre del 1997 perché, dopo essere stato ammonito ingiuriava l'arbitro e quindi veniva espulso. Allora reagiva affermando con due dita il naso dell'estrefatto arbitro. Il giocatore veniva allontanato dai compagni di squadra. Ma anche dopo la partita Nedeljkov ha continuato ad insultare l'arbitro, a spingerlo e infine a salire sopra l'automobile del direttore di gara. E sempre in Terza categoria vacanze anticipate per il giocatore del Sagrado (impegnato negli spareggi) Luca Cabas, squalificato fino al 31 luglio perché, espulso, ha spulato a terra guardando l'arbitro.

Sempre nell'Isontino maretta anche in casa

del Capriva nonostante l'ottima stagione (accesso alla Promozione e vittoria Coppa Regione). I provvedimenti disciplinari, relativi alla Supercoppa, hanno portato due multe per complessive 650 mila lire per ingiurie dei tifosi all'arbitro e lanci di oggetti in campo. Un guardialinee è stato colpito all'orec-

chio mentre un ombrello è stato lanciato all'indirizzo dell'arbitro. Squalificato per tre turni il giocatore Daniele Turus (per aver colpito alla nuca un avversario con un pugno). Squalificato anche l'allenatore della Juventus (avversaria del Capriva nella partita che ha determinato i pesanti provvedimenti discipli-

nari) Franco Zuppicchini fino al 31 maggio. Altri provvedimenti. Un turno a Bincioletto del Lignano (avversaria domenica del Primorje nello spareggio per la Promozione). Un turno a Falcone e Torres (San Lorenzo), Kaus (Juventus), Buzzi (Breg), Clemente (Sagrado), Palci (Montebello), Visintin

(Romana). Due a Novati (Monfalcone), Altarac (Zarja), Zoia (Romana).

Finali Juniores

Ieri a Palmanova si è disputata la prima semifinale del post-campionato regionale Juniores. Il Palmanova ha sconfitto il Tamai per 2-0 (reti di Pinos e Pitta). Oggi, alle 17, si affronteranno Centro Mobile e Pordenone. La finalissima è in programma sabato. Nella stessa giornata (alle 16.30 a Cividale) Union 91-Reanesse si affronteranno nella finale degli Juniores provinciali. Ancora sabato sono in programma le semifinali di Supercoppa: Juventus-Tamai (alle 20.30 a Fianbano) e Muggia-Porcia (alle 20.30 a San Giorgio Nogarò). Oggi, infine, sono in programma alcuni anticipi relativi alle competizioni di Terza categoria. Per gli spareggi per accedere alla Seconda si affrontano Tagliamento-Pordenone Aurora (e altre partite sono in programma domenica). Per il post-campionato il Piers sarà ospite del Fortissini (alle 20.30 a Udine).

HOCKEY SU PISTA / POULE PROMOZIONE Isontini in corsa per la serie B

TRIESTE — Si sta avvicinando l'ora X per la squadra di hockey dell'Unione Ginnastica Goriziana. Gli isontini infatti, sono già a Montebello dove dovranno giocare tre incontri per meritare la promozione in serie B. Giocheranno al concentramento di Montebello 8 squadre, divise in 2 gironi, e per ogni girone solo una squadra sarà promossa.

Gli avversari degli atleti della goriziana saranno i cremonesi di

Frassati, i sardi di Carbonia e i modenesi della Caparense. I più temibili saranno di certo gli atleti di Frassati, retrocessi in serie C dalla B la scorsa stagione e decisi a tornare nella serie cadetta. Il primo incontro del girone sarà il più importante per l'Ugg. I goriziani, infatti, dovranno scontrarsi domani sera proprio con il Frassati e quindi potranno avere subito un'indicazione valida sul loro valore e su quello degli avversari

più temibili. Sabato, poi l'Ugg incontrerà il Carbonia e domenica la Caparense. Gli atleti della Goriziana, guidati dall'allenatore Fonda e aiutati dal preparatore atletico Tavagnutti, si sono preparati al meglio per questa difficile serie di partite. L'unico handicap per l'Ugg potrebbe essere l'assenza in campo nella prima giornata, per squalifica, del capitano Gianni Brandolini.

an. pug.

PALLANUOTO / SABATO ARRIVA IL NOVARA

Triestina, è già voglia di ricominciare da capo

TRIESTE — Che cosa si sono detti i componenti della Triestina nella giornata di lunedì, durante la riunione-flume nella quale si è discusso della partita, nessuno lo sa di preciso. Certo è che l'allenatore Franco Pino ha ammesso di voler ricominciare daccapo, di voler cancellare con un colpo di spugna le partite sbagliate senza dimenticare però gli errori commessi. Siamo già giunti all'ultima partita di andata: il prossimo confronto è previsto tra le mura amiche, alla piscina Bianchi, sabato alle 19. Ora dunque non è più possibile procrastinare una risalita in classifica. Sempre secondo Franco Pino, è giunto il momento, in altre parole, di correggere l'obiettivo che la compagine si era prefissata all'inizio del campionato. Anzi, che puntare alle prime posizioni della classifica, giocheranno ogni incontro con la voglia di raccogliere punti e rimettersi in carreggiata.

Questa settimana l'avversario di turno è il Novara, compagine che merita rispetto ma che con una giusta dose di volontà può essere superata. La squadra novarese ha ottenuto i suoi primi due punti di questo campionato nella scorsa partita e ora schiererà tutti e cinque i liguri in acqua nel capoluogo giuliano. Tra tutti va considerata la bravura del portiere protagonista nelle scorse partite di molte imprese.

La classifica: Fanfulla 11, Snam Milano e Plebiscito 9, Cus Milano 6, Busto 5, Triestina 4, Bisolati e Novara 2.

I marcatori: Chiozzo (Busto) 26, Forlani (Fanfulla) 24, Ruffo (Cus) 22, Tiberini (Triestina) 14, Tenderini (Bissolati) 14. Gli incontri dell'ultima giornata di andata: Bissolati-Snam Milano; Busto-Plebiscito; Fanfulla-Cus Milano; Mia Impianti Triestina-Novara.

SERIE B DONNE: TRIESTE — Prime quando mancano due partite alla fine del campionato serie B le ragaz-

ze della Mia Impianti hanno affrontato e affrontato le bellicose avversarie della Nuoto Mito di Torino per 8-7. I parziali dell'incontro danno un'idea di come sono andate le cose in acqua. Infatti 2-2; 2-2; 2-3 e 2-2 sono le reti realizzate nel dettaglio e dimostrano come le triestine, ancora una volta compatte nel gioco, anche se consapevoli dei pochi cambi, hanno tenuto duro e non si sono fatte «domare». Ciò nonostante prima della partita le torinesi le avevano accolte con un eloquio «Vi insegneremo noi a giocare a pallanuoto».

In cima alla classifica di diritto dunque le ragazze di Mario Pischinetta che domenica giocheranno l'ultima partita in casa contro il Persiceto alla piscina Bianchi, con inizio alle 15.

La classifica: Mia Impianti Triestina 16, Varese 15, Persiceto 13, Snam Milano e Nuoto Mito 11, Vignola 5 e Vicenza 1.

Isabella Grandi

ATLETICA / GIOCHI DELLA GIOVENTU'

Baby-atleti in pista

In programma corsa, lancio della palla, salto in lungo e staffetta

ATLETICA / PROVINCIALI CADETTI De Vecchi e Castellani super

TRIESTE — Lorenzo De Vecchi e Lucia Castellani si sono laureati campioni provinciali di prove multiple per le categorie cadetti/e portando la loro società, il Cral Atletica Act sul podio più alto sia in campo maschile che femminile. De Vecchi ha raccolto 2.113 punti grazie al 14° su 100 hs; il 9,12 m nel peso; 1,62 nell'alto e 1'43"9 sui 600 m. Alle sue spalle si sono piazzati Patrizio Cocianich (Marathon - 1.710 punti) e Andrea Russignan (San Giacomo - 1.509 punti). La Castellani, invece, si è ancora una volta superata raggiungendo la pregevole quota di

2.564 punti, con un 13° sugli 80 hs, saltando 1,35, gettando il peso a 8,31 m e coprendo i 600 in 1'49"3. Dietro a lei buone prestazioni anche per Ketty Alvarez (San Giacomo - 2.303 punti) e Manuela Cimaroli (Marathon - 2.226 punti). Nelle classifiche societarie, dietro l'Act, si sono piazzati rispettivamente Marathon e San Giacomo in campo femminile, mentre tra i maschi l'ordine delle seconde e terze si è invertito. Dalla seconda prova del triathlon provinciale ragazzi non sono scaturite sorprese. Visto che i vincitori della prima, Luca Velker (Act) e Yael Uhmur

(Bor), non hanno avuto soverchie difficoltà ad assicurarsi anche quest'altra. Questa volta in pista bisognava cimentarsi con il triathlon numero 7: 60 piani, lungo, peso. Velker ha raccolto 1.612 punti (8'5 - 4,12 - 10,31) distanziando Massimiliano Grisi (Act) a 1.576 punti e lasciando ad Alex De Marco (Fincantieri) la terza piazza derivata dai 1.115 punti. La Uhmur, invece, ha messo assieme 1.854 punti grazie alla seguente sequela: 8'8 - 3,95 - 8,13). Alle sue spalle si sono distinte Alice Bugatto (Marathon - 1.714 punti) ed Erika Vegliach (Act - 1.506 punti).

Alessandro Ravalico

TRIESTE — Conto alla rovescia per i Giochi della gioventù di atletica leggera riservati agli alunni delle elementari di Trieste, promossi dal Comune, che si disputeranno sulla pista del Grezar. Anche quest'anno gli alunni, che non devono essere tesserati alla Federazione atletica leggera, divisi in maschi e femmine, nonché per classi scolastiche, si cimenteranno nella corsa piano (metri 50), nel lancio della palla di gomma (da 150 grammi), nel salto in lungo e nella staffetta 4x50.

Lunedì sarà la volta della categoria maschile delle classi quarte e quinte. Il ritrovo di giurie e concorrenti è fissato alle 15.30; alle 16 prenderanno il via le batterie di corsa e il lancio della palla (per i nati nell'85) e il salto in lungo (classi '85-'86). Alle 16.30 per la corsa piano

e per il lancio della palla scenderanno in campo i nati nell'86. Alle 17 infine partiranno le staffette (una per scuola); prima quelle riservate ai nati nell'85, poi quelle riservate ai nati nell'86.

Con un programma di gare e orari identico, due giorni più tardi - mercoledì 29 - saranno le ragazze delle classi quarte e quinte a calcare il campo del Grezar mentre il pomeriggio di venerdì 31 verrà riservato alla corsa piano dei più piccoli: gli alunni, maschi e femmine insieme, delle classi prime, seconde e terze. Alle 16 si ritroveranno giurie e concorrenti; mezz'ora più tardi partiranno le batterie dei nati nell'89, a seguire quelle della classe d'età dell'88 e, a chiudere, le batterie dei nati nell'87.

In caso di maltempo le gare saranno rinviata ai primi giorni del mese di giugno.

TENNIS / FINALE SERIE C

Il Tc Triestino promette guerra ai portacolori del Ct Latisana

TRIESTE — Pur decimato dalle assenze di Leva e Petrin, il Tc Triestino stravinse il proprio girone nel campionato di serie C maschile e promette battaglia nella semifinale di domenica prossima che lo vedrà opposto al Ct Latisana. Michele Zaccagna, dopo aver dominato il primo set contro il C2 Davide Milia, si era complicato la vita nella seconda partita dovendo fronteggiare un set-ball nel decimo game. Annullata l'insidia con un dritto vincente sulla riga di fondo campo, Zaccagna faceva suo il match al dodicesimo gioco. Piccin, battendo senza troppe difficoltà Mandruzzato, pareggiava intanto le sorti dell'incontro per il Tc Pordenone. Andrea Ravallio offriva poi però un'altra prova convincente. Vinto al tie-break un primo set giocato punto a punto contro il Ct Santa-

Poduie, che contro il C1 Roberto Gabelli disputava un bel primo set rimontando da 1-4, ma poi si arrendeva al pordenonese nelle successive due partite. Il riscatto arrivava nel doppio. Poduie in coppia con Mandruzzato batteva il duo Milia-Miani, mentre Ravallio e Zaccagna, avanti di un set, sfruttavano il ritiro di Piccin e Gabelli per un infornetto a quest'ultimo.

Nel campionato femminile il Tc Garden affronta in finale il Tc Fiumicello. Appuntamento sabato, alle 14.30, a Palmanova.

Risultati. Maschile.

V giornata, I girone. Tc Garden-Ct Zaccarelli 6-0 per rit. Ct Latisana-Tc Morena 5-1. Dolce B. Alt 6-3 6-4; Granzotto B. Prosdodico 6-4 6-5 rit. Cudini M. b. Liberi F. 6-3 6-1; Liberi M. b. Cudini S. 6-1 6-2; Cudini S.-Granzotto B. Liberi M. Liberi F. 4-6 6-0 6-3; Dolce-Cudini M. b. Alt-Prosdodico 6-3 6-3. Tc Muggia-Tc San Vito 5-1. Classifica: Tc Garden 10 punti; Ct Latisana 8; Ct Zaccarelli 5; Tc San Vito 3; Tc Morena e Tc Muggia 2.

Il girone. Tc Triestino-Tc Pordenone 4-2; Ravallio B. Santarossa 7-6 6-4; Gabelli B. Poduie 4-6 6-2 6-3; Zaccagna B. Milia 6-1 7-5; Piccin B. Mandruzzato 6-4 6-2; Ravallio-Zaccagna B. Piccin-Gabelli 6-4 p.r.; Poduie-Mandruzzato B. Milia-Miani 6-3 7-6. Ss Gaja-Tc Martignacco 1-5; Plesnicar B. Padoan 6-4 6-2; Di Filippo B. Franco 6-3 6-3; Badolati B. Stocca 7-6 6-1; Sartori B. Puglia 6-1 6-2; Sartori-Padoan B. Plesnicar-Stocca 6-4 7-6; Badolati-Di Filippo B. Franco-Puglia 6-2 6-2. At Campagnuzza-Gs Danieli n.p. Classifica: Tc Triestino 10 punti; Tc Pordenone 7; Tc Martignacco 7; Ss Gaja 4; Gs Danieli e At Campagnuzza 0.

Programma tornei settimanali dal 25/5 al 2/6. St Ronchi, singolare femminile C; singolare maschile C3/C4 (tel. 0481/776263); Tc Natisone, singolare maschile e femminile Nc; Pol. Aquila, singolare maschile Nc (tel. 0427/508000); Tc Triestino, singolare maschile e femminile Over 35, 45, 55 e Ladies (tel. 040/226179).

Sebastiano Franco

TENNIS

Tomeo Miramare: sfide «rosa» al Dif

TRIESTE — Ha preso il via sabato scorso la prima edizione del «Torneo - Miramare» organizzato dalla sezione Tennis del Dopolavoro Ferroviario di Trieste. Le gare in programma, riservate a giocatrici della regione non classificate, sono il singolare e il doppio. Al grosso entusiasmo degli organizzatori, che quest'anno per la prima volta hanno avuto l'occasione di organizzare sui campi del Dopolavoro un torneo ufficiale, ha fatto riscontro un eccezionale successo di iscrizioni.

Ben 62 giocatrici provenienti da tutta la regione hanno aderito alla gara di singolare mentre per il doppio sono state formate 31 coppie. Per la formazione del tabellone del singolare, il giudice arbitro Lucia Rubbieri ha designato le teste di serie, che sono: 1) Gialuz; 2) Vattaz; 3) Cossutta; 4) Bi-ziak; 5) Galante O.; 6) Strain; 7) Borghi; 8) Matievich. Per il doppio i pronostici vedono favorite nell'ordine le coppie Galante-Borghi; Matievich-Maiaroli; Cossutta-Cor-riani; Lopresti-Gon-nini. Il tempo, non sempre buono, non ha di certo facilitato il compito del giudice arbitro e dei direttori di gara, ciò nonostante gli incontri sono allineati al terzo turno. Questo il dettaglio.

Secondo turno: Lonzar B. Paoletti 6-0, 6-2; Polese B. Ciacchi 7-5, 6-2; Bi-ziak B. Maranzana 6-3, 6-1; Strain B. Musina 6-1, 6-1; Galante O. B. Maiaroli 6-1, 6-0; Borghi B. Morin 6-0, 6-0; Della Zonca B. Nagyova 6-0, 6-1; Gialuz B. Lodi 6-1 6-1; Czyslaw B. Bordon 6-4, 6-4; Lettieri B. Galante P. 6-3, 6-2; Vatta B. Mayer 6-1, 5-7, 6-3; Demattio B. Meola 6-0, 5-7, 6-2; Cossutta B. Agnoletto 6-1, 6-1.

Gli incontri proseguiranno fino a domenica sui campi di viale Miramare; le premiazioni del torneo, patrocinato da Hervis Sport, si svolgeranno sul campo alla fine delle gare.

fr.c.

TIRO A SEGNO

Juniores femminile, record a Opicina

TRIESTE — Fervore di attività al Poligono di Opicina, dove le giovani tiratrici continuano a dare le maggiori soddisfazioni. Gli organi federali del tiro a segno hanno riservato le specialità della carabina a fuoco automatica, al Poligono triestino, nel programma sportivo nazionale fra le sezioni operative di Trieste e di Udine. Al capoluogo friulano sono state demandate carabina e pistola ad aria compressa.

Brillanti i risultati ottenuti: è stato battuto un record italiano di squadra ed eguagliato un altro. Le squadre juniores donne, composte da Daniela Petrilli, Mariana Pepe ed Elena Revelant hanno spopolato con prestazioni di prestigio nella carabina standard tre posizioni raggiungendo il punteggio di 1640, superiore di 3 punti sul precedente record italiano. Le stesse tre tiratrici, nella squadra juniores della carabina standard 60 colpi a terra, con il punteggio di 1717 hanno eguagliato l'altro record italiano.

i.s.

VELA / DA OGGI CAPRI

All'ombra del «Moro» le selezioni classe Ims con i triestini di Osama

TRIESTE — Al via oggi a Capri un'altra delle selezioni nazionali Ims, (dopo quella svolta a Lignano, dove si sono qualificati il triestino Caos Bortolotto e il sanbenedettese «the sun») in vista dei campionati italiani di categoria che si svolgeranno l'ultima settimana di agosto a Chiavari, in Liguria. In programma a Capri ci sono tre giornate di regata e si comincia oggi con una lunga di 70 miglia, che si disputa nel golfo napoletano; sabato e domenica, invece, si regalerà sulle boe, e i risultati del campionato decreteranno quindi le imbarcazioni (una per raggruppamento) che parteciperanno all'Italiano. Tra i velisti impegnati in questa regata ci sono anche gli infaticabili triestini del team Osama, Vasco Vascotto e Federico Stoppani, a bordo di Osama Citizen. Grande attesa anche per Kicker, lo scafo che ha vinto la precedente edizione del cam-

pionato italiano Ims, lo scorso settembre a Cala Galera, e che al timone vede anche quest'anno Francesco Deangelis. A margine della regata, invece, si potrà rivedere il Moro di Venezia, che giungerà a Capri per «questioni pubblicitarie», ma anche in vista di una sensibilizzazione per la prossima Coppa America. E restando a parlare di grandi imprese, la vela italiana è ormai davvero pronta per le Olimpiadi: mentre la triestina Arianna Bogatec si trova a Medemblik, in Olanda, dove si svolgono le ultime regate preolimpiche, il 29 maggio, e dopo tre anni di lavoro, la Federazione italiana vela presenterà ufficialmente, nella sede dell'Accademia navale, la squadra che parteciperà ai Giochi di Savannah, e più in generale la sfida olimpica italiana: sotto i riflettori, anche le triestine Manuela Sossi e Arianna Bogatec.

fr.c.



ARCOVEGGIO

In diciotto su due nastri Bizerte può farcela

BOLOGNA — In diciotto su due nastri per l'odierna Tris all'Arcoveggio. Campo di partenti non trascendentale, mancanza assoluta di un favorito evidente, quindi all'insegna della caccia grossa. Proveremo comunque con la tedesca Bizerte, che ricordiamo discreta protagonista di una corsa vinta a Montebello da Oscar Max, e che nella circostanza potrebbe andare a bersaglio, mentre, degli altri in gara, non si può escludere Ribecurt Ec, e si devono tenere in considerazione ancora Perfect Effe e Popsy Ami, senza dimenticare Mec Mo, Primizia Ls e Olbiacor, i più... indiziati fra i partenti allo start.

Premio Renault Megane, lire 30.000.000, metri 2060-2080, corsa Tris. A metri 2060: 1) Olbiacor (A. Scirena); 2) Onald (G. Masetti); 3) Ora del Lupo (G. Marino); 4) Rubus Trio (I. Malacarne); 5) Rello Mo (G. Grillo); 6) Primizia Ls (V. Palio); 7) Pintor d'Alma (Mc. Matti); 8) Roxygreen (U. Tani); 9) Mec Mo (G. Amadei); 10) Pobbia (M. Legnani).

A metri 1080: 11) Perfect Effe (Al. Baldi); 12) Popsy Ami (V. Ballardini); 13) Ribecurt Ec (P. Molari); 14) Rebecca Max (F. Madonia); 15) Oropuro (B. Congi); 16) Piretro Af (S. Lonn); 17) Woodchill's Silk (R. Vecchione); 18) Bizerte (J. Haver). I nostri favoriti. Pronostico base: 18) Bizerte. 13) Ribecurt Ec. 6) Primizia Ls. Aggiunte sistematiche: 11) Perfect Effe. 12) Popsy Ami. 9) Mec Mo.

TRIS DI TROTTO A ROMA COMBINAZIONE: 18-13-12 ROMA — Vittoria di River D'Asolo su Rinded e Manning Luis nella Tris romana di trotto di ieri. La combinazione vincente della corsa: 18-13-12. Quote popolari per gli 11.221 vincitori: 788.300 lire. Movimento globale: 13.009.695.000 lire. m.g.

Marco

Day	Price
1	1012.26
2	1012.36
3	1012.46
4	1012.56
5	1012.66
6	1012.76
7	1012.86
8	1012.96
9	1013.06
10	1013.16

1012.26 +0.2

PIAZZA AFFARI

Un mercato piatto: ancora fari su Fiat

MILANO — Andamento debole per la Borsa valori, che, complici i primi dati sull'inflazione in maggio e la calma piatta del mercato dei titoli di Stato, anche in attesa del discorso programmatico di Romano Prodi al Senato, archivia una seduta povera di scambi e di spunti. A fine giornata l'indice Mibtel ha perso lo 0,47 per cento a quota 10.620 e il volume complessivo degli scambi si è attestato sui 610 miliardi di controvalore.

Secondo gli operatori, il calo dei volumi trattati in concomitanza con i ribassi delle quotazioni è un segno di buona tenuta del mercato, che ha retto meglio del previsto l'impatto delle deludenti notizie sull'inflazione.

Nel panorama dei titoli guida, particolarmente positivo l'andamento di Fiat e degli altri titoli del gruppo torinese, che continuano a beneficiare delle annunciate dismissioni di attività non strategiche: sembra che l'interesse degli investitori istituzionali si sia spostato dai titoli Eni (che oggi hanno perso lo 0,69% con scambi per 60 miliardi di controvalore) ai Fiat (+1,41% e 63 miliardi di scambi), mentre gli operatori esteri, come sempre attenti alle vicende politiche, restano alla finestra, in attesa di chiarimenti sulla politica economica del nuovo governo.

	Odierni	Presc.	Var. %
Autostade Mer	4270	4200	+1,67
Class Hp	405	405	+0,00
ica Pop Com Ind	10400	18400	-0,43
ica Pop Crem	18490	10950	-0,09
ica Pop Emilia	63600	63000	+0,95
ica Pop Crenia	107000	102000	+0,00
ica Pop Intra	11140	11125	+0,13
ica Pop Lodi	11500	11400	+0,88
ica Pop Lug-Va	11450	11550	-1,72
ica Pop Ivoy	7390	7550	+1,47
ica Pop Sirac	14490	14490	-0,21
ica Pop Sondrio	25950	25900	+0,19
ica Prov Na	30850	3080	-0,97
icorgosella	695	695	+0,00
icorgosella rnc	323	323	+0,00
icorgoia Iaz	805	805	+0,00
icPM Iaz	33	34	-2,94
icalzatur Varese	320	320	+0,00
icardotte p	1050	1050	+0,00
icand Act Rm	-	-	-
icreditwest	-	-	-
icerr partaco	-	-	-
icerr Nord M	1000	930	+7,53
icinance	-	-	-
icirretta	3800	3800	+0,00
icidernister It	5265	5250	+0,29
icis	465	465	+0,00
icicpendio	16500	16350	+0,92
icicapolatana Gas	2120	2120	+0,00
iciovarra Icu	3300	3300	+0,00
icaramati	-	-	-
iciffr p	-	-	-
icirme Bagnoceno	-	-	-
iciravatti	-	-	-

New York	-0.24%
Londra	-0.66%
Frankoforte	-0.54%
Parigi	-1.23%
Zurigo	-1.04%
Tokio	-0.97%

CAMBIO (Ind.)			
Moneta		Indice	Preco.
Dollaro USA	1590.39	1557.26	
Lira	905	904.02	
Marco	14.58	14.56	
Marco tedesco	1012.26	1010.23	
Franc svizz.	298.95	298.47	
Franc belga	48.25	49.49	
CU	199.61	190.75	
Libra sterl.	1328.15	1326.48	
Yen austral.	1238.15	1235.26	
Yen giapp.	12.16	12.14	

Moneta		Indice	Preco.
Franc sv.	1230.11	1228.8	
Starlina	2397.28	2355.36	
Corona sved.	226.35	224.41	
Scellino	143.85	143.57	
Corona dan.	162.18	161.68	
Corona norv.	236.19	235.58	
Dramma	6.41	6.39	
Scudo port.	9.67	9.61	
Marci hind.	328.73	330	
Yen ind.	2421.73	2424.95	

	Domanda	Offerta
Oro fino (per gr.)	19.600	19.650
Argento (per kg.)	265 200	266 400
Sterlina (v.c.)	139 000	157 000
Sterlina (n.c.)	142 000	163 600
Sterlina (post.74)	141 000	161 000
£ Sterlo italiano	123 000	138 000
£ Sterlo svizzero	112 000	123 000
£ Sterlo francese	111 000	121 000
£ Sterlo belga	111 000	121 000
£ Sterlo austriaco	111 000	121 000
£ Sterlo danese	600 000	685 000
£ Sterlo norvegese	137 000	156 000

Scenarios	Ordinal	Val	Ordinal	Val
Scenarios 94-00.7%	100.92 <+0.0	Cititotal	95-08.7%	127.35 <+3.36
P Con in 94-01.7%	103.3 <+0.0	Grimm 94.0%		93.9 <+5.3
P Con in 94-99.61%	113.1 <+0.0	Medio Italiano 93-99		96.85 <+6.02
P Emili. 94-99.75%	95.35 <+0.0	Medio Linc. 2.000		95.96 <+2.46
P Emili. 94-99.61%	114.05 <+0.0	Medio Linc. 2000 > 1.500		120.1 <+3.87
P. Int. pitn.94-99.61%	110.75 <+0.23	Medio Alizanza 93-99		109.05 <+0.51
Ag-Min 2001.7%	103.17 <+0.15	Medio-Sal 94-95-02-6%		92.97 <+0.15
Ag-Min 94-99.61%	107.38 <+0.78	Ortelli 95-99		114.82 <+0.40
Ag-Min 94-99.62.7%	99.38 <+0.12	Civili 94-94-98.5%		99.95 <+0.29
Medio Santa Q 91-96	99.65 <+0.17	P. Pop. Bg. 94-99		125.3 <+3.02
Medio Santa Q 91-96	99.6 <+0.14	P. Pop. Bg. 94-99		105.85 <+0.21
94-99.99.4%	89.01 <+0.0	P. Pop. Bg. 93-95		132.1 <+0.51
94-99.99.41.63%	90.88 <+0.20	P. Pop. Bg. 93-95		149.05 <+0.57

Item	Unit	Price	Unit	Price
Qty 6 U 96	82.810	Bto Mar 98	105.000	
Bto Sep 96	94.470	Bto 19 Mar 98	104.925	
Qty Ago 96	100.090	Bto 15 Apr 98	103.210	
Bto Set 96	100.200	Bto Mag 98	104.940	
Qty Oct 96	100.050	Bto Glu 98	104.320	
Bto Nov 96	100.750	Bto 26 Glu 98	104.000	-1.69
Bto Gen 97	100.930	Bto 15 Lug 98	103.750	
Bto Mar 97	100.950	Bto 16 Ago 98	102.920	
Bto Apr 97	100.830	Bto 16 Set 98	106.520	
Bto Mag 97	102.820	Bto Oct 98	101.140	
Bto G u 97	102.930	Bto Nov 98	104.210	
Bto 16 Lug 97	103.660	Bto Gen 99	100.100	
Bto Ago 97	99.720	Bto 17 Gen 99	107.210	
Bto 05 Ago 97	103.420	Bto 18 Feb 99	102.380	
Bto Dic 97	104.820	Bto Apr 99	100.090	
Bto Dic 97	101.120	Bto 18 Mag 99	106.000	
Bto Gen 98	104.740	Bto Ago 99	99.490	
Bto Gen 98	105.200	Bto Dic 99	102.140	

CR TRIESTE
SPECIALCREDITO durata: 4 anni - 1
SPA
INFORMAZIONI AL

Titoli	Ocitemi	Prec.	Var. %	Titoli
io Adon.	10580	10698	- 0,26	Fer. Magellano
Adon. Prev.	19372	19584	- 0,11	Fonderia
Adon. S. G. S.	19906	18014	+ 0,67	Genetec/Map
Capitalton.	17673	11342	+ 0,55	Gestimi papi
Capitalis Ag.	15785	15884	- 0,48	Gestiredi F. C.
Capitalis Ag.	22446	22617	- 0,08	Gestred
Capitalis Ag.	13067	13179	- 0,85	Gestred F. E. Y.
Capitalis Ag.	21278	21410	- 0,62	Gestred F. E. Y.
Capitalis Ag.	11555	11585	- 0,61	IG. Sivi. Asia
Capitalis Ag.	11357	11008	- 0,77	Imi East
Capitalis Ag.	21252	22209	- 0,47	Imvi Asset
Capitalis Ag.	11083	11108	- 0,23	Medicoe Jap.
Capitalis Ag.	22245	22915	- 0,29	Medicoe Jap.
Capitalis Ag.	11492	11555	- 0,63	Prima M. P.
Capitalis Ag.	19193	18343	- 0,92	Rolonente
Capitalis Ag.	17080	17164	- 0,48	S. Pato H. P.
Capitalis Ag.	19878	19878	- 0,00	S. Pato H. P.

Capital	16301	16361	-0.37	Centr. Asia
Chongqing	12594	12594	0.00	China (US)
Chongqing	10722	10758	-0.33	Cond. Asia
China	17685	17670	0.08	Condinv. P.Ern.
China	17455	17447	0.05	Good. Pass. Em.
China	12440	12574	-0.11	Good. Pass. Em.
China	24216	24349	-0.55	Good. Pass. Em.
China	20287	20366	-0.39	Good. Pass. Em.
China	10155	10202	-0.46	Good. Pass. Em.
China	12680	12945	-0.23	Good. Pass. Em.
China	44874	45039	-0.37	Good. Pass. Em.
China	15769	15839	-0.44	Good. Pass. Em.
China	16631	16693	-0.38	Good. Pass. Em.
China	11181	11195	-0.12	Good. Pass. Em.
China	12626	12631	-0.70	Good. Pass. Em.
China	11196	11232	-0.41	Good. Pass. Em.
China	20478	20577	-0.48	Good. Pass. Em.
China	10606	10606	0.00	Good. Pass. Em.
China	10306	10366	-0.58	Good. Pass. Em.
China	14219	14214	-0.04	Good. Pass. Em.
China	13160	13265	-0.79	Good. Pass. Em.
China	43931	43933	-0.01	Good. Pass. Em.

Ataig ob f	19821	19779	0.21	H-Tech Ed. R.
ca 27	18829	18829	0.00	ING Svll Qlan
ereo G. obal	14413	14382	0.22	Qasi Franci
mut Bor. Int.	13516	13479	0.27	Qasi High Risk
Mon diafon.	16208	16122	0.53	Qasi Parigi
OB Rubens	11879	11814	0.55	Qasi Tokio
pital, Int.	13315	13224	0.69	Prime Special
nt. Ariete	17930	17887	0.24	S Paolo H Amb
nt. Atlante	19034	18980	0.28	S Paolo H Fin

Arca BP	10636	10538	0.45	Arca BB
Arca Est	11563	11600	0.55	Aureo
Asesit Trend	10501	10483	0.27	Azzimul BB
Asesit Int	10211	10394	0.55	Banque
Banque	10885	10854	0.27	Bn Multifondo
Banque Capit	21743	21674	0.32	Bn Sicurtia
Borom Int	7597	7235	0.36	Bn Sicurtia
Borom Int	23525	23385	0.36	Capit Int
Capit Int	15818	15801	0.11	Capit Int
Capit Int	22415	22353	0.28	Cardifond Lira
Capit Int	16829	16848	0.11	Cassino BB
Capit Int	2006	11976	0.25	Comit Domani
Capit Int	20445	20381	0.31	Epilomatic
Capit Int	15051	15054	-0.02	Eurofond Strat
Capit Int	15051	15052	-0.02	Eurofond Strat
Capit Int	16442	16388	0.33	Fondel
Capit Int	10677	10560	0.44	Fondel
Capit Int	14828	14836	0.44	Fondel Int
Capit Int	1234	1245	0.27	Fondel Int
Capit Int				Fondel Int

erman, AZ	75902	15862	0.25	Gialini
ersonalf, AZ	18261	18221	0.22	Grifocapital
ime Globa,	20000	19954	0.18	ING Sviz. Port
imecc, AZ, Int	10998	10980	0.16	Immaginal
of, Gest Int	19769	19724	0.23	Intermobili
sp.f.t. Bil.	26536	26444	0.35	Invest. Bil.
Paolo H int	17577	17471	0.61	Mida Bilanc.
gestif Bil Ch	17324	17296	0.16	Muttras
ilero	9179	9169	0.11	Nagracapital
				Nordcapital

Amf T (Ita)	11487	16739	-0,39
SP Tizano	13022	30682	-0,33
Capital Ras	16185	8315	-0,71
Imf T (Ita)	11868	1763	-0,81
Imf T (Ita)	11162	4242	-0,77
Imf T (Ita)	11774	11634	-0,20
Imf T (Ita)	10940	1037	-0,79
Imf T (Ita)	11953	1031	-0,71
Imf T (Ita)	11330	1141	-0,71
Imf T (Ita)	10136	10182	-0,26
Imf T (Ita)	11436	1502	-0,77
Imf T (Ita)	11644	1191	-0,88
Imf T (Ita)	11418	14200	-0,65
Imf T (Ita)	10344	10389	-0,41
Imf T (Ita)	12381	13430	-0,81
Imf T (Ita)	11332	10332	-0,81
Imf T (Ita)	17683	7822	-0,78
Imf T (Ita)	17393	17504	-0,63
Imf T (Ita)	16480	16552	-0,56
Imf T (Ita)	1781	9824	-0,81
Imf T (Ita)	23751	23915	-0,69
Imf T (Ita)	18657	8306	-0,59
Imf T (Ita)	11255	1918	-0,54
Imf T (Ita)	11695	1185	-0,81
Imf T (Ita)	11336	1437	-0,71
Imf T (Ita)	10351	10435	-0,60

ot Gest Ita	18926	19055	-0,68	Aureo Rendita
sp lit Cr	12923	12998	-0,58	Capital Ren.
och no	9826	9899	-0,74	Centr. Reddito
ZIONARI SP. EUR.				Corona F. Obbl
Anal Eur. F	20031	19988	0,32	Euromob Redd.
nier, Vespucchi	10538	10506	0,30	Fondinvest I
ca Az Europa	12736	12740	-0,03	Genercomit Ren
ca Az Fj Ecu	6,69	6,691	0,00	Gestielle M
		6,591	0,26	Ginevra Obbl.

[illegible][illegible]

Albania	13904	13904	0.00	GriecoSan
Paolo H Arne	11324	11279	0.40	Interban. Rend
lect America	14683	14603	0.55	Intermoney
ITALIAN SP. PACIF.				JP Mor. Ob. Ita
azial F East	14053	14009	0.31	Medeo Monet.
Ca Az Far E.	11695	11674	0.18	Qasi Bp Risk
Ca Az F Fa Y	803.32	805.98	-0.37	Qasi Mor. Ita
Simut Pacif.	11319	11271	0.43	Qasi Obbl. Ita
Intr. Estr Or	11926	11886	0.34	Personal Lira

	Prezzo	Var. %	Titolli	Prezzo	Var. %	Titolli
Apr 2000	105.220		Btp Gen 05	100.540		Cct Giu 97
15 Lug 2000	105.530		Btp Apr 05	105.290		Cct Lug 97
15 Feb 01	105.860		Btp Dic 05	105.560		Cct Set 97
15 Feb 01	106.260		Btp Feb 06	106.610		Cct Dic 98
Mar 01	112.890		Btp Nov 23	93.120		Cct Apr 98
Giù 01	111.500		Cct Giu 96	99.910		Cct Mar 98
11 Set 01	111.790		Cct Lug 96	100.150		Cct Apr 98
Gen 02	112.200		Cct Ago 96	100.270		Cct Mag 98
15 Mag 02	112.560		Cct Set 96	100.450		Cct Lug 98
15 Dic 02	112.770		Cct Ott 96	100.570		Cct Ago 98
Gen 03	113.820		Cct Nov 96	100.690		Cct Set 98
Mar 03	110.900		Cct Dic 96	101.100		Cct Set 98
Giù 03	108.680		Cct Gen 97	101.180		Cct Ott 98
Gen 04	103.860		Cct Feb 97	101.260		Cct Nov 98
Ott 03	99.500		Cct Mar 97	101.330		Cct Dic 98
15 Apr 04	95.950		Cct Feb 97	101.100		Cct Gen 99
15 Apr 04	95.850		Cct Mar 97	101.050		Cct Feb 99
15 Apr 04	95.240		Cct Mar 97	101.210		Cct Feb 99

M. VERDE 167-265676 (v. anche Fogli Inf. Anal. TU dlgs 385/93 dd. 1/9/93 c/

[illegible]

6566	12619	0.29	Fondseal Int	62684	6287	0.03
6567	12619	0.29	Fondseal Int	62684	6287	0.03
6568	13606	-0.48	Fondic P Bond	14308	1296	0.09
6569	13884	-0.03	Gronbond	10543	10530	0.12
6580	16034	-0.42	Gastm Planet	9711	9070	0.12
6581	16034	-0.42	Gastm Planet	9711	9070	0.12
6582	17207	-0.16	Gastm Planet	9711	9070	0.12
6583	17207	-0.16	Gastm Planet	9711	9070	0.12
6584	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6585	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6586	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6587	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6588	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6589	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6590	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6591	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6592	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6593	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6594	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6595	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6596	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6597	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6598	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6599	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6600	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6601	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6602	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6603	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6604	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6605	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6606	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6607	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6608	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6609	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6610	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6611	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6612	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6613	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6614	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6615	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6616	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6617	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6618	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6619	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6620	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6621	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6622	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6623	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6624	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6625	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6626	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6627	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6628	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6629	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6630	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6631	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6632	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6633	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6634	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6635	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6636	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6637	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6638	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6639	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6640	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6641	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6642	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6643	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6644	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6645	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6646	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6647	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6648	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6649	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6650	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6651	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6652	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6653	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6654	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6655	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6656	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6657	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6658	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6659	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6660	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6661	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6662	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6663	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6664	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6665	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6666	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6667	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6668	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6669	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6670	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6671	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6672	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6673	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6674	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6675	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6676	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6677	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6678	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6679	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6680	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6681	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6682	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6683	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6684	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6685	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6686	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6687	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6688	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6689	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6690	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6691	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6692	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6693	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6694	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6695	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6696	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6697	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6698	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6699	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6700	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6701	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6702	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6703	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6704	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6705	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6706	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6707	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6708	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6709	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6710	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6711	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6712	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6713	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6714	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6715	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6716	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6717	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6718	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6719	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6720	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6721	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6722	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6723	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6724	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6725	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6726	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6727	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6728	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6729	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6730	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6731	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6732	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6733	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6734	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6735	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6736	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6737	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6738	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6739	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6740	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6741	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6742	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6743	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6744	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6745	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6746	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6747	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6748	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6749	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	13622	0.17
6750	8509	-0.03	Gesstl, Co Int	13645	1	

45623	13649	-0,9	R. D'Amico		
45273	14192	0,57	S. Paolo e Bond	9976	9957
2195	12121	0,61	Scudo	10406	10394
2759	12690	0,54	Sogefit Bond	11898	11875
1896	11849	0,49	Zeta Bond	19386	19373
4442	11393	0,43	OBBLIGAZ. SP. IT. BR.		
2863	12874	-0,16	Arca BT	11553	11552
2751	22524	1,01	Azimut Garanz.	16957	16993
4922	24796	0,51	Bn Cash Fondo	16216	16213

[illegible]

109	2634	-0				
0170	20245	-0.37	Nordfondo Cash	11904	11900	0.03
4483	24574	-0.37	Qasi Cresc Ris	11195	11193	0.02
3030	36035	-0.01	Qasi Gest.Liq	11297	11295	0.02
509	17603	0.53	Qasi Tesor.Imp	10896	10894	0.02
5695	16747	-0.31	Oltremare Mon.	10763	10761	0.02
3330	13394	-0.48	Periforman. Mon	13496	13492	0.04
5653	29639	-0.29	Personalif. Mon	18937	18936	0.01
1226	21275	-0.23	Primermonet	21290	21284	0.06
5723	54905	-0.45	Prof Mon Itz	11123	11169	0.04

[illegible]

1305	22435	0.0	Largest Obs.				
1305	13702	0.02	Mida Obl'lgaz	20389	20392	-0.01	
1695	24697	-0.01	Nordfondo	20640	20635	0.02	
1869	17622	-0.07	Oltrem. Obbl.	10918	10916	0.02	
2295	17301	-0.03	Padano Obblig	11989	11988	0.01	
2859	12862	-0.02	Performan.Lira	11950	11952	-0.02	
3222	11927	-0.04	Prime Redd.Ita	11205	11206	-0.01	
3848	12849	-0.01	Princed.Obl.It	21870	21870	0.00	
3972	10940	0.25	Prof. Redd.Ita	16181	16178	0.02	
			Pion. It. Boud.	06678	06676	0.02	

[illegible]

1376	21378	-0.20	Col. Amer.	19.205	10.206	0.000
1377			Columbus Bond	10.282	10.283	0.001
1378	10066	0.000	Columbia B USD	6.603	6.605	0.002
1379	18311	0.000	Foreign B USD	19.072	19.072	0.000
1380			Generic ArmB USD	6.291	6.291	0.000
1381	18784	0.000	Generic Arm Bond	97.966	97.966	0.000
1382	3604	0.000	Medico Man Arm	13.075	13.075	0.000
1383	16422	0.000	Norl Arm Bond	17.476	17.476	0.000
1384			Norl Area USD	11.222	11.222	0.000
1385	14426	0.049	Norl Arm Bond	10.910	10.781	-0.129
1386	2837	0.000	Pers Bond	38.802	38.802	0.000
1387	2830	-0.005	Pers Bond USD	11.132	11.132	0.000
1388	24369	-0.000				
OBLIGAT. ALTR SP.						
1389	17161	0.000	Auro Bond Yen	695.74	687.61	-8.135
1390	17489	0.000	Auro Bond Yen	101.023	101.023	0.000
1391		0.000	Auro Gestip	11951	11944	-7

93691	10958	0
29339	29333	0.02
30399	13031	0.06
10516	10515	0.01
14999	17495	0.03
22234	22236	-0.03
24888	12488	0.00
16175	16183	-0.05
13726	13731	-0.04

Oasi Fr.Sv L.	8895	8911	-0.18
Oasi Yen Lire	9208	9169	0.03
Vasco De Gama	18041	18045	-0.02

ESTERI AUTORIZZATI

Capital Italia (Dir)	78395	60
Fonditalia (Lfr)	145761	145761
Interfund (Dir)	77208	49,56

<R13/,

1850	Var. %	Thl	Prezzo	Var. %	Thl	Prezzo	Var. %
1.150		Cet Mar 99	161.430		Cet Mar 08	100.330	
1.080		Cet Apr 99	161.350		Cet Apr 08	100.300	
1.080		Cet Mag 99	161.300		Cet Lug 08	100.250	
1.170		Cet Giu 99	161.250		Cet Set 08	100.200 + 1.00	
1.110		Cet Ago 99	161.260		Cet Dic 08	100.200 + 1.00	
1.100		Cet Set 99	161.360		Cet Dic 08	100.200 + 1.00	
1.150		Cet Nov 99	161.360		Cet Dic 08	100.200	
1.210		Cet Dic 2000	161.700		Cet Dic 08	101.790	
1.210		Cet Feb 2002	161.710		Cet Dic 08	102.210	
1.220		Cet Mar 2002	161.980		Cet Dic 08	101.970	
1.190		Cet Mag 2000	161.860		Cet Dic 08	101.530	
1.200		Cet Giu 2000	161.800		Cet Dic 08	103.910	
1.220		Cet Ago 2000	161.830		Cet Dic 08	103.000	1.00
1.340		Cet Ott 01	160.700		Cet Dic 08	101.900	
1.340		Cet Gen 01	160.820		Cet Dic 08	101.000	
1.340		Cet Apr 01	160.700		Cet Dic 08	102.580 + 0.50	
1.370		Cet Ago 01	160.710		Cet Dic 08	104.030	
1.380		Cet Ott 01	160.710		Cet Dic 08	103.000	

Cct Apr 02	100.350	Cto Nov 96	101.400
Cct Jul 02	100.150	Cto Dic 96	102.000
Cct Ago 02	100.260	Cto Gen 97	101.970
Cct Ott 02	100.470	Cto Apr 97	102.990
Cct Nov 02	100.280	Cto Giu 97	103.300
Cct Dic 02	100.170	Cto Set 97	104.100
Cet Feb 03	100.330	Cto Gen 98	106.050
Cet Apr 03	100.500	Cto Mag 98	106.890

CONFINDUSTRIA / OGGI L'INVESTITURA UFFICIALE CON PRODI E FAZIO

Comincia l'era di Fossa

Da «big» delle piccole imprese a nuovo leader degli industriali in una complessa fase di svolta

ROMA — La prima volta per tutti, e che giornata sarà. Oggi l'appuntamento è in Confindustria dove, come ogni anno di questi tempi, si svolgerà l'assemblea annuale. L'occasione però è particolare: sarà la prima volta da presidente per Giorgio Fossa, che oggi riceverà ufficialmente il testimone da Luigi Abete diventando così il nuovo presidente degli imprenditori (ieri la cerimonia si è svolta a porte chiuse).



Consiglio Romano Prodi. Prodi, volendo, potrebbe intervenire. Prima di lui l'hanno fatto gli ultimi suoi tre predecessori: procedendo a ritroso, Lamberto Dini, Silvio Berlusconi, Carlo Azeglio Ciampi.

Sarebbe interessante se lo facesse, anche perché almeno su un punto è sicuro che Prodi e Fossa parlano la stessa lingua. Il primo è da sempre manifestamente orgoglioso del ruolo delle piccole imprese italiane che, lui stesso lo ha più volte ricordato, sono oggetto di studio all'estero, dagli Stati Uniti alla Cina. Il secondo, addirittura, della piccola industria è stato presidente fino a ieri.

Per tutta la giornata di ieri Fossa è rimasto chiuso nel suo ufficio con i suoi più stretti collaboratori a provare e riprovare il suo intervento. Se è certo che al go-

vernatore della Banca d'Italia Antonio Fazio il neo presidente rinnoverà la richiesta di ridurre i tassi di interesse; se è scontato che ai leader di Cgil Cisl e Uil lancerà l'invito a lavorare tutti insieme per riformare il mercato del lavoro; è assolutamente sicuro che al governo Fossa chiederà una manciata di cose. Tutte assolutamente importanti, non solo per gli industriali ma per l'intero Paese.

I punti fondamentali? Governabilità, competitività, risanamento finanziario, internazionalizzazione, Europa.

Ma anche federalismo. Un paio di giorni fa, a Vicenza, in un suo intervento agli imprenditori della provincia Fossa ha dichiarato: «La Confindustria condivide le istanze del federalismo ed è convinta che l'aspirazione a una integrazione sovranazionale debba coniugarsi a un'autonomia più accentratrice delle realtà territoriali».

A Prodi, dunque il presidente di Confindustria chiederà una governabilità che tenga conto delle reali esigenze di federalismo, unica risposta adeguata alle suggestioni fantasiose di indipendentismo.

Roberta Sorano

CONFINDUSTRIA / IL PROFILO

Un giovane «duro» che piace alla Fiat

ROMA — Oggi Giorgio Fossa salirà sul piccolo podio di fronte a 2 mila 500 delegati, oltre 500 invitati vip, un numero imprecisato di giornalisti, e riceverà ufficialmente da Luigi Abete il testimone della presidenza della Confindustria. E' il più giovane presidente di tutta la storia di viale dell'Astronomia, non avendo ancora compiuto 42 anni. Guiderà la Confederazione (che ormai si è allargata anche alle ex partecipazioni statali) negli importanti anni che vanno di qui al Duemila: passaggio di secolo, di millennio, con ingresso in Europa. La sua storia, personale e di imprenditore, coincide con la piccola industria, di cui è stato presidente fino a ieri.

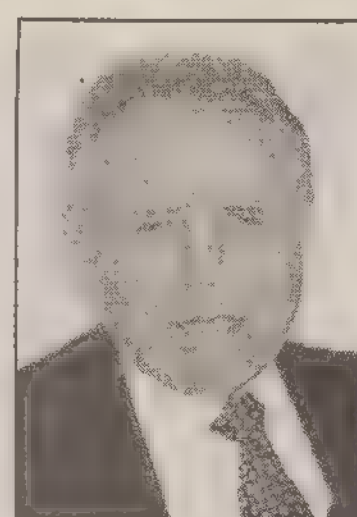
Giorgio Fossa. La sua candidatura è stata praticamente incontrastata. Solo per un periodo si è parlato di altri due pretendenti alla massima carica di Confindustria: l'ex presidente dei giovani Aldo Fumagalli e soprattutto il petroliere Gian Marco Moratti. Ma Fossa è stato tenuto alto da uno straordinario mix di sostenitori, che hanno spaziato dalle piccole industrie, alle associazioni provinciali e alle grandi imprese.

Tanto per dirne una, la Fiat. E in Fiat, Fossa ha avuto tra i suoi estimatori proprio Gianni Agnelli e Cesare Romiti, al quale in molti lo assommano per vicinanza di carattere e decisione. Chi gli lavora accanto lo definisce cortese, diretto, esigente, pigro e molto puntiglioso. Qualcuno lo ha soprannominato «il mastino». Fossa è laureato in giurisprudenza. E' sposato, ha due figli di 12 e 10 anni. E' nato a Gallarate (Varese), ma vive a Milano dove non

I CONTI DELLO STATO

Piatto ricco per il Fisco Il deficit cresce meno

ROMA — Rallenta la crescita del fabbisogno. Secondo i dati anticipati da Bankitalia a marzo è calata la rincorsa del deficit e il fabbisogno si è attestato a 18.500 miliardi. Non tradiscono invece le entrate che anche nei primi tre mesi dell'anno hanno fatto incassare allo Stato 102.844 miliardi, 5.445 in più rispetto allo stesso periodo del '95.



Carlo Azeglio Ciampi

Insomma, il fabbisogno dello Stato sta lievitando a ritmi di crescita più contenuti. Nei primi tre mesi dell'anno, da gennaio a marzo, il buco è ammontato a 44.205 miliardi di lire, con un aumento di 6.934 miliardi rispetto all'analogo periodo dello scorso anno.

In termini percentuali, la crescita è stata del 18,6%, un livello decisamente inferiore al 42,3% registrato nei primi due mesi del '96. I dati, contenuti nel supplemento al Bollettino Statistico della Banca d'Italia, hanno fatto segnare infatti un miglioramento a marzo, quando il disavanzo è ammontato a 18.500 miliardi, circa 700 in meno dei 19.207 miliardi dello stesso mese del '95.

Sempre molto bene vanno anche gli incassi

fiscali dello Stato. Bankitalia rivela infatti che nel primo trimestre del '96 si è verificato un aumento del 5,6% delle entrate tributarie (pari complessivamente a 102.844 miliardi) e dell'1,4% delle entrate totali (108.609 miliardi).

Nel dettaglio sono entrati 5.545 miliardi in più rispetto all'analogo periodo del '95 con una forte accelerazione a marzo, che da solo ha fatto registrare incassi per 32.615 miliardi, 1.515 in più rispetto allo stesso mese dello scorso anno.

In forte discesa le spese totali con un taglio di 53.407 miliardi rispetto al '95 (-31%). Particolarmente consistente la riduzione delle spese correnti (-32,4%), mentre le

spese in conto capitale si sono ridotte del 18,8%. Il peggioramento del deficit complessivo si deve pertanto alle operazioni di Tesoreria ed alle altre operazioni che, nei primi tre mesi dell'anno, hanno segnato un disavanzo di 33.765 miliardi, a fronte di un saldo attivo di 25.546 miliardi dell'analogo periodo del '95.

Il Bollettino di Via Nazionale informa anche che a febbraio il debito del settore statale ha raggiunto la nuova cifra record di 2 milioni 105 mila 71 miliardi di lire. Il dato assoluto non deve però ingannare: rispetto allo stesso mese del '95, la crescita è risultata pari infatti al 6,9%, un livello più basso rispetto ai mesi precedenti: in particolare, a gennaio l'aumento si attestò sul 7,3% e a dicembre sul 7,5%.

Il 78,1% del debito complessivo è costituito da titoli di Stato, una quota che sale all'87,9% se si considera anche la raccolta postale. In flessione rispetto al mese precedente, i debiti esteri che risultano pari a 102.585 miliardi, circa 1.500 in meno di gennaio. Rispetto a febbraio del '95, i debiti esteri risultano invece in crescita del 17,3%.

IN BREVE

Pure a Genova prezzi in calo

ROMA — Con l'arrivo ieri dei dati di Genova (variazione mensile +0,4% e variazione annua +3,6%) si è chiuso il giro di anticipazioni sull'andamento dei prezzi al consumo in maggio fornito dalle cosiddette nove città campione: l'indicazione finale che si trae da questi dati non cambia sostanzialmente rispetto a quanto delineato nei giorni scorsi e cioè un tasso di inflazione tendenziale annuo nazionale che dovrebbe scendere dal 4,5% di aprile al 4,4% o al massimo al 4,3% in maggio con una variazione mensile che oscilla attorno allo 0,4%.

Quindi il livello di inflazione sembrerebbe avere ripreso il movimento di discesa ma la discesa si presenta, relativamente al mese corrente, piuttosto lenta.

Competizione a Nord-Est in un «forum» a Vicenza

VICENZA — Ampio confronto sabato a Vicenza per i protagonisti dell'economia del Nord-Est in un convegno organizzato da Ambroveneto e dalle finanziarie Friulia, Tecnofin e Veneto Sviluppo. Attività produttive e finanziarie, infrastrutture, governabilità e istituzioni saranno al centro di un forum sui «fattori di competitività».

Ina, 412 miliardi di utile I premi a quota +8,3%

ROMA — Il gruppo Ina ha realizzato nel 1995 un utile netto di 412 miliardi, in crescita del 36% rispetto all'esercizio precedente, e un utile ante imposte di 812 miliardi (+55%). Il totale dei premi emessi dal gruppo è ammontato a 7.457 (8,3%) mentre il totale dei premi netti emessi è stato di 6.723 miliardi. I dati sono stati approvati ieri dal cda sotto la presidenza di Sergio Siglienti. Gli investimenti complessivi netti sono risultati di 37.659 miliardi (+9,6%) a fronte di 27.183 miliardi per riserve tecniche a copertura degli impegni di polizza.

I sinistri e le liquidazioni di competenza del gruppo nel 1995 hanno raggiunto l'importo di 4.932 miliardi (+6,8%).

Un incarico europeo per Pressacco (Friulia)

UDINE — Il presidente della finanziaria regionale Friulia, Flavio Pressacco, è entrato a far parte del consiglio di amministrazione del Geie Eurodevelopment, società di Bruxelles che raggruppa tutte le principali finanziarie regionali dei paesi dell'Unione europea.

Lo ha reso noto la Friulia.

Per l'Ocse l'economia mostra segni di ripresa

PARIGI — La crescita economica riprenderà ma i governi dei paesi Ocse dovranno avere in cima alla loro agenda il risanamento dei deficit pubblici e la lotta alla disoccupazione. E' questo il messaggio finale lanciato dall'Ocse a conclusione della due giorni di lavoro che si è svolta a Parigi. Il comunicato finale, approvato all'unanimità dai 27 ministri che hanno preso parte all'incontro sottolinea che in molti paesi industrializzati le prospettive di un miglioramento della crescita economica si sono rafforzate dopo un recente e intenso rallentamento dell'attività produttiva. «L'inflazione è generalmente scesa; i tassi di interesse hanno registrato un sostanziale calo; migliorano gli assestamenti valutari delle principali divise».

AUMENTANO I PROFITTI

Enel, una società anche per l'estero

ROMA — Crescono i profitti dell'Enel: nel 1995 la società elettrica ha chiuso il bilancio con un utile netto di 1146,7 miliardi (dopo imposte per 2052 miliardi), l'11% in più rispetto ai 1032,6 miliardi del '94. A livello operativo la società elettrica

ha registrato, con un livello tariffario invariato, un risultato di 8381,3 miliardi (7920,3 nel '94) ed un incremento del margine lordo del 3,7% mentre il bilancio consolidato di gruppo mostra un utile netto pari a 2226 miliardi (5019 miliardi il

lordo, +10,5%). Il consiglio d'amministrazione dell'Enel, riunito ieri per approvare il bilancio '95, ha poi stabilito di proporre alla prossima assemblea degli azionisti la costituzione di una «nuova società per le attività all'estero» (100% Enel).

MERCATI / IN UNGHERIA

Una piccola contea «cuore» dei traffici verso l'Est Europa

MERCATI / FINANZA

Budapest, la Borsa fa «boom» in attesa dei capitali esteri

BUDAPEST — Dopo i risultati deludenti dello scorso anno, la Borsa di Budapest sta conoscendo attualmente un autentico «boom», con un'ascesa continua negli ultimi cinque mesi e con l'indice Bux giunto ormai a toccare quota 3.000, un valore doppio rispetto a gennaio.

Tuttavia, benché la Borsa valori di Budapest (Bet) costituisca uno dei mercati più dinamici del mondo e nonostante essa sia più vecchia di quelle di Praga e Varsavia (è stata fondata il 21 giugno 1990, prima Borsa sorta nei paesi ex comunisti dell'Europa centro-orientale) essa rimane relativamente piccola per il numero di titoli trattati e per il capitale complessivo dal quale è interessata. La spiegazione potrebbe essere cercata nel fatto che in questi sei anni, i governi succedutisi a Budapest hanno puntato per le privatizzazioni non tanto sulla Borsa quanto sulle vendite per gare d'appalto.

Attualmente alla Bet sono quotati solo 41 titoli, tutti ungheresi, con un capitale complessivo che si aggira sui 510 miliardi di fiorini (quasi 5 mila miliardi di lire). Alla fine del 1995 il volume di capitale era di 328 miliardi di fiorini (3.500 miliardi di lire circa) e un anno prima soltanto 182 miliardi di fiorini (oltre 2 mila miliardi di lire).

Esperti economici attribuiscono il «boom» attuale della Borsa di Budapest a due fattori principali: alla svolta economica realizzata alla fine del 1995, con il miglioramento spettacolare degli indici macroeconomici, e alla decisione del governo di vendere titoli di grosse società statali a investitori, soprattutto stranieri, attraverso la Borsa. Si tratta di società come Richter Gedeon e Egis, le maggiori imprese farmaceutiche ungheresi, Tiszai Vegyikom-binat, la più grande impresa chimica del paese, e Mol, la compagnia statale per il petrolio e il gas.

Nel prossimo futuro è atteso alla Borsa di Budapest l'ingresso anche di titoli stranieri, e nella capitale magiara si ritiene che tra i primi vi sarà quello Cofinac, società di prodotti d'imballaggio che fa capo all'italiano Carlo De Benedetti.

BUDAPEST — Circa 800 chilometri dividono il Friuli-Venezia Giulia dalla contea ungherese di Szabolcs-Szatmar-Bereg, posta al triplice confine con Ucraina, Slovacchia e Romania. Ottocento chilometri fondamentali però per lo sviluppo dei traffici commerciali verso paesi dell'ex Unione Sovietica, anche per il fatto che il «corridoio» stradale e ferroviario n.5 previsto dalla Ue dalla nostra regione verso l'Ucraina, attraverso Slovenia e Croazia, passa obbligatoriamente per questa contea magiara.

Esiste quindi la necessità di un dialogo più stretto tra il Friuli-Venezia Giulia e Szabolcs, ribadita nel corso degli incontri tra gli assessori regionali ai rapporti esteri, Alessandra Guerra, ed ai trasporti, Giorgio Mattassi, ed il presidente di quella assemblea regionale, Josef Zilahy. Alle riunioni hanno anche partecipato i vertici di Autovie Venete e Finest e i responsabili locali delle ferrovie ungheresi.

Nel corso della visita gli assessori Guerra e Mattassi hanno tra l'altro visitato il terminal d'interscambio ferroviario vicino a Zahony (al confine con l'Ucraina), che vede il coinvolgimento di alcuni spedizionieri del Friuli-Venezia Giulia e finanziariamente anche della Finest. Tra le due regioni sono state pertanto concordate nuove forme di collaborazione che dai progetti infrastrutturali potranno ampliarsi ai rapporti economici.

PHILISHAVE

Fino al 30 giugno
Philishave regala
tre testine di ricambio.



Il piacere della
rasatura non è mai
durato tanto.

Raderti ogni mattina con un Philishave a tre testine MicroAction che si muovono indipendentemente una dall'altra, seguendo periodicamente il profilo del vostro viso, è un piacere iovenso ma che, prima o poi, può finire. Per farlo durare molto più a lungo, ogni modello Philishave a tre testine MicroAction vi regala un ricambio di testine. Pensateci, perché la promozione dura solo fino al 30 giugno.

Miglioriamo il tuo mondo.



PHILIPS

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

ENTE AUTONOMO TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica e di balletto 1995/96: «La Traviata» di Giuseppe Verdi. Regia di Ulfes Santicchi. Direttore Tiziano Severini. Sala Tripovich oggi, giovedì 23 maggio ore 18 (turno H), sabato 25 maggio, ore 17 (turno S), domenica 26 maggio, ore 16 (turno D), martedì 28 maggio, ore 20 (turno E), mercoledì 29 maggio, ore 20 (turno F), giovedì 30 maggio, ore 20 (turno C), sabato 1 giugno, ore 20 (turno L), domenica 2 giugno, ore 16 (turno G). Biglietteria della Sala Tripovich (9-12, 16-19).

SALA AZZURRA. Ore 17, 19.40, 22: «La commedia di Dio», di Joro Monteiro. Solo oggi. Ingresso 10.000, ridotti 8000. Da domani: «Tre vite e una sola morte».

EXCELSIOR. Ore 20.25, 22.15: «Le affinità elettive», di Paolo e Vittorio Taviani, con Isabelle Huppert e Jean Hughes Anglade. Tratto dall'omonimo romanzo di Goethe.

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «Pretty girl, la regina dell'anal».

NAZIONALE 1. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15:

«Diabolique» con Sharon Stone, Isabelle Adjani e Kathy Bates. Dolby stereo. Domani: «Premozioni».

NAZIONALE 2. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Rosso d'autunno» da Bruce Beresford lo straordinario regista di «A spasso con Daisy» e «Voglia di tenerezza» un nuovo viaggio nei sentimenti. Con Richard Dreyfuss e Liv Tyler (la protagonista di «Io ballo da sola»). Dolby stereo.

NAZIONALE 3. 16, 18, 20.05, 22.15: «Io ballo da sola». Con Liv Tyler e Jeremy Irons. Ultimissimo giorno.

NAZIONALE 4. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15:

«Fargo» (Un delitto fatto in casa). Palma d'oro per la miglior regia a Cannes '96. Dai fratelli Coen un thriller raffinato e grottesco. Dolby stereo.

2.a VISIONE

ALCIONE. 18.30, 20.15, 22: «Four rooms» di Quentin Tarantino, Allison Anders, Alexandre Rockwell, Robert Rodriguez. Con Madonna, Valeria Golino, Antonio Banderas, Bruce Willis, Jennifer Beals, e uno straordinario Tim Roth. Ultimo giorno.

CAPITOL. Ore 18, 20, 22.10: «Dead man walking» con Susan Sarandon e Sean Penn. Ultimo giorno. Domani ore 16.15, a grande richiesta: «Toy story».

LUMIERE FICE. Ore 18.30, 20.15, 22.15: «Riccardo III» di Richard Loncraine, con Ian McKeller e Annette Bening.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Festival Nell'aria della sera. Il Mediterraneo e la musica. Domani ore 21 concerto dell'Orchestra della Rtv Ljubljana diretta da Anton Nanut; al pianoforte François Joël Thiollier. Musiche di Franck, Saint-Saëns, Debussy. Biglietti alla cassa del teatro ore 17-19, Utat Trieste, Disceoteca Udine, Appliani Gorizia.

GORIZIA

CORSO. Oggi chiuso. Domani 18, 20, 22: «Piume di struzzo», con Robin Williams.

RADIO

Radiouno

6.00: GR1: 6.15: Italia, istruzioni per l'uso; 6.41: Bolmare; 7.00: GR1: 7.20: GR Regione; 7.35: Conversazione del Rabbino Isidoro Kahn; 7.42: L'oroscopo; 8.00: GR1: 8.32: Radio anch'io; 9.00: GR1 Ultimo minuto (un'edizione ogni mezz'ora); 10.07: Telefono aperto; 10.35: Spazio aperto; 11.05: Radiouno Musica; 11.38: Anteprima Zapping; 12.10: Dentro l'Europa; 12.38: Medicina e società; 13.00: GR1: 13.30: La nostra Repubblica; 14.11: Casella postale, radio soccorso; 14.30: Special Giro d'Italia; 17.35: L'Italia in diretta; 18.20: I mercati; 18.32: Radio help; 19.00: GR1: 19.28: Ascolta si fa sera; 19.40: Zapping sera; 20.40: Speciale Bosnia; 20.50: Cinema alla radio: Diaposta ad uccidere; 22.47: Chicchi di riso; 23.10: Le indimenticabili; 24.00: Il giornale della mezzanotte; 0.30: La notte dei misteri.

Radiotre

6.00: Il buongiorno di Radiotre; 6.30: GR2: 7.17: Momenti di pace; 7.30: GR2; 8.06: Fabio e Fiamma e la "trave nell'occhio"; 8.30: GR2; 8.50: Doppia indagine per il Commissario Ferro; 9.10: Golem; 9.30: Ruggito del coniglio; 10.30: GR2 Notizie; 10.32: Radio Zorro 3131; 11.58: Mezzogiorno con Mina; 12.10: GR Regione; 12.30: GR2; 12.50: Il buffalacro; 13.30: GR2; 13.45: Anteprima di Radioduetto; 14.00: Ring; 14.30: Radioduetto; 15.05: Hit Parade - I più venduti in Europa; 15.30: GR2 Notizie (16.30 17.30 18.30); 19.30: GR2; 20.00: Masters; 21.00: Planet rock; 22.30: GR2; 22.40: Io direi; 24.00: Stereonotte.

Radiotre

6.00: Ouverture. La musica del mattino; 6.45: GR3 Anteprima; 7.30: Prima pagina; 8.45: GR3; 9.00: Mattino Tre; 11.00: Il piacere del testo; 11.05: Grandi interpreti; 11.45: Pagine da...; 12.00: Mattino Tre; 12.30: Paolo Riale; 13.25: Aspettando il caffè; 13.45: GR3 Flash; 13.50: Storie di musica; 14.15: Lampi di primavera; 18.45: GR3: 19.15: Hollywood Party; 19.45: La nostra Repubblica; 20.15: Radiotre Suite. Musica e spettacolo; 20.30: Serate musicali di primavera 1996; 23.43: Radiomania; 24.00: Musica classica.

Notturno italiano

24.00: Rai il giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2-3-4-5); 1.03: Notiziario in inglese (2.03-3.03-4.03-5.03); 1.06: Notiziario in francese (2.06-3.06-4.06-5.06); 1.09: Notiziario in tedesco (2.09-3.09-4.09-5.09); 5.30: Rai il giornale del mattino.

Radio regionale

7.20: Giornale radio; 11.30: Undicetrenta + accesso; 12.30: Giornale radio; 14.30: Le speculie; 15: Giornale radio; 15.15: Contrasto; 18.30: Giornale radio.

Programmi per gli italiani in Istria

15.30: Notiziario; 15.45: Voci e volti dell'Istria.

Programmi in lingua slovena. 7: Segnale orario, Gr; 7.20: Il nostro buongiorno; 7.25: Calendario; 7.30: La fiaba del mattino; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Dal paese del quieto mattino; 8.40: Musica leggera slovena; 9: Studio aperto; 9.10: Studio aperto; 9.15: Libro aperto; Thomas Mann. La morte a Venezia; 10: Notiziario; 10.30: Intermezzo; 11.45: Tavola rotonda; 12.40: Musica corale; 13: Segnale orario, Gr; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Diagonali culturali: Sipario alzato; 15: Soft music; 15.30: Onda giovane; 17: Notiziario e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; 18: Cartoline dal vicinissimo Oriente; 18.30: Made in Italy; 19: Segnale orario, Gr; 19.20: Programmi domini.

Radiobattiva

7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20: Notiziario; 8.30, 12.30, 18.30: Gr Oggi Gazzettino Giuliano; 7.30: Radio Traffic e meteo; 8.37: Radio Traffic - viabilità; 9.30: I titoli del Gr oggi; 9.35: L'oroscopo di Paolo Agostinelli; 10.30: La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 12.37: Radio Traffic - viabilità; 14: Il pomeriggio con Paolo Agostinelli; 15: Le richiestissime, le tue canzoni preferite allo: 040/304444; 16: Mezzo pomeriggio con Mauro Milani; 18: Quasi sera con Gianfranco Micheli e Lillo Costa; 18.35: Radio Traffic - viabilità; 19.30: Radio Traffic e meteo.

Radio Punto Zero

Informazioni sul traffico a cura della Auto-vie Venete dalle 7 alle 20; Rassegna stampa locale e nazionale alle 8.45; Gazzettino triveneto alle 7.05; Notiziario triveneto 120 secondi ogni ora dalle 10.45 alle 19.45; Notiziario nazionale alle 7.15, 8.15, 10.15, 12.15, 17.15, 19.15; Notiziario sportivo ore 18.15 e sabato alle 11.15; Punto meteo ore 7.12, 12.45, 19.45; Meteomar ore 8.50, 10.50; Dove, come, quando locandina triveneta alle 7.45; Oroscopo giornaliero ore 7.30, 9.05, 19.30; Good morning 101 tutti i giorni dalle 7 alle 11 con Leda Zega e dalle 11 alle 13 con Giuliano Rebonati; I nostri amici animali al sabato dalle 10 alle 11; Wind programma di vela il mercoledì alle 11; Hit 101 Italia lunedì alle 14, sabato alle 13 e domenica alle 21; Hit 101 Trendy Dance la classifica più ballata con Mr. Jake lunedì alle 21, sabato alle 17 e alle 23, e domenica alle 20; Hit 101 House Evolution only for d.j. con Giuliano Rebonati, lunedì alle 22, sabato alle 16 e alle 22, domenica alle 19; Hit 101 la classifica ufficiale con Mad Max dal martedì ai venerdì alle 14 e alle 21 e i sabati e domeniche in replica pomeridiana; Zero juke box dediche e richieste 040/661555 dal lunedì al sabato dalle 15 alle 17 con Giuliano Rebonati; Arrivano i mostri programma demenziale a cura di Andro Merku; Serando Serandro linea aperta alle telefonate 040/661555 dal lunedì ai venerdì con Andro Merku; L'araba felice un'oasi di musica ogni sera dalle 22 alle 24 con Gualtiero Lazar, Gino Castigro e Fabrizio Del Piero.

RAIUNO

6.00 EURONEWS
6.30 TG1 (7-8-9-9.30)
6.45 UNOMATTINA. Con Livia Azzariti e Luca Giurato.
7.30 TG1 FLASH (8.30)
7.35 TGR ECONOMIA
9.35 SUA ALTEZZA SI SPOSA. Film (commedia '51). Di Stanley Donen. Con Fred Astaire, Jane Powell.
11.10 I CONSIGLI DI VERDEMATTINA. Con Luca Sarda.
11.30 DA NAPOLI TG1
12.25 CHE TEMPO FA
12.30 TG1 FLASH
12.35 LA SIGNORA IN GIALLO. Telefilm. «Lezione d'omicidio»
13.30 TELEGIORNALE
13.55 BUSINESS
14.00 TG1 ECONOMIA
14.10 QUESTI FANTASMI. Film (commedia '67). Di Renato Castellani. Con Sophia Loren, Vittorio Gassman, Aldo Giuffrè.
16.00 SOLLETTICO. Con Elisabetta Ferracini e Mauro Serio.
16.00 IL FANTASTICO MONDO DI SCARRY
16.20 VIVA DISNEY CON DUCK TALES
17.30 ZORRO. Telefilm.
17.45 APPUNTAMENTO AL CINEMA
17.50 OGGI AL PARLAMENTO
18.00 TG1
18.10 ITALIA SERA. Con Paolo Di Giannantonio.
18.50 LUNA PARK. Con Mara Venier.
19.35 CHE TEMPO FA
20.00 TELEGIORNALE
20.30 TG1 SPORT
20.35 LUNA PARK - «LA ZINGARA». Con Mara Venier.
20.50 POSITANO - 3. PUNTATA. Film tv (commedia '95). Di Vittorio Sindoni. Con Amanda Sandrelli, Milly Carlucci, Andrea Giordana.
22.35 TG1
22.40 CLICHE'. Con Carmen Lasorella.
0.00 TG1 NOTTE
0.25 AGENDA - ZODIACO - CHE TEMPO FA
0.30 VIDEOSAPERE: TAGLIO BASSO
0.40 VIDEOSAPERE: L'OCCHIO DEL FARAONE
1.00 SOTTOVOCE. Con Gigi Marzullo.
1.15 TESTA ROSSA. Film (commedia '50). Di Melvin Frank Norman Panama. Con June Allison, Dick Powell.

RAIDUE

7.00 QUANTE STORIE!
7.00 BABAR
7.25 ALBERO AZZURRO
7.55 BLOSSON. Telefilm. «Foto di famiglia»
8.20 NEL REGNO DELLA NATURA. Documenti
8.45 LA FAMIGLIA DROMBUSCH. Telefilm. «Arriva un bambino»
9.45 HO BISOGNO DI TE
9.55 ERODE IL GRANDE. Film (storico '59). Di Arnoldo Genoino. Con Edmond Purdon, Sylvia Lopez.
11.30 MEDICINA 33
11.45 TG2 MATTINA
12.00 I FATTI VOSTRI. Con Giancarlo Magalli.
13.00 TG2 GIORNO
13.30 SALUTE
13.50 METEO
14.00 BRAVO CHI LEGGE
14.05 QUANTE STORIE FLASH
14.15 I FATTI VOSTRI. Con Giancarlo Magalli.
14.40 QUANDO SI AMA. Telenovela.
15.10 SANTA BARBARA. Telenovela.
16.00 TG2 FLASH (17.00 - 18.20)
16.05 MARIE CURIE. Film tv (drammatico). Di Michel Borsod. Con M.C. Barault, J.L. Morea.
17.45 METEO 2
17.55 SPECIALE «STORIE». Con Gianni Mina.
19.35 TG3 LO SPORT
19.45 TG2 20.30 ANTEPRIMA
19.50 GO - CART. Con Maria Monse.
20.30 TG2 20.30
20.50 DISPOSTA AD UCCIDERE. Film tv (drammatico '94). Di David Greene. Con Leslie Ann Warren, Tess Harper.
22.30 TOP SECRET
23.30 TG2 NOTTE
0.00 NEON - MUSICA
0.05 METEO 2
0.10 OGGI AL PARLAMENTO
0.20 PIAZZA ITALIA DI NOTTE. Con Giancarlo Magalli.
0.30 TENERE E LA NOTTE. Con Arnaldo Bagnasco.
1.30 APPUNTAMENTO AL CINEMA
1.35 DESTINI. Telenovela.
2.15 SEPARÉ. CON MIRELLE MATTHEU, JOHNNY DORELLI

RAITRE

6.00 TG3 MATTINO
6.30 SCHEGGE. Documenti.
8.35 HO SOGNATO UN ANGELO. Film (drammatico '41). Di George Stevens. Con Cary Grant, Irene Dunne.
10.30 VIDEOSAPERE: INGRESSO LIBERO. Documenti.
12.00 TG3 OREDODICI
12.15 TELESOGNI
13.00 VIDEOSAPERE: ITALIA MIA BENCHE'
13.35 VIDEOSAPERE: VIDEOZORRO. Con Oliviero Beha.
14.00 TGR TELEGIORNALI REGIONALI
14.20 TG3 POMERIGGIO
14.45 ARTICOLO 1
15.00 TGR SPECIALE: L'ITALIA DEI SINDACI
15.30 TG3 POMERIGGIO SPORTIVO
15.40 GINNASTICA RITMICA: CAMPIONATI ITALIANI ASSOLUTI
16.05 KARTING
16.20 SCHERMA: GRAN PREMIO GIOVANI
18.00 TACCUINO DI VIAGGIO DELL'AMERICA LATINA. Documenti.
18.25 VITA DA STREGA. Telefilm. «I poteri magici di Philip»
18.50 METEO
19.00 TG3
19.35 TGR TELEGIORNALI REGIONALI
20.00 10 MINUTI. Con Daniela Brancati.
20.10 BLOB. DI TUTTO DI PIU'
20.30 TEMPO REALE. Con Michele Santoro.
23.15 TG3
23.20 TGR TELEGIORNALI REGIONALI
23.30 EQUITAZIONE: 64. CSIO DI ROMA
0.30 TG3 LA NOTTE
1.10 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
1.20 LA RAGAZZA DELLA QUINTA STRADA (LINGUA ORIGINALE). Film (commedia '39). Di Gregory La Cava. Con Ginger Rogers, Walter Connolly.
2.50 QUELLE SPORCHE ANIME DANNATE. Film (western '71). Di Paolo Solvay. Con Jeff Cameron, Donald O'Brien.
4.20 ARCHIVIO DEL LAZIO. Documenti.
4.45 L'ITALIA DELLE REGIONI: PIEMONTE. Documenti.
5.45 CONCERTI DAL VIVO

TMC

6.30 EURONEWS
6.00 BUON GIORNO ZAP ZAP
8.45 SKIPPY IL CANGURO. Telefilm.
9.15 LA TATA E IL PROFESSORE. Telefilm.
10.00 LE GRANDI FIRME
11.00 AGENZIA ROCKFORD. Telefilm.
12.00 CHARLIE'S ANGELS. Telefilm.
13.00 TMC ORE 13
13.15 TMC SPORT
13.30 LA SIGNORA E IL FANTASMA. Telefilm.
14.00 GABY. Film (drammatico '56). Di Curtis Bernhardt. Con Leslie Caron, John Kerr.
15.50 TAPPETO VOLANTE. Con Luciano Rispoli.
18.00 ZAP ZAP. Con Alessandra Luna e Ettore Bassi.
19.10 THE LION TROPHY SHOW. Con Emily de Cesare.
19.45 TMC SPORT
20.00 TMC ORE 20
20.30 INTIRGO A STOCCOLMA. Film (spionaggio '64). Di Mark Robson. Con Paul Newman, Edward G. Robinson.
23.05 TMC SERA
23.25 NON ALZARE IL PONTE ABBASSA IL FIUME. Film (commedia '68). Di Jerry Paris. Con Jerry Lewis, Jacqueline Pearce.
1.20 TMC DOMANI
1.35 ALFRED HITCHCOCK PRESENTA. Telefilm.
2.05 CHARLIE'S ANGELS. Telefilm.
3.05 TMC DOMANI
3.15 CNN
4.00 PROVA D'ESAME: UNIVERSITA' A DISTANZA. Documenti.

CANALE 5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
6.45 MAURIZIO COSTANZO SHOW. Con Maurizio Costanzo.
11.30 FORUM. Con Rita Della Chiesa.
13.00 TG5
13.25 SGARBI QUOTIDIANI. Con Vittorio Sgarbi.
13.40 BEAUTIFUL. Telenovela.
14.15 I ROBINSON. Telefilm. «Gli affari di Giocciola»
14.45 CASA. CASTAGNA. Con Alberto Castagna.
16.00 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI
16.00 ALLACCIATE LE CINTURE, VIAGGIANDO SI IMPARA
16.25 LE PROVE SU STRADA DI BIM BUM BAM
16.30 HILARY
17.00 E' UN PO' MAGIA PER TERRY E MAGGIE
17.25 IL VILLAGGIO DEI CORSARI
17.30 MILLY, UN GIORNO DOPO L'ALTRO
18.00 OK IL PREZZO E' GIUSTO. Con Iva Zanicchi.
19.00 LA RUOTA DELLA FORTUNA. Con Mike Bongiorno.
20.00 TG5
20.25 STRISCIA LA NOTIZIA. Con Lello Arena e Enzo Iacchetti.
20.40 VIVA NAPOLI
22.45 TG5
23.15 MAURIZIO COSTANZO SHOW. Con Maurizio Costanzo.
0.00 TG5
0.15 MAURIZIO COSTANZO SHOW - 2. PARTE
1.30 SGARBI QUOTIDIANI. Con Vittorio Sgarbi.
1.45 STRISCIA LA NOTIZIA. Con Lello Arena e Enzo Iacchetti.
2.00 TG5 EDICOLA
2.30 CIN CIN. Telefilm. «In galera per corrispondenza»

ITALIA 1

6.10 DEAR JOHN, POOR JOHN. Telefilm.
6.40 CIAO CIAO MATTINA
9.05 SECONDO NOI (R)
9.15 SUPERVICKY. Telefilm.
9.45 GENITORI IN BLUE JEANS. Telefilm.
10.30 L'ITALIA DEL GIRO. Con Cesare Cadeo.
11.30 T.J. HOOKER. Telefilm.
12.25 STUDIO APERTO
12.45 FATTI E MISFATTI
12.50 STUDIO SPORT
13.00 CIAO CIAO E CARTONI ANIMATI
13.00 UNA SPADA PER LADY OSCAR
13.20 CIAO CIAO PARADE
13.30 LUPIN, L'INCORREGGIBILE LUPIN
14.00 L'ISPETTORE GADGET
14.30 COLPO DI FULMINE. Con Alessia Marcuzzi.
15.00 CICLISMO: 79. GIRO D'ITALIA
17.00 STUDIO TAPPA. Con Raimondo Vianello.
18.00 PRIMI BACI. Telefilm. «Chevre a case»
18.30 STUDIO APERTO
18.45 SECONDO NOI
18.50 STUDIO SPORT
19.00 BAYWATCH. Telefilm. «Bambole e diamanti»
20.00 M.R. COOPER. Telefilm.
20.30 FLIPPER. Telefilm. «Hanno rapito Flipper»
22.30 FESTIVALBAR '96 ANTERPRIMA
23.00 GIRO SERA. Con Giacomo Crosa.
23.30 FATTI E MISFATTI
23.40 TUTTO COPPE
0.40 ITALIA 1 SPORT
0.45 STUDIO SPORT
0.55 ITALIA 1 SPORT
1.40 CIAK (R). Con Anna Praderio e Giorgio Medici.
2.10 LE RAGAZZE DELLA TERRA SONO MEGLIO. Telefilm.

RETE 4

6.00 PICCOLO AMORE. Telenovela.
6.30 I JEFFERSON. Telefilm.
7.00 QUADRANTE ECONOMICO. Con Carlo Maria Lomartire.
8.00 AVVOCATI A LOS ANGELES. Telefilm.
9.00 UN VOLTO DUE DONNE. Telenovela.
9.45 TESTA O CROCE. Con Roberto Gervaso.
10.00 ZINGARA. Telenovela.
10.30 RENZO E LUCIA. Telenovela.
11.30 TG4
11.45 LA FORZA DELL'AMORE. Telenovela.
12.30 LA CASA NELLA PRATERIA. Telefilm.
13.30 TG4
14.00 NATURALMENTE BELLA. Con Daniela Rosati.
14.15 SENTIERI. Telenovela.
15.30 DICOTTENNI AL SOLE. Film (commedia '62). Di Camillo Mastrocinque, con Catherine Spaak, Fabrizio Capucci.
17.40 GIORNO PER GIORNO. Con Alessandro Cecchi Paone.
19.25 TG4
19.50 GAME BOAT. Con Pietro Ubaldi.
19.55 SAILOR MOON E IL CRISTALLO DEL CUORE
20.15 GAME BOAT
20.20 I PUFFI
20.35 GAME BOAT
20.40 IL GIUSTIZIERE DELLA NOTTE 2. Film (drammatico '85). Di Michael Winner. Con Charles Bronson, Ed Lauter.
22.40 ARRIVA LA BUFERA. Film (grottesco '93). Di Daniele Lucchetti, con Diego Abatantuono, Silvio Orlando.
23.30 TG4 NOTTE (NELL'INTERVALLO DEL FILM)
1.00 CIAK. Con Anna Praderio.
1.30 RASSEGNA STAMPA

Programmi Tv locali

TELEQUATTRO

11.00 NOTIZIE DAL VATICANO
11.15 FIORI D'ARANCIO. Telenovela.
12.00 PAROLE & MUSICA
13.30 FATTI E COMMENTI
14.20 VESTITI USCIAMO
14.25 TSD SPECIALE DISCOTECHE
14.55 FIORI D'ARANCIO. Telenovela.
15.40 CARTONI ANIMATI
15.50 GRAND HOTEL. Film (drammatico '32). Di Edmund Goulding. Con Greta Garbo, John Barrymore, Joan Crawford.
17.45 FATTI E COMMENTI
17.55 SLOT MACHINE
18.15 FILO DIRETTO
19.25 LA PAGINA ECONOMICA
19.30 FATTI E COMMENTI
20.05 VESTITI USCIAMO
20.10 FANTASIA CLASSICA
20.30 STORIA DI UNA MADRE E DI UNA FIGLIA. Film (drammatico '80). Di Burt Brinckerhoff. Con T. Weld, F. Sternhasen.
22.05 LA PAGINA ECONOMICA
22.10 FATTI E COMMENTI
22.45 FILO DIRETTO
23.50 ANDIAMO AL CINEMA
0.00 LA PAGINA ECONOMICA
0.05 FATTI E COMMENTI
0.35 TSD SPECIALE DISCOTECHE

CAPODISTRIA

16.00 EURONEWS
16.30 CONCERTO DELL'ORCHESTRA DA CAMERA DI SALISBURGO
17.30 L'UNIVERSO E'
18.00 PROGRAMMI IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI
19.30 L'UNIVERSO E'...
20.00 SLOVENIA TODAY
20.30 ZONA SPORT
21.00 MERIDIANI
22.00 TUTTOGGI
22.15 EURONEWS
22.30 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA

RETE A

8.00 PROGRAMMI REDAZIONALI
8.30 SHOPPING CLUB
15.00 I VOSTRI DIRITTI IN TV
15.30 SHOPPING CLUB
17.00 SOLO CRONACA. Con Stefano Mosca.
17.30 SHOPPING CLUB
18.15 SPRINT ITALIA

18.45 SHOPPING CLUB
19.00 60 MINUTI
19.30 TGA - METEO
20.00 SHOPPING CLUB
23.00 PROGRAMMI REDAZIONALI

TELEFRIULI

7.20 TARZAN L'UOMO SCIMMIA. Film (avventura '32). Di W.S. Van Dyke. Con Johnny Weissmuller, Maureen O'Sullivan.
9.00 MATCH MUSIC
9.30 UNDERGROUND NATION
10.00 VIDEO SHOPPING
12.00 MUSICA E SPETTACOLO
12.30 L'EDICOLA DI TELEFRIULI
12.40 SLOT MACHINE
12.55 OKEY MOTORI
13.30 L'EDICOLA DI TELEFRIULI
13.40 UNDERGROUND NATION
14.15 VIDEO SHOPPING
18.00 SHAKER
19.00 PRIMO PIANO. Con Don Duilio Corgnani.
19.10 TELEFRIULISPORT
19.15 QUINTO POTERE
19.25 TELEFRIULISERA
20.00 VOIL...
20.30 LA SETTIMANA LUNA
22.30 TELEFRIULINOTTE
23.00 TELESPORT
0.00 TELEFRIULINOTTE
0.45 VIDEOSHOPIPING
1.45 MATCH MUSIC MACHINE
2.15 UNDERGROUND NATION
2.45 MUSICA E SPETTACOLO
3.15 TSD: TUTTO SULLA DISCO, TUTTO SULLA DANCE
3.45 TARZAN L'UOMO SCIMMIA. Film (avventura '32). Di W.S. Van Dyke. Con Johnny Weissmuller, Maureen O'Sullivan.
5.25 TELEFRIULINOTTE
5.55 VIDEOBIT

TELE+3

7.05 TERRAIN VAGUE (R)
10.00 CLASSICA (R)
13.00 MTV EUROPE
19.00 +3 NEWS
19.10 TERRAIN VAGUE
21.00 CLASSICA
21.05 OUVERTURE TO TANNHAUSER, R. WAGNER
21.20 SINFONIA N. 3 OP. 90, J. BRAHMS
22.00 OMAGGIO A SIVIGLIA
23.00 SINFONIA N. 4 OP. 98, J. BRAHMS
0.00 MTV EUROPE

TELEPADOVA

7.00 NEWS LINE
7.30 TEPPEI
8.00 MACHINE ALIEN. Telefilm.
8.30 ANDIAMO AL CINEMA
8.45 MATTINATA CON...
11.15 POLIZIOTTO A 4 ZAMPE. Telefilm.
11.45 NEWS LINE
12.00 AMICHEVOLMENTE
13.00 ALICE. Telefilm.
13.30 GIGI LA TROTTOLA
14.00 GIORNATA SERENA
15.00 RITUALS. Telenovela.
15.30 NEWS LINE
16.00 ANDIAMO AL CINEMA
16.30 POMERIGGIO CON...
17.30 MERENDA & CARTOONS
19.00 NEWS LINE
19.35 RANNA 1/2
20.05 ALICE. Telefilm.
20.35 RAPIMENTO. Film tv (thriller '87). Di Howard Avedis. Con David Naughton, Barbara Cramp-ton.
22.30 SEVEN SHOW
23.30 VIPMANIA. Con F. Rocca, C. Liotto.
0.00 NEWS LINE
0.15 ANDIAMO AL CINEMA
0.30 CACCIATORI DELL'OCEANO. Film (avventura). Di Carl Schultz. Con Hardy Kruger, Greg Rowe.
2.20 SPECIALE SPETTACOLO
2.30 NEWS LINE

TELEPORDENONE

7.05 JUNIOR TV
11.00 VIVIANA. Telenovela.
11.45 HAPPY END. Telenovela.
12.15 TUTTI IN FORMA
14.05 JUNIOR TV
18.00 SAMBA D'AMORE. Telenovela.
18.30 HAPPY END. Telenovela.
19.15 TG REGIONALE
20.05 SOLO MUSICA ITALIANA
20.30 SPRINT
21.00 TUTTI IN FORMA
22.30 TG REGIONALE
23.30 IL CAVALLO GIUSTO
0.15 IRONSIDE. Telefilm.
1.00 TG REGIONALE
2.00 FILM. Film.
3.30 FILM. Film.
5.00 FILM. Film.

NAZIONALE
CINEMA MULTISALA
UN FILM DI BRUCE BERESFORD
Lo straordinario regista Premio Oscar di "A spasso con Daisy" e "Voglia di tenerezza".
Un nuovo viaggio nei sentimenti

ROSSO D'AUTUNNO
RICHARD DREYFUSS
LIBRA HAMILTON
JOHN LITHGOW
UN FILM DI BRUCE BERESFORD

00 56 91 73 82
DAL VIVO
Ascolta e Godi
00 56 91 73 89

VERONICA DAL VIVO
00 56 91 24 62
CONFESIONE D'ATTIVE
00 56 91 24 25

MUSICA

«Traviata» stasera va in scena in anticipo

TRIESTE — Su richiesta delle rappresentazioni sindacali aziendali, per consentire ai lavoratori del teatro Verdi di partecipare alla manifestazione unitaria domani a Roma per significare al governo la preoccupazione e il malessere del settore conseguente al decreto di trasformazione degli enti lirici, il Teatro Verdi ha dovuto in via eccezionale anticipare alle ore 18 l'inizio dello spettacolo di oggi (previsto alle ore 20 per il turno di abbonamento II).

«In un momento così difficile e decisivo per la sopravvivenza degli enti lirici - si legge in un comunicato - il Teatro Verdi confida nella comprensione e nella solidarietà del pubblico, con il quale si scusa per l'ulteriore disagio».

MUSICA / TRIESTE

Enrico Ruggeri graffia l'anima

Pubblico entusiasta al Politeama Rossetti in una serata all'insegna della «giostra della memoria»

Servizio di

Daniela Volpe

TRIESTE — Sanremo è Sanremo, d'accordo. E a lui, Sanremo ha fatto bene, comunque. Se i fan più attenti e intransigenti gli hanno «perdonato» di aver sbancato due volte la città dei fiori, gli altri, quelli più sensibili al fascino del Festival nazionale, hanno imparato negli anni a conoscerlo, a seguirlo. A frequentarlo. Ecco perché, ritrovando un anno dopo il pubblico del Politeama Rossetti, Enrico Ruggeri gioca, sornione, con le parole di uno dei suoi ultimi pezzi: «Durante il viaggio tanta gente sparirà, ma torneranno quando vivrai». «Io sono arrivato quindici anni - ammiccia il rocker - ma voi, questa sera, siete tornati lo stesso. Vi ringrazio». E il pubblico, una piccola legione di fedelissimi, è già tutto suo, incondizionatamente complice di una serata dove la «giostra della memoria» gira velocemente, confondendo la musica di oggi ai ricordi, agli appunti di qualche anno fa: come eravamo e come siamo, insomma, in un'unica foto di gruppo dove a ogni spettatore capita, prima o poi, di riconoscersi.

Sul palcoscenico, al fianco di Ruggeri, ci sono gli amici di sempre, e i compagni di viaggio più recenti: c'è il drummer Luigi Fiore, che vanta tredici anni di collaborazione con l'artista milanese, c'è il «Barone» Alberto Tafari, mago delle tastiere, c'è Lorenzo Poli al basso, e c'è naturalmente, alla chitarra, il fido Luigi Schiavone (coautore di una parte dell'ultima produzione di Ruggeri), acclamato dal pubblico e grande protagonista del concerto. Sono i musicisti che hanno suonato in «Fango e stelle», il nuovo cd che, per certi versi, è anche una sintesi del lungo percorso artistico del cantautore 38enne: Ruggeri non dimentica mai che le emozioni del rock sono fatte di ritmo e melodia, di aggressività e dolcezza. Così, una rinnovata carica viaggia, nelle nuove canzoni, sulla batteria tirata e pulsante, sulle corde bellicose di basso e chitarra, su una voce che graffia l'anima: e a essere duro, e sognante, Ruggeri, come il ragazzaccio che, sulle note di «Punk», sembrava potersi materializzare da un momento all'altro; a essere vagabondo, e rassicurante: «Ulisse» senza

patria né bandiera, pronto a tornare quando lei chiama, magari «Prima del temporale»; sa essere lieve e inquieto come un «Peter Pan» che non si decide a crescere: in fondo basta crederci, «L'anima è un concetto senza età».

Ma è cresciuto, invece, Ruggeri, anche se gli piace ancora dondolarsi, avanti e indietro per il palco, trascinandosi a stento e microfono in un irridente twist, proprio come ai tempi dei Decibel. E se continua, dal palco, a regalarci un capolavoro emozionale, «Poco più di niente» - riarrangiato, magari, per il siparietto più «hot» della serata - nella scaletta inserisce una novità, «Cercami cercami», che pare scritta quando, finalmente, le inquietudini di dieci anni prima si sono sedimentate, e vale la pena di trovare «un angolo di cuore» anche per i vecchi amori.

Con il pubblico, il cantautore dialoga volentieri. Ma non vuole gridare troppi messaggi, dispensare troppe lezioni di vita: «La vita si consuma più leggera di una piuma, e si cerca il contenuto che non c'è». Il senso, allora, è di riuscire a guardare ol-



Enrico Ruggeri, fotografato da Andrea Lasorte, durante il suo recital al Politeama Rossetti.

MUSICA

Applaudita Sionnambula non la regia di Pupi Avati

ROMA — «La sonnambula» di Vincenzo Bellini è andata regolarmente in scena, martedì all'Opera di Roma, dopo tre giorni di «serrata» sindacale per la riforma degli enti lirici. Ma per lo spettacolo, in cui ha fatto il suo esordio nella regia lirica il regista cinematografico Pupi Avati, non tutto è andato liscio: il soprano italo-americano Kathleen Cassella che avrebbe dovuto affrontare il ruolo principale, quello dell'innocente orfanella Amina, ha dato forfait all'ultimo momento a causa di un forte raffreddore. Per fortuna a sostituirlo con sicurezza c'è stata Valeria Eposito, che ha riscosso un bel successo personale, così come sono piaciuti il tenore Gregory Kunde (Elvino) e il basso Roberto Scanducci (Rodolfo).

Buona anche la direzione musicale del francese Patrick Fournillier alla guida dell'orchestra e del coro del Teatro dell'Opera.

Discussa, invece, la regia di Pupi Avati che - avvalendosi di suggestive scene di Nicola Rubertelli - ha cercato di svecchiare i cliché tradizionali con toni meno melodrammatici e soffuse atmosfere fantastiche. Ma alla fine, quando si è presentata alla ribalta per i ringraziamenti di rito, è stato subissato da applausi di dissenso di una gran parte del pubblico.

In effetti, al di là di alcune trovate che rendono bene l'atmosfera di sogno della vicenda, la direzione di Avati è risultata statica, come imballata nei movimenti, priva dello slancio che merita l'incanto melodioso della partitura che, su libretto di Felice Romani, è percorsa in modo lacerante da amare passioni. Se questo era l'aspetto meno convincente, meglio apprezzata è stata la discrezione con cui Avati ha sviluppato l'azione facendo affiorare, come in certi suoi film, soprattutto i sentimenti in forme delicate e allusive, proprio come si addice al purissimo discorso musicale di Bellini.

MUSICA / MONFALCONE

Sprigionate energie nuove

Concerto (purtroppo per pochi) di Fabbriani e Damerini

Servizio di

Fedra Florit

MONFALCONE — Un'occasione sprecata in più, per quel pubblico che non sente il richiamo del Festival monfalconese. Un teatro tristemente semivuoto ha accolto l'appuntamento con la musica contemporanea, appuntamento che, nell'economia del percorso su «Il Mediterraneo e la musica», veniva a colmare settori e spazi difficilmente raggiungibili dalla programmazione musicale: «du» chi neri» che vanno ascritti alla poca disponibilità degli esecutori e a una conseguente scarsa preparazione tecnica specifica.

Tutto ciò cade se chiamiamo Roberto Fabbriani (flauto) e Massimiliano Damerini (pianoforte) a sostenere un discorso calato nei nostri giorni: la loro efficacia tecnica (che in questo campo implica uno sviluppo verso versatilità e fattistiche molto particolari),

la lucidità e la passione che traspaiono dalla lettura e, non ultimo, la facilità con la quale affrontano partiture anche assai impervie, si traducono in quella essenziale buona dose di credibilità, necessaria a render fruibile tale repertorio.

Di loro, notissimi interpreti della «Nuova Musica», dai curricula costellati di importanti esibizioni nelle più famose sale concertistiche del mondo, non serve aggiungere altro. Forse è meglio guardare alle pagine assemblee in programma, con la curiosità e il timore di chi si dispone a «spiare» il materializzarsi di esplorazioni che non permettono replica. E in tal senso assumiamo come paradigma quanto asserito, già vent'anni fa, dal portoghese Emmanuel Nunes, i cui «Ludi concertati» per flauto basso solo hanno aperto la serata. Nunes si proponeva di sviluppare «la personalità di ogni strumento inteso come corpo vibrante», e si spingeva

a definire la musica «una lingua arcaica che crea vita. Non produce nessun oggetto, nessuna descrizione, nessun messaggio, ma è un organismo». Da qui quello che si può definire il filo conduttore del concerto: la varesiana liberazione delle energie imprigionate nel suono, sondate dalla passione indagatrice e dalla fantasia, elementi che nel caso di «Sofferte onde serene» (per pianoforte e nastro magnetico) di Luigi Nono arrivano alla sublimazione lirica, mentre nella disgregazione sonora di Risset (Passages per flauto e nastro) s'increspano, in preda a una ricerca d'identità a tutto campo. E mentre spesso il rapporto tra i due strumenti si risolve sul piano della misteriosa indifferenza (come nel brano di Essyad), resta interessante il linguaggio vivace delle «Cuatro piezas» di Luis de Pablo ed estremamente allusivo il Salvatore Sciarrino di «D'un faune».

Serata dura comunque, digerita bene tra gli applausi.

MUSICA / CONCERTI

Duo chiude alla SdC

Orchestra slovena e Thiollier a Monfalcone

MUSICA

Brecht-Weill in tre giorni

TRIESTE — Da domani a domenica «Trieste Contemporanea» presenta al Teatro Miela «Brecht-Weill. La forza nelle parole, la forza nelle note», un primo nucleo di manifestazioni incentrate sulla figura del grande drammaturgo tedesco. Si tratta di film, video, recital (domani alle 21 un «Brecht-Liederabend»), incontri con i protagonisti e i collaboratori del «Berliner Ensemble».

TRIESTE — Domani, alle 20.30, al Politeama Rossetti di Trieste si conclude la stagione 1995/96 della Società dei Concerti con l'ultima delle due serate, comprendenti l'integrale delle composizioni per violoncello e pianoforte di Beethoven, interpretate dal Duo formato dal violoncellista Mario Brunello e dal pianista Andrea Lucchesini.

Il programma s'inizierà con le 7 Variazioni in Mi bemolle maggiore Wo046 sul tema «Bei Männern, welche liebe fühlen» dal Flauto magico di Mozart. Seguiranno le Sonate in La maggiore op. 69 e in Do maggiore op. 102 n. 1. Il Duo concluderà la serata con la Sonata in Re maggiore op. 102 n. 2.

Al Comunale di Monfalcone, prosegue, invece, il Festival «Nell'aria della sera...». Domani sera s'inizieranno nel progetto dedicato al Mediterraneo l'Orchestra della Radiotelevisione di Lubiana, diretta da Anton Nanut e il pianista François-Joël Thiollier, vecchie conoscenze di quelle stagioni e protagonisti di avvenimenti da ricordare. Il pianista franco-americano anche stavolta non tirerà al risparmio, offrendo la locandina ben tre Concerti per pianoforte e orchestra, fra cui il Poema sinfonico di César Franck, «Les Djinns», di rarissima esecuzione, il Quinto di Saint-Saëns e «Le notti nei giardini di Spagna» di De Falla. L'Orchestra al gran completo concluderà la serata con il suggestivo poema «La mer» di Debussy.

MUSICA

Il «Quartetto Hummel» domani sera a Gorizia

GORIZIA — Due ensemble saranno protagonisti degli ultimi due «Concerti della Sera» nell'ambito della stagione organizzata dall'associazione «Lipizza».

Domani, alle 20.30, all'Auditorium «Fogar» di Corso Verdi 4, si esibirà il «Quartetto Hummel», formato dal pianista Franco Calabretto, dalla flautista Luisa Sello, dalla violinista Alessandra Carani e dalla violoncellista Simona Slokar. In programma tre sinfonie di Mozart (KV 550, KV 543 e KV 425) trascritte da Johann Nepomuk Hummel proprio per questa inconsueta formazione.

Venerdì 31 maggio, invece, toccherà al «Trio italiano», che si tramuterà in Quintetto per la «Trotta» di Schubert.

OGGI IN TV

Classico «intrigo» per Paul Newman

Film d'annata, con l'eccezione di una commedia di Daniele Luchetti, nella programmazione cinematografica in tv odierna sulle reti pubbliche e private.

«Intrigo a Stoccolma» (1964) di Mark Robson (Tmc, ore 20.30). Paul Newman è il protagonista di questo classico film di spionaggio, tratto da un romanzo di Irving Wallace. Con rimandi a «Il prigioniero di Amsterdam» e «Intrigo internazionale» di Hitchcock, il film racconta di uno scrittore americano a Stoccolma per il Nobe e invece coinvolto in un intricato caso di spionaggio.

«Il giustiziere della notte n. 2» (1985) di Michael Winner (Retequattro, ore 20.40). Secondo capitolo a distanza di 8 anni dal primo violento e avvincente film sullo spietato giustiziere interpretato da Charles Bronson. Questa volta lo scenario è a Los Angeles e il padre (Bronson) di una ragazza suicida dopo uno stupro si fa giustizia da solo. Nel cast c'è anche la moglie di Bronson, Jill Ireland morta nel '90.

«Disposta ad uccidere» (1994) di David Green (Raidue, ore 20.50). Film tv americano incentrato sulla vendetta di una madre (Lesley Ann Warren) nei confronti di una ragazza che ha rubato il posto alla figlia nella locale squadra di ragazze non-pon.

«Arriva la bufera» (1993) di Daniele Luchetti (Retequattro, ore 22.40). Diego Abatantuono, Margherita Buy, Silvio Orlando interpretano questo film grottesco ambientato in una cittadina del Sud.

Retequattro, ore 17.40

Bertinotti e Milingo a «Giorno per giorno»

Fausto Bertinotti e mons. Milingo, saranno tra gli ospiti di oggi di «Giorno per giorno». Nel giorno dell'anniversario della strage di Capaci, Cecchi Paone si collegherà anche in diretta con il Palazzo di giustizia di Palermo dove si troveranno i parenti delle vittime. Si parlerà anche di esorcismo, con un servizio e le testimonianze di alcune persone che dicono di vivere esperienze con il «maligno».

Raiuno, ore 18.10

«Italia sera» sul tema «ell'alcolismo»

L'alcolismo è il tema della puntata odierna di «Italia sera». In Italia, secondo paese in Europa nel consumo di alcolici, muoiono ogni anno 30 mila persone a causa dell'abuso di alcool. In studio un'ex-alcolista.

Italia 1, ore 22.30

Anteprima del «Festivalbar '96»

Anteprima, questa sera, del «Festivalbar '96» di Vittorio Salvetti, che andrà poi in onda su Italia 1 da martedì 28 maggio.



CINEMA: RECENSIONE

Un inno ai piaceri d'anima e corpo

LA COMMEDIA DI DIO

Regia di Joao Cesar Monteiro
Interpreti: Joao Cesar Monteiro, Manuela de Freitas, Claudia Teixeira, Portogallo/Francia/Italia, 1995.

Recensione di

Cristina D'Ossualdo

Si chiama Il Paradiso del gelato. È un luogo (ma anche il set) magico e sensuale di Lisbona dove si sublimano, tra creme e delicati sapori, i piaceri del corpo e dell'anima. Lo gestisce il gaudente Joao de Deus (Joao Monteiro) appassionato di profumi e fresche carni. Maniacale igienista e sfrontato libertino, Joao ha il piglio e il fiuto del predatore.

Le sue giovani vittime trovano spazio nel «libro dei pensieri», un prezioso album dove sono raccolti con certissima pazienza e sincero amore i peli pubici delle ragazze sedotte. Un album di ricordi: tracce di una passione sincera che assimila il gusto del gelato alla fresca membrana di una ragazza,

l'ascolto della musica classica alla contemplazione di un giovane corpo.

Joao, fedele ai propri piaceri, produce dal latte del bagno delle sue giovani amanti un gelato prelibato che gli reca notorietà in tutta Lisbona. Tutto bene, fino a quando una Lolita di turno attraente e pericolosa sarà causa di rovina.

Monteiro (che del film firma regia, soggetto e sceneggiatura) è l'anima folle del cinema contemporaneo, e per questo film si richiama, non a caso, a quel Giovanni di Dio santo pazzo della tradizione portoghese.

Cineasta anticonformista, Monteiro è indubbiamente legato allo spirito visionario e provocatorio dei surrealisti. Ma il suo è un cinema sofisticato, fatto di inquadrature immobili, di tempi sospesi e di improvvisi movimenti di macchina, di silenzi e sottili disquisizioni filosofiche.

E non pensate che sia un film «sul sesso»: «Commedia di Dio» è piuttosto un inno ai piaceri del corpo e dell'anima vissuti liberamente in una sorta di mistica dedizione.

TEATRO: TRIESTE

Donna braccata e sconfitta

Il monologo «Sotto spirito» di Zavagli chiude il TS Festival

Servizio di

Roberto Canziani

TRIESTE — Con un monologo, «Donna di dolori» di Patrizia Valduga, si era aperta oltre un mese fa la serie degli allestimenti di TS Festival, il primo festival della drammaturgia italiana promosso dallo Stabile del Friuli-Venezia Giulia. Ancora con un monologo il TS Festival si è chiuso, ieri sera, replicando all'Auditorium del Revoltella l'ultimo dei lavori in programma: «Sotto spirito», un testo di Nicola Zavagli interpretato da Beatrice Visibelli.

Varrà la pena tornare, appena possibile, a riflettere sul perché la formula del «copione per attore solo» attraggia tanti autori contemporanei italiani. Non sono soltanto le ovvie ragioni tecniche ed economiche a determinare questa scelta in chi scrive per il teatro. C'è un'attrazione speciale che il monologo attiva fra palcoscenico e platea. Una corrente particola-

re che si sviluppa fra quei due poli.

Corrente che attrae Nicola Zavagli, al suo primo testo teatrale dopo molto lavoro di sceneggiatura al cinema e alla televisione, e che coinvolge anche Beatrice Visibelli, cimentatasi recentemente nel ruolo principale di «Le cognate» di Michel Tremblay (al Rossetti, tre mesi fa) e capace di riportare un aspetto di quel lavoro, anche in questo «Sotto spirito».

«Le cognate» era una commedia grottesca, scritta da un canadese, affidata al lavoro corale di un gruppo molto affiatato di attrici. «Sotto spirito» ha i toni fortemente drammatici del «caso umano», dentro a contorni più riconoscibilmente italiani, e riposa sulle risorse di un'attrice soltanto.

Eppure il senso di miseria sociale, di svuotamento ed espropriazione umana che entrambi denunciano, li apparenta nella rappresentazione di individui senza più forze proprie, senza strumen-

ti per prendere in mano il proprio destino. Come la signora Marisa, voce monologante di «Sotto spirito», che vive una vita scelta per lei dagli altri, bestia braccata e non consolata nemmeno dalla maternità: il desiderio che in lei si fa disperatamente sempre più forte. Dietro la sua bancarella di dolci, arresa di fronte alle ragioni economiche, umiliata nei suoi diritti di persona, la signora Marisa ha tentato per sette volte la strada di quel desiderio e per sette volte, nella fredda trappola di una medicina a lei ostile, ne è risultata sconfitta, costretta all'indiscutibile diagnosi di aborti spontanei. Il suo monologo, reso con particolare fisicità dalla Visibelli, trasforma la rabbia di una donna in rivolta contro gli uomini e contro Dio in una disperata resa, nella quale non solo la signora Marisa, ma Dio stesso («un poveraccio come me, un mezzo fallito») si ritrova sconfitto. E forse, non sapendo nemmeno lui che fare, divinamente ride.

Spoletto: Menotti ha parlato del Festival, non dei problemi

ROMA — «Ci si meraviglia che sia ancora vivo - ha detto Gian Carlo Menotti, che il 7 luglio compirà 85 anni, presentando ieri alla stampa la 39.ma edizione del Festival di Spoleto (26 giugno-14 luglio) - e forse le gambe non mi reggono più come un tempo, ma sono ancora riconoscibile e funzionante». E che spirito e vitalità non mancano lo ha dimostrato inscenando uno scontro con Luigi Diaco che organizza i Giovani oratori e propone anche due appuntamenti sul rock col gruppo «Dhamm»,

che Menotti dice di non volere assolutamente «come nei festival di musica leggera nessuno accetta musica classica» e minaccia di «chiudere quel giorno il teatro», mentre lui gli replica provocatorio che si faranno comunque.

Per l'inaugurazione doppia serata: prima in cattedrale con la cantata «The death of bishop of Brindisi» dello stesso Menotti e poi al Teatro Nuovo col suo balletto «Sebastian». Sempre di Menotti, per i suoi 85 anni celebrati al Festival, l'opera «Amahl» con la sua

regia (vuol farne anche un film) e la direzione di Yves Abel. Per il gran finale in piazza Steven Mercurio dirigerà la sinfonia n.2 «La resurrezione» di Gustav Mahler.

Tre, per la lirica, gli appuntamenti più attesi del Festival: «Evgeni Onegin» di Ciaikovski, con la regia di Menotti e la direzione di Alberto M. Giuri; «Spiritus mundi» del giovane Maurizio Squillante su versi di Yeats e un allestimento con criteri multimediali, e il «Semele» di Haendel.

Per la prosa, che non ha da anni un responsa-

bile, atteso «Gli uccelli» di Aristofane firmato da Gabriele Vacis con Francesco Salvi e la Banda Osiris, mentre suscita curiosità una regia del figlio della Loren, Edoranda Ponti, che porta dall'America «Griffin and Sabine» di Nick Bantock e uno spettacolo polacco, «Klatwa» di Wypsianski, molto visivo e vicino allo stile di Grotowski. E', invece, una ripresa «Romolo il grande» di Dürrenmatt con Mario Scaccia e la regia di Giovanni Pampiglione, già visto qualche estate fa.

Pochi soldi e poca dan-

za quest'anno, senza Maratona e con l'arrivo solo del Balletto Nazionale di Nancy diretto da Pierre Lacotte e «Forever Tango» dell'Argentina. Mentre sempre vario e probabilmente con molte sorprese è il programma dei concerti, quelli grandi, sinfonici e corali, e quelli di Mezzogiorno, con programmi ricercati e esecutori giovani d'alta qualità.

Del cinema, senza più il responsabile Mario Nale, si è occupato lo stesso Francis Menotti che propone una retrospettiva di Louis Malle curata dalla moglie Can-

dice Bergen, una rassegna delle regie di Chrille Edzard (che firma scene e costumi di «Amahl») e un omaggio a Carlo Rustichelli per 50 anni di film con sue musiche. Restano anche le belle e storiche marionette dei Colla con «Shehrzade», «Petruska» e «Pochantass».

La grande mostra, a cura di Bruno Mantura, in collaborazione col Louvre, sarà su Pierre-Henry de Valenciennes.

Durante la conferenza stampa, Menotti non ha voluto parlare dei problemi organizzativi e finanziari del Festival di

Spoletto riferiti dai giornali. «La stampa - ha detto col suo abituale sorriso - crea un gran polverone». Ma i problemi restano. Così, firmata, per necessità (altrimenti non erano utilizzabili i fondi statali), la convenzione con la Fondazione Festival che li gestisce e assunti su di sé, da parte di Francis Menotti, figlio di Giancarlo, tutti gli impegni dei membri dimissionari dell'Associazione che il Festival crea e organizza da sempre, padre e figlio si sono presentati da soli a illustrare il programma.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE
Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportello via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, tel./fax 040/366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti da parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di denaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

3 Impiego e lavoro richieste

AUTISTA carrellista 26enne patente D referenziato offresi. Tel. 040/273208 (G00)

4 Impiego e lavoro offerte

ARTIGIANO cerca per assunzione immediata lattoniere bandalo pratico. Casella postale 77, 34170 Gorizia. (B00)
CASA di riposo cerca personale con provata esperienza per assunzione immediata. Tel. 040/420124 dalle 13 alle 16. (B00)
CERCASI ragazza bella presenza esperienza barista, serale presentarsi oggi ore 10-12 Androna S. Saverio n. 1 S. Giusto Trieste. (A6025)
GRUPPO Molon Spa seleziona urgentemente n. 8 giovani 19/30 anni per varie mansioni settore arredamento. Possibilità anche part-time. Tel. 040/630329. (GP00)

12 Commerciali

GIULIO Bernardi numismatico compra e vende oro e monete. Via Roma 3 (primo piano). (A099)

14 Auto-moto-cicli

A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire anche sul posto. Tel. 040/566355. (A5950)

MERCEDES 500 SE, nera metallizzata anno 1990 ottimo stato full optional vera occasione vendesi. Telefonare Fiat Auto CampoMarzio tel. 3181111. (A00)

MERCEDES 500 SE

NERA METALLIZZATA ANNO 1990 OTTIMO STATO FULL OPTIONAL VERA OCCASIONE VENDESI

Telefonare Fiat Auto CampoMarzio Tel. 3181111

18 Appartamenti e locali richieste d'affitto

URGENTISSIMO Il Faro cerca appartamento patti in deroga composto da camera cameretta cucina bagno non piani alti canone massimo 500.000 preferibilmente paraggi via Giulia o altre zone semicentrali per persona sola e anziana. 040/639639. (A00)

19 Appartamenti e locali offerte d'affitto

A.A. ALVEARE 040/638585 centrali, semicentrali arredati, non residenti bistanze da 600.000. (A5879)

AFFITTASI a non residenti referenziati appartamento signorile ammobiliato zona rive via mare 1.400.000 mensili telefonare 306868 ore 9-13. (A5675)

AFFITTASI centralissime due stanze ascensore poggolo portiere uso ufficio 450.000.000 mensilmente 630619. (A6016)

AFFITTASI in prestigioso studio medico piazza Goldoni due stanze 450.000 330.000. Tel. 44526. (A5914)

AFFITTASI locale primo ingresso fronte castello San Giusto, forte passaggio. Tel. 040/415156 ore ufficio. (A5863)

AMMOBILIATO nuovo 2 matrimoniali tinello cucina bagno veranda zona R. Sanzio 900.000 040/7606552. (A5838)

BARCOLA appartamento signorile mansarda terrazze garage lire 3.000.000 mensili affitto Ara referenziati. Tel. 040/363978 ore 9-11. (A5854)

UNIVERSITA' panoramico piano alto arredato, ampia metratura. Soggiorno, cucina abitabile, tre stanze, doppi servizi, balcone. Non residenti. 1.000.000 Domus 040/366811. (A00)

20 Capitali - Aziende

A.A. QUALSIASI categoria a norma di legge finanziarie



La guida di Oggi per non perdersi domani.

In regalo l'Atlante Stradale e Turistico per visitare l'Italia fino in fondo.

• Tutte le cartine stradali d'Italia.

Segnaletica e simbolistica curate nei minimi particolari, **cartografia aggiornata al 1996** con mappe dettagliate di autostrade, superstrade, strade regionali, strade locali, ferrovie e aeroporti.

• Tutti gli itinerari più belli.

Nei sei fascicoli da collezione settimanalmente troverete una selezione accurata di itinerari esclusivi per scoprire l'Italia più bella in vacanza e nei week-end.

• Tutte le informazioni turistiche.

Tutti i consigli pratici e le curiosità, segnalazioni di monumenti, chiese, castelli, ville, palazzi, scavi archeologici e tutti i luoghi di maggiore interesse storico e artistico. Inoltre troverete indicazione dei grandi parchi naturali, dei punti panoramici di maggior fascino, dei più spettacolari parchi di divertimento per la famiglia.



IN COLLABORAZIONE CON L'ISTITUTO GEOGRAFICO DE AGOSTINI.

OGGI

IL 1° FASCICOLO + RACCOGLITORE + OGGI A SOLE 1500 LIRE. IN EDICOLA IL 22 MAGGIO.

ti qualsiasi cifra velocemente. 0422/423994-424186. (Gpd)

A. LUGANO Svizzera finanziamenti a tutte le categorie per qualsiasi importo e operazione. Tel. 0041/919853510.

A. NESSUNA spesa anticipata servizio prestiti lavoratori dipendenti a norma legge anche protestati 040/764784. **ACQUISTIAMO/VENDIAMO** aziende, ricerchiamo soci, qualsiasi attività, dimensione.

Pagamento contanti. G&P 049/8755181. (GPD) **ATTENZIONE** la serietà fa la differenza, finanziamo realmente a norma di legge aziende e privati qualsiasi cifra e operazione. 049/8710657.

FINANZIAMENTI tutta Italia tutte categorie qualsiasi importo mutui liquidità fiduciarie fondi comunitari risposta immediata. 049/862190. **GRADO KRONOS** centrale attività abbigliamento giovane

ottimo investimento lire 60.000.000. 0481/411430. **INVESTITORI** privati finanziari artigiani commercianti. Garantiamo e richiediamo massima riservatezza. 0368/942051. (GUD)

MONFALCONE KRONOS centrale attività bar con possibilità acquisto muratura lire 86.000.000. 0481/411430.

STUDIO BENCO FINANZIAMENTI IN BOLLETTINI POSTALI 10.000.000 rate 200.000 **IN 2 ORE** FIRMA SINGOLA **040/630992**

RISOLVIAMO problemi finanziari qualsiasi importo ogni categoria celerità, visita gratuita. 02/33100682. (G211380)

HAI BISOGNO DI SOLDI? da 5 a 750 milioni **SUBITO** Tel. 0444/300118 aperto anche sabato-domenica-festivi

VELOCISSIMI semplicissimi convenientissimi prestiti personali (bollettini). Es. 10.000.000 rata 230.000, 50.000.000 rata 507.600. 0432/26495.

Case-ville-terreni acquistati

URGENTEMENTE nostri clienti cercano in Trieste soggiorno due camere cucina servizi anche casa d'epoca. Top 040/314777. (A5882)

Case-ville-terreni vendite

A.A.A. ECCARDI Roiano via Sornma ingresso cucina due stanze bagno ripostiglio poggolo soffitta 140.000.000. 040/634075. (A5880)

A.A.A. GRADISCA d'Isone posizione centrale in prestigiosa ristrutturazione impresa vende appartamenti e locali commerciali 0432/701072. **A.A. ALVEARE** 040/638585

Zugnano recentissimo ultimo piano soggiorno, cucina, due stanze, garage 220.000.000. **A. QUATTROMURA** S. Giacomo buono cucinino camera cameretta bagno armadio muro 90.000.000. 040/578944.

A. QUATTROMURA vicinanza Aurisina, terreno edificabile mq 1200, possibilità ampia bifamiliare 230.000.000. 040/578944. (A5846)

A. GORIZIA centro grande mansarda, bellissima, finiture pregio. Tel. 0481/521112.

ADIACENZE Strada nuova per Opicina libero con stupenda vista perfetto in stabile ventennale piano alto con ascensore salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali studio doppi servizi terrazzo di 90 mq veranda ripostiglio posto macchina giardino condominiale 420.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

ADIACENZE Tribunale via Fabio Severo in stupendo stabile

signorile appartamento anche adatto uso ufficio di 150 mq luminosissimo completamente ristrutturato piano alto con ascensore composto da salone 2 camere matrimoniale cameretta cucina abitabile doppi servizi terrazzo poggolo cantina soffitta 380.000.000 possibilità posti macchina. Rabino 040/368566. (A00)

AFFARE Gorizia capannone cemento armato mq 2000 coperti 5500 scoperti riscaldamento, frazionabile vendesi fittasi 0337/947060. (A099)

AURISINA appartamento primingresso con giardino proprio ampio soggiorno due matrimoniali cucina abitabile bagno ripostiglio posto macchina 215.000.000. Progettocasa 040/368283. (A00)

BIBIONE spiaggia acquistate una casa al mare per le vostre vacanze. Per informazioni Agenzia Sabina 0431/439515 - 430428. (A00)

BIBIONE spiaggia prenotate le vostre vacanze al mare vendiamo appartamento 4 posti ottimo investimento. Agenzia Sanbina 0431/439515 - 430428. (A5458)

CAMPANELLE libero in stabile recentissimo perfetto appartamento su 2 livelli composto da soggiorno cucinotto camera matrimoniale ripostiglio bagno + taverna cameretta bagno + posto macchina giardino di proprietà di 50 mq riscaldamento autonomo 300.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

CANTU' adiacenze nel verde palazzina costruenda con vista panoramica proponiamo appartamenti composti da salone due stanze cucina abitabile doppi servizi terrazzo abitabile. Possibilità box posti macchina. Prezzi eccezionali! Progettocasa 040/368283. (A00)

CARDUCCI vende 040/761383 S. Vito appartamento 80 mq luminoso IV piano; altro viale d'Annunzio casa d'epoca signorile. (A5814)

CASAMANIA TRIBUNALE libero in recente e prestigioso condominio piano alto con ascensore panoramico appartamento più che in buone condizioni composto da ampio salone con terrazza camera cameretta cucina abitabile con poggolo doppi servizi risc. centralizzato cantina lire 238.000.000, te. 768278. (A01)

CASAMANIA VIA COMMERCIALE in ottimo stato piano alto con ascensore in prestigioso palazzo liberty silenzioso e luminoso composto da ampio salone cucina abitabile matrimoniale ripostiglio bagno poggolo cantina automotano. Possibilità seconda camera Lire 142.000.000 tel. 768222.

CASAMANIA VIA COMMERCIALE ristrutturato come primo ingresso, vista mare particolare terrazza ad angolo luminoso silenzioso composto da ingresso salone cucinotto matrimoniale con stanzino guardaroba bagno lire 140.000.000. Tel. 768222.

GRANDI IDEE IN CORSO

SERVIZIO Siamo un'azienda leader nel settore, organizzata per soddisfare al meglio i desideri di ogni famiglia. Siamo nel cuore di Trieste per farvi scoprire che la qualità è la cosa che ci sta più a cuore.

Siamo un'azienda leader anche perché sappiamo farvi risparmiare. Alla grande. Venite nel

PREZZO negozio di scarpe e pelletterie più grande di Trieste: è "figlio" della

Città della Calzatura di Reana del Rojale, la più grande d'Europa. **SCELTA** L'imbarazzo della scelta? Vi aspetta.

APERTURA SPECIALE Domenica 26 maggio: 9-13 e 15.30-19.30

Aperto: dal martedì al venerdì 9-13 e 15.30-19.30. Sabato orario continuato 9-19.30

Corso Italia 25 - ex BELTRAME



CALZATURE E PELLETERIA

PITTARELLO

IN CORSO

Oooooooh aaaaaaah mmmmmmh woowhahabitat



MERAVIGLIOSO QUOTIDIANO

OGGI APRE HABITAT A TRIESTE! VENITE A STUPIRVI, EMOZIONARVI, DIVERTIRVI IN VIA CARDUCCI 22.

FARO Besenghi villino d'epoca indipendente su due livelli composto da soggiorno cucina studio tre camere servizi balcone ampio scantinato adatto taverna box auto giardino recintato di 400 mq scorcio mare. 580.000.000. 040/639639. (A00)

FARO Boccaccio in bellissimo palazzo d'epoca ultimo piano senza ascensore soggiorno camera cucina bagno restaurato termoautonomo parziale scorcio panoramico 95.000.000. 040/639639. (A00)

FARO Grotta casa accostata su tre livelli con piccolo giardino di proprietà vista mare meravigliosa soggiorno con caminetto cucina doppi servizi al piano terra tre camere al primo piano tre stanze mansardate al secondo piano cortiletto sul retro 600.000.000. 040/639639. (A00)

IMPRESA vende Commerciale: soggiorno con ampio poggolo, cucina abitabile, poggolo, veranda. Due camere, due bagni idromassaggio, doccia. Antintrusione. Box.

Sul posto dalle 16.00 - 19.00
Tel.: 44608 - fuori orario: 0338/6053573

FARO Rozzoli casetta accostata su due livelli con giardino composto da ampio soggiorno cucina due camere studio doppi servizi taverna soffitta. 040/639639. (A00)

FARO Servola casetta accostata accuratamente restaurata con finiture da ultimare (25.000.000 preventivo di spesa); soggiorno con angolo cottura due camere ripostiglio doppi servizi soffitta posto auto 135.000.000. 040/639639. (A00)

FARO Sistiana villa bifamiliare di recente costruzione su due livelli più mansarda accuratamente rifinita. Completamento la proprietà un giardino di oltre 2.000 mq con barbecue, un garage per quattro macchine, un orto. L'alloggio al piano terra dispone di ampia cucina in muratura con camino da cottura e forno a legna. La mansarda può essere adibita ad appartamento indipendente adatto a ospiti.

040/639639. (A00)

FARO via Carpineto recente appartamento panoramico all'ultimo piano disposto su 2 livelli composto da salone, cucina, 4 camere, doppi servizi, terrazza, veranda, ripostigli, posto auto e campo da tennis condominiali perfette condizioni. L. 375.000.000. 040/639639. (A00)

GALLERY «Casa d'aste immobiliari» piazza Foraggi adiacenze, appartamento luminoso all'ultimo piano con ascensore, composto da soggiorno cucinino camera bagno terrazza. Prezzo base d'asta L. 105.000.000. Tel. 040/7600250. (A00)

GALLERY «Casa d'aste immobiliari» piazza Libertà appartamento primoingresso in casa d'epoca restaurata con ascensore e riscaldamento autonomo metano salone cinque stanze cucina abitabile tripli servizi ripostiglio balcone. Prezzo base d'asta L. 490.000.000. Tel. 040/7600256. (A00)

GALLERY «Casa d'aste immobiliari» Roiano appartamento composto da soggiorno camera cucina bagno ripostiglio. Prezzo base d'asta L. 75.000.000. Possibilità di mutuo fino al 100% del valore dell'immobile. Tel. 040/7600246. (A00)

GALLERY «Casa d'aste immobiliari» Università nuova appartamento in ottime condizioni soggiorno camera cucina abitabile bagno ripostiglio. Possibilità posto auto in affitto. Prezzo base d'asta L. 100.000.000. Possibilità di mutuo fino al 100% del valore dell'immobile. Tel. 040/7600246. (A00)

GALLERY «Casa d'aste immobiliari» zona Rossetti appartamento in stabile recente con ascensore, soggiorno camera camera cameretta servizi separati ripostiglio balcone. Prezzo base d'asta L. 105.000.000. Possibilità di mutuo fino al 100% del valore dell'immobile. Tel. 040/7600246. (A00)

GALLERY «Case d'aste immobiliari» via Besenghi appartamento su due livelli con taverna e giardino di proprietà salone tre camere cucina abitabile doppi servizi ripostigli e terrazza di 40 mq. Trattative riservate. Tel. 040/7600246. (A00)

GAMBA CENTRALISSIMO appartamento in stabile moderno III piano con ascensore mq 90 soggiorno due camere

MANSARDA soggiorno, due camere, due bagni, ampia vista sul Golfo, posto macchina, box varia grandezza.

Vende direttamente impresa sul posto dalle 16.00 - 19.00
Tel.: 44608 - fuori orario: 0338/6053573

GORIZIA centro appartamento recente soggiorno cucina 2 camere bagno garage 140.000.000. Elletre 0481/33362. (B00)

GORIZIA costruendi alloggi prestigiosa Centralissima palazzina 1/2 letto rifiniture elevate. Vendita diretta da L. 132.000.000 prenotazioni 0481/711020. (C393)

GORIZIA locale d'affari primoingresso in posizione centralissima rifinitissimo con parti in pietra a vista e soffitti rivestiti in legno pregiato 3 fori servizio igienico termoautonomo L. 150.000.000. Casalelle tel. 040/364949. (A00)

GRADO centro vendesi appartamenti primo ingresso zona pedonale varie metrature. La Nuova Immobiliare tel. 040/661955. (A)

GRADO ottima opportunità: in posizione estremamente tranquilla e vicina alla spiaggia albergo su tre piani con appartamento in mansarda. Ampio e curato giardino circostante con porticato e parcheggio. Completamente attrezzato e perfettamente funzionante. Possibilità anche conduzione familiare. 630.000.000. Progettocasa 0431/35986. (A01)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 San Maurizio luminoso sesto piano da ristrutturare: salone, quattro stanze, cucina, doppi servizi, poggolo, riscaldamento autonomo, 240.000.000 trattabili. (A5866)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 ultima disponibilità primingresso vista mare: salone, tre stanze, cucina, due bagni, grande terrazzo panoramico, massimi comforts, posto auto. (A5866)

IMMOBILIARE Samaritan tel. 775416 vende via F. Severo due stanze soggiorno cucinotto bagno wo posto macchina condominiale. (A6064)

IMMOBILIARE TERGESTEA Matteotti locale mq 60 posto auto stabile recente piano ammezzato adatto ufficio-ambulatorio 040/767092. (A5868)

IMMOBILIARE TERGESTEA Romagna bassa casa epoca soggiorno tre stanze cucina bagno poggolo soffitta 040/767092. (A5868)

IMPRESA vende direttamente miniappartamenti ristrutturati autonomo giardino zona Grotta. Tel. 040/7606445. (A5782)

LAGO Verzegnis - Tolmezzo appartamento recente mq 98 garage vendesi 120.000.000. Immobiliare Solario 040/836164. (A5852)

LIGNANO Pineta vendesi villa unifamiliare a 600 metri dal mare ampia metratura primo ingresso prezzo interessante. La Nuova Immobiliare tel. 040/661955. (A)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 bifamiliare mq 90 amplifiabili, 2 camere, lavanderia, giardino. L. 159.000.000. (C00)

MONFALCONE ALFA 0481/798807 centralissima prestigiosa ristrutturazione bicamera mq 120 al grezzo avanzato da L. 213.000.000. (A0609)

MONFALCONE Impresa vende in edilizia convenzionata ultimo appartamento bicamera, doppi servizi, cucina, soggiorno, terrazza, splendida mansarda, box, cantina. Mutuo Frie L. 75.000.000 al 4%. Tel. 040/303231 oppure 0338/901136. (A5818)

MONFALCONE Teknoimmobiliare 0481/413103 Ronchi dei Legionari costruende bifamiliari da L. 235.000.000. (A0609)

MONFALCONE Teknoimmobiliare 0481/413103 vende 5 prestigiosi appartamenti centrali primoingresso in villa signorile. Esente provvigione. (C00)

MONFALCONE Teknoimmobiliare 0481/413103 vende attività Tab. XIV locale centralissimo elegantemente rifinito, recentemente ristrutturato. Trattative riservate. (C00)

MONFALCONE Teknoimmobiliare 0481/413103 vende centrale villa d'epoca da sistemare. (C00)

MONFALCONE Teknoimmobiliare 0481/413103 vende terreno edificabile con progetto approvato. (C00)

OPICINA splendida villa indipendente con doppia entrata circa 1400 mq giardino alberato totale 280 mq coperti 120 mq terrazze adatto anche nucleo familiare prezzo interessante. 040/368283. (A6059)

OPICINA terreno costruibile c.ca 1000 mq alberato con pini secolari pianeggiante zona

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TRIESTE
P.le Europa n. 1 - 34127 TRIESTE - Tel. 040/676-3013/30
AVVISO DI PUBBLICAZIONE BANDO PER BORSE DI RICERCA
E' aperto un bando per la presentazione di domande per concorrere all'assegnazione di borse di ricerca finanziata dalla Comunità Europea nell'ambito del Programma «Training and Mobility of Researchers», destinate a laureati di Stati membri della Comunità Europea o di Stati a essa associati interessati alla ricerca. La scadenza per il ricevimento delle proposte a Bruxelles è fissata per il 17 giugno 1996. Le istruzioni e i moduli per la presentazione delle domande sono disponibili anche su floppy disk. Gli interessati possono richiedere le informazioni necessarie alla Ripartizione Ricerca Scientifica (tel. 6763013 - 6763030) dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 13.

IL RETTORE (prof. Giacomo Barusso)

Villaggio Fanciullo con acqua luce e metano recinto in pietra alto 3 m possibilità costruzione villa o bifamiliare 450.000.000. Tel. 040/368283. (A5777)

OPICINA terreno costruibile circa 1000 mq alberato con pini secolari pianeggiante zona Villaggio Fanciullo con acqua luce e metano recinto in pietra alto 3 metri possibilità costruzione villa o bifamiliare 450.000.000. 040/368283. (A6059)

PANORAMICO appartamento in prestigiosa palazzina, ascensore. Atrio, salone doppio, cucina abitabile, due matrimoniali, singola, doppi servizi, terrazzo, poggolo, ripostiglio, posto auto coperto, cantina. Vista mare. Buone condizioni. 430 milioni. Domus 040/366811. (A00)

PANORAMICO piano alto, stabile recente, ascensore. Buone condizioni: salone, cucina, tinello, quattro stanze, due bagni, ripostiglio, balconi, cantina. 340 milioni. Possibilità posto auto. Domus 040/366811. (A00)

PARCO MIRAMARE ADIACENZE attico in nuovo residence con piscina e sauna

splendida vista golfo rifiniture signorili personalizzate saloncino due stanze cucina doppi servizi terrazze mansarda box auto. Progettocasa 040/368283. (A00)

PIAZZA Goldoni adatto anche ufficio, stabile d'epoca, ascensore. Atrio, salone doppio, cucina abitabile, due camere, bagno, ripostigli, balconi, cantina. Buone condizioni, luminoso. 300 milioni. Domus 040/366811. (A00)

PRIVATO vende via Porta appartamento signorile perfetto 100 mq disponibilità immediata 040/365930. (A5873)

PROGETTOCASA Giardino Pubblico adiacenze in casa recente ascensore soggiorno due matrimoniali tinello cucinotto bagno balconi veranda ripostiglio soffitta 200.000.000. 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA Perugia adiacenze appartamento restaurato, composto da soggiorno due stanze tinello cucinotto bagno riscaldamento autonomo 110.000.000. 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA via dei Falchi piano altissimo superpanoramico casa recente signorile ampio ingresso salone due stanze cucina abitabile doppi servizi ripostiglio terrazzo abitabile balcone cantina 290.000.000. 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA via Donato appartamenti esclusivi di 65 mq circa + posto macchina in garage. Rifiniture signorili. Prezzi da 330.000.000. 040/368283. (A00)

ROMAGNA appartamento signorile in palazzina con parco condominiale ottime rifiniture composto da ingresso salone due stanze matrimoniali guardaroba cucina abitabile doppi servizi terrazza cantina posto macchina in garage. Progettocasa 040/368283. (A00)

ROMAGNA esclusivi appartamenti accostati, signorile palazzina in parco alberato. Ciascuno composto da: atrio, soggiorno, cucina abitabile, camera

matrimoniale, cameretta, bagno, cantina e posto auto. Domus 040/366811. (A00)

ROZZOL appartamento grande giardino proprietà due camere soggiorno cucina bagno posto auto termoautonomo condizioni perfette privato 040/912979. (A5819)

S. VITO bellissimo 4 locali ingresso cucina doppi servizi 2 balconi cantina garage libero inintermediari. Informazioni tel. 040/578249. (A5877)

SAN GIUSTO rifinitissima mansarda "d'essai" primingresso di 140 mq più spazioso sopralco finestrato sapientemente restaurata con pregevoli materiali di recupero. Si compone di salone con caminetto in pietra recuperata da un attico frantoio toscano, cucina abitabile due matrimoniali con sopralco grande bagno in mosaico con vasca idromassaggio armadi a muro doppio ingresso con porte blindate riscaldamento autonomo con termocorvettori travi a vista serramenti legno-alluminio (grandi abbaini, finestre e vetrate panoramiche) le differenze di altezza del tetto che scorgono mare, cielo, tetti e vista alberi pavimentazioni di pregio, dettagli d'epoca restaurati scelti accuratamente. Lire 260.000.000. L'igloo 661777. (A01)

SISTIANA ottima posizione immersa nel verde con eccezionale vista mare salone tre stanze cucina bagno ampia terrazza fronte mare abitabile. Stabile recente con parco. Box lire 225.000.000. L'igloo 661777. (A00)

STUDIO 4 GRADO ottimo III piano in palazzina vista sulla laguna mq 100 salone due stanze cucina bagno terrazzino + monolocale al pianoterra con servizio. 040/768702. (A00)

STUDIO 4 LONGERA porzione di bifamiliare box taverna disimpegno I piano soggiorno vista stabile recente ristrutturata come primo ingresso: salone con terrazzo abitabile cucina due matrimoniali bagno in marmo cantina garage lire 260.000.000. L'igloo 661777. (A01)

VIA Diaz libero in prestigioso stabile con ascensore grande metratura composto da soggiorno cucina abitabile 2 matrimoniali cameretta bagno poggolo 300.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

VIA Navali libero in palazzina ventennale appartamento

composto da salone cucina abitabile 2 matrimoniali cameretta doppi servizi 2 poggoli cantina posto macchina in garage giardino condominiale 235.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

VIALE d'Annunzio libero in prestigioso stabile piano alto con ascensore totalmente ristrutturato come primo ingresso grande metratura composto da salone cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi 2 poggoli cantina giardino condominiale 280.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

VICOLO Scaglioni libero stupenda vista mare recente appartamento di grande metratura composto da salone di 32 mq cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi terrazzo box giardino di 100 mq di proprietà 390.000.000. Rabino 040/368566. (A00)

VILLA A SCHIERA zona Costalunga recentissima costruzione ampia metratura su tre livelli + mansarda box auto taverna giardino terrazza posto macchina 395.000.000. Progettocasa 040/368283. (A00)

VILLA epoca panoramica via Commerciale ristrutturata ampia metratura 490.000.000 cantanti rimanenza mutuo 0338/327861. (A5872)

VILLA prestigiosa Opicina ampia metratura parco alberato 1400 mq grandi terrazze abitabili ottime rifiniture. Trattative riservate previo appuntamento. Progettocasa 040/368283. (A00)

VILLE Sistiana in costruzione composte da salone tre/quattro stanze cucina abitabile tripli servizi solarium taverna lavanderia terrazze porticati giardino proprio garage da 550.000.000. Rifiniture personalizzate possibilità permute. Progettocasa 040/368283. (A00)

VILLETTE Muglia immerse nel verde disposte su due piani + box per tre auto e taverna soggiorno con caminetto tre stanze cucina doppi servizi con idromassaggio. Consegna maggio '96. Possibilità rifiniture personalizzate 375.000.000. Progettocasa 040/368283. (A00)

Turismo e villeggiature

TARVISIO affittasi mini appartamento luglio/agosto 2 letti. Tel. 0432/509454 pasti.



Cuore Sportivo



NEL CARATTERE DI ALFA GTV, TUTTO L'ORGOGGIO DI ESSERE ALFA ROMEO. UN CARATTERE UNICO, FORTE, PERSONALE. LINEE SLANCIATE E FILANTI PER UN PROGETTO CHE RACCHIUDE IL MEGLIO DELLA TECNOLOGIA. MOTORI POTENTI, SENZA RIVALI: 2.0 TWIN SPARK 16V E 2.0 V6 TB. LA SENSAZIONE DI STABILIRE CON LA VETTURA E CON LA STRADA UN CONTATTO PERFETTO, AFFIDANDOSI ALLA MECCANICA DELLE SOSPENSIONI POSTERIORI A BRACCI MULTIPLI. ALFA GTV E' INOLTRE PROTETTA DA ALFA CODE, IL DISPOSITIVO ELETTRONICO CON FUNZIONI DI BLOCCO MOTORE. ALFA GTV. PURO CUORE SPORTIVO.

ALFA GTV. CON ORGOGLIO DA ALFA ROMEO.

INTERNET: <http://www.alfaromeo.com>

Alfa Romeo vi consiglia i lubrificanti **SELENIA** MOTOR OIL